



황후의 심술간택



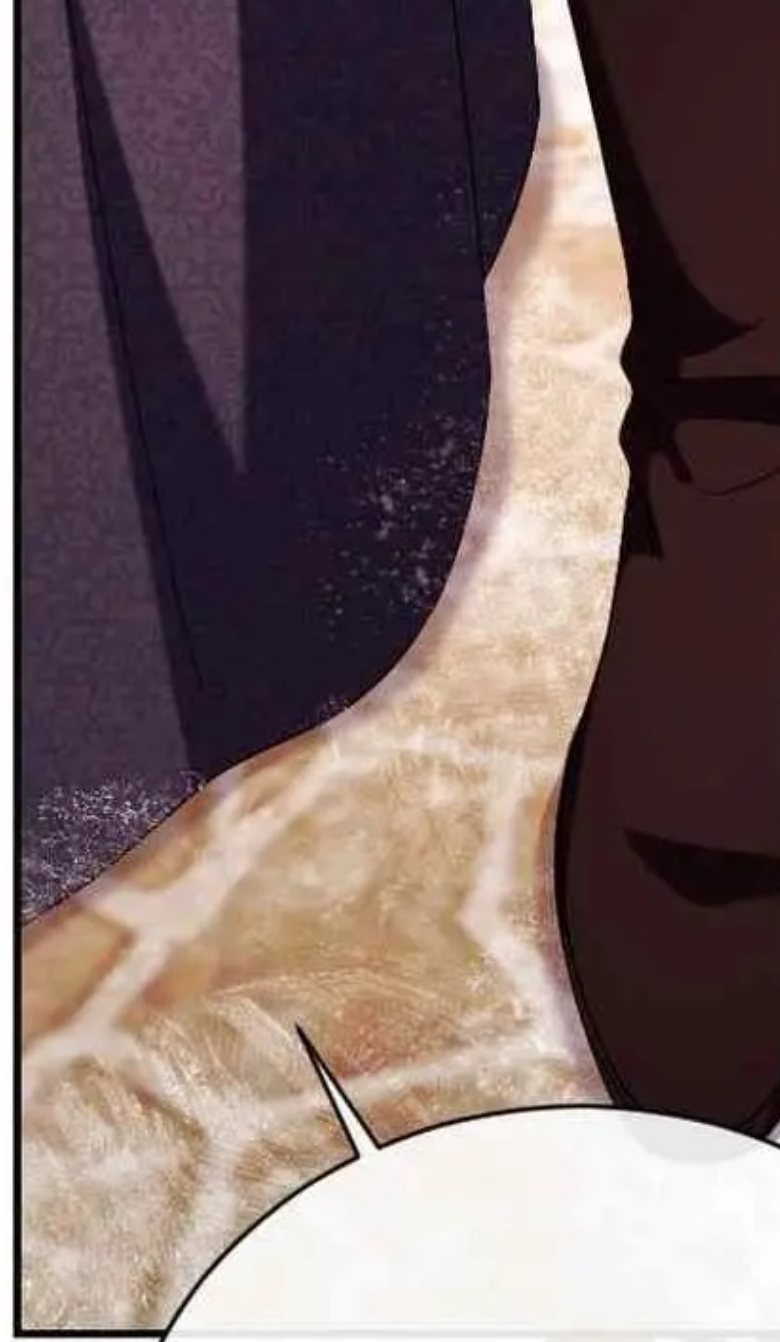
BATCHMANGA.IN

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA



THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie



ROXANNE. BAGAIMANA ANDA
TAHU KALAU SAYA ADA DI SINI?

ITU ADALAH BAGIAN
YANG CUKUP DALAM DI TAMAN.

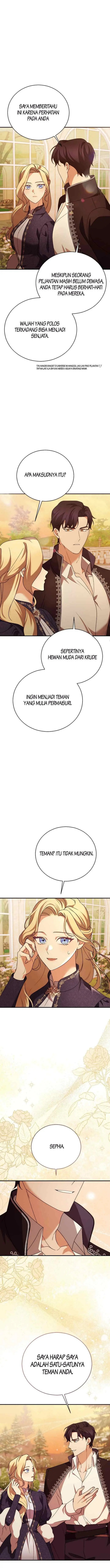


PELAYAN YANG MULIA YANG
MEMBERITAHU SAYA.

SEPERTINYA DIA SEDANG
MENGHABISKAN WAKTU DENGAN BAIK
DENGAN KEPALA PENGAWAL, JADI
SAYA MERASA TIDAK ENAK UNTUK
BERTANYA.

BETTY SEPERTINYA
JATUH CINTA PADA KEPALA
PENGAWAL





SAYA MEMBERITAHU
INI KARENA PERHATIAN
PADA ANDA

MESKIPUN SEORANG
PEJANTAN MASIH BELUM DEWASA,
ANDA TETAP HARUS BERHATI-HATI
PADA MEREKA.

WAJAH YANG POLOS
TERKADANG BISA MENJADI
SENJATA.

T/N: NANGIS BANGET DI UNIVERSE INI MANGGIL LAKI-LAKI PAKE PEJANTAN T.T
TAPI WAJAR AJA SIH KAN MEREKA ASLINYA BINATANG WKWK

APA MAKSUDNYA ITU?

SEPERTINYA
HEWAN MUDA DARI KRUDE

INGIN MENJADI TEMAN
YANG MULIA PERMAISURI.

TEMAN? ITU TIDAK MUNGKIN.

SEPHIA.

SAYA HARAP SAYA
ADALAH SATU-SATUNYA
TEMAN ANDA.



...

두근

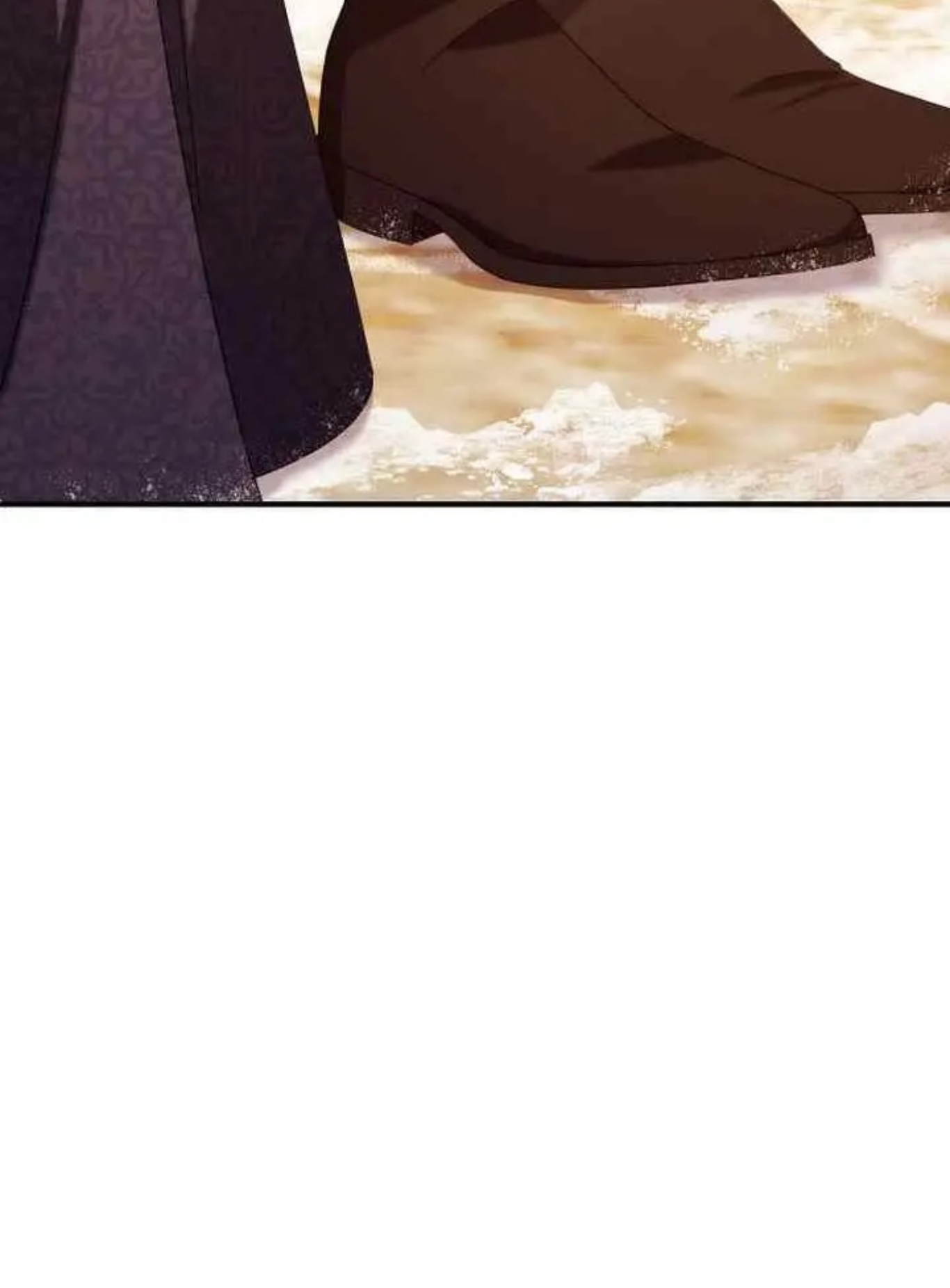
SEBENARNYA DARI DULU SAYA
INGIN MEMBERITAHU INI...

SEPERTINYA ROXANNE
SERING MEMBUAT PERNYATAAN YANG
BISA DISALAHARTIKAN.

BEGITUKAH?

SAYA MENGATAKANNYA
DENGAN SUGGUH-
SUGGUH.

APAKAH ANDA SUDAH
MENEMUKAN KEKASIH ANDA,
ROXANNE?



멈칫



ASTAGA.

TANPA SADAR AKU
MENANYAKAN HAL ITU
PADANYA.



IYA, AKAN TETAPI...

DIA SUDAH MENIKAH.

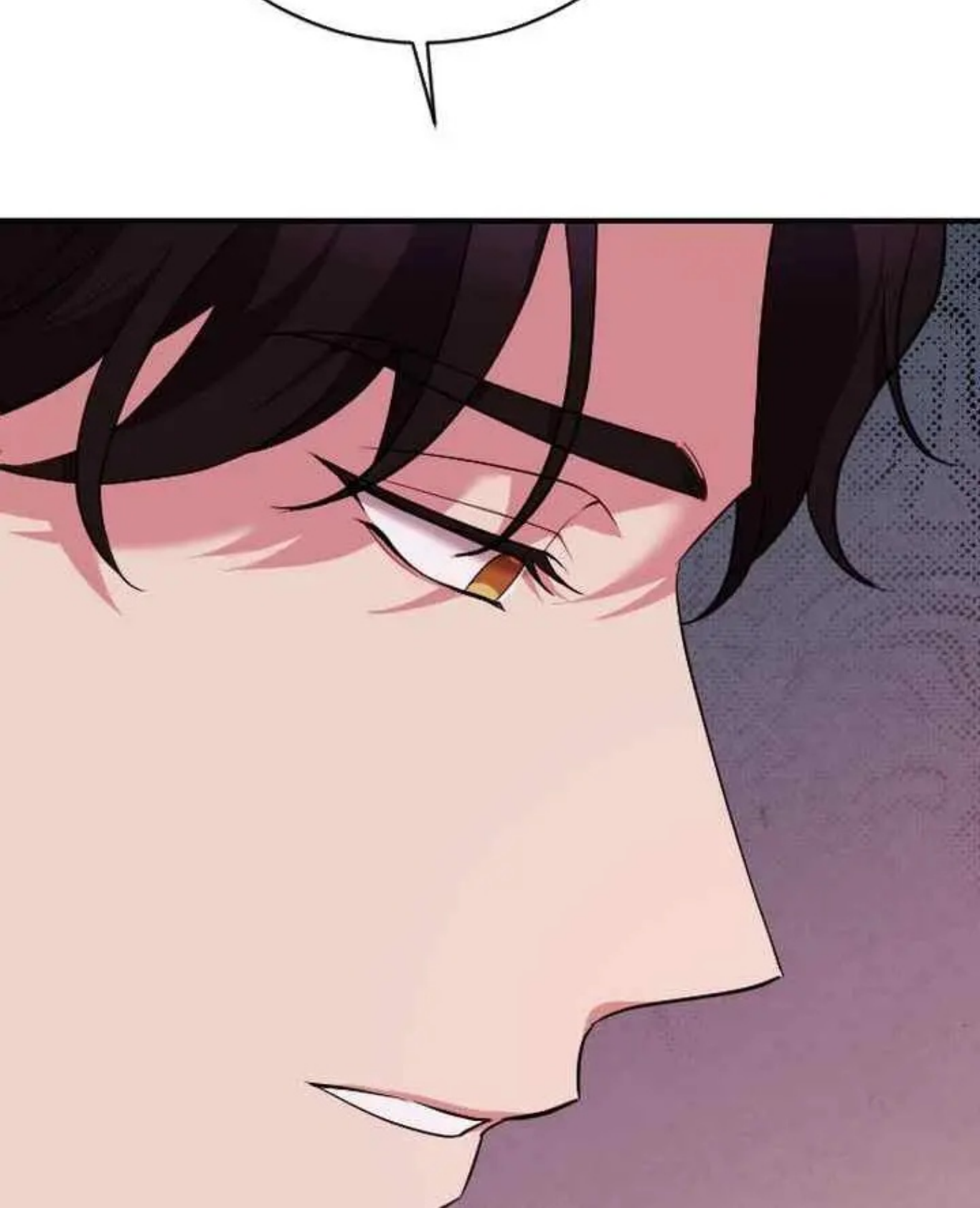


AH...!

SEPERTINYA SAYA
MENANYAKAN HAL YANG
TIDAK PERLU.

SAYA TIDAK TAHU HARUS
BERKATA APA...

ITU KARENA SAYA
TERLAMBAT.



ITU BUKAN SALAH
WANITA ITU.

AKAN TETAPI

SAYA HARUS MELIHAT APAKAH
PEJANTANNYA MEMENUHI SYARAT
SEBAGAI PASANGANNYA.

YA?

APA MAKSUDNYA...

BUKAN APA-APA.

SEKARANG KITA
SUDAH SAMPAI.

MATAHARI SUDAH MULAI
TERBENAM.

PETANYA...

AKAN SAYA TUNJUKKAN LAIN KALI.
ANDA HARUS PULANG SEBELUM
TERLALU LARUT.

BAIKLAH.



YANG MULIA PERMAISURI.



SEMOGA MALAM ANDA
MENYENANGKAN.



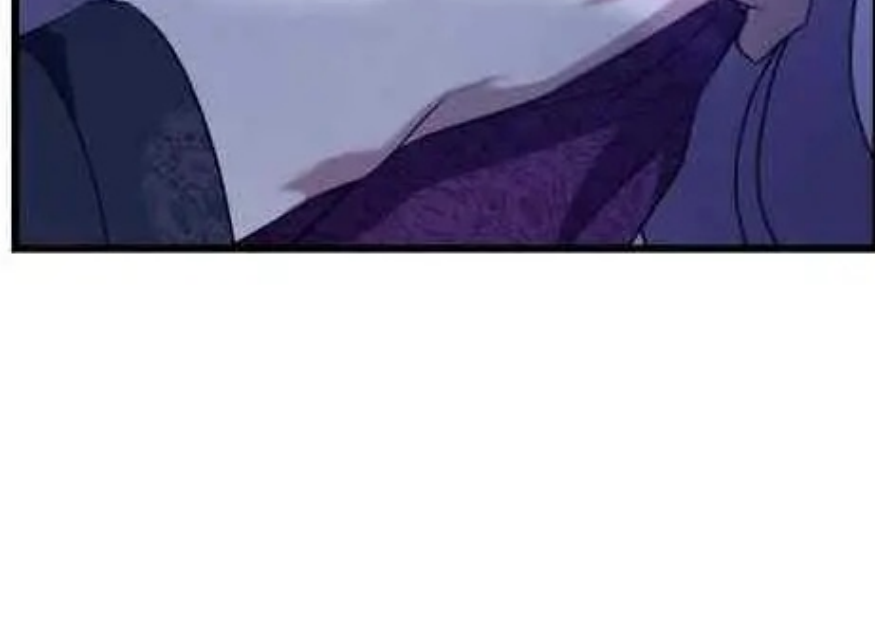
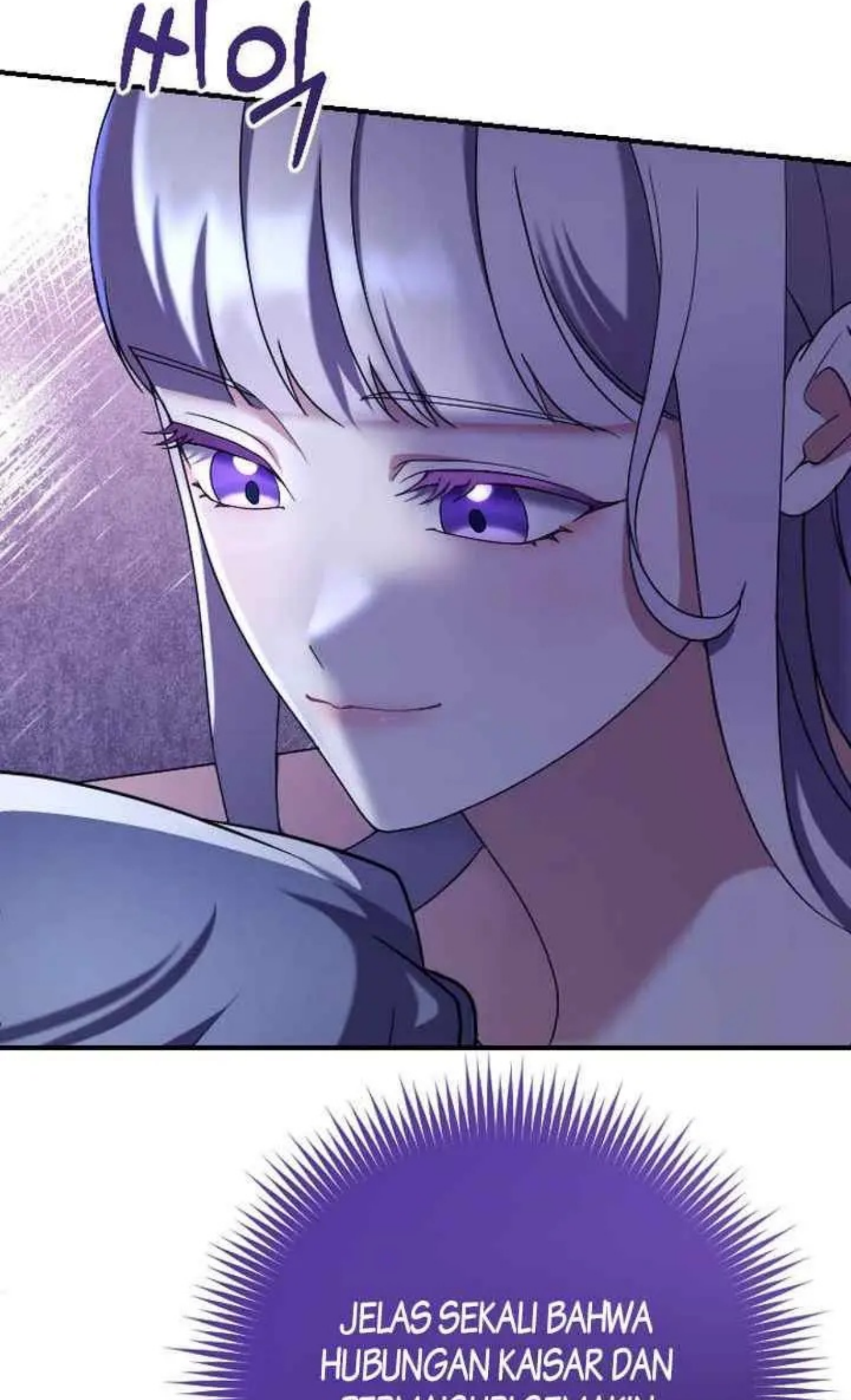
IYA, ROXANNE JUGA.

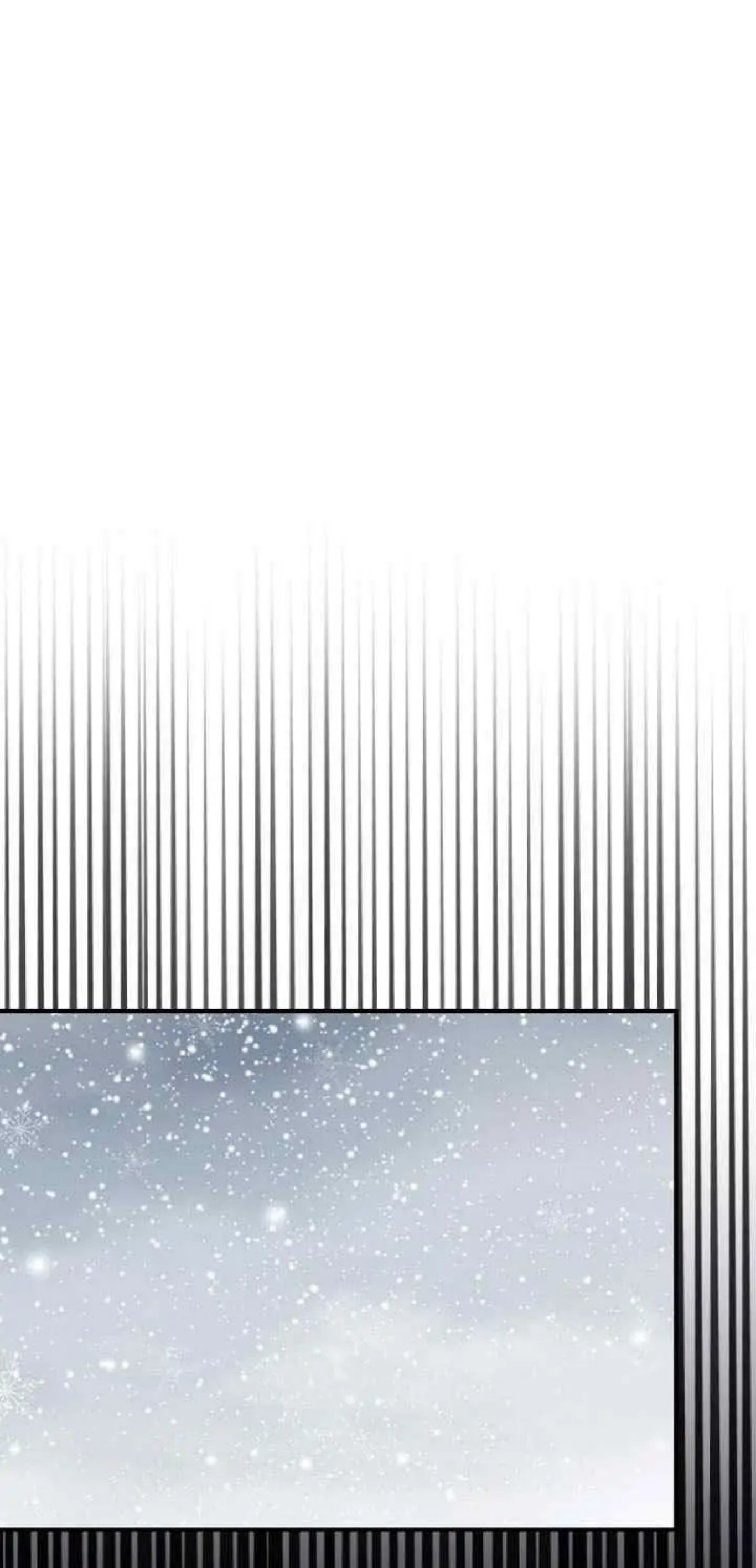


TERIMA KASIH TELAH
MEMBAWA SAYA KE TEMPAT YANG
BEGITU INDAH.

TENTU SAJA.
SEKARANG BAGINDA BERADA
DI SAMPING SAYA,

DAN NAMA BAGINDA YANG
TERUKIR PADA SAYA ADALAH HAL
YANG PATUT SAYA SYUKURI.





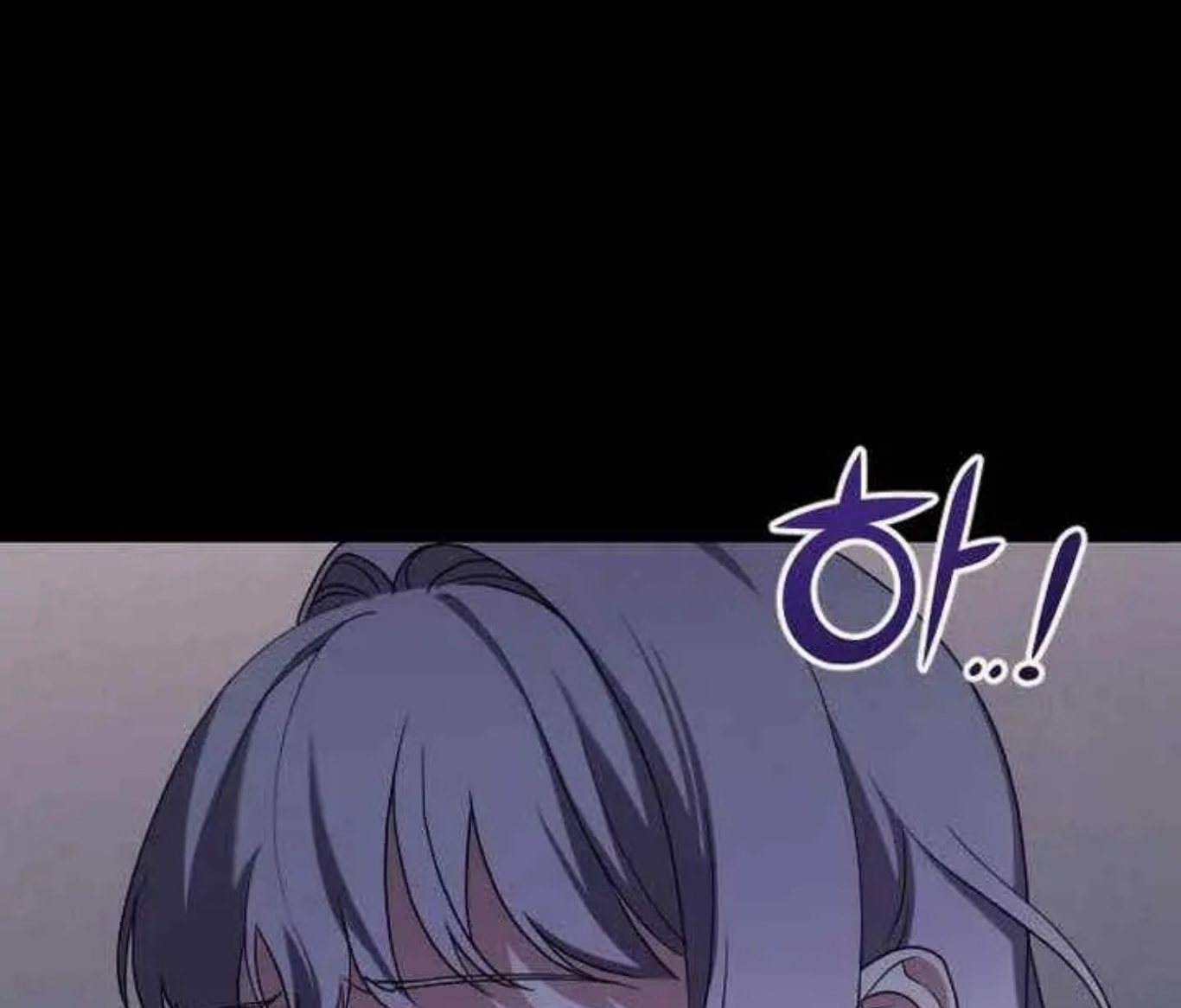
BISNIS HARI INI JUGA MEMBURUK.



PERMAISURI BARU MENDIRIKAN TEMPAT PENAMPUNGAN?



BENARI KARENA KATANYA DI SANA AKAN MEMBAGIKAN ROTI DAN AIR, AYO KITA PERGI!



KETIKA PARA PENGEMIS BERJUANG UNTUK MENDAPATKAN ROTI DAN AIR

PERMAISURI PASTI SEDANG MENIKMATI KEMEWAHAN DI ISTANA YANG MEGAH.

INI ADALAH KEMUNAFIKAN
YANG MENJIJIKAN.



AKU TIDAK AKAN
PERNAH LAGI MENGINJAK
SALJU YANG KOTOR.



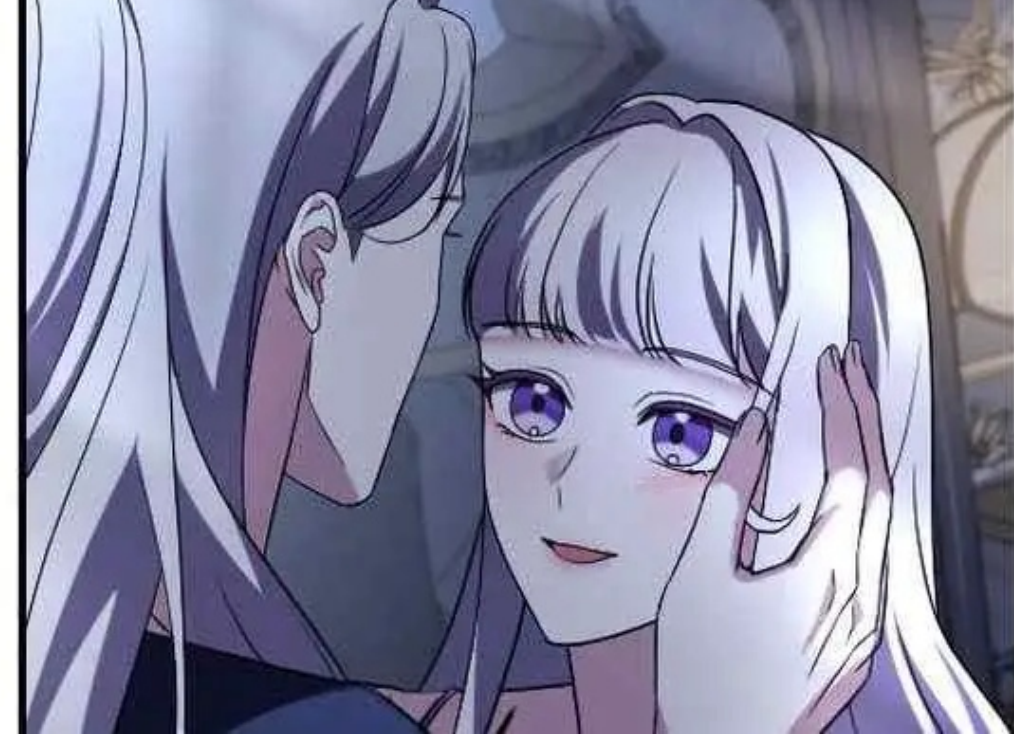
SAYA BAHAGIA, BAGINDA.
SANGAT~ SANGAT~ BAHAGIA.

ADA BANYAK HAL YANG
MEMBUATMU MERASA BAHAGIA
DAN BERSYUKUR.



KAU MEMANG BERBEDA
DARI ORANG LAIN.

MESKIPUN BEGITU,
ANDA JANGA TERLALU MEMBENCI
YANG MULIA PERMAISURI.





SAYA MERASA
AKAN ADA SESUATU YANG
MENAKUTKAN TERJADI

JIKA HUBUNGAN
KALIAN BERDUA SEMAKIN
MENJAUH KARENA SAYA.

KAU TAKUT DENGAN
PERMASURI?



BENAR. DIA PASTI
SANGAT TIDAK MENYUKAI SAYA.

...DIA TIDAK MEMBENCIMU.



DIA HANYA TIDAK BISA
MENCINTAI SIAPAPUN...

....



ADA YANG INGIN SAYA
KATAKAN, BAGINDA.

SAYA MENDENGAR BAHWA
SEBENTAR LAGI AKAN DIADAKAN
UPACARA PENYUCIAN.



BISAKAH ANDA MEMBAWA SAYA KE UPACARA ITU JUGA?



APA?



UPACARA PENYUCIAN ADALAH ACARA KHUSUS

YANG HANYA DIHADIRI OLEH KAISAR DAN PERMAISURI SEBAGAI KETURUNAN BINATANG SUCI.

ORANG LUAR YANG YANG TIDAK MENDAPAT IZIN DARI DEWI

TIDAK BOLEH MEMASUKI KUIL BAWAH TANAH.



...

...MAAFKAN SAYA.

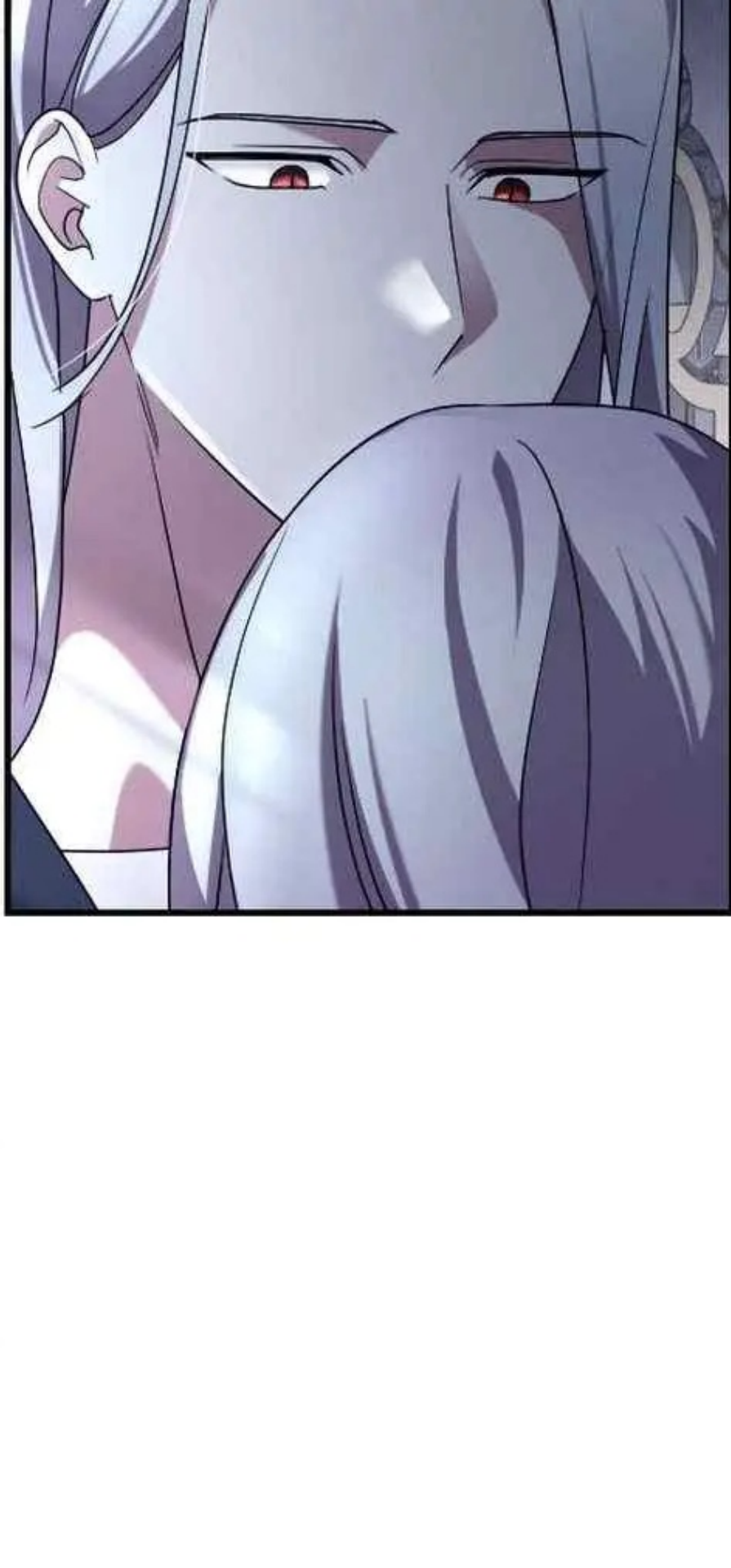


SEBAGAI SEORANG WANITA, SAYA TANPA SADAR MERASA CEBURU

DAN BERSIKAP KEKANAKAN.

AHHH-
ALANGKAH BAIKNYA JIKA YANG MULIA ADALAH PEJANTAN MILIK SAYA SEORANG.



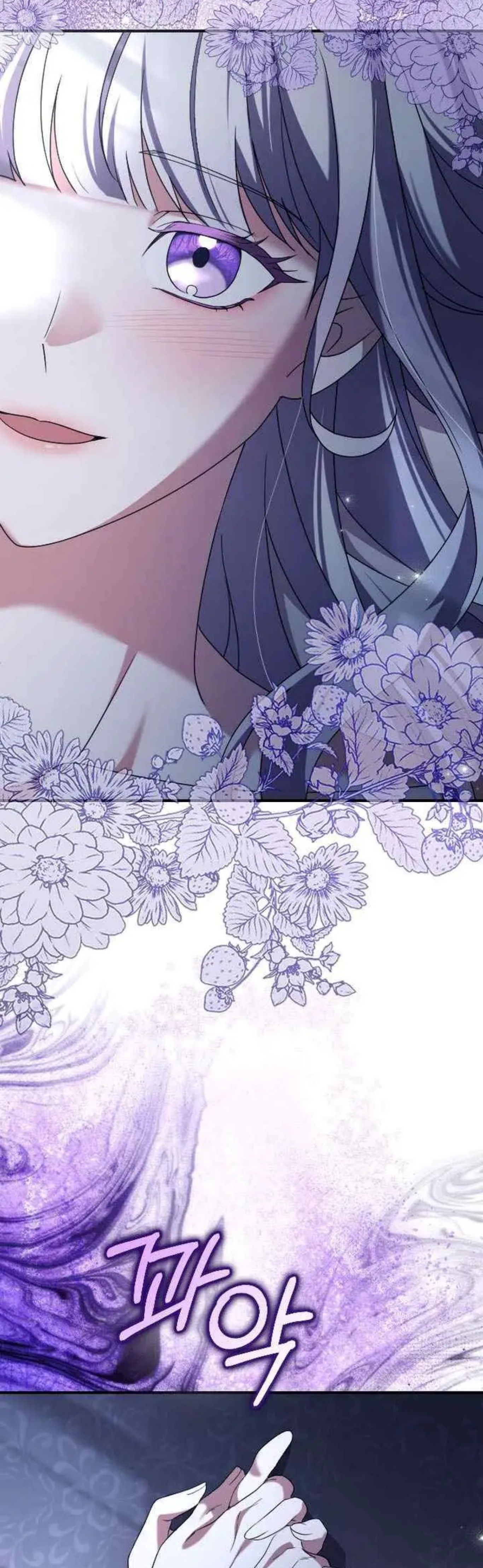


!!

KAU SELALU MEMBUATKU
MERASA PUAS.



KARENA BAGINDA ADALAH
KEBAHAGIAAN SAYA.

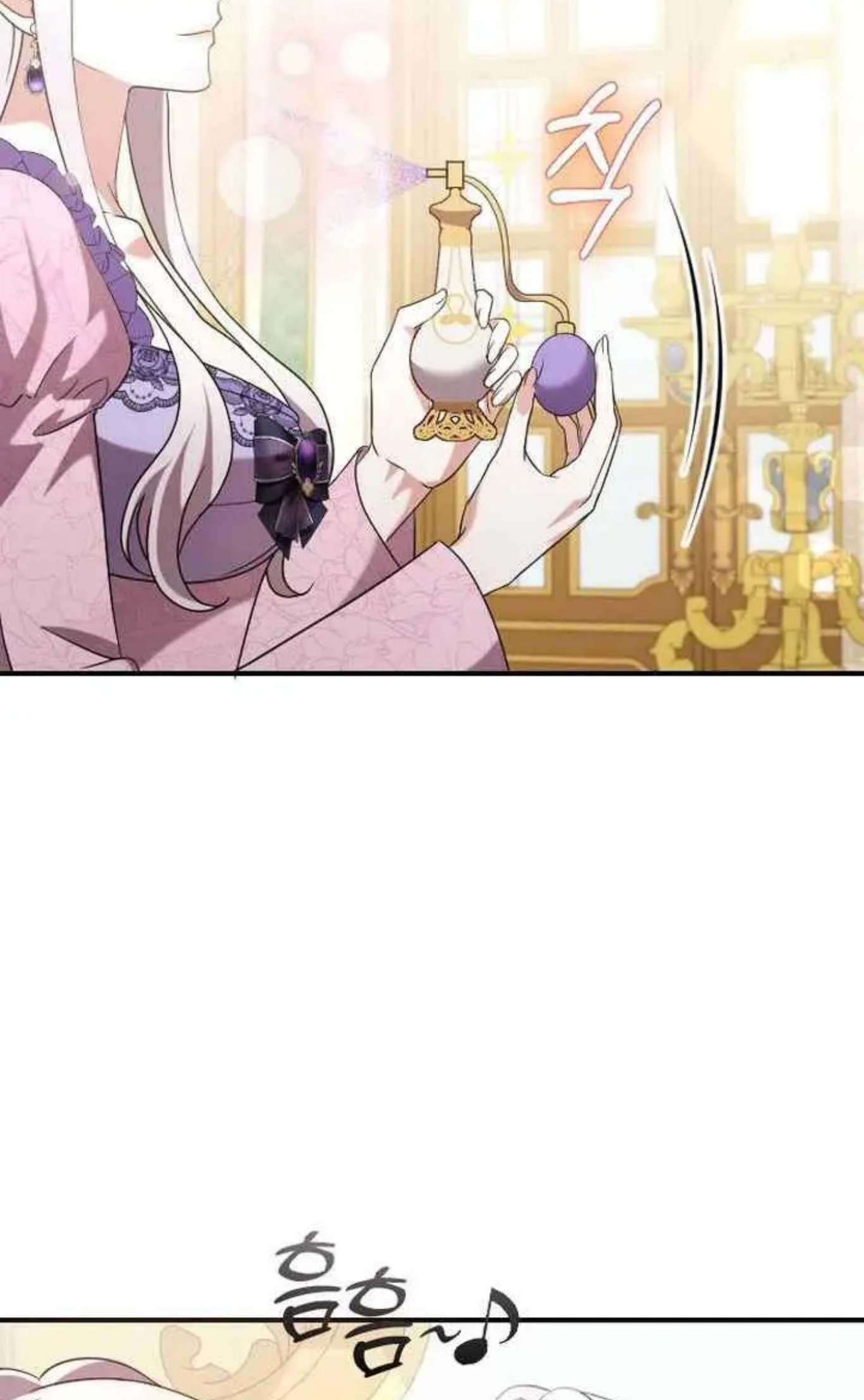
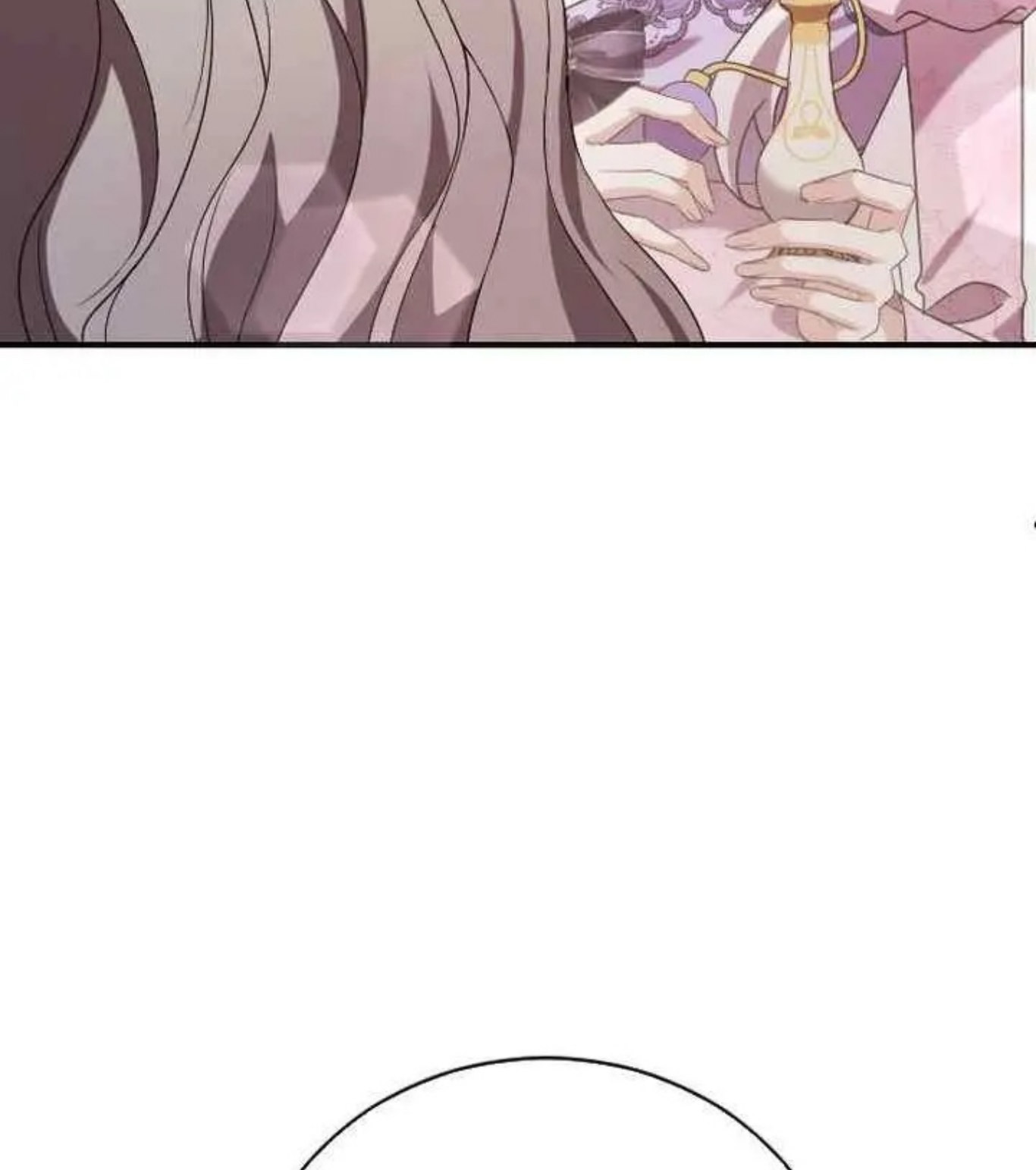


파악

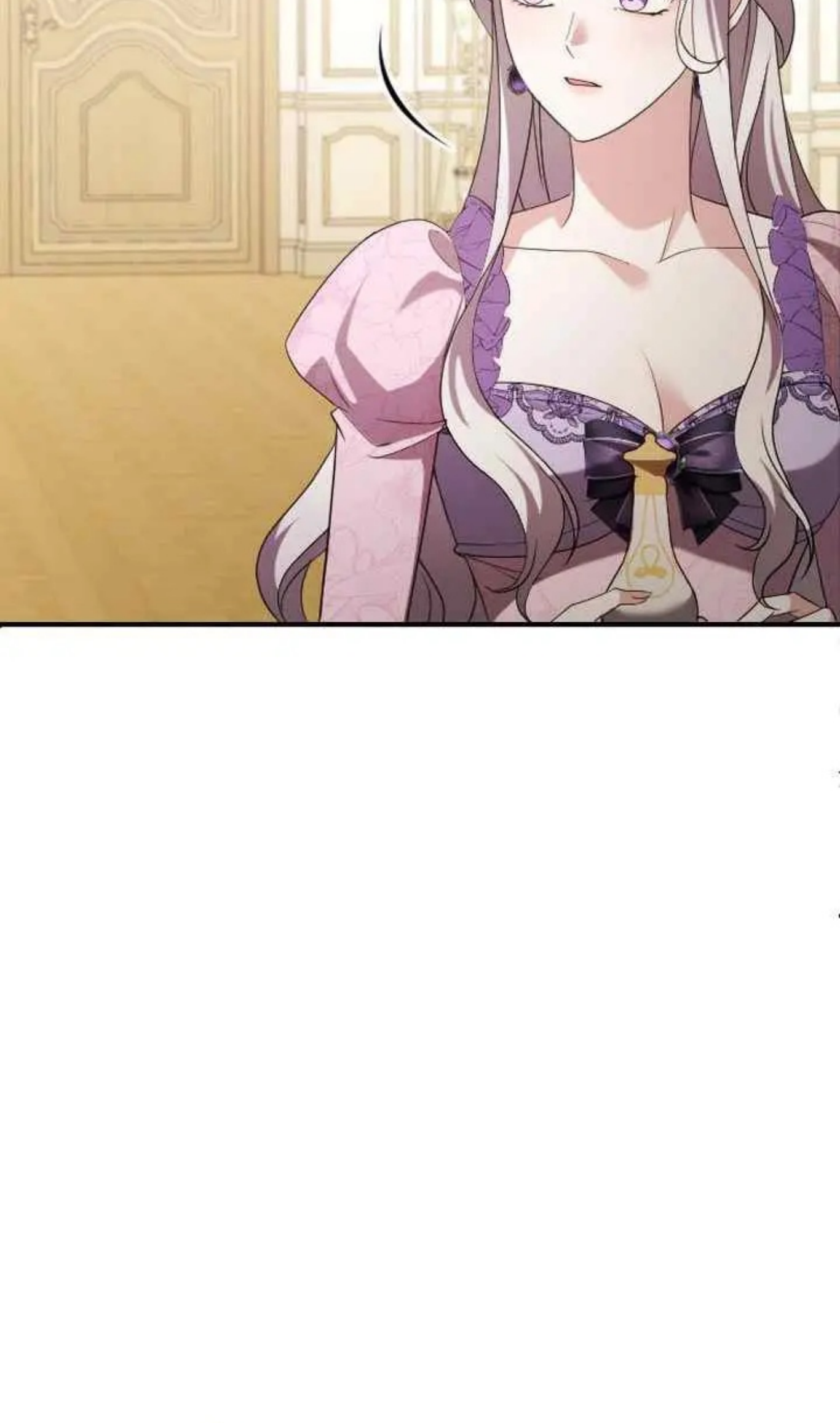


AHHH, BAGINDA...





LADY TITI, ADA TAMU YANG DATANG MENEMUI ANDA.



APA LAGI KALI INI?!



HALLO, RUSA PUTH.



BAGAIMANA DENGAN 'NAMAMU?'

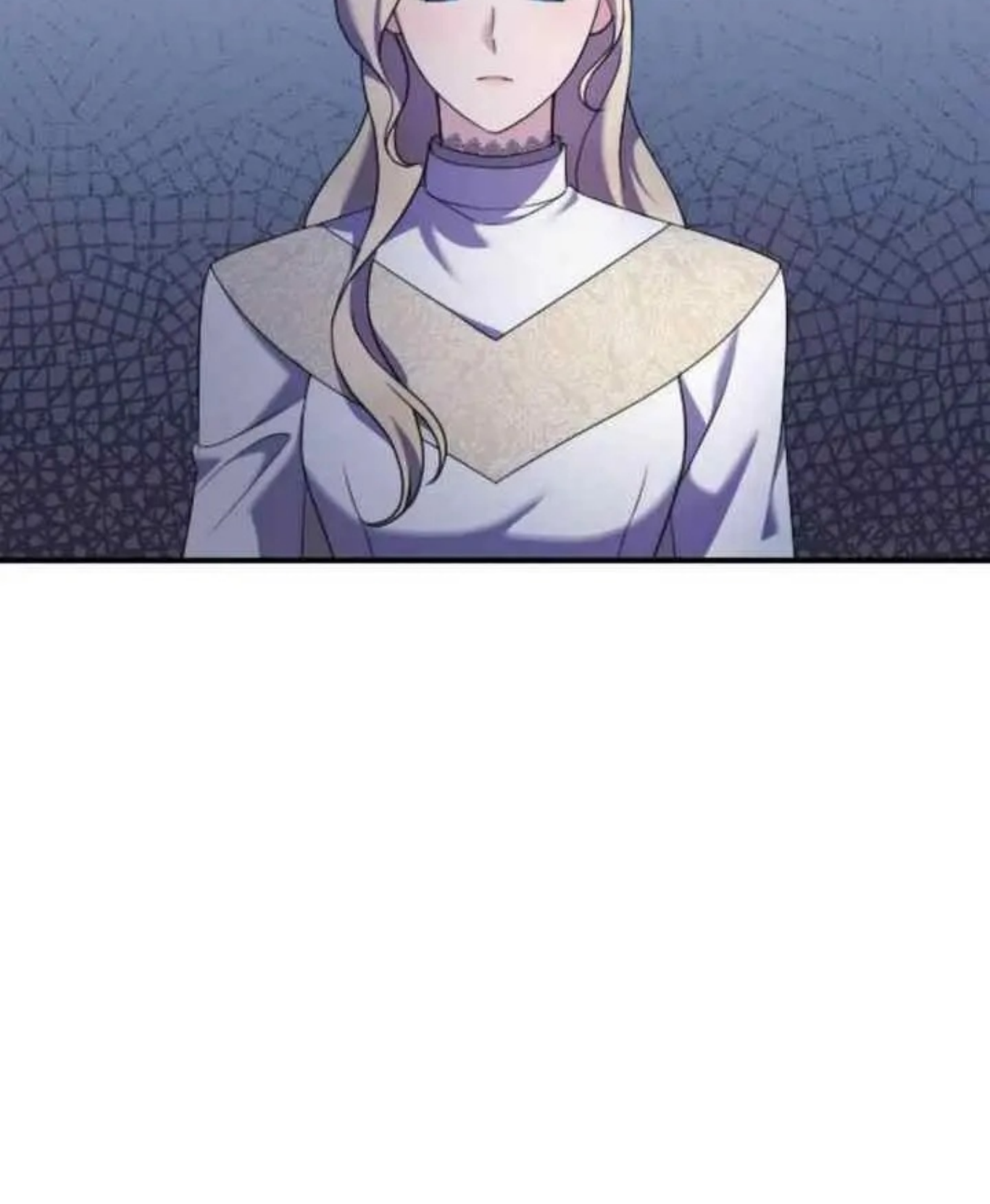




THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

HARI PERTAMA TAHUN BARU,
HARI UPACARA PENYUCIAN.



SEBAIKNYA KAU PIKIRKAN
BAK-BAIK, SEPHIA.



SOAL 'TANGGUNG JAWAB'
PERMAISURI.

UNTUNGNYA AKU
TIDAK BERTEMU DEMIOS LAGI
SEJAK SAAT ITU



TAPI UNTUK HARI INI...
AKU BENAR-BENAR TIDAK

AKU DENYAK DENYAK TIDAK
BISA MENGHINDARINYA.

ANDA SANGGUH
SANGAT CANTIK, YANG MULIA
PERMAISURI!

SAYA YAKIN KEBERUNTUNGAN
KEKAISARAN KITA TAHUN INI
AKAN BAGUS!

BENAR SEKALI!

IYA, TERIMA KASIH.

...!

멍청!

샤늘

AYO KITA PERGI.

...BAIK.

ㅏ

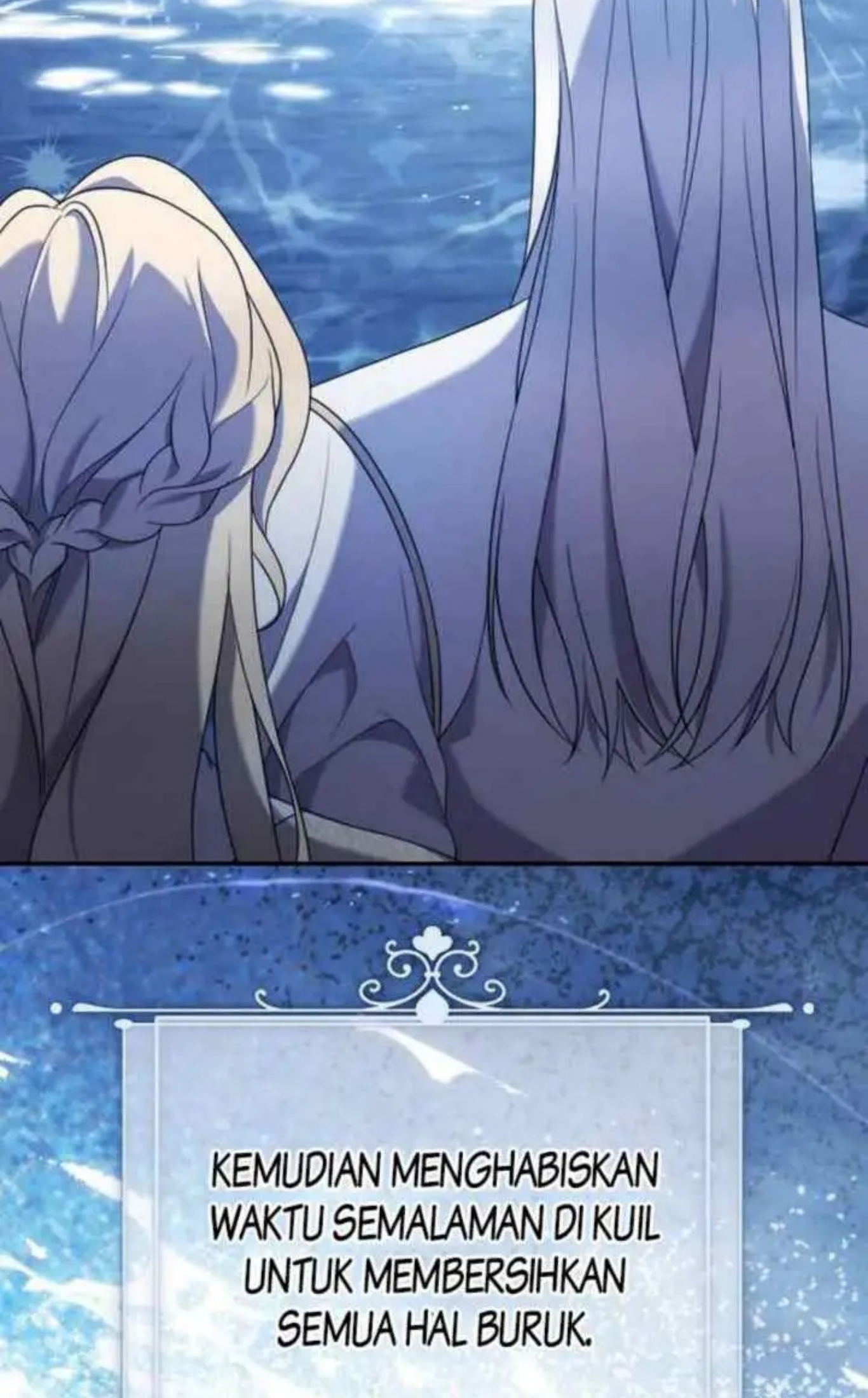


제 12 화



HARI UNTUK
MENENTUKAN
PERUNTUNGAN
TAHUN INI.

KAISAR DAN PERMAISURI
AKAN BERENDAM DI
DANAU KUIL



KEMUDIAN MENGHABISKAN
WAKTU SEMALAMAN DI KUIL
UNTUK MEMBERSIHKAN
SEMUA HAL BURUK.

참방..



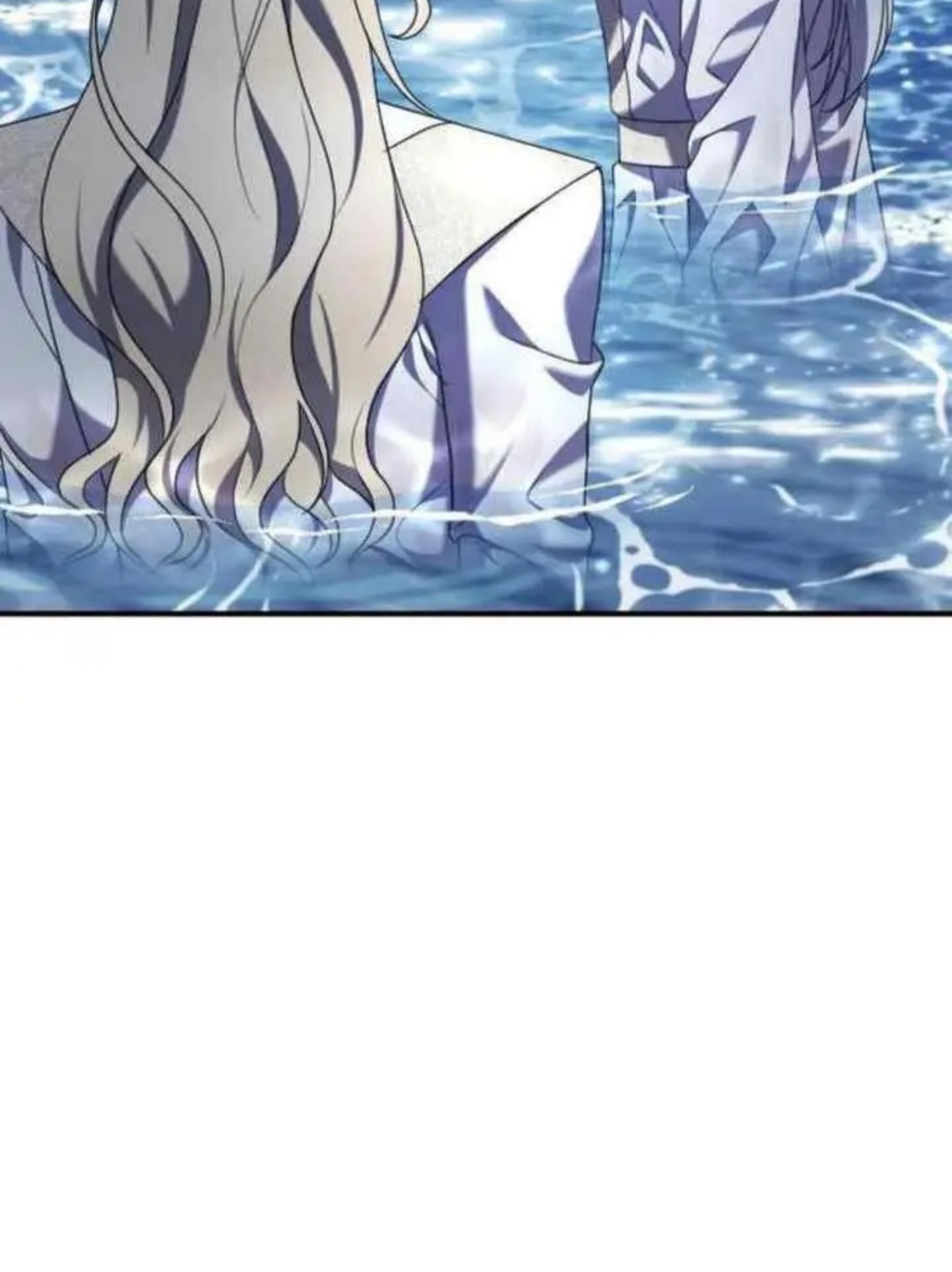
DINGIN SEKALI.

KATANYA DULU AIR
TANAH YANG MASUK KE

DALAM GUA INI BERUBAH
MENJADI AIR LAUT.



SEBERAPA LUAS LAUTAN
YANG SEBENARNYA?



APA YANG SEDANG
KAU PIKIRKAN?



SAYA TIDAK
MEMIKIRKAN APAPUN.

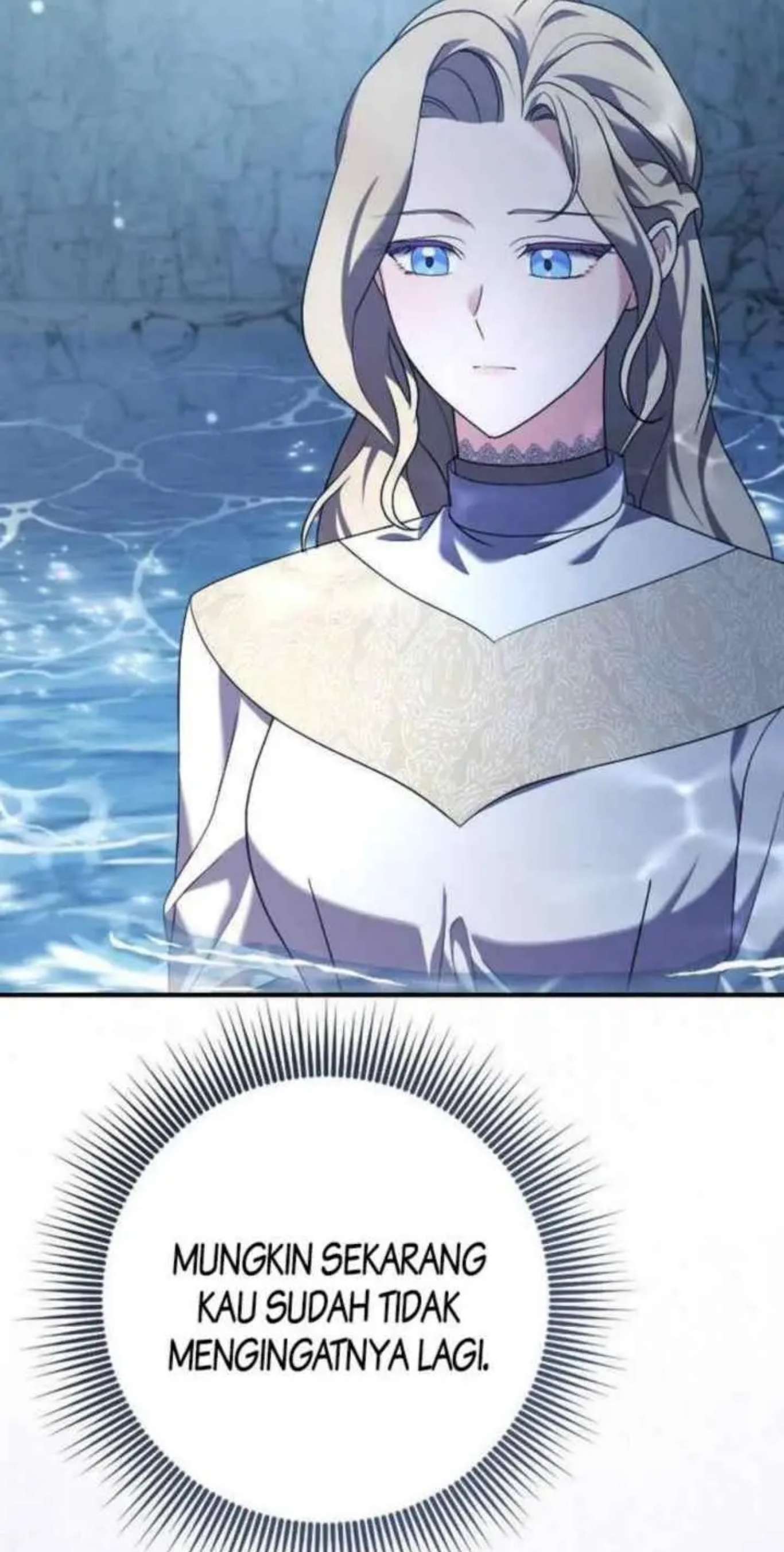
SAYA HANYA PENASARAN
SEPERTI APA LAUT YANG
SEBENARNYA?

KAU BELUM PERNAH
MELIHAT LAUT?



IYA...

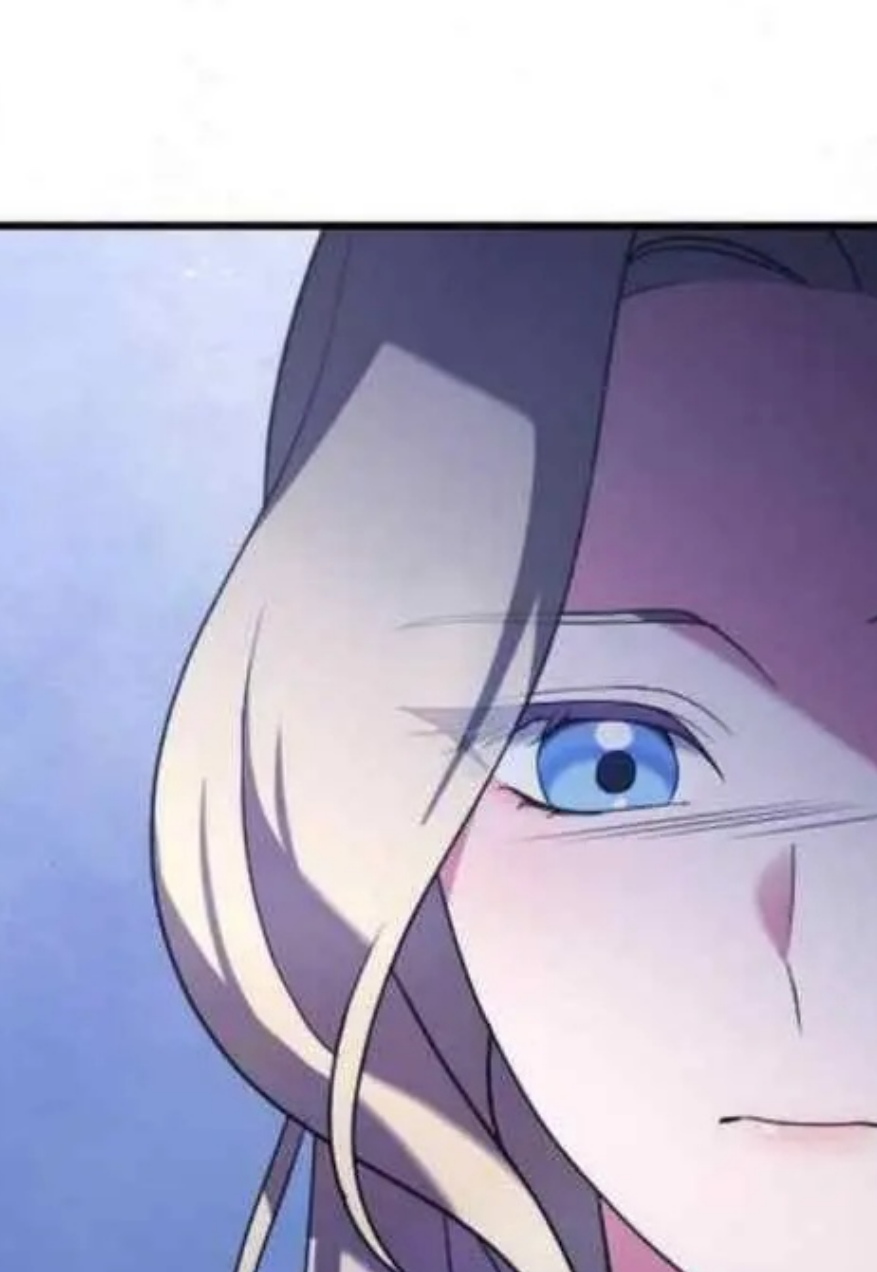
SAAT KITA MASIH KECIL,
KAU BERJANJI AKAN
MEMBAWAKU KE LAUT...



MUNGKIN SEKARANG
KAU SUDAH TIDAK
MENGINGATNYA LAGI.

JIKA KAU MEMENUHI
TUGASMU SEBAGAI
PERMAISURI

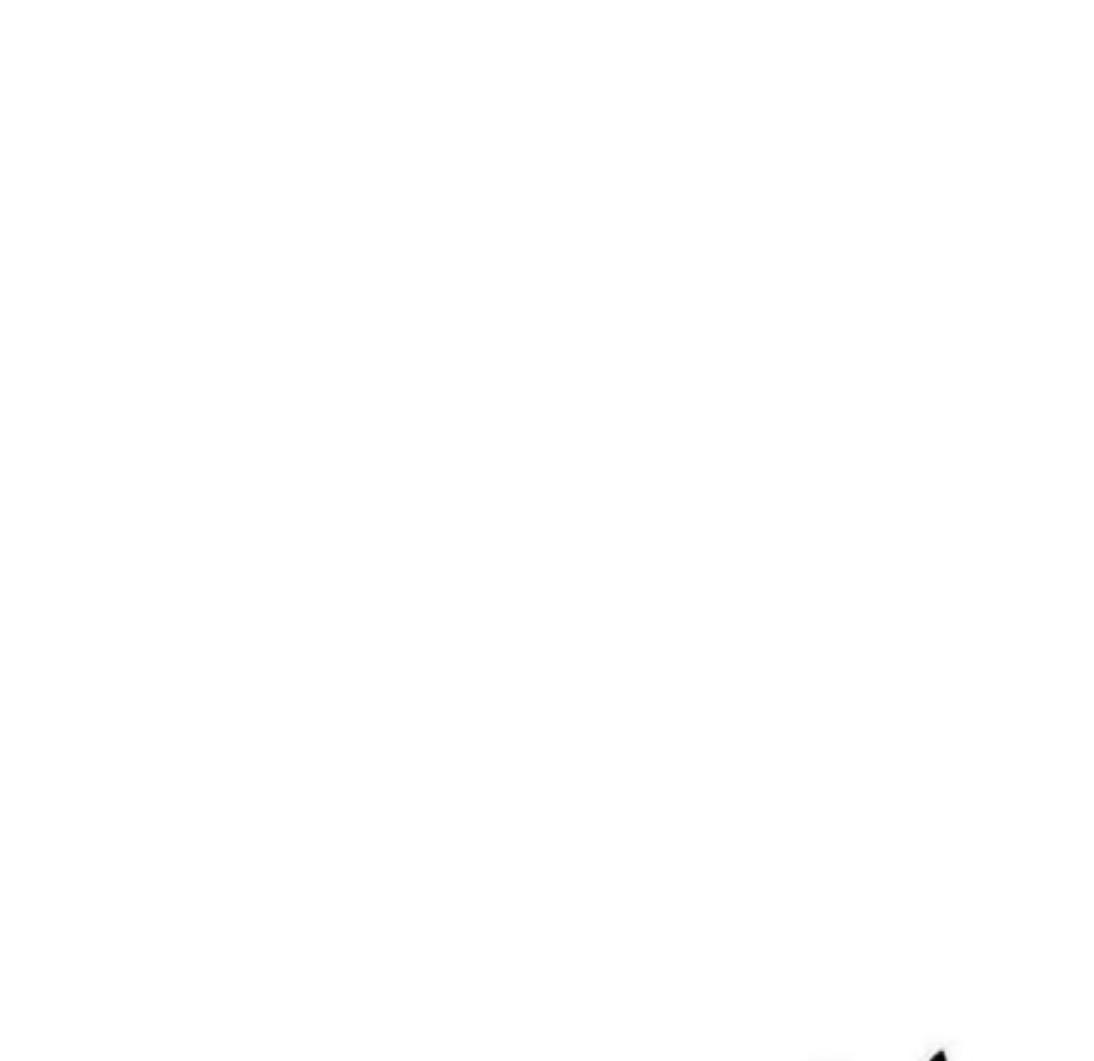




AKU AKAN SERING-SERING
MEMBAWAMU KE LAUT.



TUGAS PERMAISURI
YANG DIA MAKSUD ADALAH
MELAHIRKAN KETURUNAN...



TAPI BISAKAH
AKU BENAR-BENAR
MENERIMANYA?

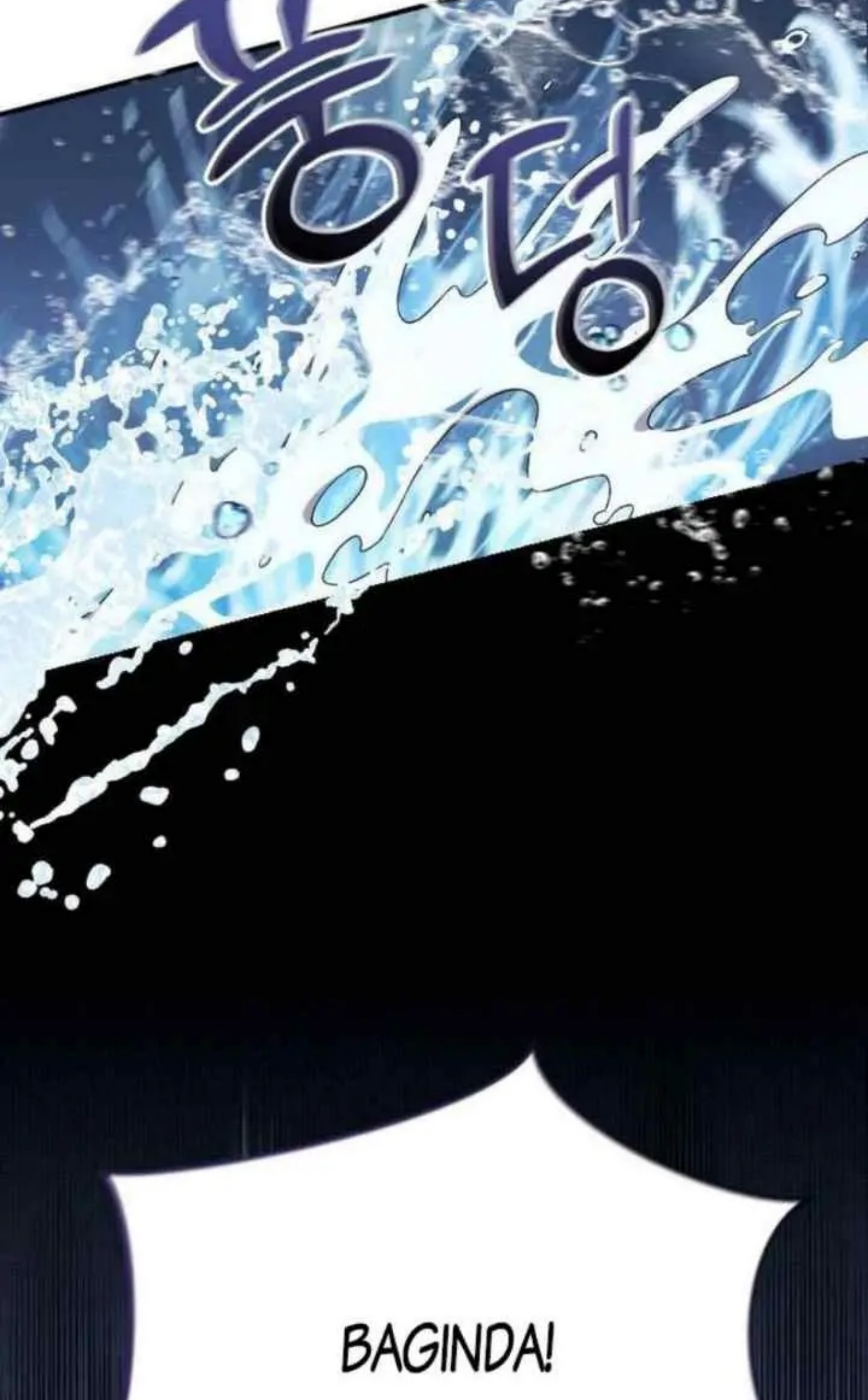
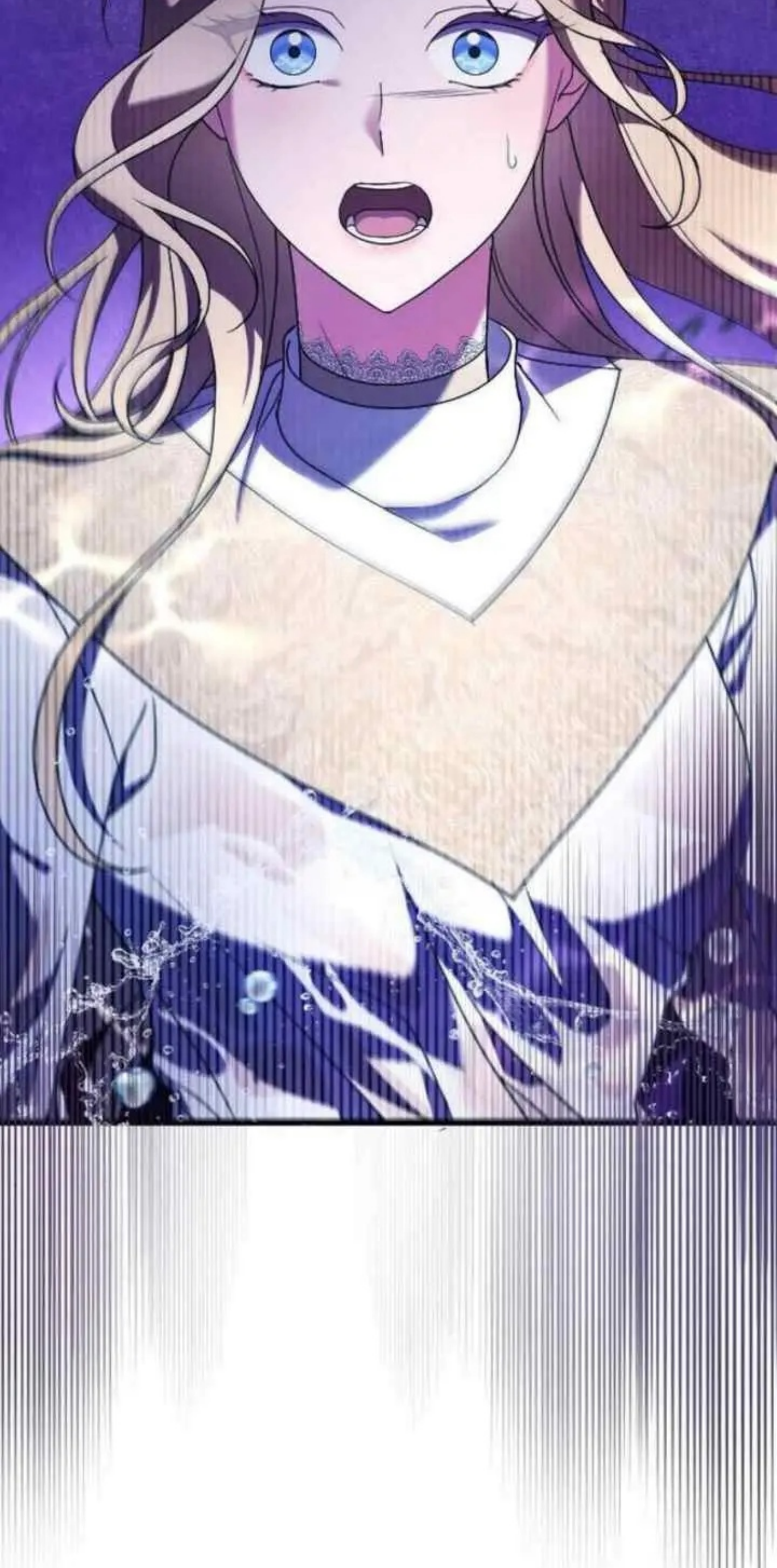
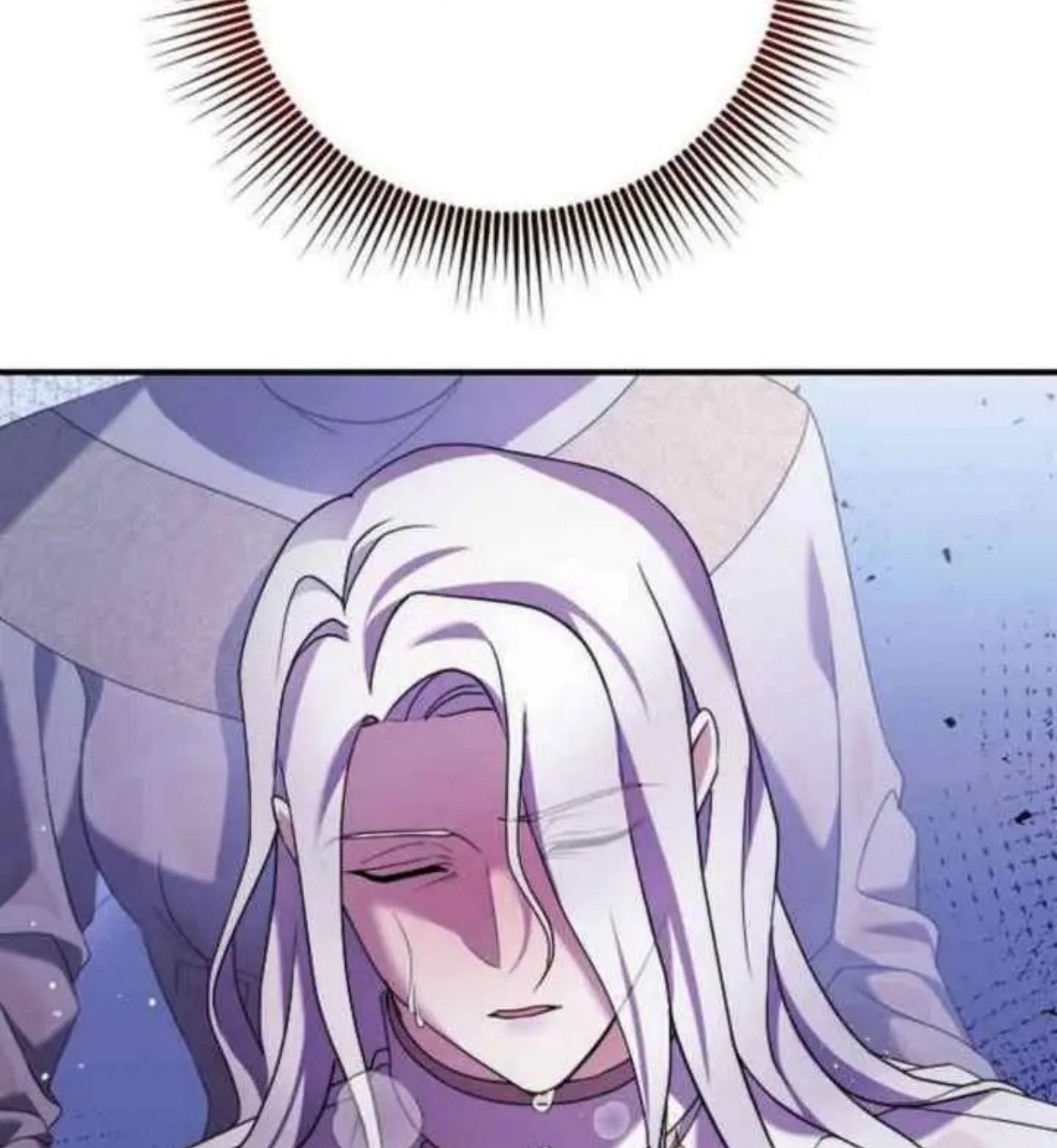
지끈

...

BAGINDA? ANDA KENAPA?

KEPALAKU...
SAKIT.

휘청



SAYA AKAN
MEMANGGIL PELAYAN.

TOLONG TUNGGU
SEBENTAR.

탁

...JANGAN PERGI.

하어

와악

!!

TETAP SEPERTI INI
SEBENTAR.

박

...JIKA TERUS SEPERTI INI
BISA BERBAHAYA.

SEKARANG TUBUH BAGINDA
SANGAT PANAS...

...ADALAH AKU.

BAGINDA...?

SUAMIMU ADALAH AKU.

흐익

JAWAB AKU.

...

헉



이리

파

BAGINDA, TUNGGU...!

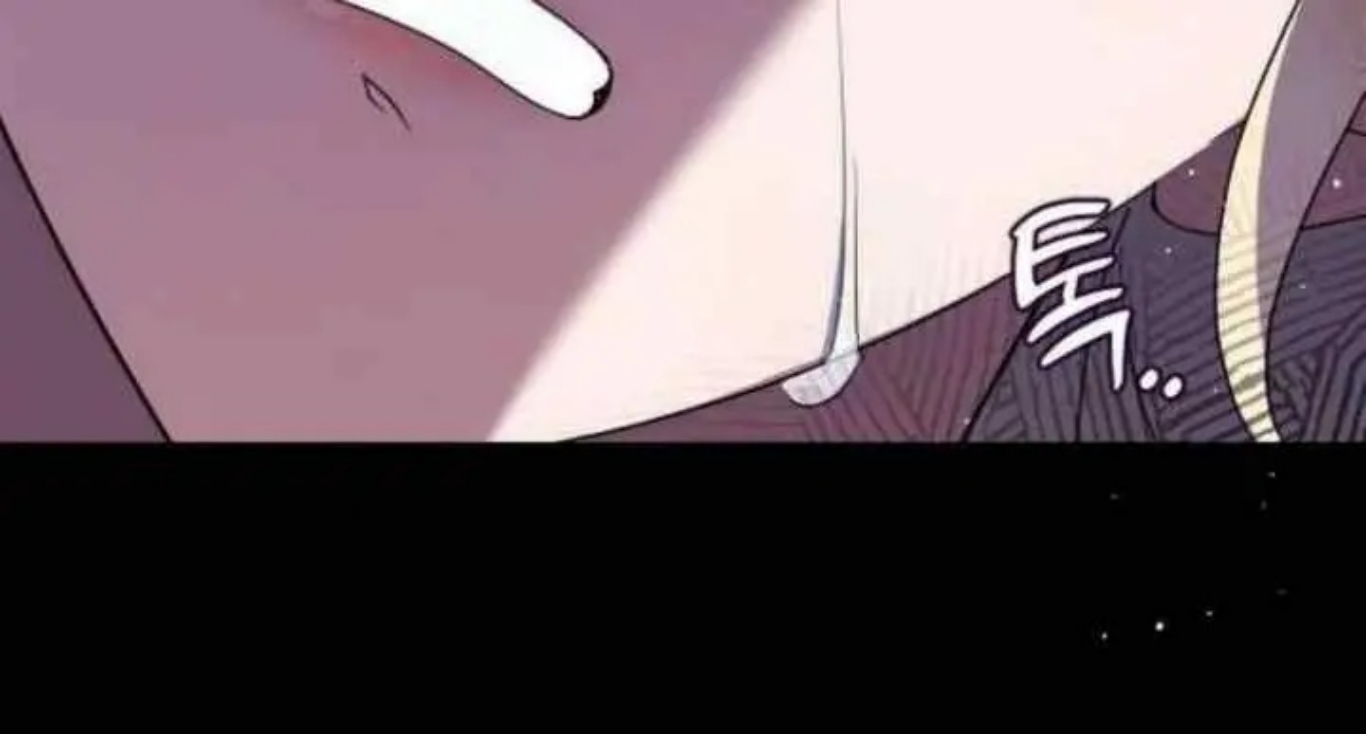
파

UHUKKKI

SEPHIA

KAU... ADALAH MILIKKU.

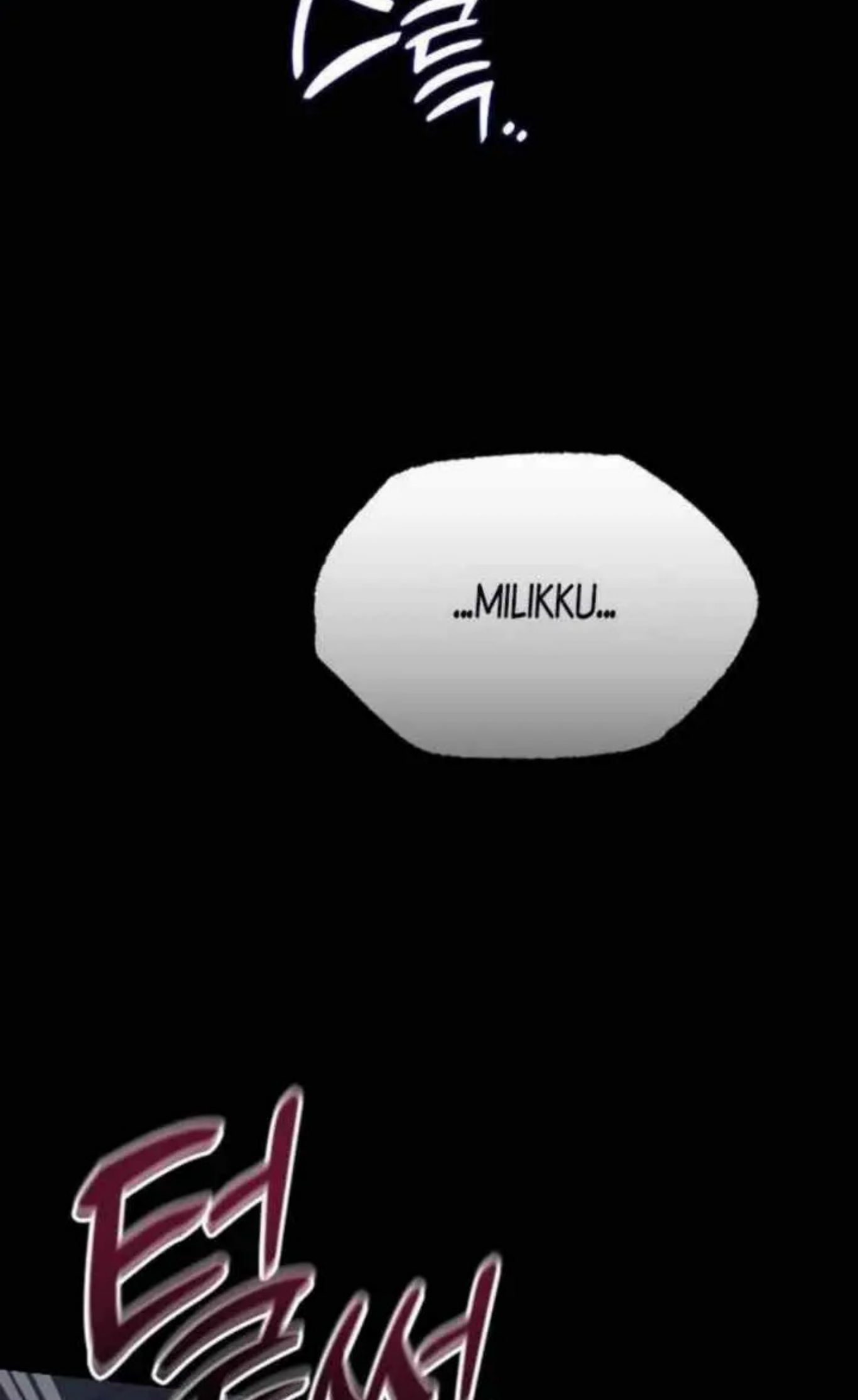
이리



DEMIOS, KAU...!

파악

KAU... ADALAH...



...MILIKKU...

터럭

허억

UHUK... UHUK...!



DIA BETULAN
MENCEKIKKU SEOLAH
INGIN MEMUBUNUHKU.

BAGAIMANA BISA DIA
SEPERTI ITU...



BAGINDA, BAGAIMANA
KONDISI TUBUH ANDA?

푸백..



푸백..

AKU SUDAH BISA BERJALAN.

SEPERTINYA DIA
TIDAK INGAT APAPUN YANG
TERJADI KEMARIN.



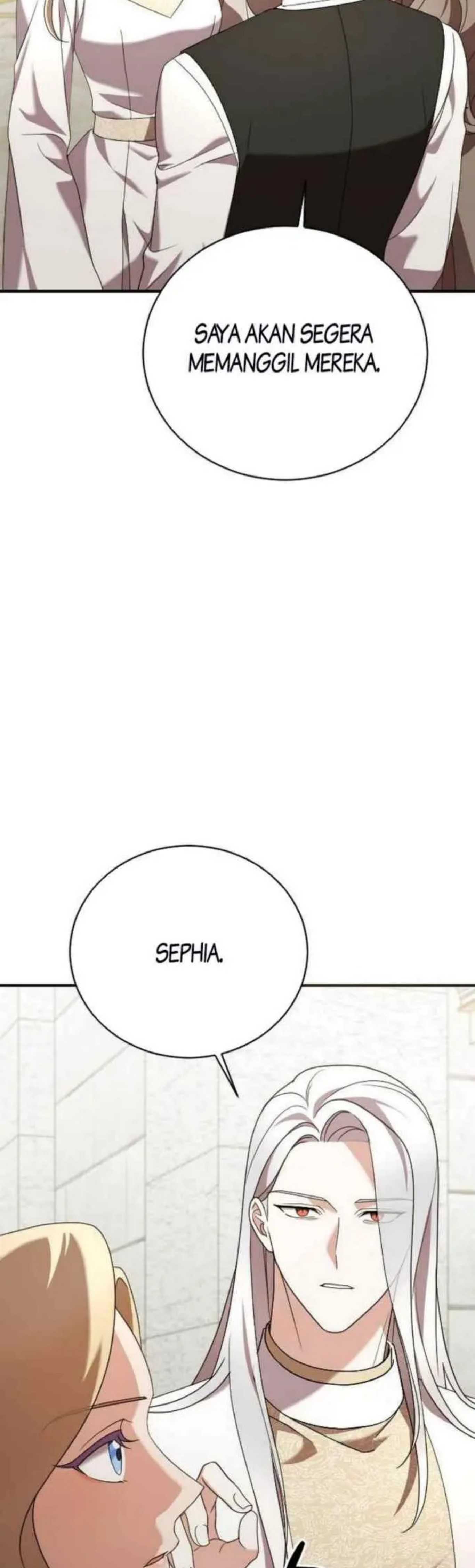
크크크...

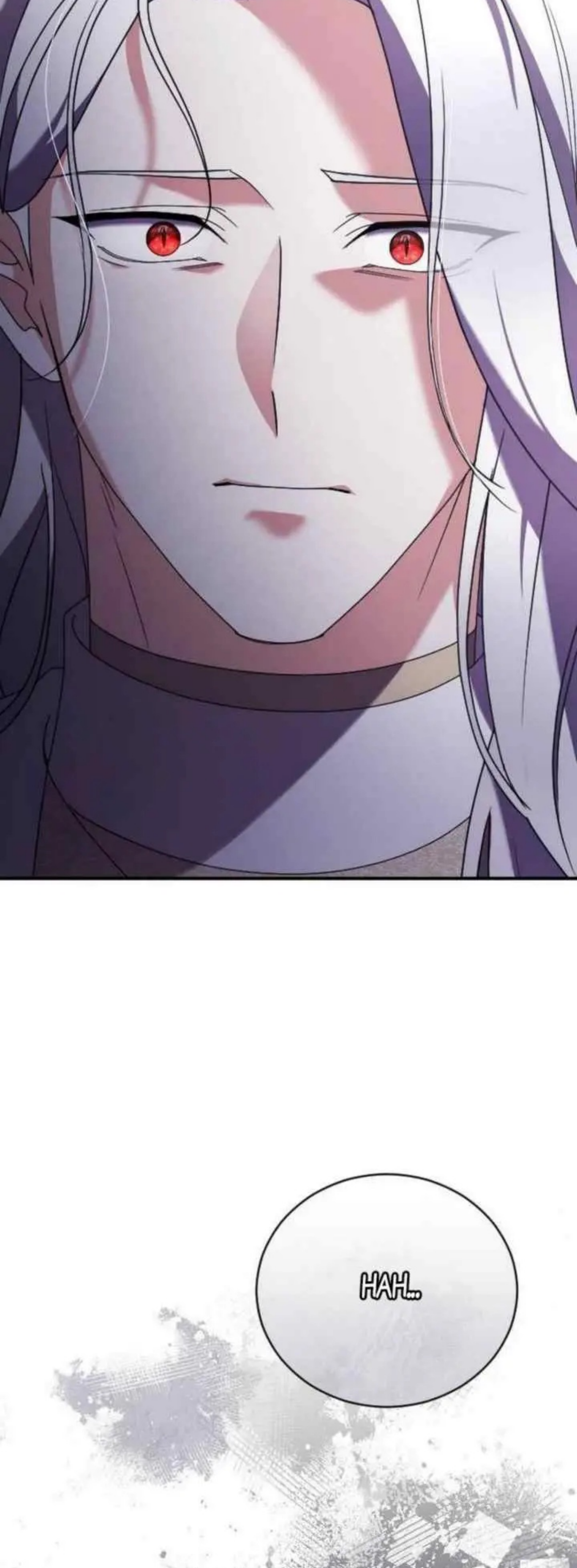
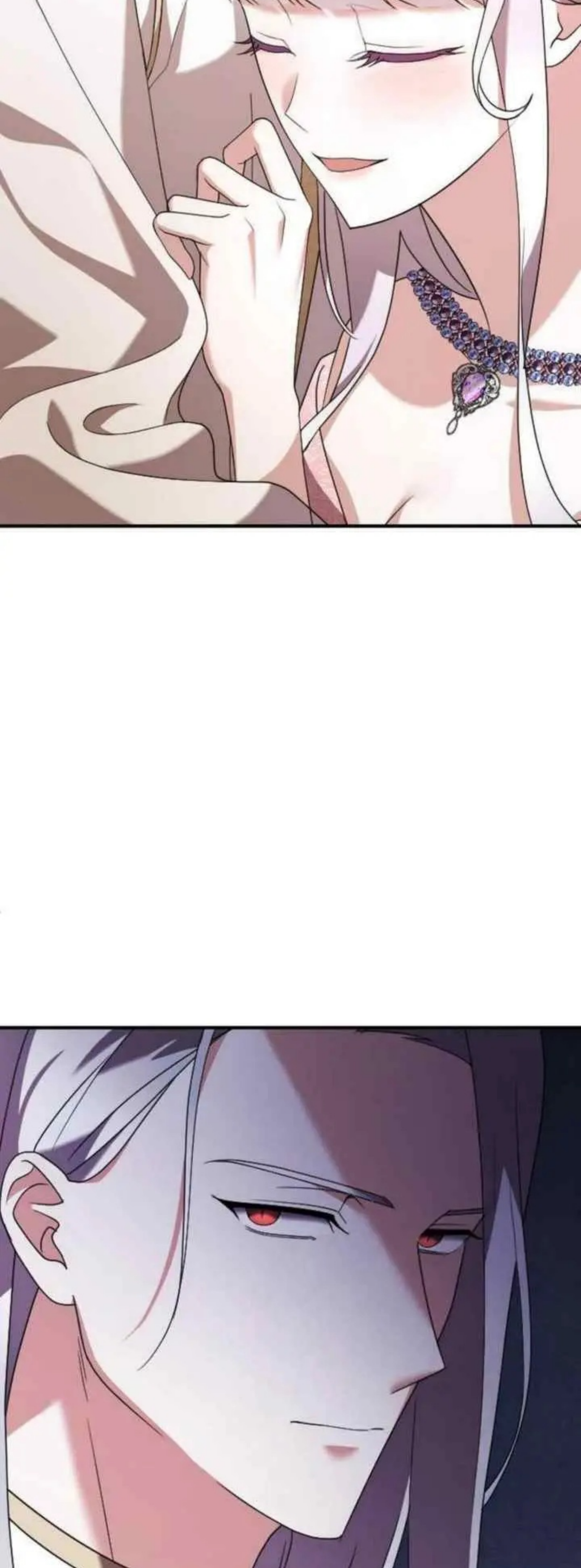
저백..



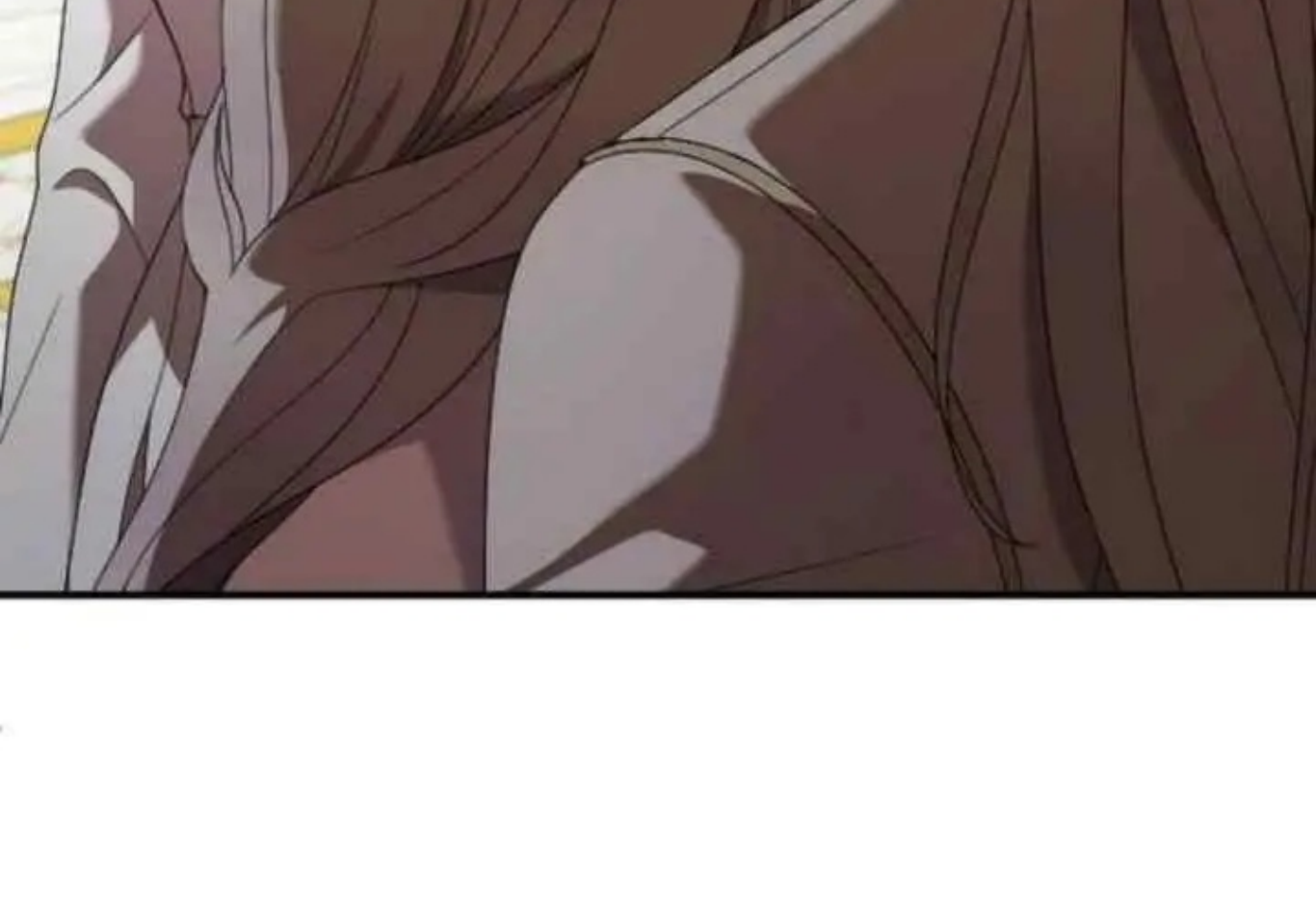
타
타
타

BAGINDA!

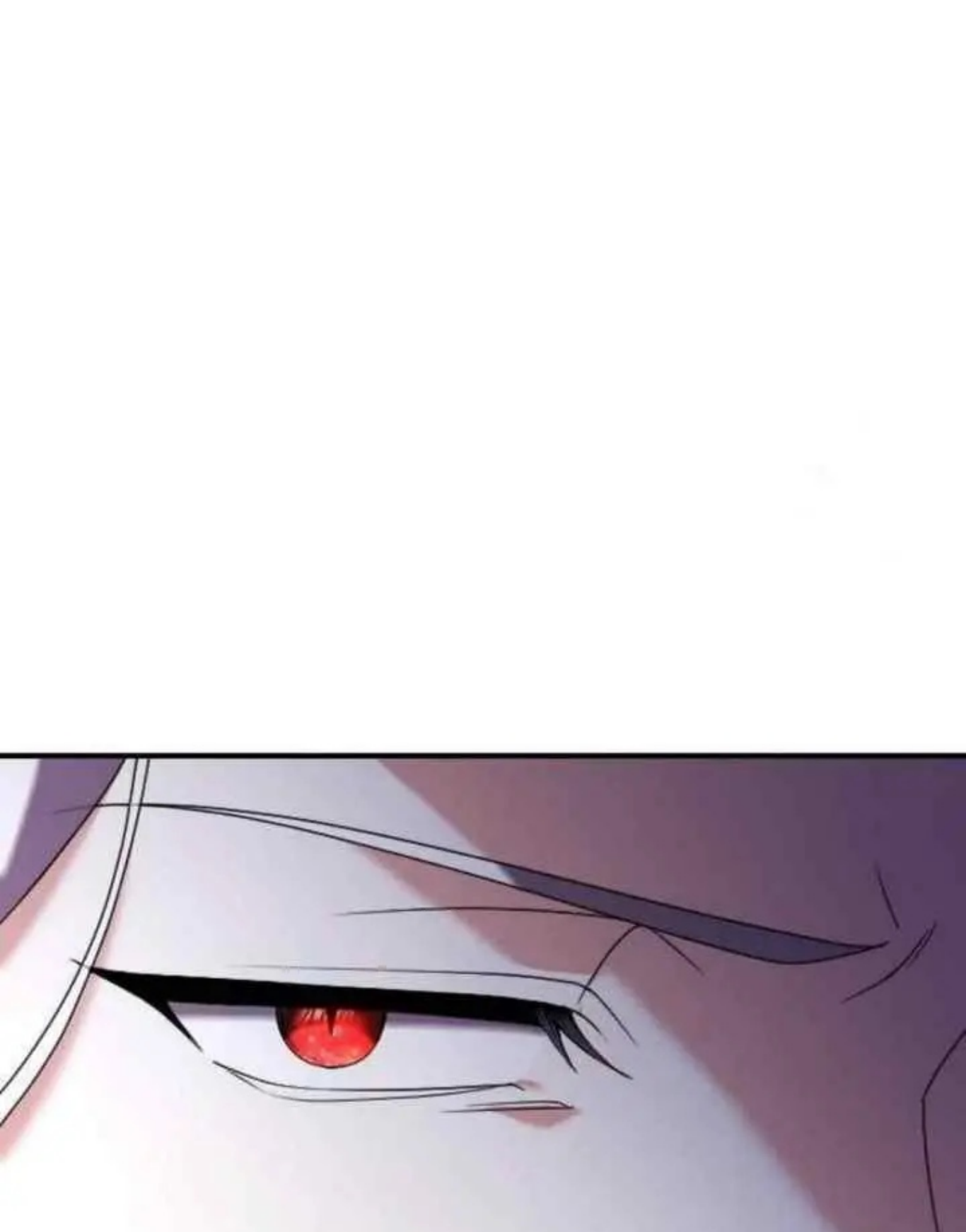




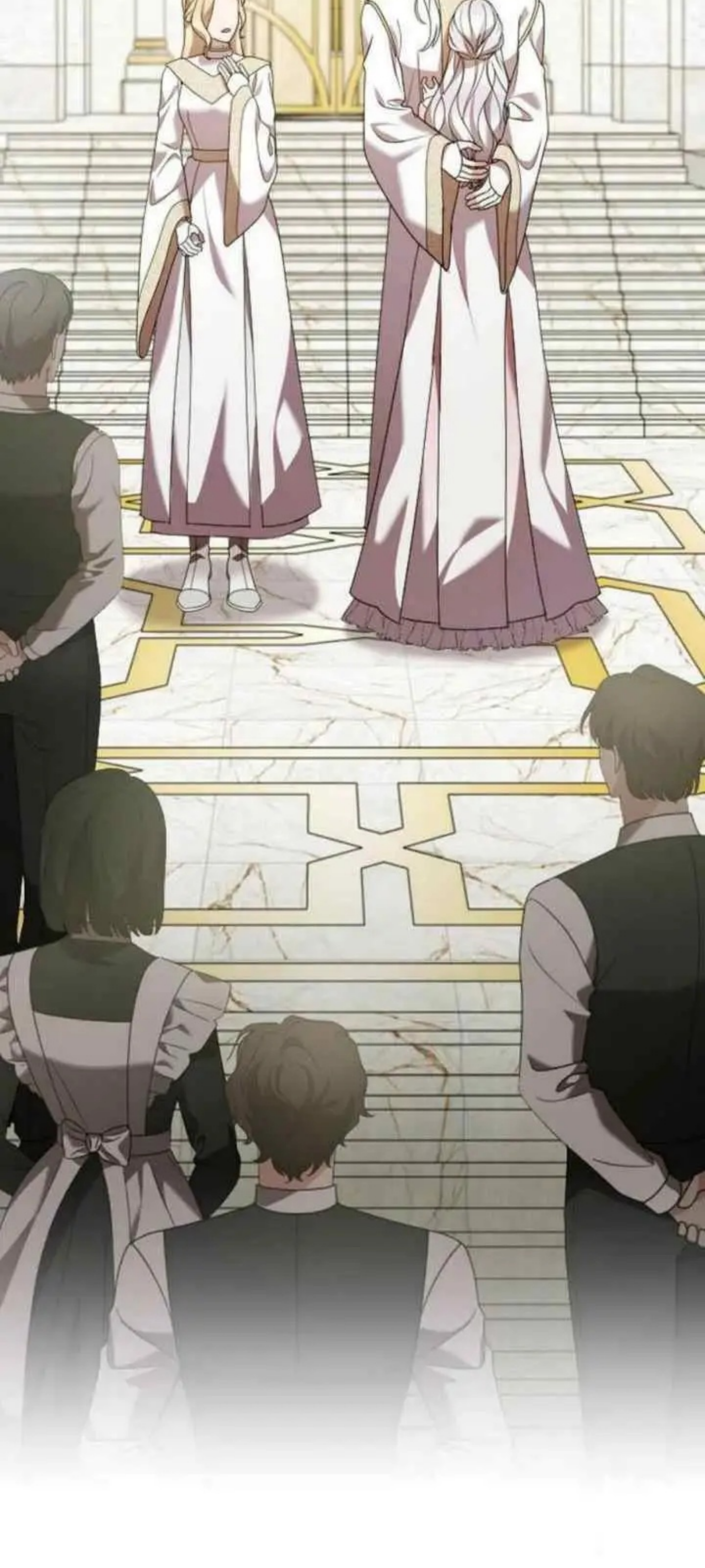
WAJAHMU SEPERTI
HABIS MELIHAT MONSTER SAJA.



...



DENGARLAH SEMUANYA!



PERUNTUNGAN
KEKAISARAN UNTUK TAHUN
INI ADALAH



'KEMALANGAN'.



원작 | 꿀밤비

각색·연출 | 심채련·호나란

작화 | 도후·김도희·정은

시나·양금

**STUDIO
LICO**

TINGGALIN KOMENNYA
DONG, BEB~





THE ONE BEAST
FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

PERUNTUNGAN
KEKAISARAN UNTUK TAHUN
INI ADALAH



'KEMALANGAN'.



!

APA MAKSUDNYA
KEMALANGAN...!





KEBERUNTUNGAN TAHUN BARU
DIRAMAL DENGAN SALAH SATU DARI
LIMA HAL DALAM UPACARA
PENYUCIAN.



KEBERUNTUNGAN
PALING BESAR AKAN DITANDAI
DENGAN MUNCULNYA CAHAYA
KHUSUS DI KUIL.



HAL ITU MENANDAKAN
BERKAT PALING TINGGI YANG
DI DAPAT KEKAISARAN.



PERUNTUNGAN YANG
BAIK DAN STABIL
MENANDAKAN BAHWA
KEKAISARAN AKAN TETAP
DALAM KEADAAN AMAN,

SEDANGKAN KEMALANGAN
ADALAH PERINGATAN UNTUK
BERHATI-HATI TERHADAP NASIB
BURUK YANG AKAN MENIMPA
KEKAISARAN.

NAMUN, KEMALANGAN BESAR
MENANDAKAN KRISIS
NASIONAL SEPerti PERANG
ATAU BENCANA.

KEMALANGAN KATANYA.



PADAHAL SEJAK YANG MULIA PERMAISURI TIBA, KITA SELALU MENDAPAT PERUNTUNGAN YANG BAIK.

수근..

APA MAKSUDNYA INI?

T/N: YA WAJAR AJA KEKAISARANNYA KENA SIAL, KASIARNYA SENDIRI BAWA LONTEA GAK JELAS ASAL-USULNYA WKWK

KONDISI BAGINDA KAN SEDANG TIDAK BAIK, AYO KITA SEGERA MASUK.



BAIKLAH.

...



황후의 심승간택

그림·각색 LICO
원작 꿀밤비

제 13 화





...

APAKAH DENGAN
CARA SEPERTI INI KITA BISA
MENEMUKAN BARANG
PENINGGALAN MILIK
PANGERAN LAXIMUS?



INI SAMA HALNYA
DENGAN Mencari JARUM DI
ATAS PASIR PANTAI.

AKU JUGA TAHU HAL ITU,
TAPI KITA HARUS TERUS
BERUSAHA.



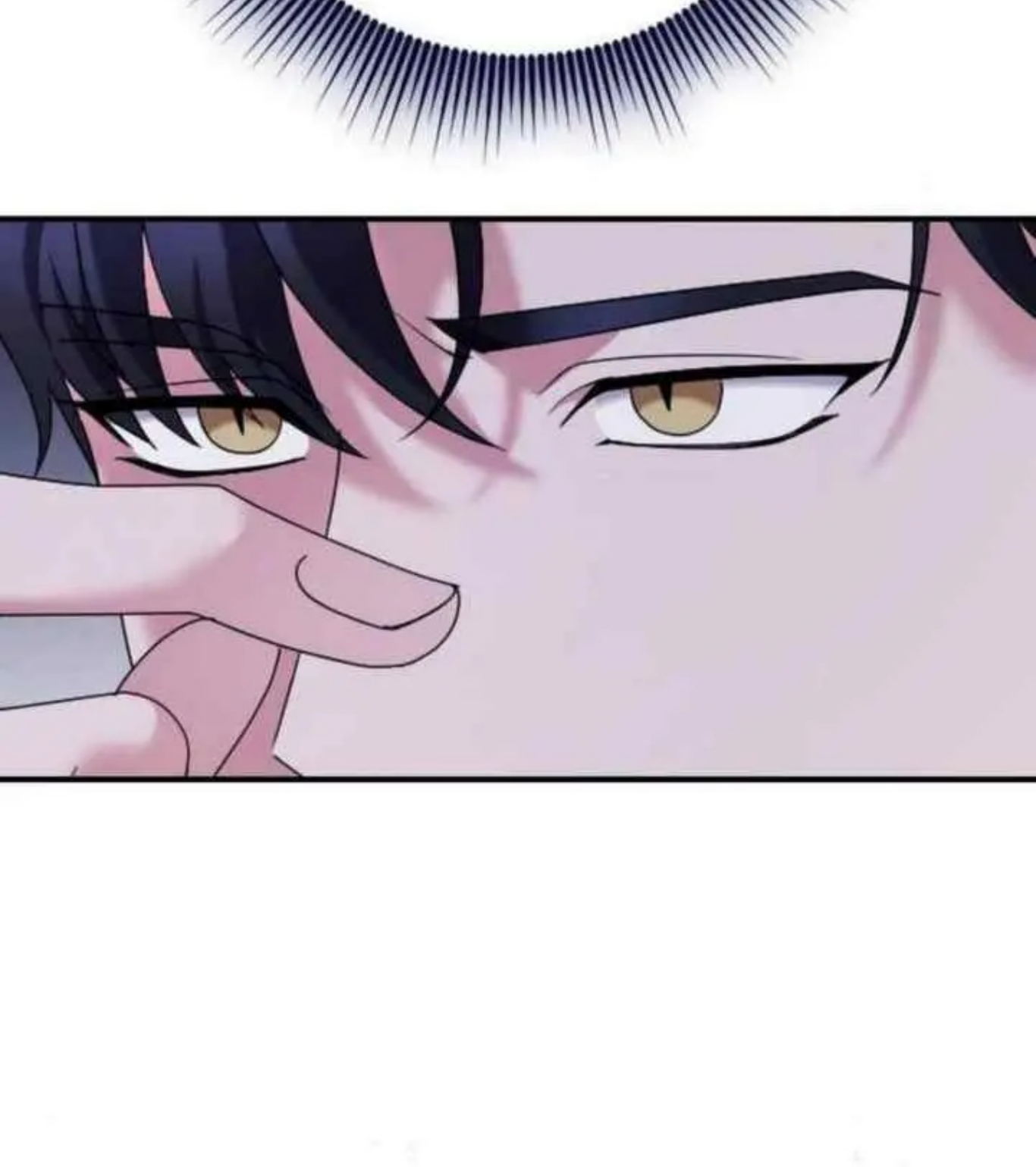
KAMI AKAN
SELALU MELAKSANAKAN
PERINTAH ANDA.

AKU TAHU PENCARIAN INI
SEPERTI TIDAK ADA
HABISNYA,





TAPI AKU HARUS
MENEMUKAN BARANG
PENINGGALAN AYAHKU.



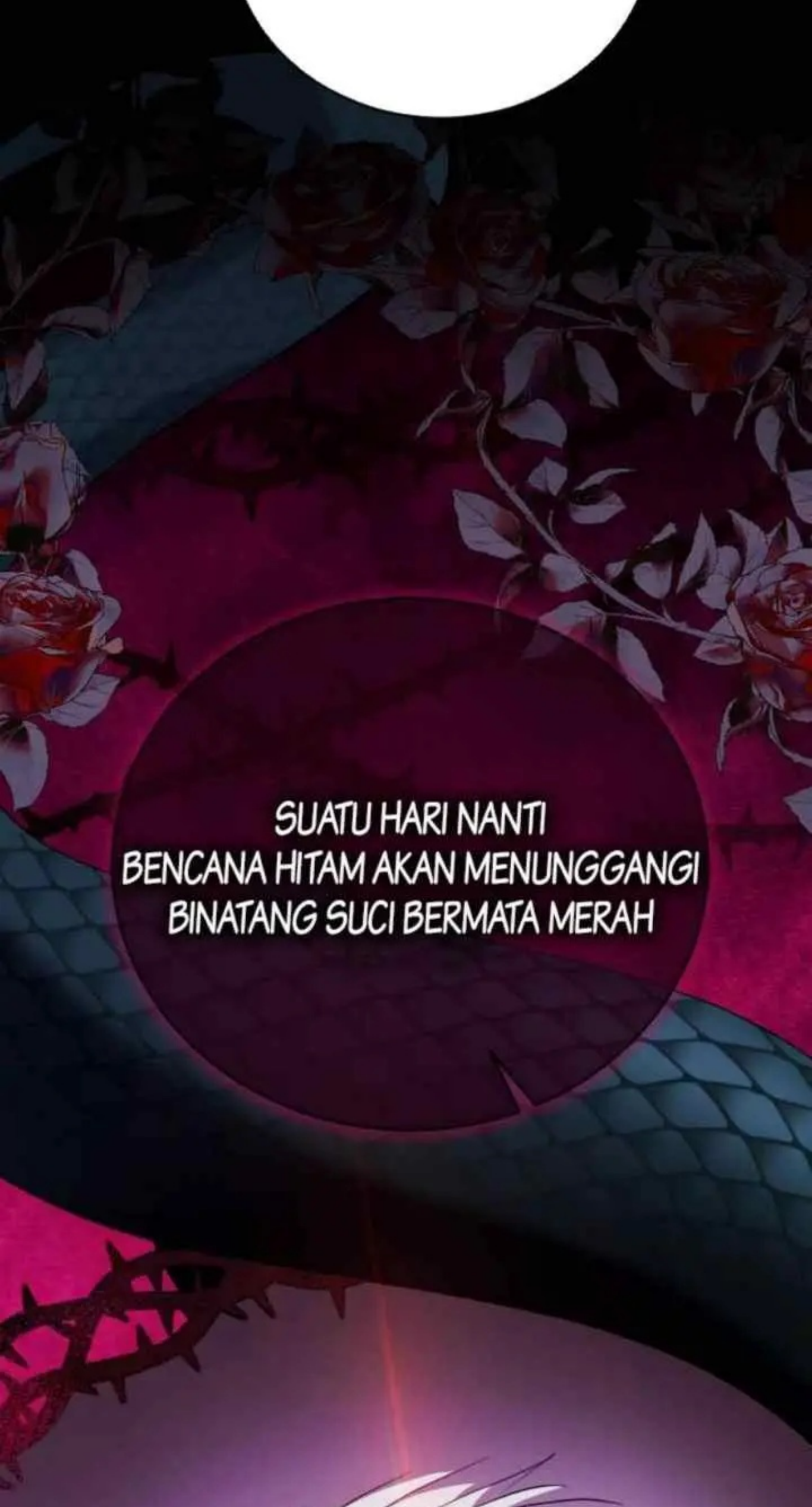
ITULAH ALASANKU KEMBALI
KE ISTANA KEKAISARAN.



ROXANNE, DENGARKAN
BAIK-BAIK PERKATAAN AYAH.



BAIK, AYAH.



SUATU HARI NANTI
BENCANA HITAM AKAN MENUNGGANGI
BINATANG SUCI BERMATA MERAH



DAN MELAHAP
KEKAISARAN.



...!



UNTUK ITU KAU HARUS

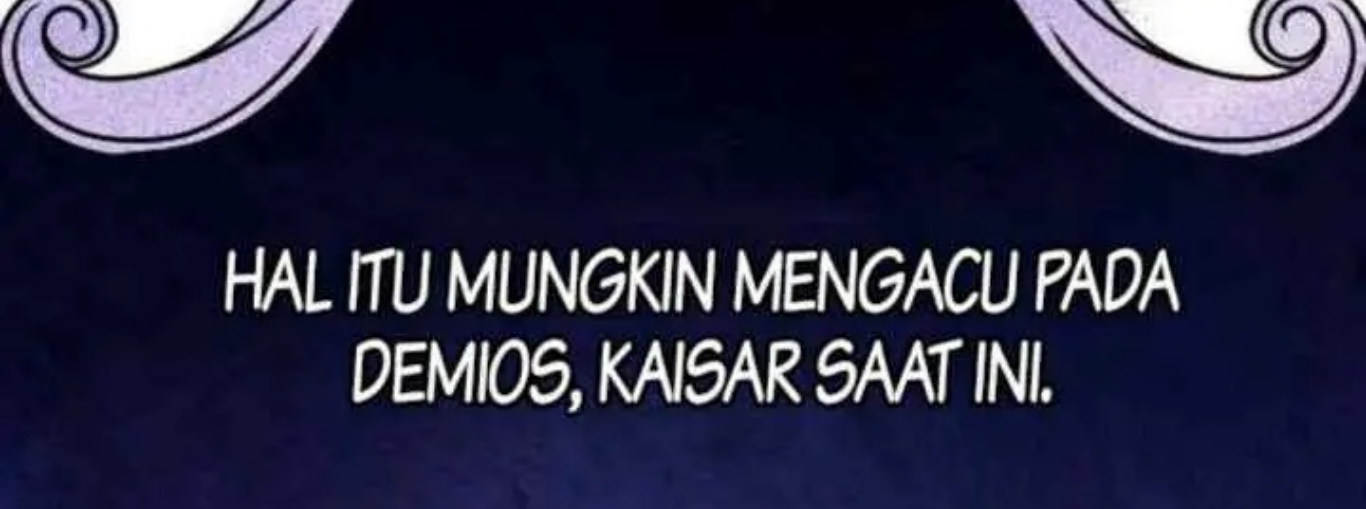
MENEMUKAN MATA SERIGALA
DAN PASANGANNYA YANG AKU
SEMBUNYIKAN DI DALAM
ISTANA KEKAISARAN.



HAL ITU LAH YANG
AKAN MELINDUNGIMU DAN
KEKAISARAN.



MATA MERAH.



HAL ITU MUNGKIN MENGACU PADA
DEMIOS, KAISAR SAAT INI.



APAKAH ADA KABAR DARI
ISTANA PERMAISURI?



TIDAK, MASIH BELUM ADA.

0/1000

SUDAH DUA MINGGU
SEJAK UPACARA PENYUCIAN
BERAKHIR

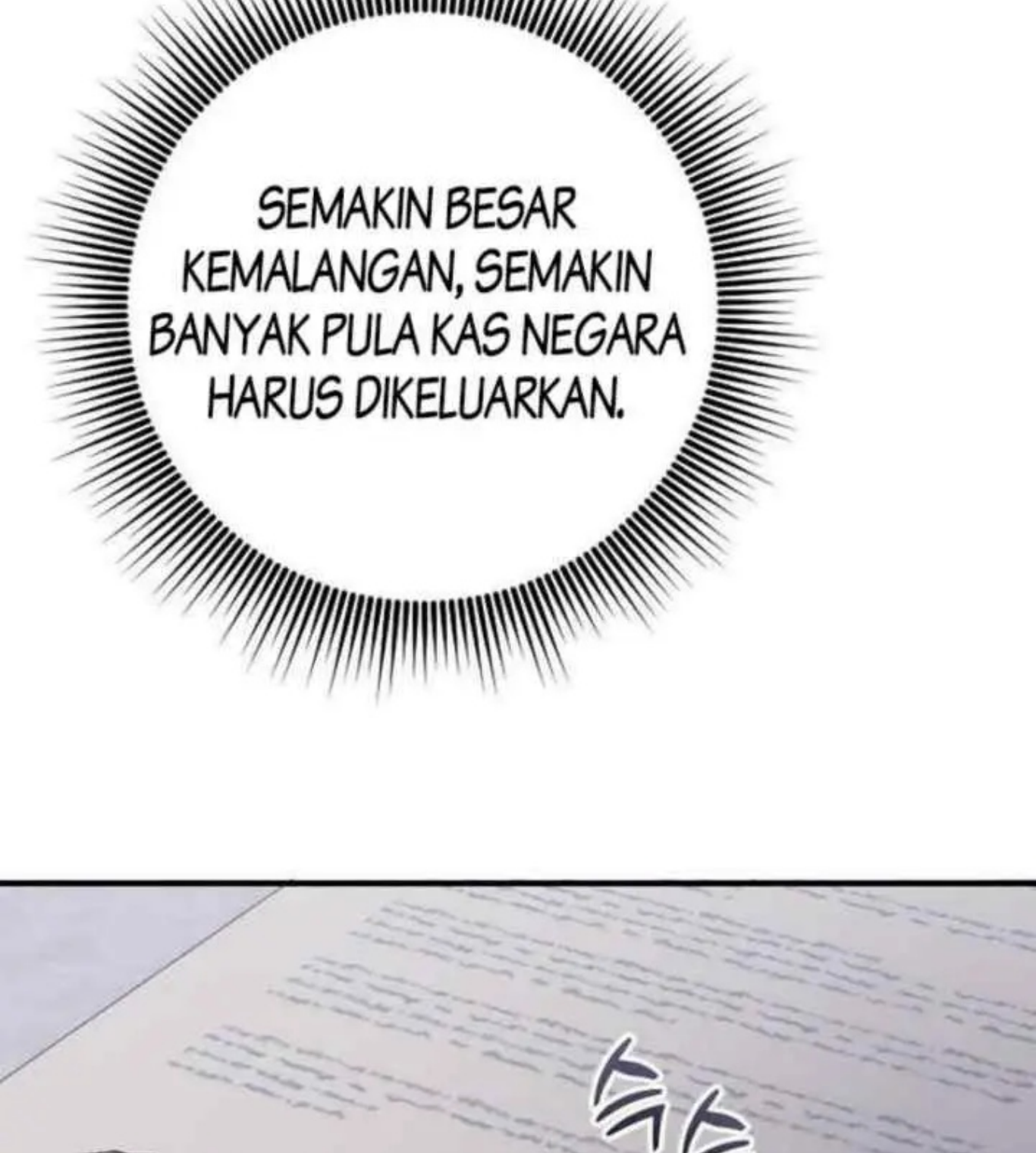
NAMUN AKU BELUM
BERTEMU DENGANNYA
SEKALIPUN.

TOLONG JANGAN
TERLALU KHAWATIR.

YANG MULIA PERMAISURI
PASTI SEDANG SIBUK

KARENA KEMALANGAN
YANG DIRAMALKAN DATANG
TAHUN INI.

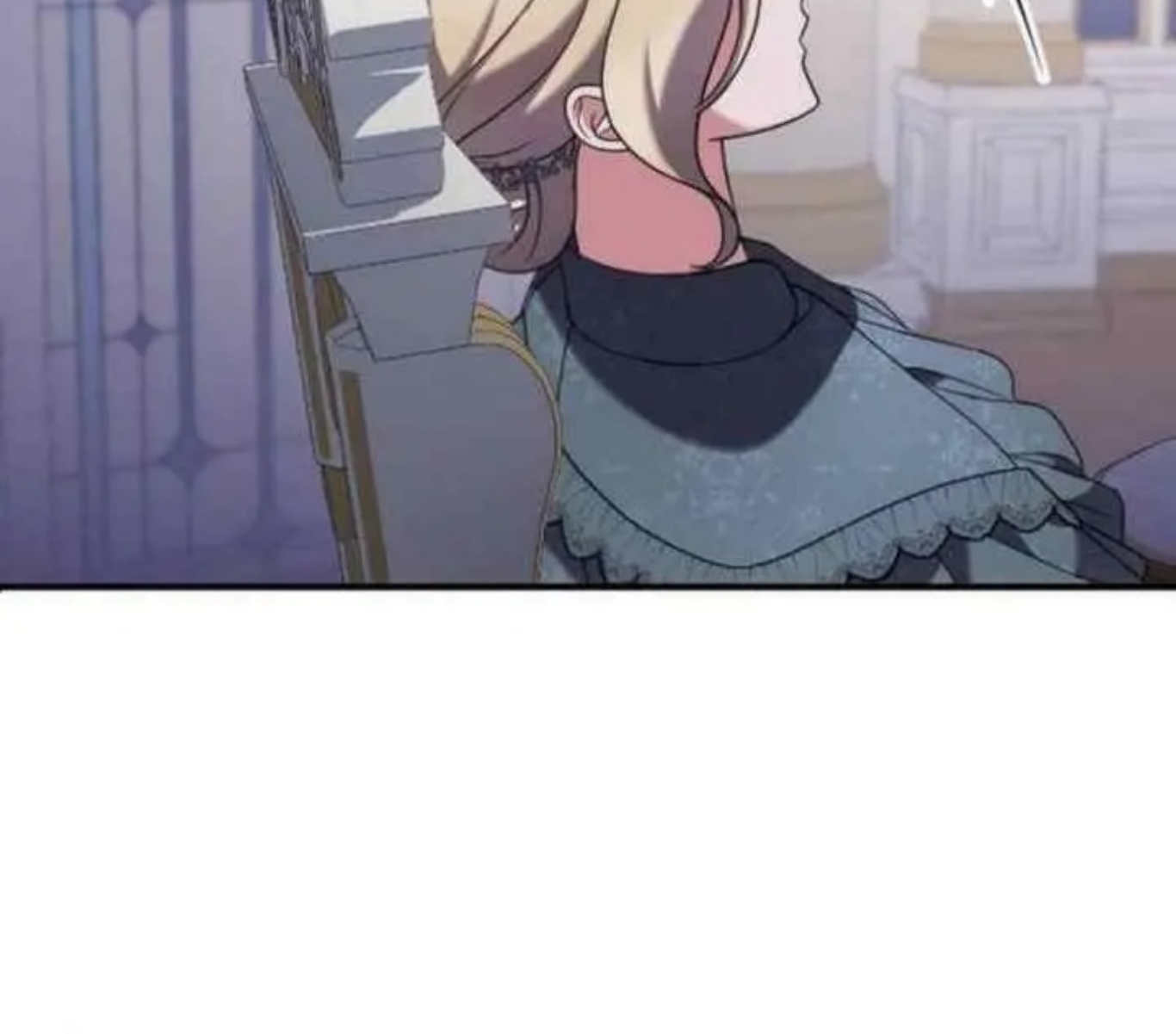
BUKAN BEGITU...





AKU MERASA LEGA INI
BUKAN KEMALANGAN
YANG BESAR.

JIKA KEMALANG BESAR
YANG DIRAMALKAN, MAKA
SEMUA PROYEK BARU
AKAN DILARANG.



SEPHIA.



KAU... ADALAH MILIKKU.





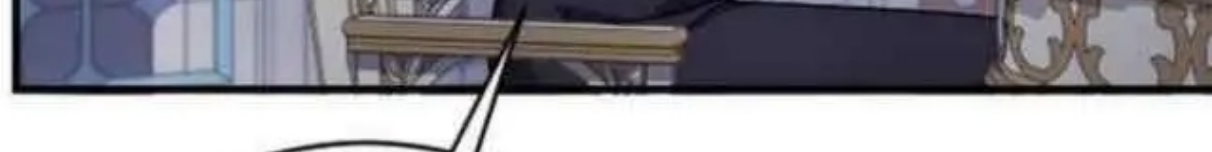
KUMOHON,
JANGAN PIKRIKAN
HAL ITU LAGI...



YANG MULIA
PERMASURI.

PELAYAN BAGINDA KAISAR
DATANG MENEMUI ANDA.
APAKAH BOLEH MEMBIAR-
KANNYA MASUK?

PELAYAN KAISAR
DI JAM SEGINI?



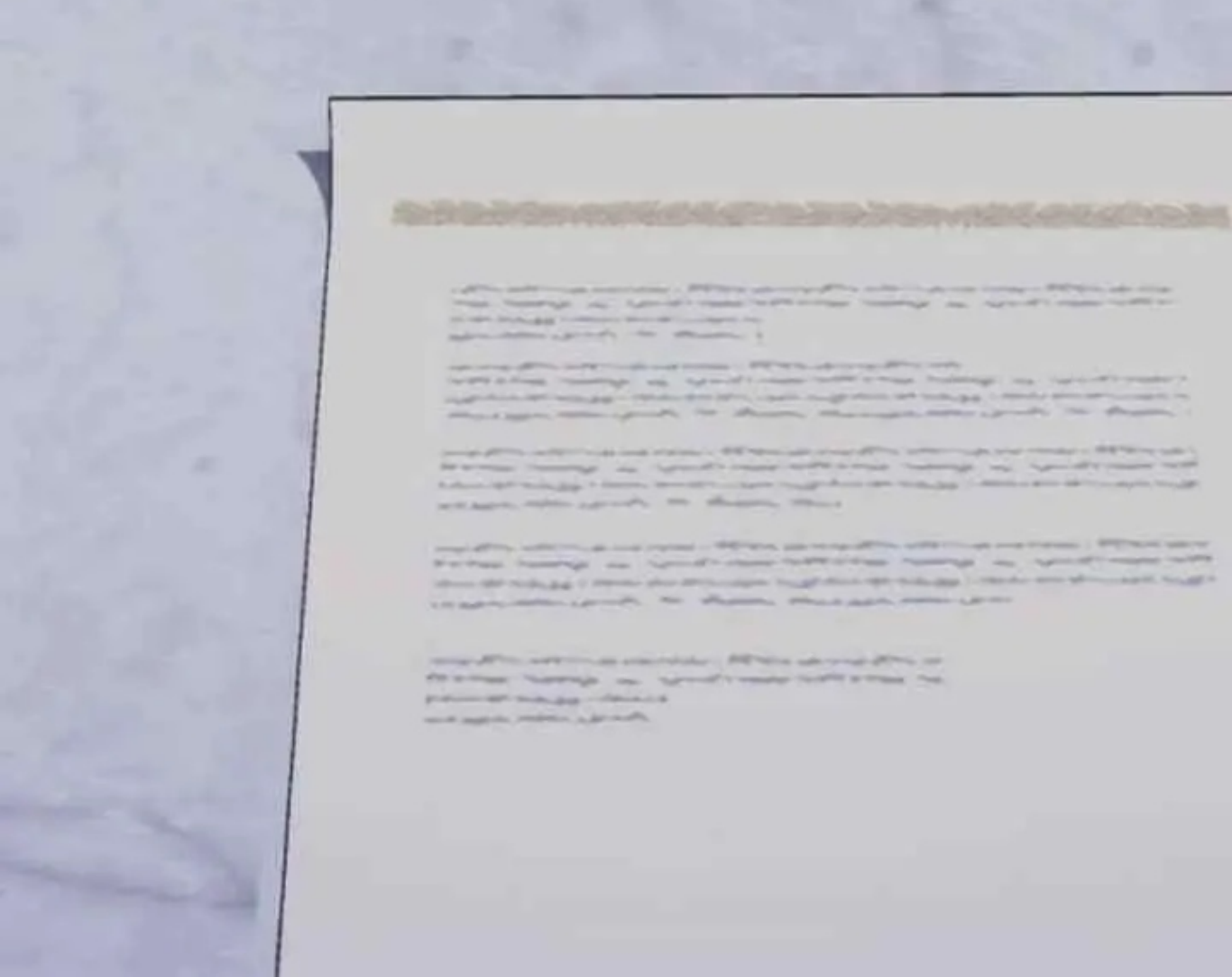
SURUH DIA MASUK.

YANG MULIA PERMAISURI,
MAAF KARENA SAYA DATANG
BERKUNJUNG SELARUTI INI.

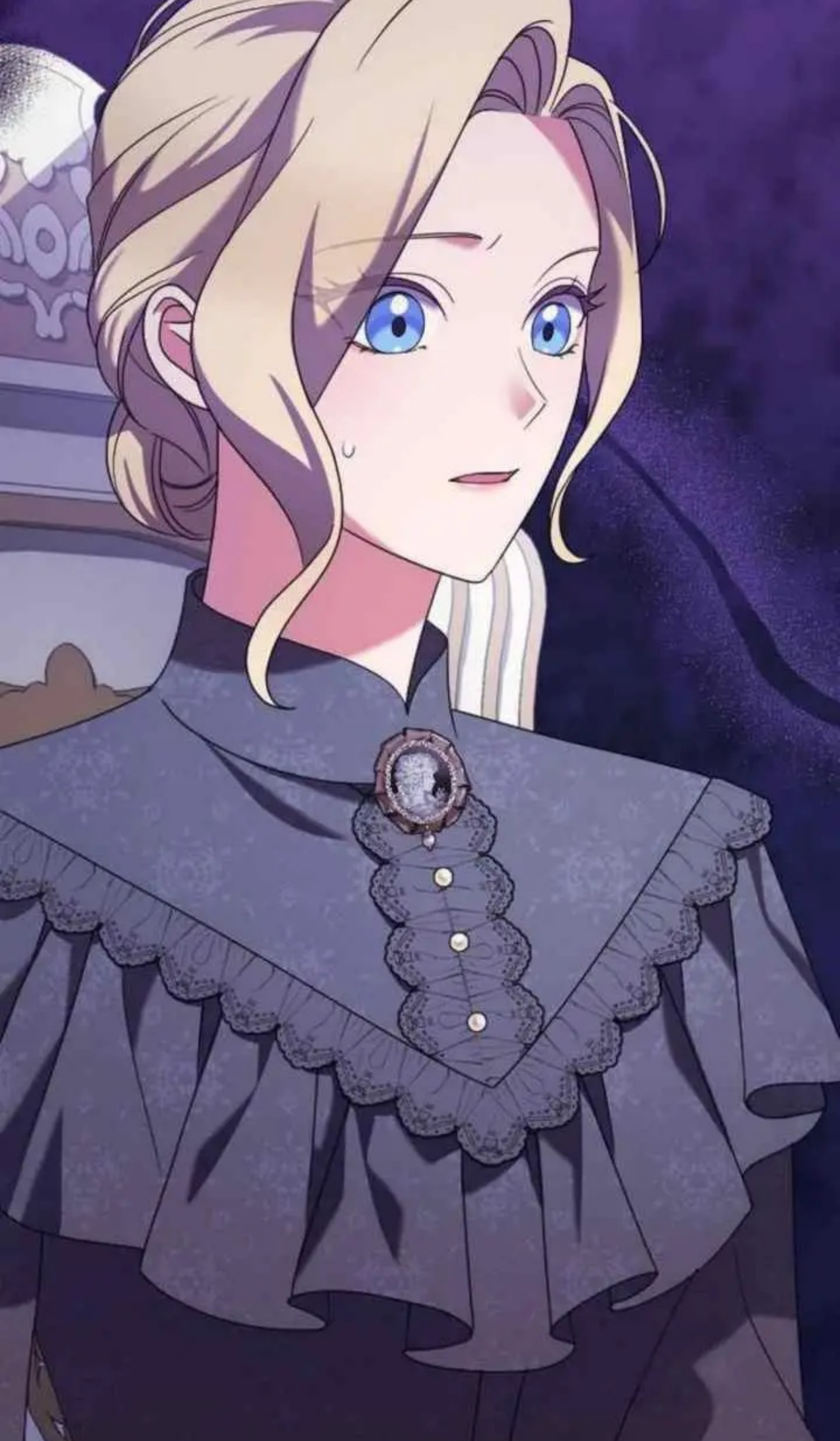


ADA APA?

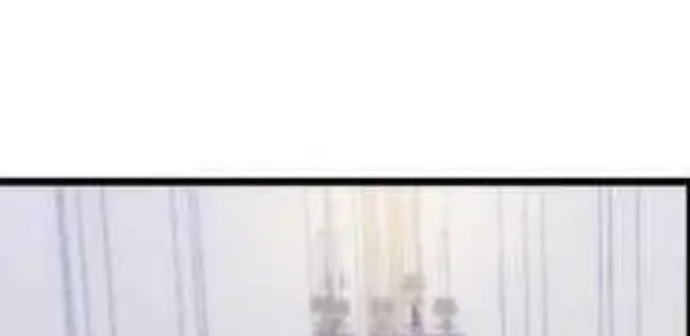
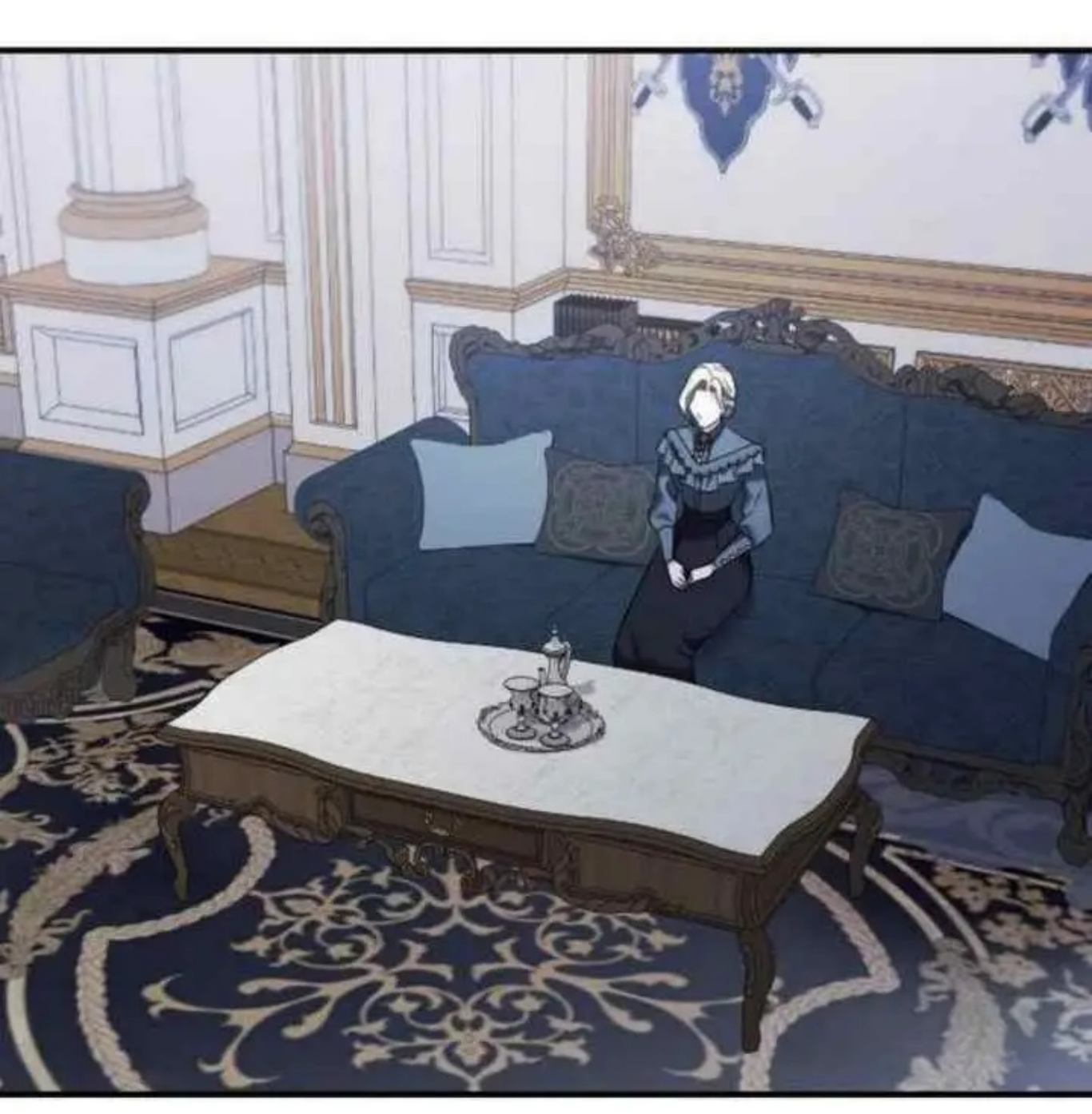
INI ADALAH DEKRIT YANG
DIKELUARKAN LANGSUNG OLEH
BAGINDA.



PERINTAH YANG
MELARANG PEMBENTUKAN
BADAN AMAL.



APA?



APA YANG MEMBUATMU
DATANG TENGAH MALAM BEGINI,
PERMAISURI?



!

BAGINDA.



ANDA MELARANG
PENDIRIAN BADAN AMAL.



APA MAKSUDNYA BAGINDA?

AH, RUPANYA HANYA
MASALAH SEPELE.



MASALAH SEPELE?

APA ANDA TAHU BETAPA
PENTINGNYA PENDIRIAN
BADAN AMAL—

PERMAISURI HANYA
MENDATANGIKU KETIKA ADA HAL
SEPERTI INI SAJA.



SEMAKIN BESAR
KEMALANGAN YANG
DATANG,

SEMAKIN KITA HARUS
MEMPERHATIKAN DAN
MELINDUNGI MASYARAKAT
KELAS BAWAH.



HAH...!

LUAR BIASA.

파



BELAS KASIHMU KEPADA
RAKYAT BEGITU BESAR.



KAU MEMANG PERMAISURI
YANG SESUNGGHNYA!



DIA MENGHINAKU
DENGAN SENGAJA...



AKU SANGAT MENGHARGAI
KEMURAHAN HATIMU,



SEBAGAI KAISAR,
AKU AKAN MERINGANKAN
SEDIKIT BEBANMU.



APA MAKSUD
PERKATAAN ANDA?

SELURUH ANGGARAN AMAL
YANG TELAH KAU SUSUN

AKAN AKU ALIHKAN
SEMUANYA KEPADA TITI.

APA-APAAH INI...!

INI TIDAK MASUK AKAL.

PENDIRIAN BADAN AMAL
TERSEBUT SUDAH
DIRENCANAKAN.
SEBELUMNYA

JADI KENAPA
ANGGARAN TERSEBUT MALAH
DIBERIKAN KEPADA LADY TITI?

KAU PUNYA TERLALU
BANYAK HAL UNTUK DIURUS,



JADI AKU BERMAKSUD
MEMBIARKAN TITI YANG
MENGELOLA ANGGARAN
UNTUK KEGIATAN AMAL

DEMIOS!



DENGAN PERUNTUNGAN
KEKAISARAN YANG
BURUK BEGINI



WAJAR SAJA JIKA
YANG LEMAH TIDAK AKAN BISA
BERTAHAN HIDUP.

JADI MAKSUDNYA
MENGORBANKAN RAKYAT
ADALAH YANG WAJAR?



BISA-BISANYA ORANG SEPERTI INI
MENJADI SEORANG KAISAR YANG
MEMPIN KEKAISARAN...!



UANG YANG DAPAT
MENYELAMATKAN BANYAK
RAKYAT

MALAH DIPAKAI SIMPANANNYA
UNTUK BERFOYA-FOYA!

YAH, AKU TIDAK AKAN
MELARANGMU MENDIRIKAN BADAN
AMAL SENDIRI.

저녁

ITU AKAN KUSERAHKAN
PADA KEBIJAKSANAANMU
SEBAGAI PERMAISURI.

SAYA TAHU ANDA SANGAT
MEMBENCI SAYA.



TAPI SEBELUM MEREKA MENJADI
RAKYAT SAYA, MEREKA ADALAH
RAKYAT ANDA, BAGINDA.

MENGURUS MEREKA SUDAH
MENJADI KEWAJIBAN BAGI
KELUARGA KEKAISARAN.

BUKAN AKU YANG
MEMBENCI PERMAISURI...

TAPI PERMAISURI YANG MEMBENCIKU.



SAYA AKAN BERJANJI ATAS
NAMA SAYA SEBAGAI SEORANG
PERMASURI.

ANGGARAN UNTUK LADY TITI
AKAN DIALOKASIKAN PADA
MUSIM SEMI INI.

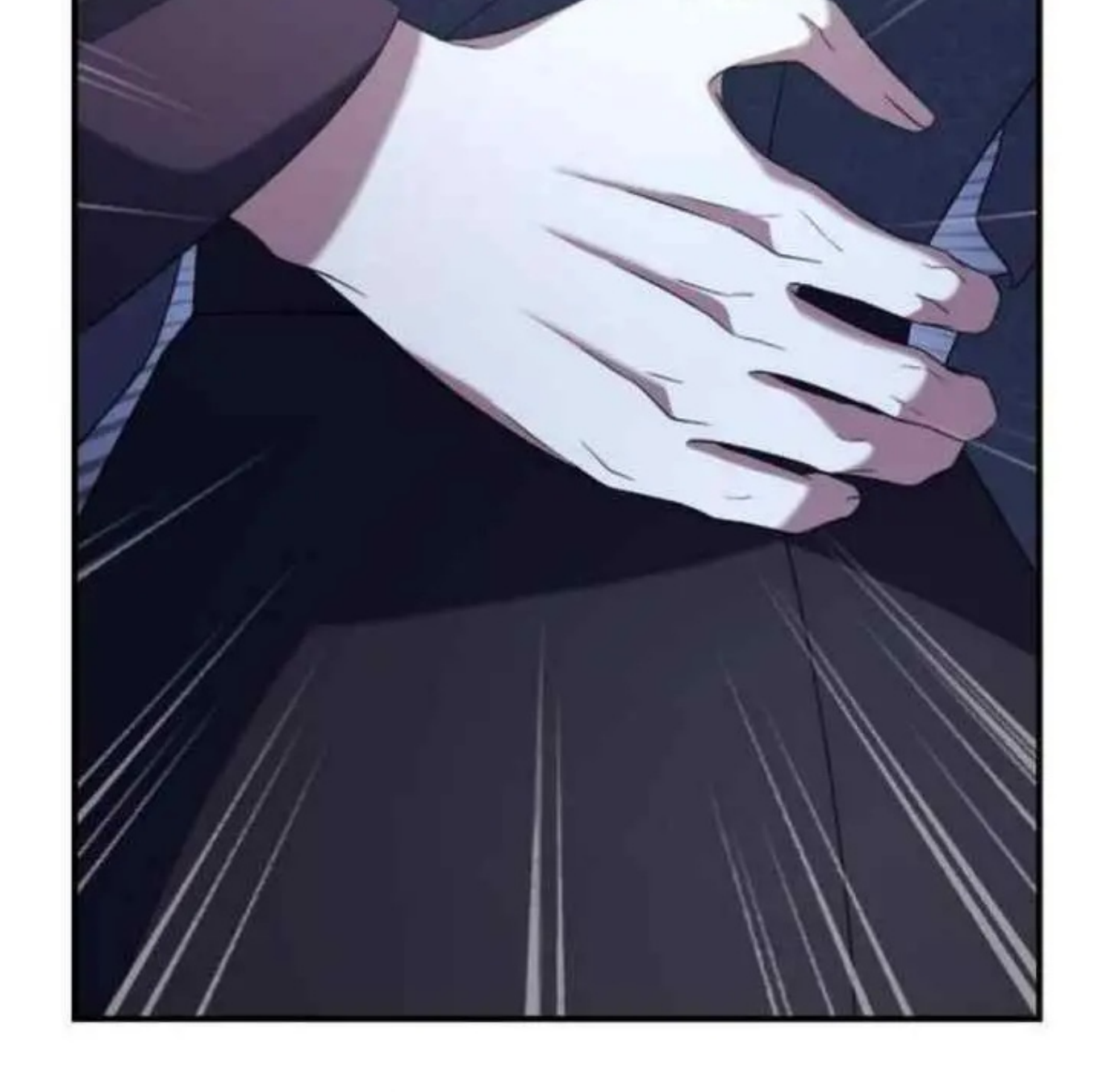


OLEH SEBAB ITU,
SAYA MOHON TOLONG CABUT
PERINTAH UNTUK

MENGALIHKAN ANGGARAN
KEPADA LADY TITI.



SAYA AKAN BERUSAHA
MENYESUAIKAN ANGGARAN
SEBANYAK MUNGKIN SESUAI
YANG DINGINKAN LADY TITI...



HMM, SEPERTINYA ITU
TIDAK CUKUP UNTUK MEMBUAT
MENDAPATKAN BLOK HUN

KESEPAKATAN PADAKU.



JIKA KAU INGIN MEWUJUDKAN
KEINGINANMU, KAU HARUS LEBIH DULU
MEMENUHI TUGASMU SEBAGAI
SEORANG PERMAISURI.



APABILA KAU SETUJU INGIN
MEMBUAT KESEPAKATAN
DENGANKU,

DATANGLAH LANGSUNG
KE KAMARKU.



원작 | 골방비

각색 · 연출 | 심채원 · 호나란

작화 | 도후 · 김도희 · 정은
시나 · 양금

STUDIO
LICO



THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie



PERKATAANNYA BENAR.



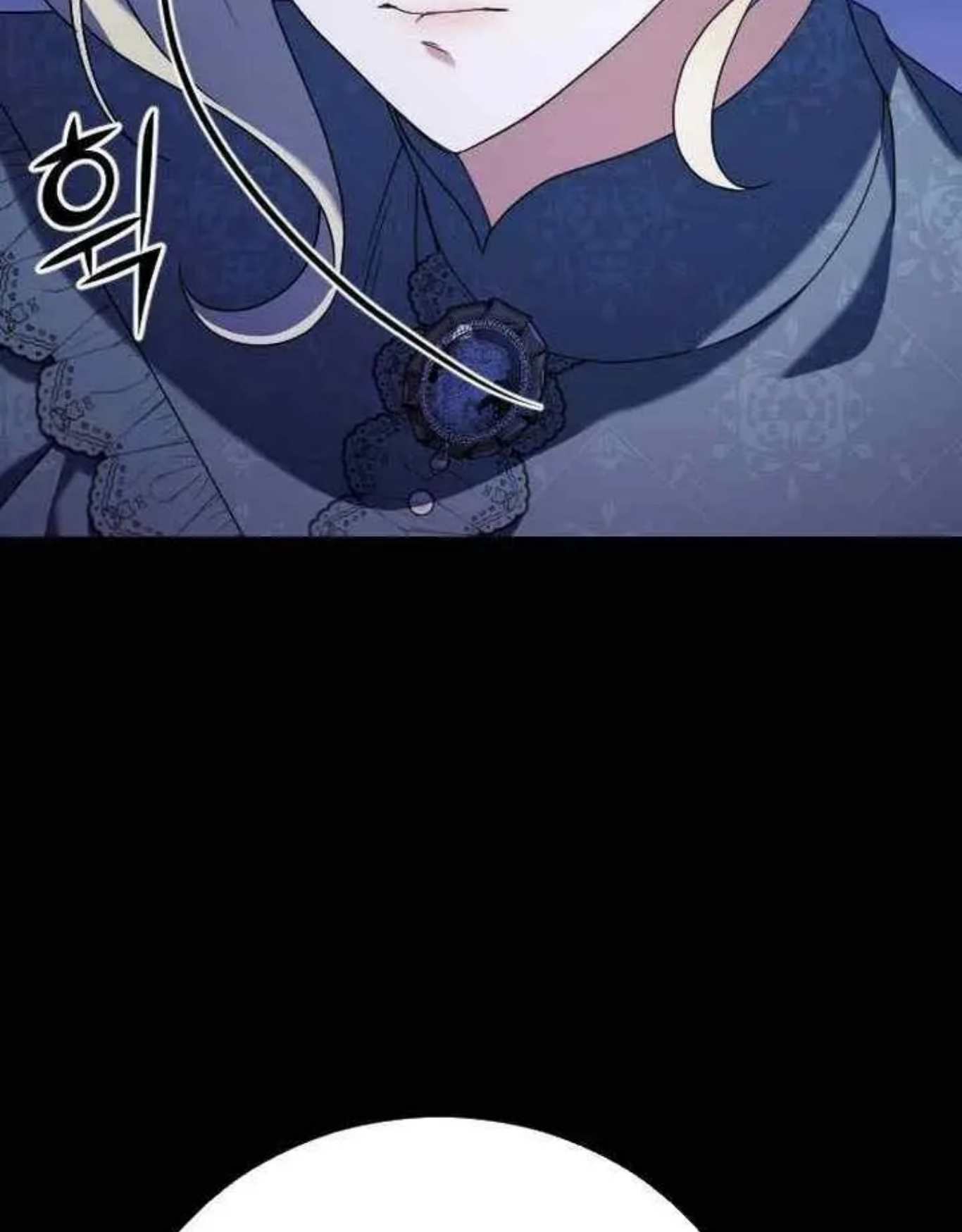


JIKA KAU INGIN MEWUJUDKAN
KEINGINANMU, KAU HARUS LEBIH
DULU MEMENUHI TUGASMU
SEBAGAI SEORANG PERMAISURI.

APABIL KAU SETUJU INGIN
MEMBUAT KESEPAKATAN DENGANKU,
DATANGLAH LANGSUNG KE
KAMARKU.



...



TAMPAKNYA HARI INI
KAU TIDAK BERNIAT UNTUK
MEMELUKKU.



TAPI JIKA LAIN KALI
KAU MENCARIKU SAAT
LARUT MALAM



AKU BERASUMSI
KAU BERSEDIA MEMBUAT
KESEPAKATAN.



AKU HARUS
MELAKSANAKAN 'TUGAS'
YANG DIA MAKSUD

UNTUK MENYELAMAT-
KAN RAKYAT MISKIN.

AKAN TETAPI...

멈칫

툼

종료...

...AKU MERASA TAKUT...

!

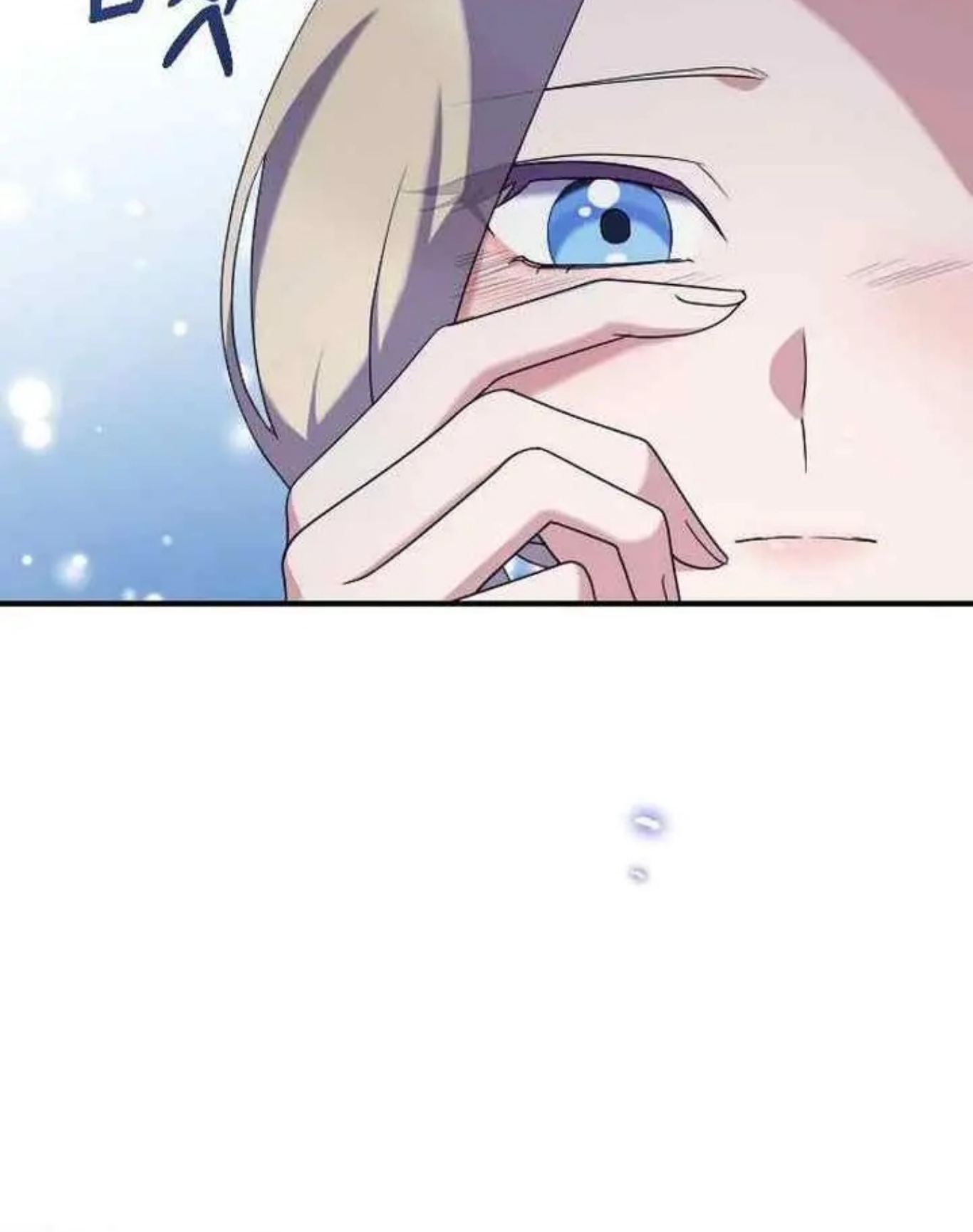


SAYA TIDAK TAHU
ANDA DATANG. SAYA SEDANG
MEMIKIRKAN HAL LAIN...



SAYA...

TIDAK APA-APA.



SEPHIA.





글썽



HIKS...

HIKS... HIKS...

황후의 침승간택

그림 각색 LICO
원작 풀밤비

제 14 화

MINUMLAH.
INI ADALAH TEH MELATI.



탁..

TERIMA KASIH.

AKU MENANGIS
DI PELUKAN ROXANNE...



AKU MALAH MENUJUKKAN
SISI LEMAH DIRIKU.

SAYA AGAK MALU KARENA
KAMARNYA SEMPIT.

TIDAK. SAYA PIKIR KAMAR INI
TERLIHAT BAGUS.

RUANGANNYA RAPI DAN
BERSIH MIRIP DENGAN
ORANGNYA.

MUNGKIN ITU
SEBABNYA...

INI TERASA HANGAT DAN
MENENANGKAN.

SEPHERIA. JIKA ANDA
MEMILIKI MASALAH, ANDA BISA
MEMBERITAHU SAYA.

MAU MASALAH BESAR ATAU KECIL, APA SAJA BOLEH.



BUKANKAH KITA TEMAN DEKAT?



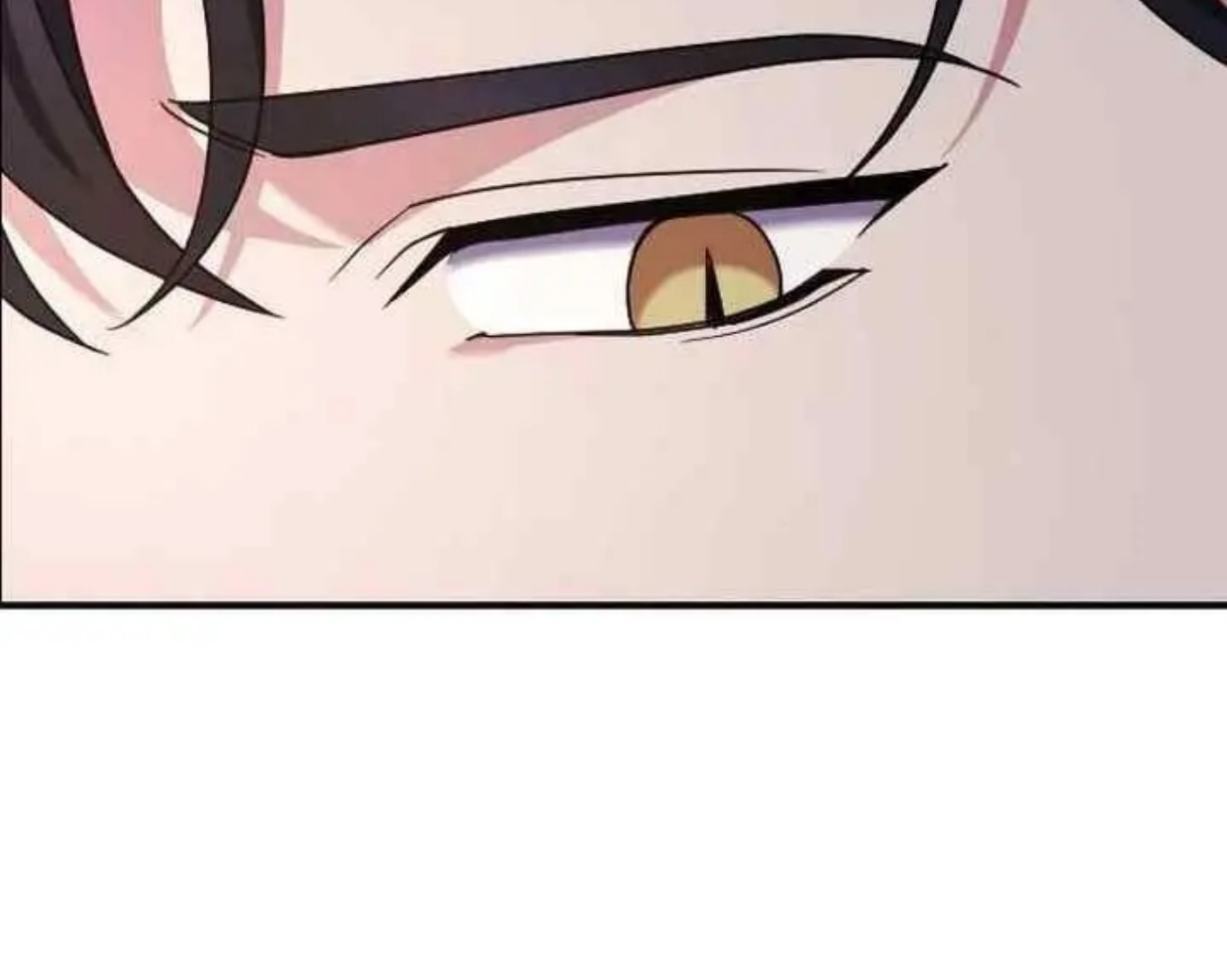
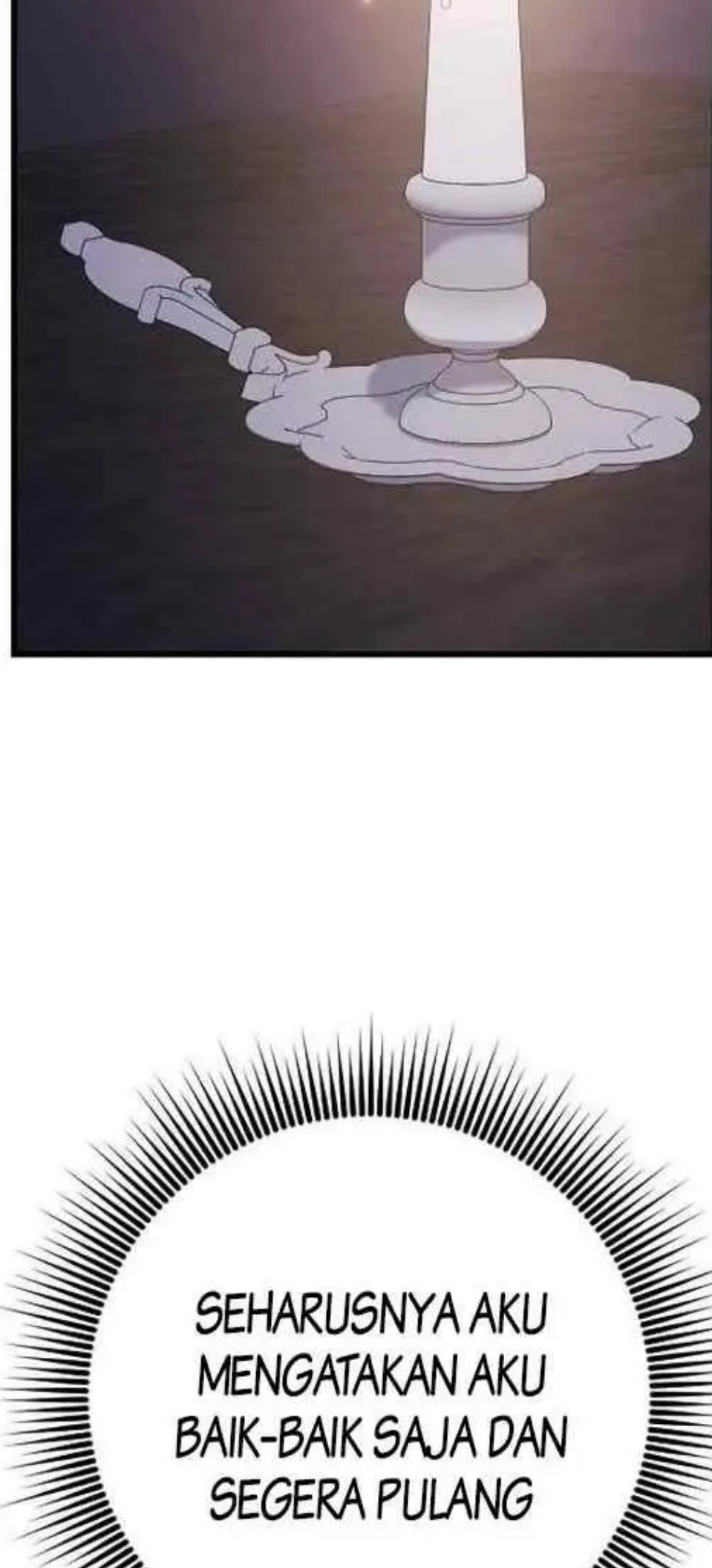
AKU INGIN MENCERITAKAN SEGALANYA DAN MENDAPATKAN PENGHIBURAN DARI ROXANNE,

TAPI AKU TIDAK BISA MEREPOTKANNYA.

SAYA RASA SAYA MENJADI GELISAH KARENA SEDANG MUSIM DINGIN.

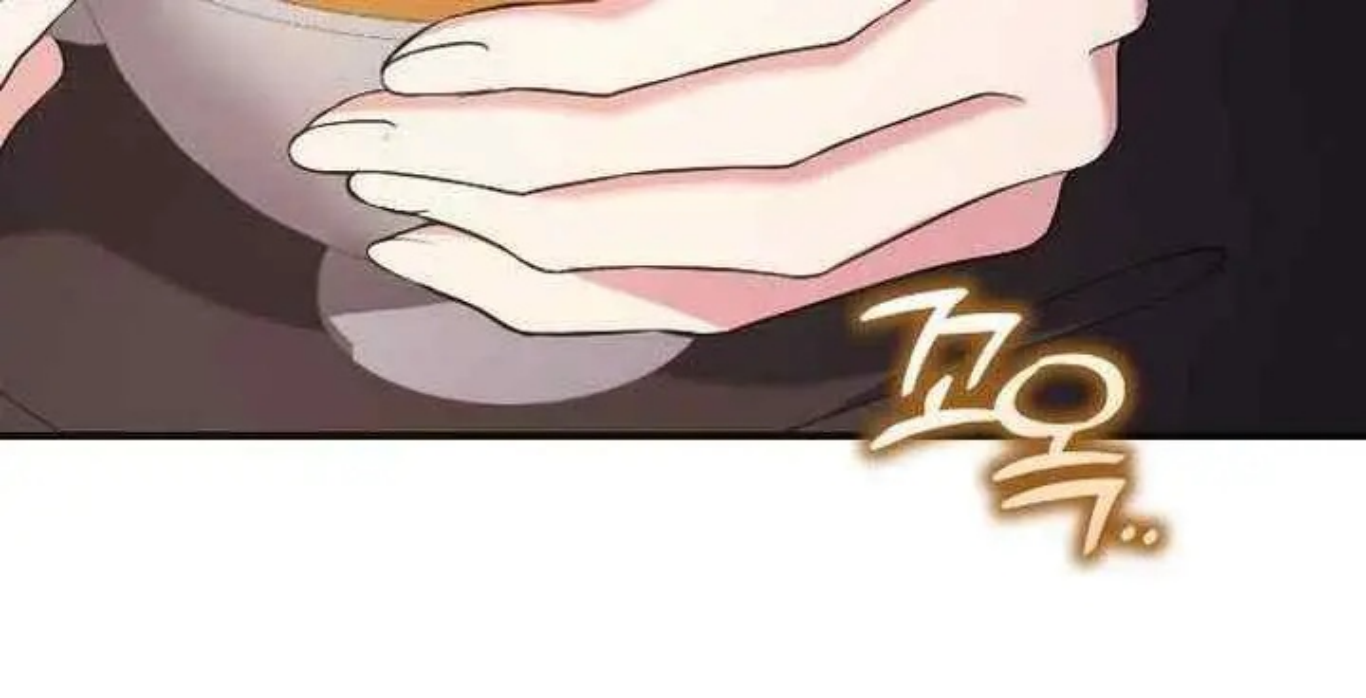


SAYA BAIK-BAIK SAJA.



SEHARUSNYA AKU MENGATAKAN AKU BAIK-BAIK SAJA DAN SEGERA PULANG

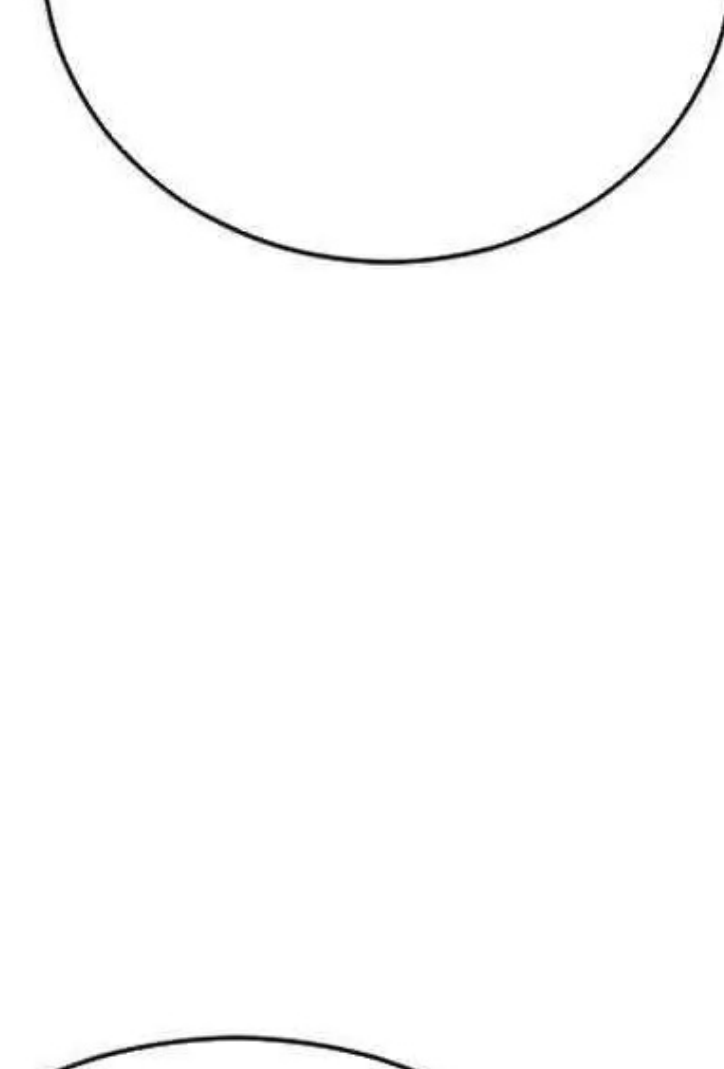




TAPI AKU MASIH INGIN
TERUS BERSAMA
ROXANNE.



SEPHIA. BAGAIMANA
KALAU KITA MENCoba SEBUAH
PERMAINAN?



YA? PERMAINAN?



INI ADALAH PERMAINAN
SALING BERBAGI RAHASIA
SATU PER SATU.



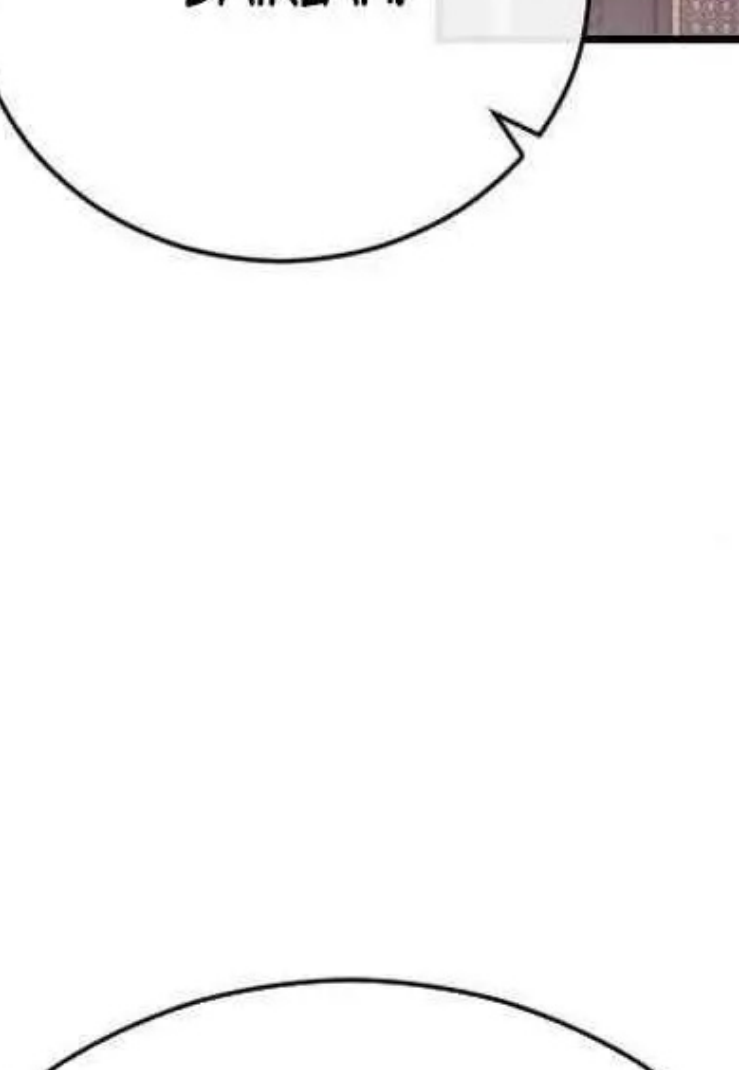
...!



AKU SERING MEMAINKAN
PERMAINAN ITU BERSAMA
DEMOS SAAT MASIH KECIL



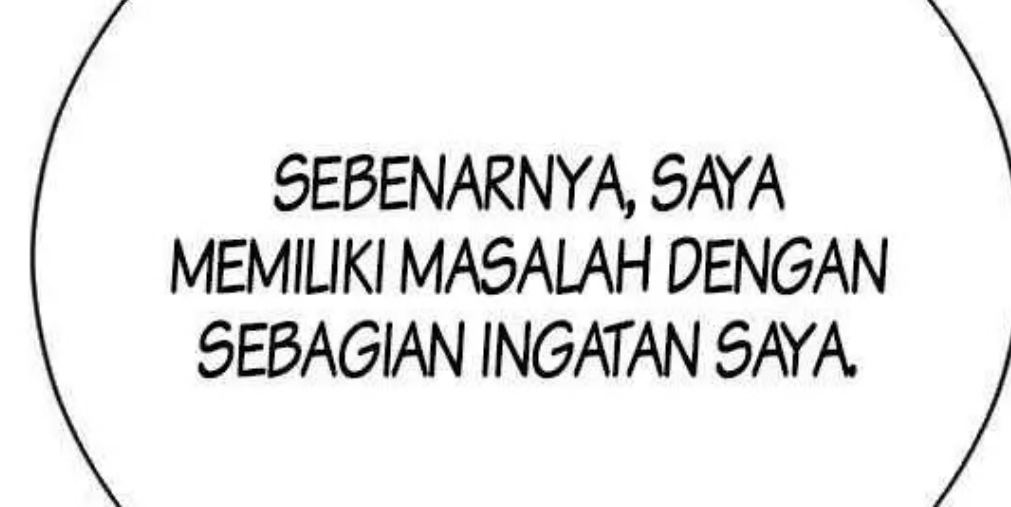
APAKAH INI PERMAINAN
YANG UMUM DIMAINKAN DI
KEKAISARAN BEASTMAN...



SAYA DULUAN YANG
MENGATAKANNYA.



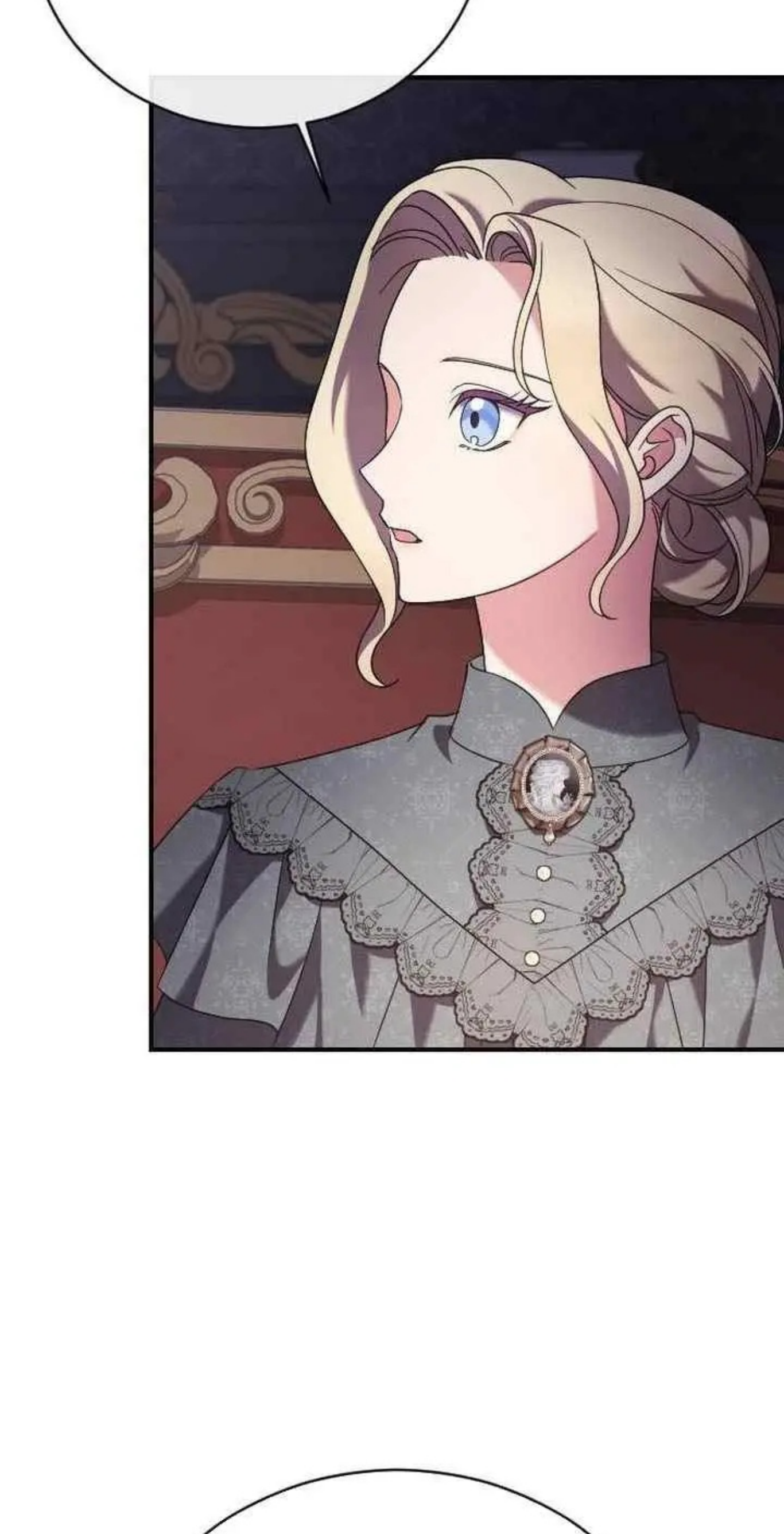
BAIKLAH.



SEBENARNYA, SAYA
MEMILIKI MASALAH DENGAN
SEBAGIAN INGATAN SAYA.

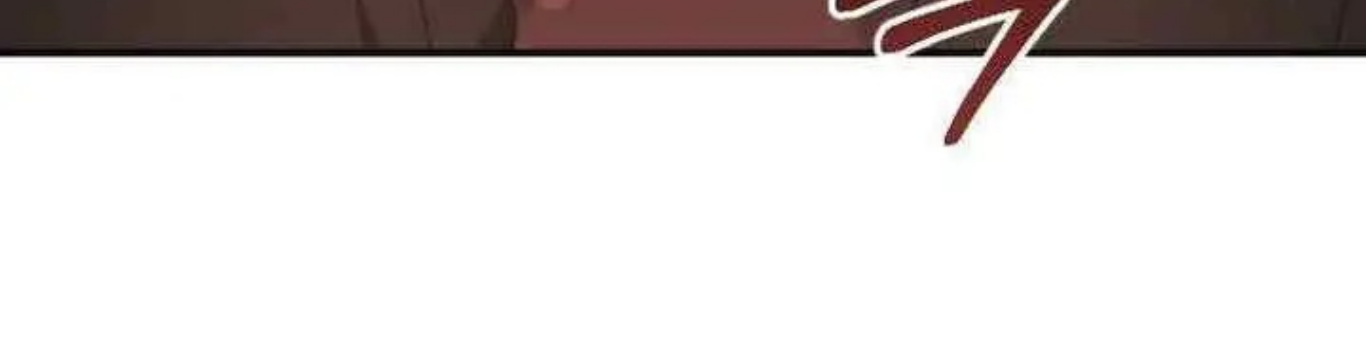


OLEH KARENA ITU, SAYA TIDAK BISA
MENEPATI JANJI UNTUK MENGHUBUNGI
KEMBALI KEKASIH SAYA.

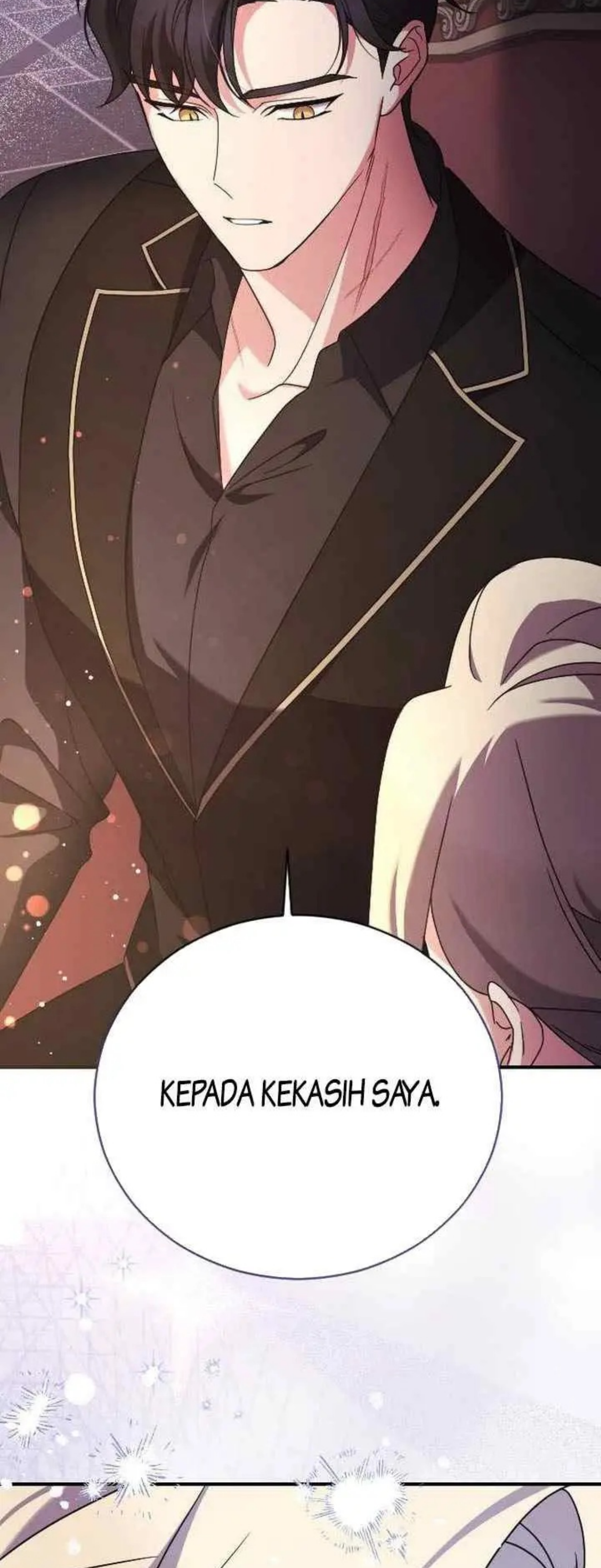


...APA SEKARANG INGATAN
ANDA SUDAH MEMBAIK?

IYA. TAPI BUTUH
WAKTU LAMA HINGGA INGATAN
SAYA KEMBALI.



SAYA MERASA BERSALAH



KEPADA KEKASIH SAYA.





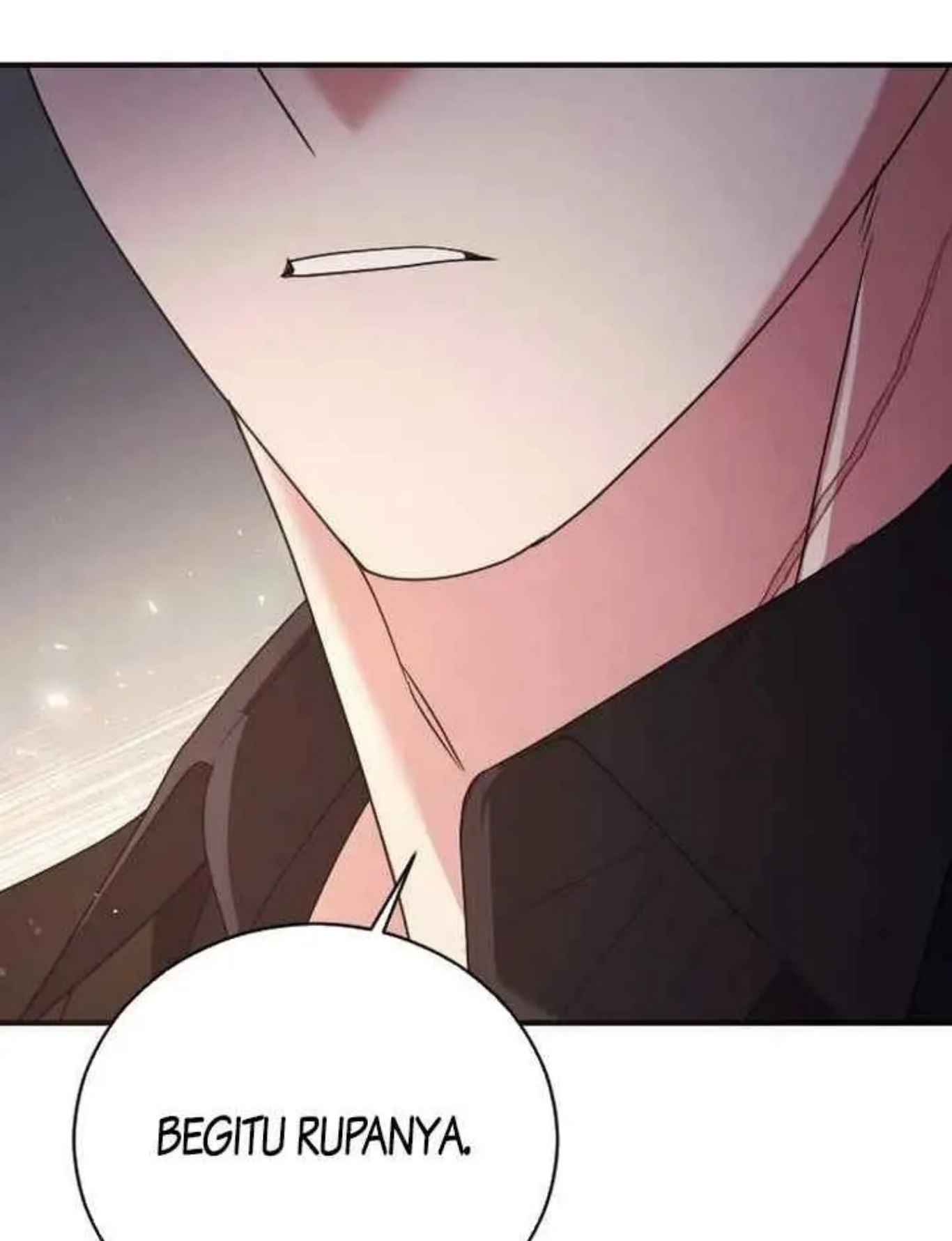
APAKAH SEKARANG
GILIRAN SAYA?

SAYA MERASA TIDAK
NYAMAN DAN TAKUT PADA ORANG
YANG SEHARUSNYA PALING DEKAT
DENGAN SAYA.



...SAYA LEBIH TAKUT
PADANYA DIBANDINGKAN
ORANG LAIN.

...



BEGITU RUPANYA.

TERIMA KASIH, SEPHIA.

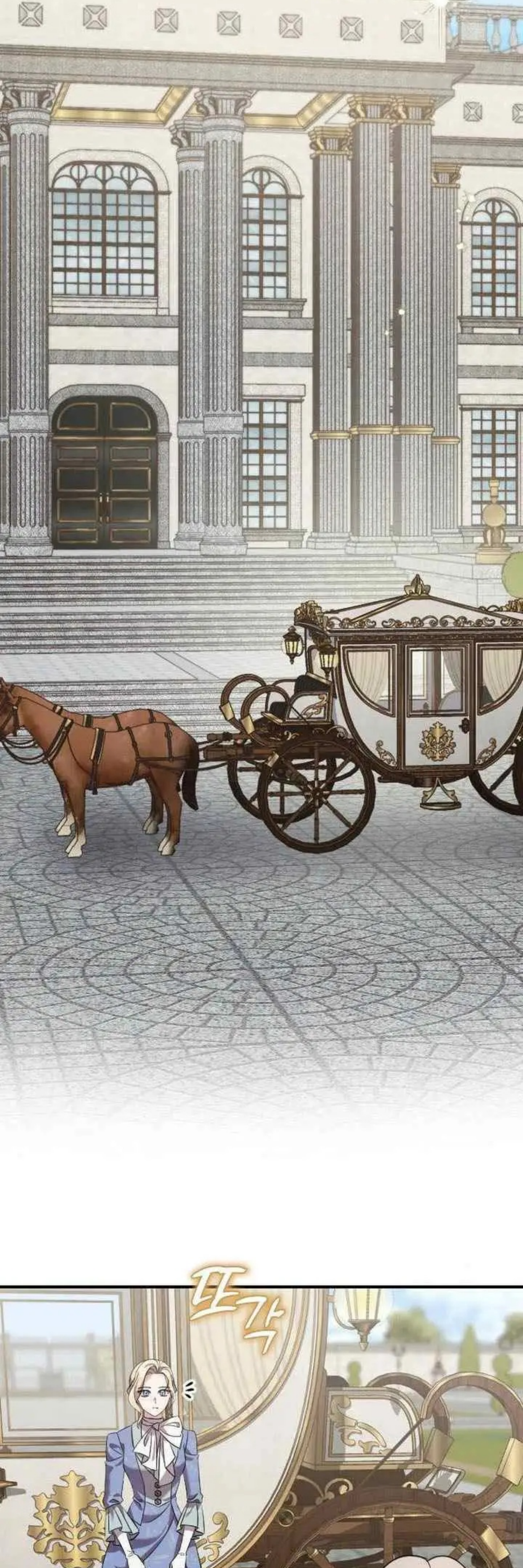


TERIMA KASIH SUDAH MAU
BERBAGI RAHASIA.



SEHARUSNYA SAYA YANG BERKATA SEPERTI ITU.

SEMINGGU KEMUDIAN.



SALAM YANG MULIA PERMAISURI.



VISCOUNT ELON
KEPALA BADAN AMAL
REVERENCE
(BEASTMAN KAMBING)

APA SEMUA ORANG
SUDAH BERKUMPUL?



IYA, DELAPAN KEPALA BADAN
AMAL DARI MADING-MADING
DAERAH

SUDAH MENUNGGU DI DALAM.





DAERAH KAMI LEBIH
MENDESAK!



APA MAKSUD ANDA!

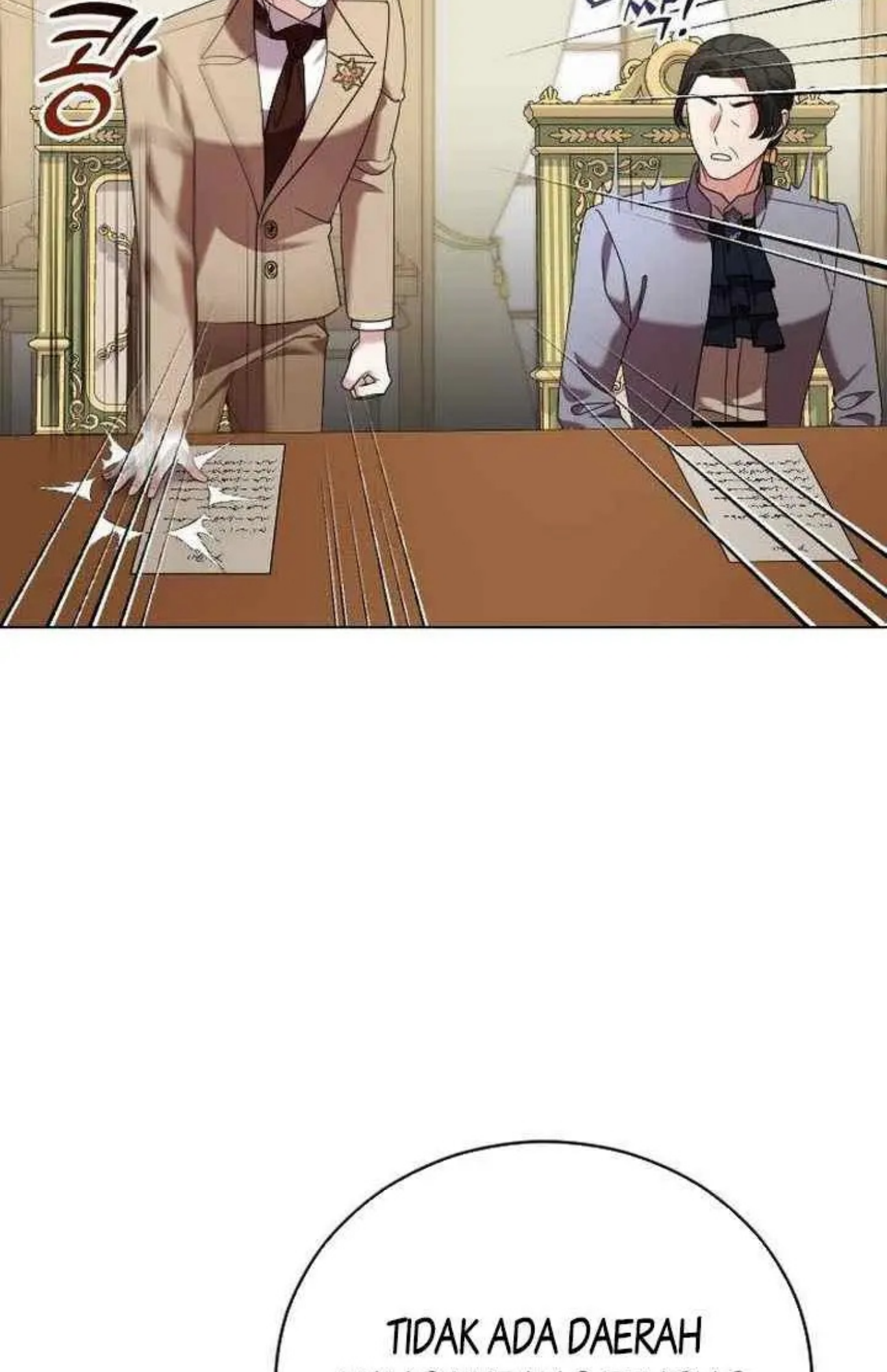
BADAN AMAL DAERAH KAMI
BAHKAN TIDAK PUNYA PERSEDIAAN
AIR UNTUK DIDISTRIBUSIKAN!

APAKAH KALIAN TIDAK TAHU
JIKA DAERAH KAMI MEMPUYAI
PENDUDUK MISKIN TERBANYAK?



TEMPAT KAMI MEMILIKI SANGAT
BANYAK PASIEN!

TOLONG PELANKAN
SUARA KALIAN!



TIDAK ADA DAERAH
YANG KURANG PENTING
BAGIKU.



JADI, SEMUANYA TOLONG
TETAP TENANG.



MAAF, YANG MULIA
PERMAISURI.

BERAPA BANYAK
PERSEDIAAN YANG
TERSISA?



SECARA KESELURUHAN JIKA KITA
BERHEMAT, MUNGKIN ITU BISA
BERTAHAN SELAMA 15 HARI.

KHUSUS UNTUK PANTI ASUHAN,
PENGELUARAN HARUS
DIPERKETAT.

SITUASINYA LEBIH BURUK
DARI YANG KUKIRA.



JUMLAH RAKYAT MISKIN
SEMAKIN MENINGKAT,

TAPI ANGGARANNYA
TERBATAS...

APA YANG HARUS KITA
LAKUKAN, YANG MULIA?



BIARKAN PERSEDIAAN YANG
DIKIRIM KE PANTI ASUHAN
SEPERTI SEMULA.

SEBAGAI GANTINYA,
KURANGI JUMLAH MAKANAN YANG
DIBAGIKAN DI RUMAH AMAL.

하아..

MASALAH INI BISA
TERATASI JIKA AKU PERGI
MENEMUI DEMIOS.



SUDAH RATUSAN
HINGGA RIBUAN KALI AKU
MERASA RAGU,

TAPI SEKARANG AKU HARUS
MEMBUAT KEPUTUSAN.

KALIAN SEMUANYA
JANGAN MERASA TERLALU
KECEWA.

AKU PUNYA CARA—

쿵

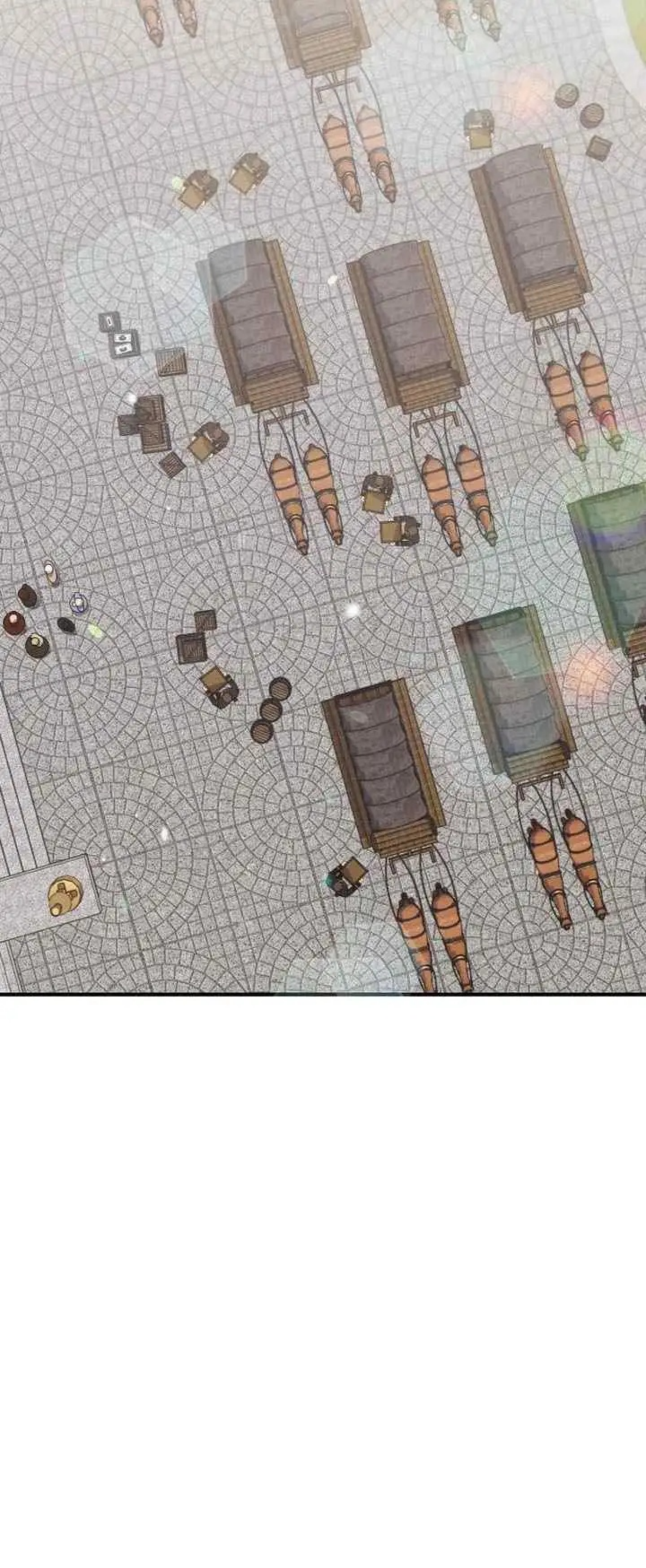
!

SUARA APA ITU?

APA ITU?

우르르

쿵!

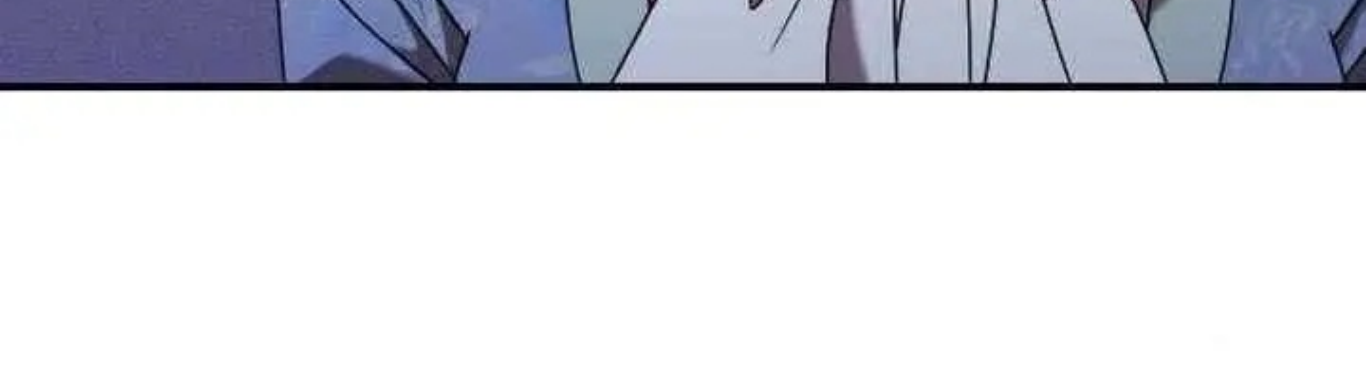


APAKAH KAMU
YANG MEMBAWA
PERSEDIAAN ITU?



TIDAK, BUKAN SAYA.

BAGAIMANA INI
BISA TERJADI?



AH!



KAMI MEBERI SALAM KEPADA
YANG MULIA PERMAISURI!



MEREKA ADALAH
KESATRIA ROXANNE.

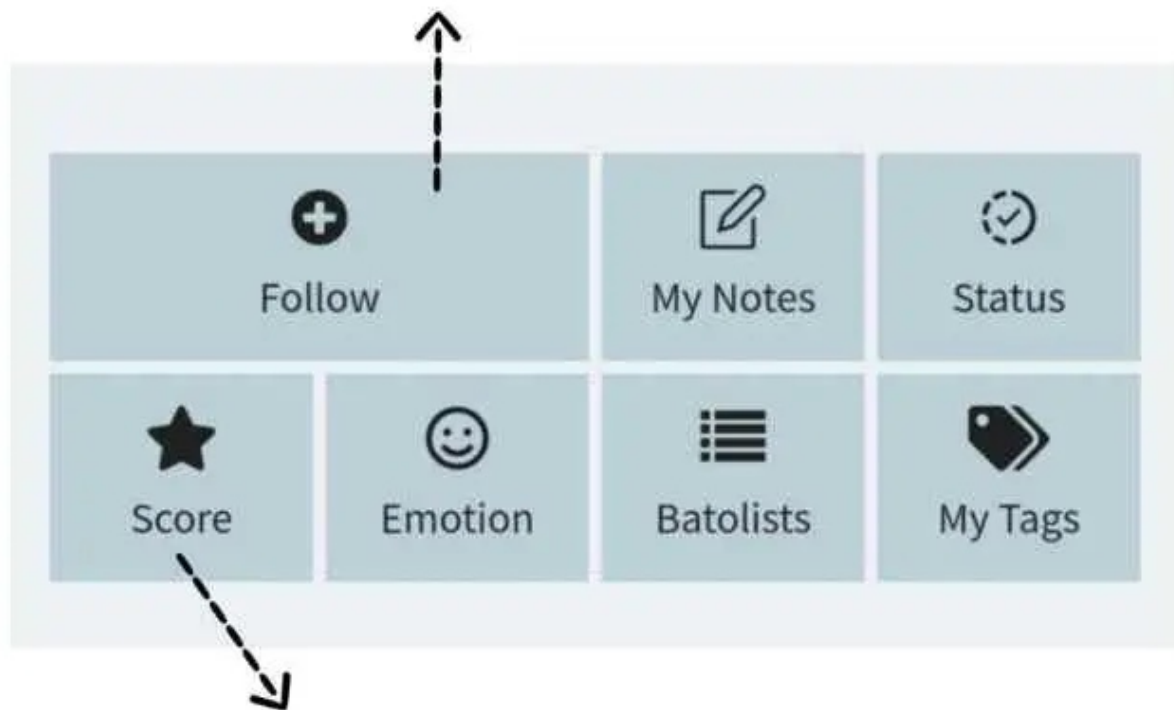
KENAPA SEMUANYA
ADA DI SINI..?

저벅

!!!

ROXANNE...?!

JANGAN LUPA KLIK FOLLOW
BIAR GAK KETINGGALAN BERITA
KALAU TRIxie UDAH UPDATE



KLICK TOMBOL SCORE
UNTUK MEMBERIKAN
RATING MANHWA INI 🍷



THE ONE BEAST
FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

!!!



ROXANNE...?!





ROXANNE, APA YANG MEMBUAT ANDA DATANG KEMARI?



SAYA DATANG UNTUK MEMBAYAR BIAYA SEWA ISTANA.

MEMBAYAR SEWA?



ANDA TELAH MEMBERIKAN ISTANA BARAT PADA KESATRIA PENUMPAS KAUM BARBAR, BUKAN?

YA?

SUDAH SEWAJARNYA PAHLAWAN YANG MENGORBANKAN DIRI DEMI KEKAISARAN MENDAPAT PERLAKUAN ISTIMEWA...

KAMI BUKAN ORANG TIDAK TAHU DIRI YANG MAKAN DAN TIDUR TANPA MEMBAYAR SEPESEK PUN!



BENAR SEKALI!

MESKI BEGITU..!



AKAN LEBIH BAIK JIKA KITA MEMBICARAKAN HAL INI SECARA PRIBADI.



ANTARA DONATUR DAN PENANGGUNG JAWAB BADAN AMAL

황후의 심수간택

그림각색 LICO
원작 풀밤비

제 15 화

MAAFKAN SAYA.

INI BUKAN TEMPAT
YANG LAYAK UNTUK
MENYAMBUUT TAMU.

TIDAK MASALAH.

SEKARANG TOLONG
KATAKAN YANG
SEJUJURNYA.

BARANG PERSEDIAAN
YANG MENUMPUK DI LUAR
ITU APA?

ITU ADALAH BARANG
SUMBANGAN.

SEBAGAI SEORANG
BANGSAWAN, SAYA JUGA INGIN
BERDONASI.

BUKANKAH SELAMA INI
ANDA MENERIMA BANTUAN DARI
PARA BANGSAWAN?

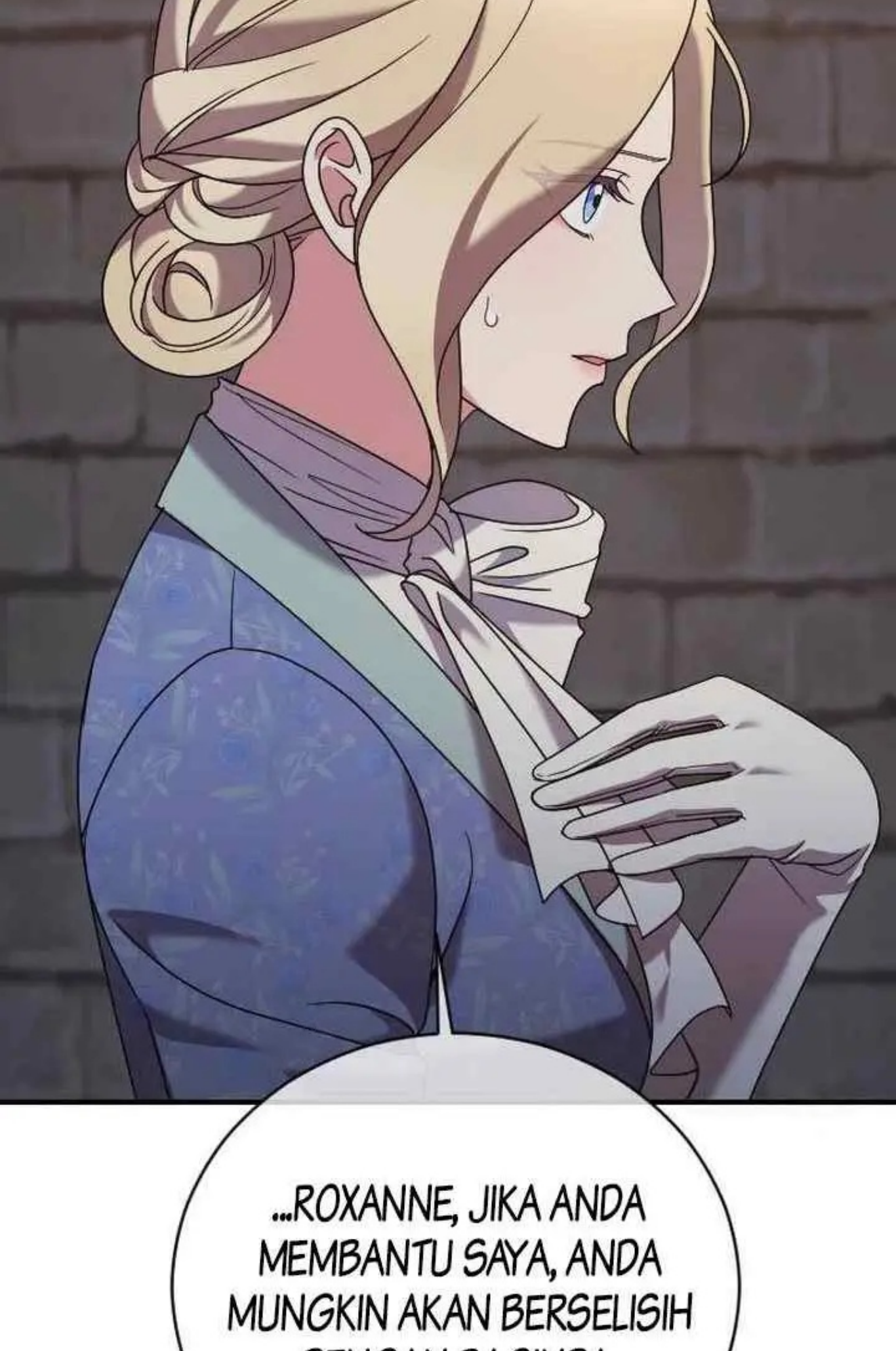
...HAL ITU MEMANG
BENAR.

BIASANYA AKU MENYAMBUUT
BAIK DONASI DARI PARA
BANGSAWAN.



SEHARUSNYA KALI INI
PUN AKU HARUS MENERIMANYA
DENGAN SENANG HATI.

...ANDAI SAJA DEMIOS
TIDAK MEMBLOKIR PROYEK
UNTUK DONASI.



...ROXANNE, JIKA ANDA
MEMBANTU SAYA, ANDA
MUNGKIN AKAN BERSELISIH
DENGAN BAGINDA.

JIKA ANDA
MENGKHAWATIRKAN
HAL ITU...



HUBUNGAN SAYA DAN
BAGINDA MEMANG SUDAH
TIDAK BISA DIPERBAIKI.



SAYA TIDAK BISA
MEMBERITAHU ANDA LEBIH
LANJUT,

TAPI ADA ALASAN MENGAPA
BAGINDA TIDAK BISA MENGUSIR
SAYA DARI ISTANA.



HUBUNGAN YANG TIDAK
BISA DIPERBAIKI?

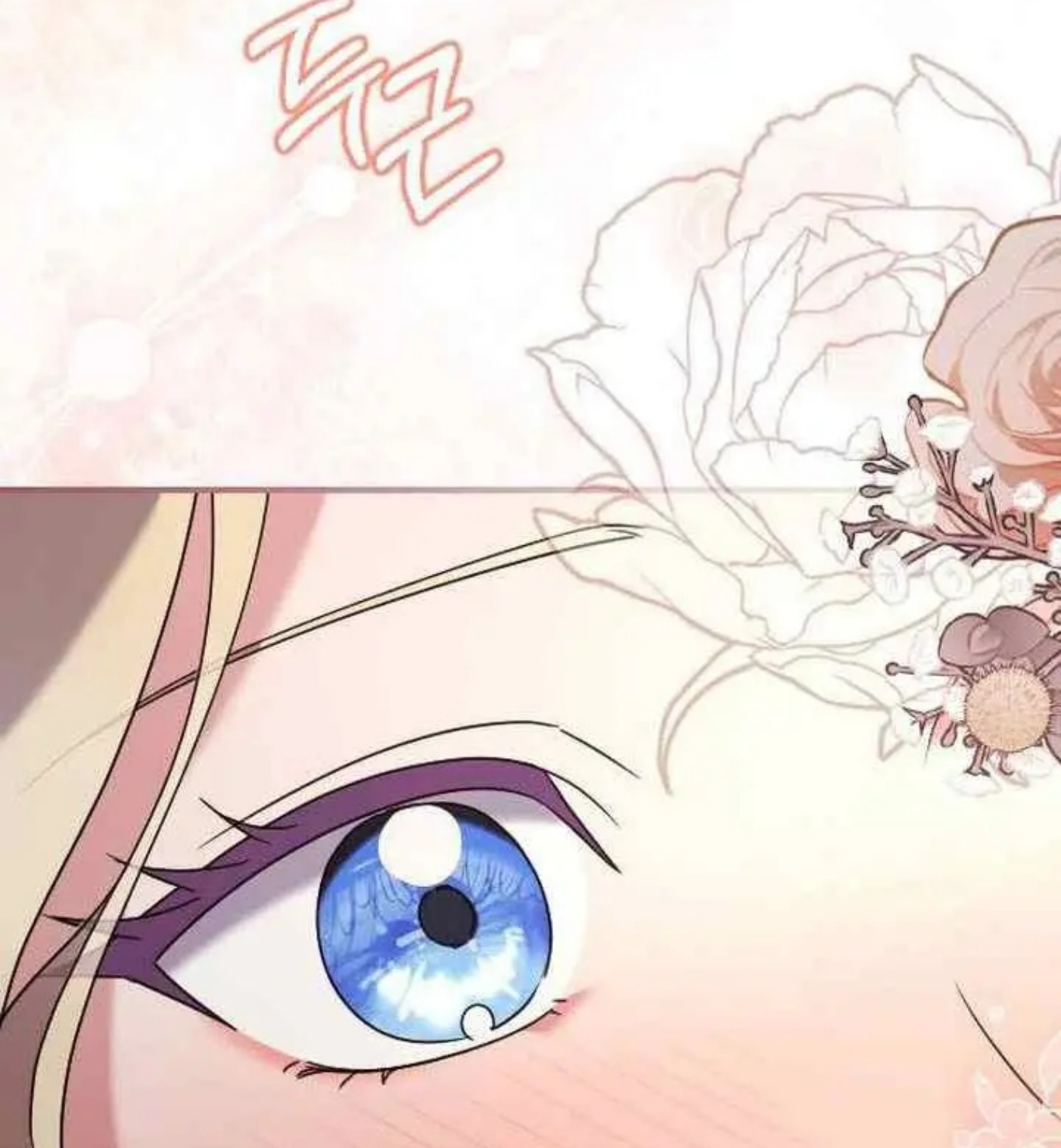
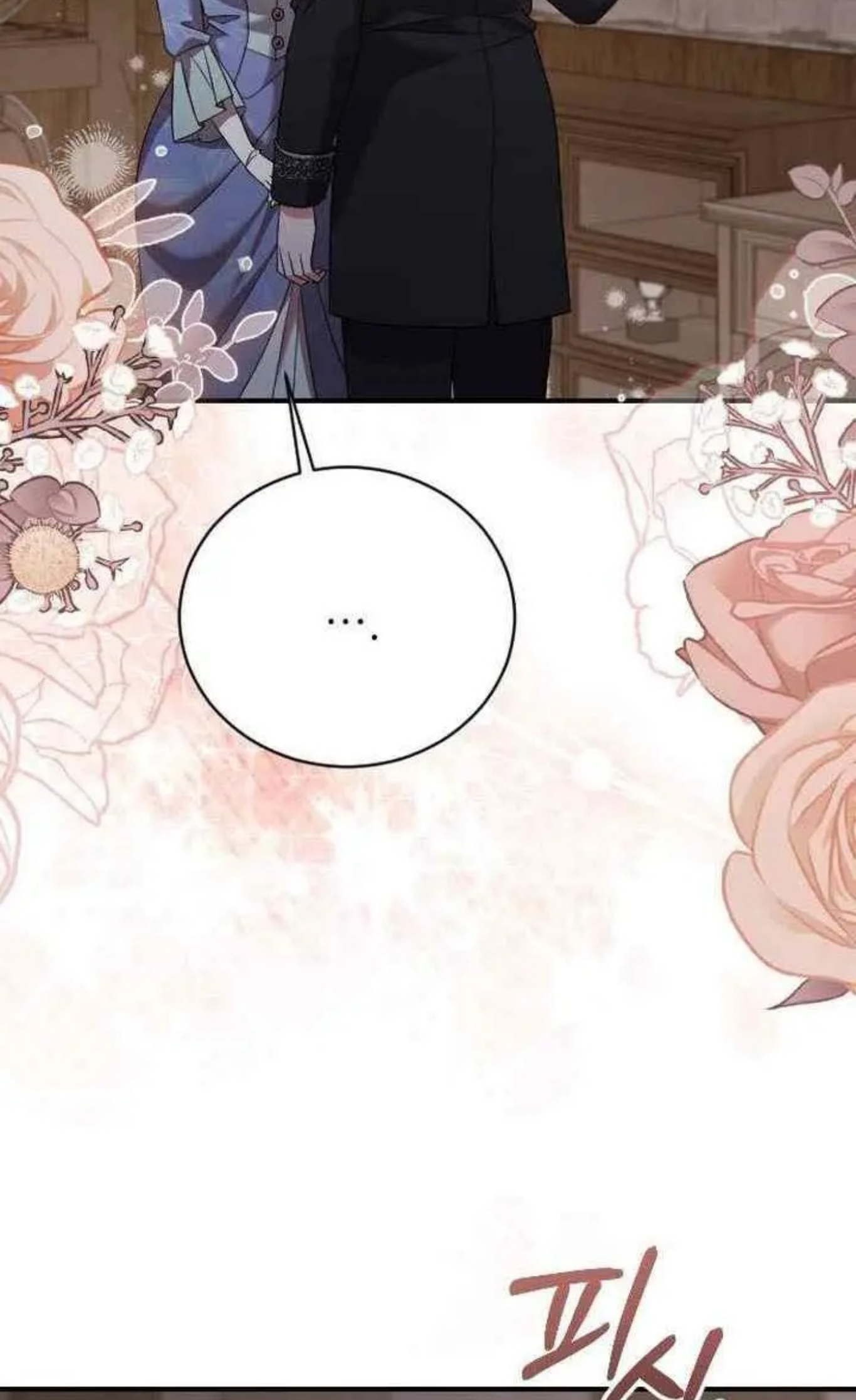
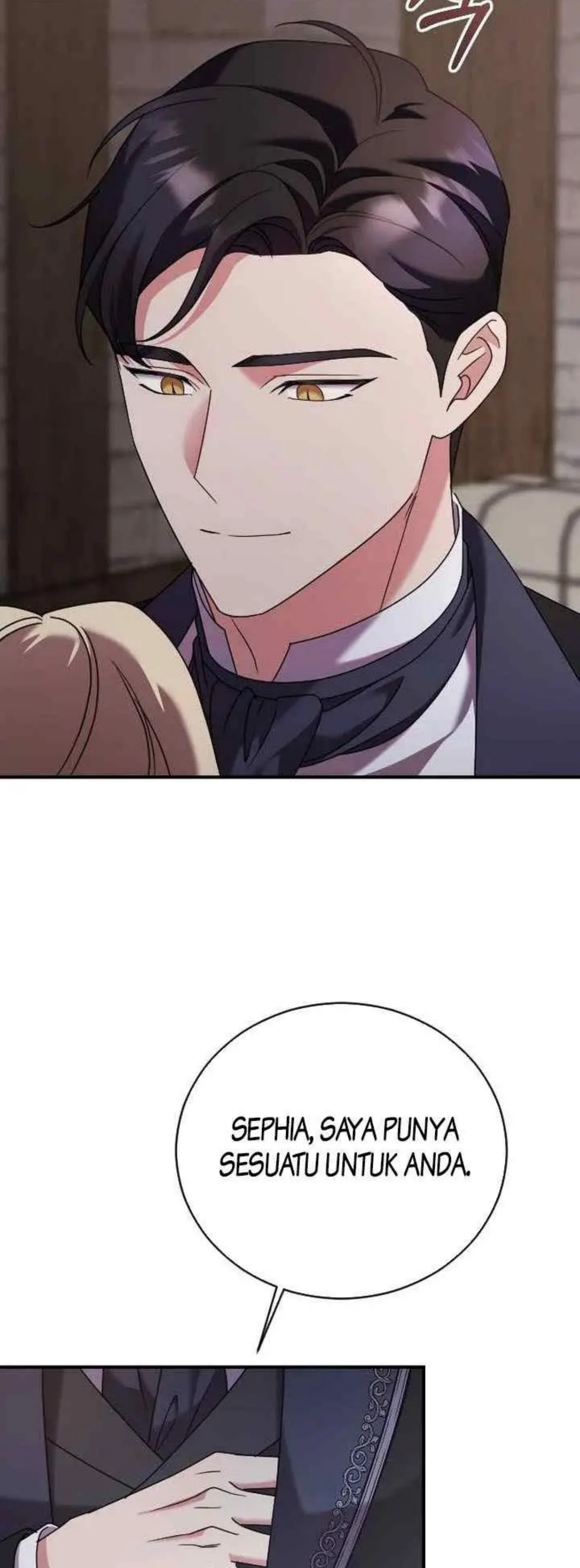
APA MAKSUDNYA...?

저벅

RAMBUT ANDA MEMBEKU.



TERKENA SALJU...!



INI SUMBANGAN DARI SAYA,
SILAKAN ANDA PERIKSA.



INI...

JUMLAHNYA TERLALU
BANYAK, ROXANNE.

SAYA RASA KITA TIDAK
PERLU MEMPERMASALAHKAN
BESAR KECILNYA JUMLAH
SUMBANGAN.



TETAP SAJA INI
TERLALU BANYAK.

JUMLAH INI CUKUP UNTUK
MENUTUPI ANGGARAN BADAN
AMAL SELAMA 3 TAHUN.

JUMLAH INI SUDAH
TERMASUK SUMBANGAN DARI
PARA KESATRIA SAYA.



아하...



JIKA SEPHIA TIDAK MENERIMANYA,
MUNGKIN SAYA AKAN MENDAPAT
BANYAK KELUHAN DARI MEREKA.

UNTUK ITU,
TOLONG DITERIMA.



ROXANNE





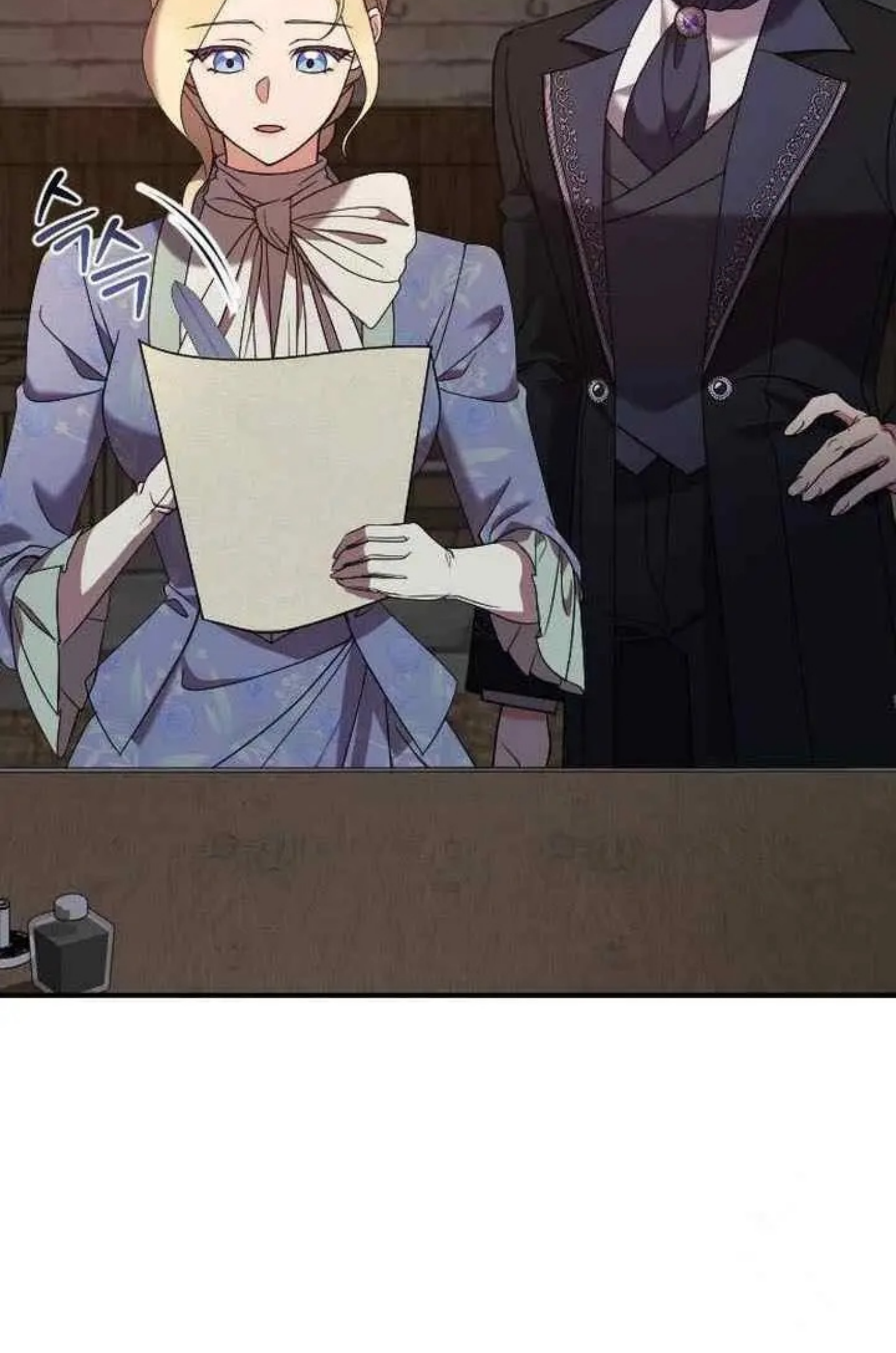
SETIAP KALI AKU
MERASA INGIN MENYERAH
TERHADAP SETIAP HAL,

HANYA KAU
TEMAN YANG SELALU
MENDUKUNGU.

...APAKAH DIA
MEMBANTUKU KARENA KAMI
BERTEMAN DEKAT?



SAYA TELAH
MENERIMA BANYAK
KEBAIKAN DARI ANDA.

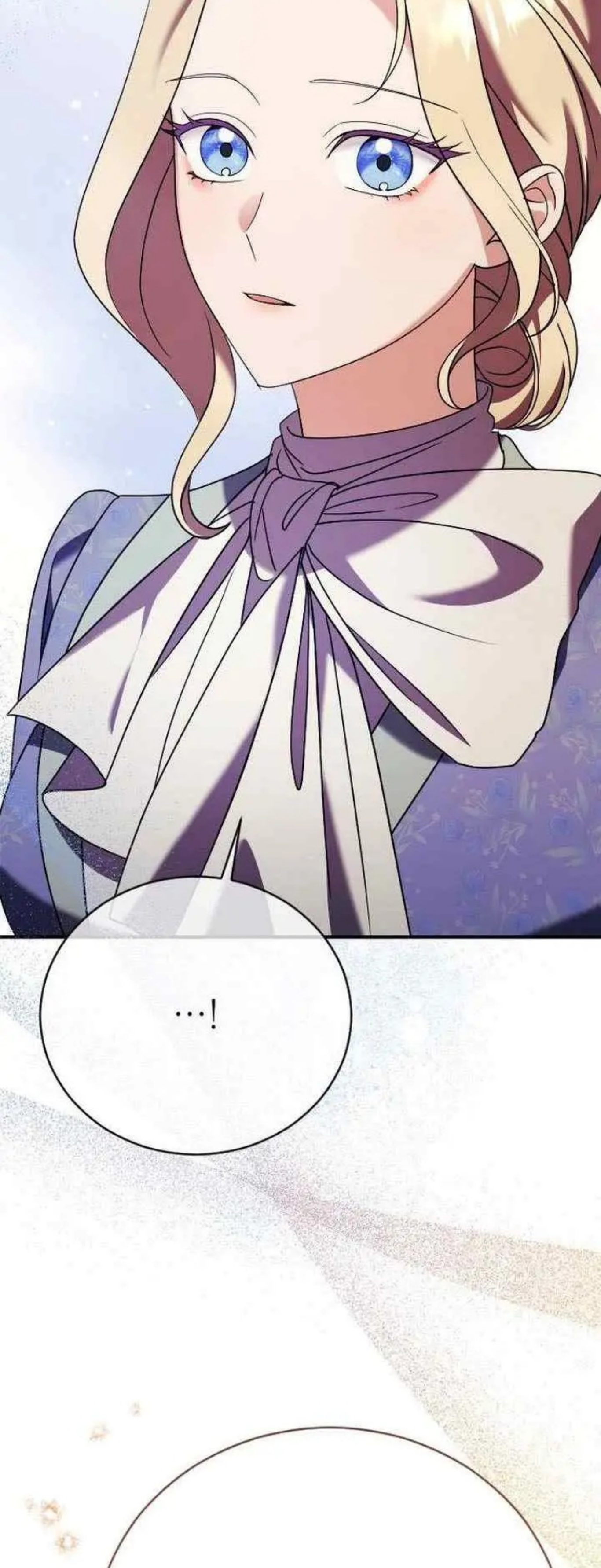


KALAU BEGITU,
MAUKAH ANDA MENGABULKAN
SATU PERMINTAAN SAYA?



APA ITU?

SAYA HARAP SEPHIA
BISA MENGHARGAI DIRINYA
SENDIRI.



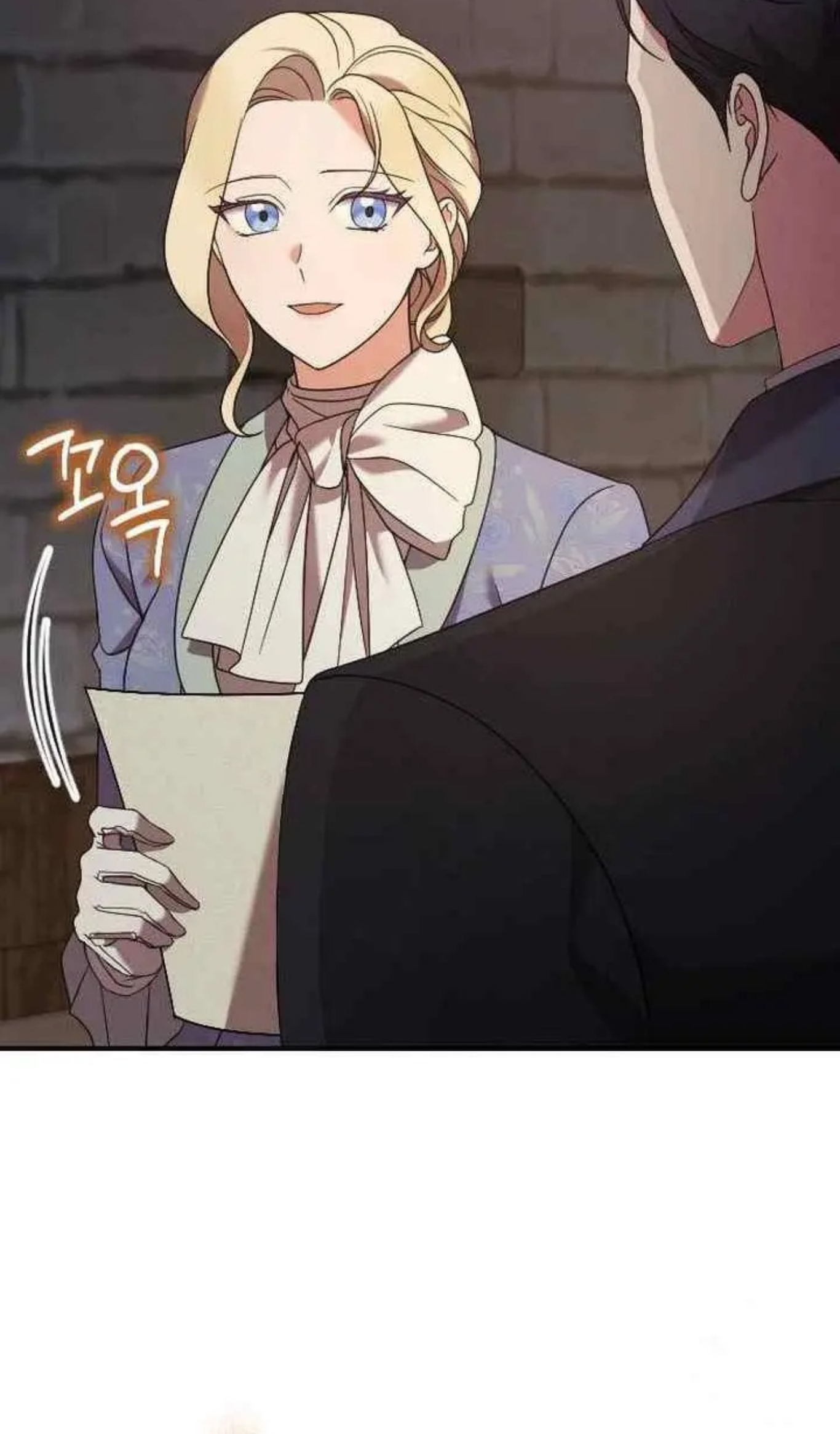
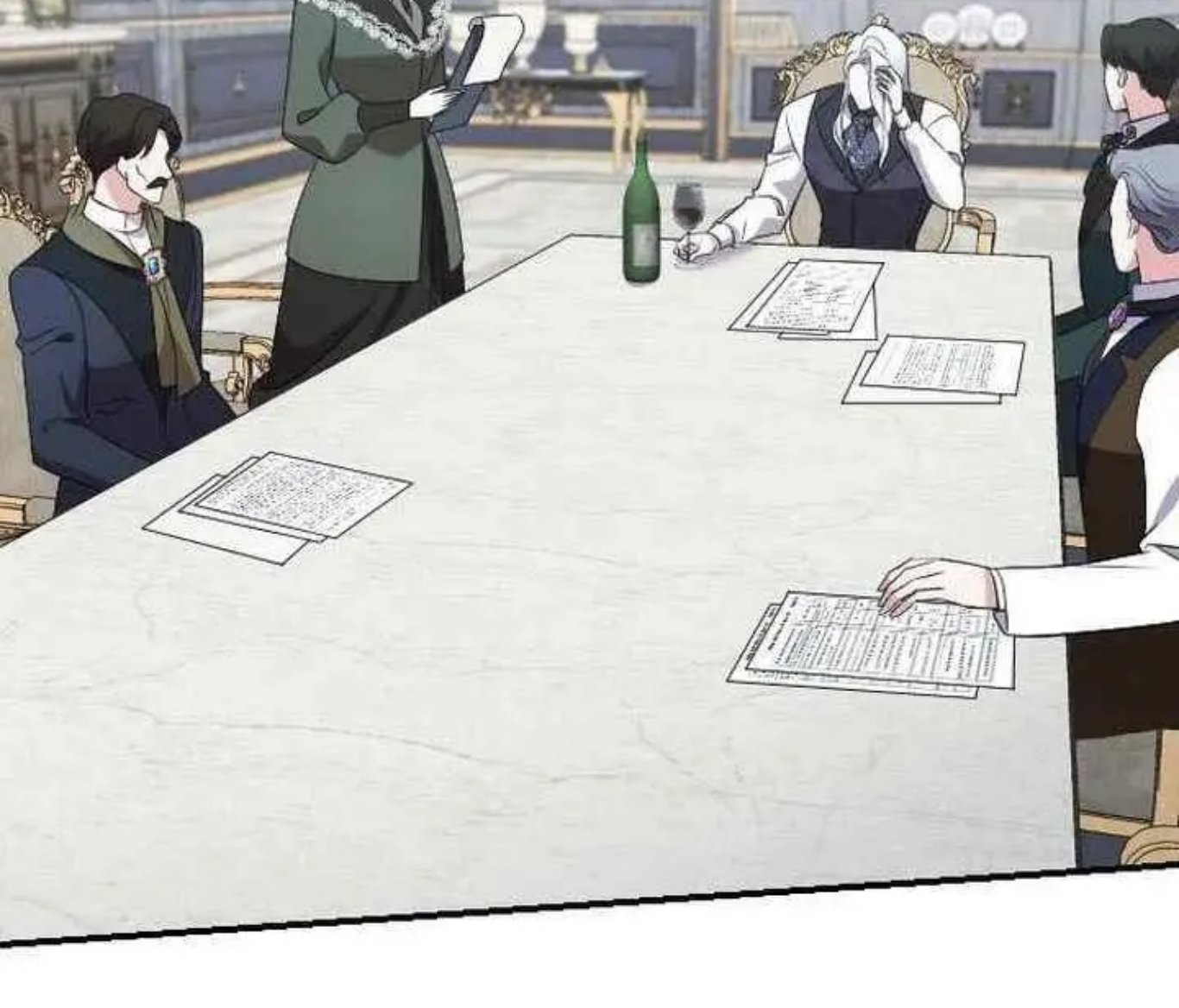
...!



AKAN LEBIH BAGUS JIKA
ANDA BISA MEMANFAATKAN SAYA
DEMI TUJUAN ANDA.



MANA MUNGKIN SAYA
BERHARAP LEBIH DARI INI?



...

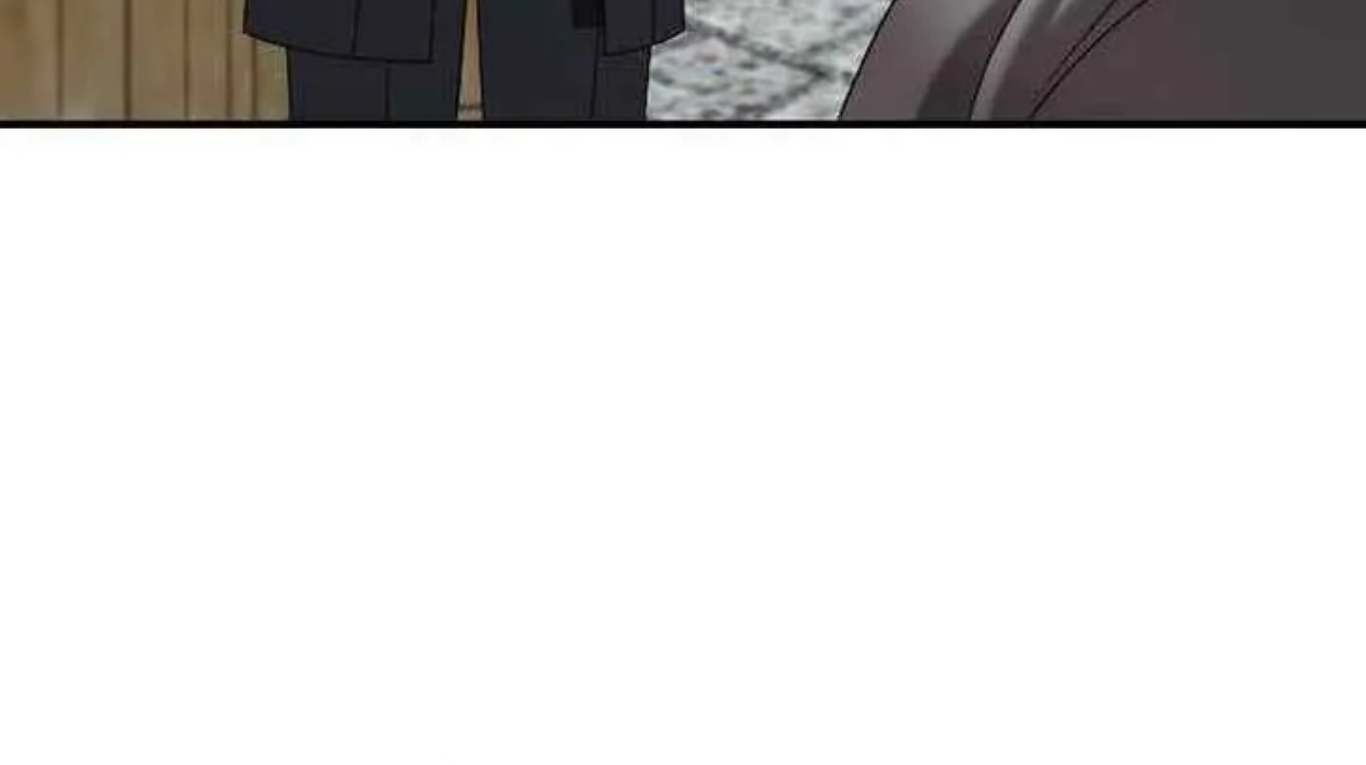
속닥
BAGINDA KAISAR
TAMPAK DALAM SUASANA HATI
YANG SANGAT BURUK.



MEMANGNYA
MENURUTMU
BAGAIMANA?

DUKE CLAUDE MEMBERIKAN
SUMBANGAN BESAR PADA PROYEK
YANG DILARANG OLEHBAGINDA
UNTUK DIDIRIKAN.

TERLEBIH LAGI,
SECARA RESMI DIA MENGUMUMKAN
BAHWA DIA AKAN TURUT SERTA SECARA
LANGSUNG KE DALAM KEGIATAN AMAL
BERSAMA PERMAISURI.



YAH, KAU BENAR.

BERKAT TINDAKAN DUKE,
PARA BANGSAWAN MULAI
KEMBALI BERDONASI.



KARENA JUMLAHNYA SUDAH
SANGAT BANYAK, SEOLAH-OLAH
TIDAK ADA ALASAN LAGI UNTUK
MEMPERHATIKAN TITAH KAISAR.

TERLEBIH...

KAISAR MALAH MEMBERIKAN
SEMUA ANGGARAN UNTUK BADAN
AMAL KEPADA GUNDIKNYA.



KUDENGAR BELAKANGAN INI,
BANYAK ORANG YANG
MENGUTUK KAISAR SAAT
MEREKA BERKUMPUL



...DENGAN DEMIKIAN



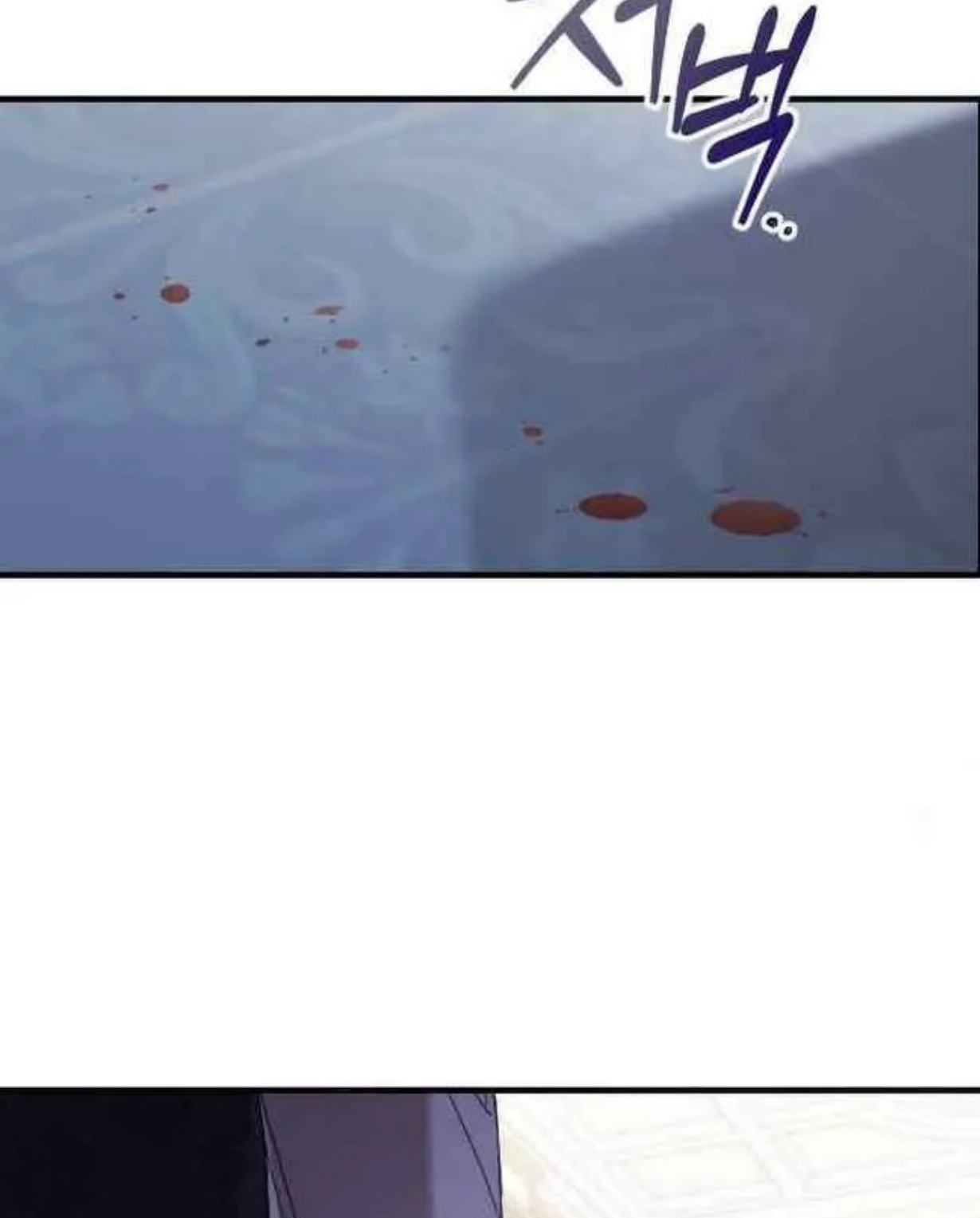
ANGGARAN TAHUN INI
AKAN DITETAPKAN SEPERTI YANG
TELAH DISAMPAIKAN.



BAGINDA...!!

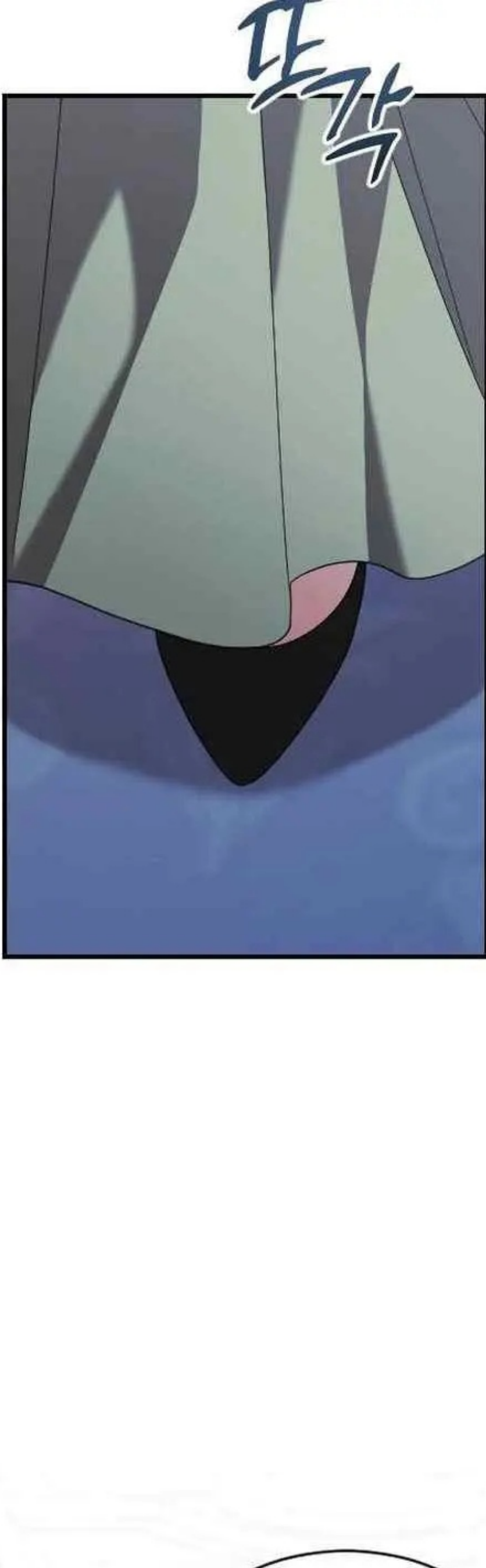


MARI KITA AKHIRI
PERTEMUAN INI.



BAGINDA, TANGAN ANDA...!





SAYA MEMBERI SALAM
PADA BAGINDA.



APA SEKARANG KAU SUDAH
PUAS, PERMAISURI?



APA MAKSUD
ANDA PUAS?



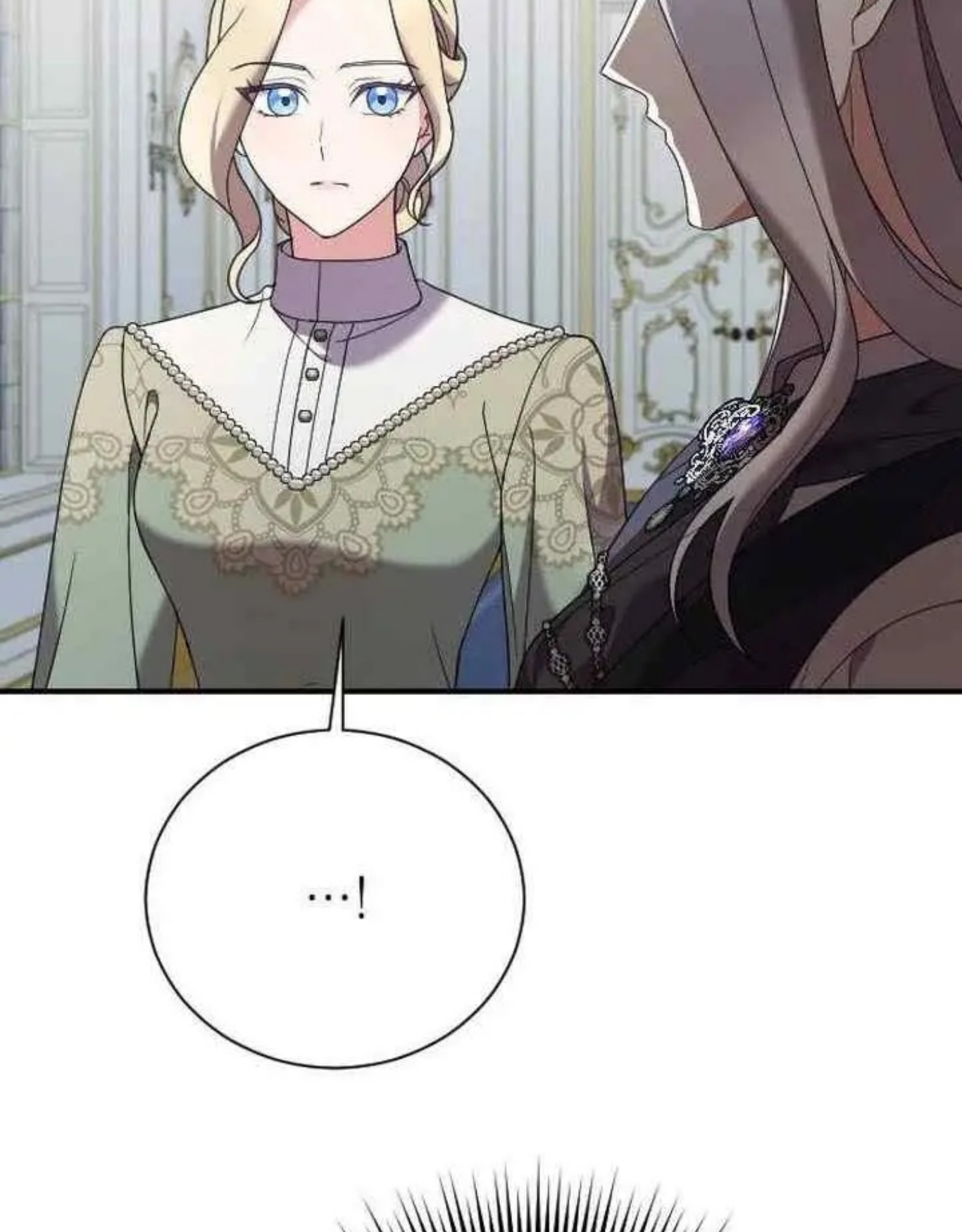
KAU DULUAN YANG
MENGANCAMKU.



WALAUPUN
MENJALANKAN TUGAS SEBAGAI
SEORANG PERMAISURI ADALAH
HAL WAJAR,

KAU SEHARUSNYA
TIDAK MENGANCAMKU DAN
MENJADIKAN RAKYAT YANG
MENDERITA SEBAGAI
SANDERA.

KAU JADI MERUSAK NAMA
BAIK TITI YANG TELAH BERUSAHA
MEMPERTAHANKAN BADAN
AMAL TERSEBUT.



...!



APA KAU MEMBICARAKAN
SOAL RUMOR BAHWA
ANGGARAN BADAN AMAL
DIALIHKAN PADA TITI?

MANA MUNGKIN SAYA
MENYEBARKAN RUMOR
TERSEBUT.

탁

KALAU BEGITU SIAPA?

ENTAHLAH.

BUKAN SATU ATAU DUA ORANG
SAJA DI ISTANA INI YANG MEMILIKI
PANDANGAN NEGATIF PADA
KEKASIH ANDA.

...

SAYA SUDAH CUKUP SIBUK
DENGAN HAL YANG SAYA
KERJAKAN SEKARANG

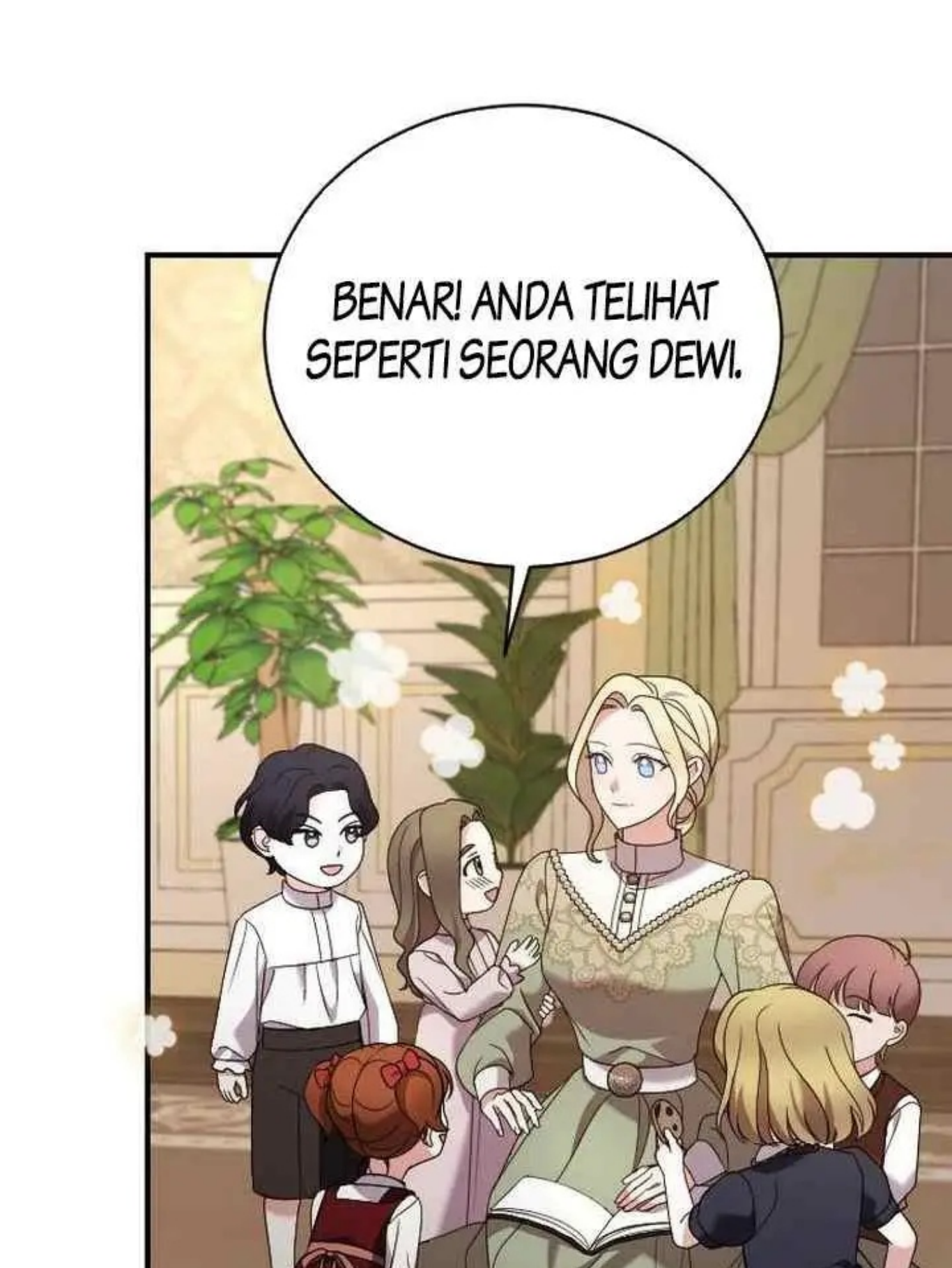
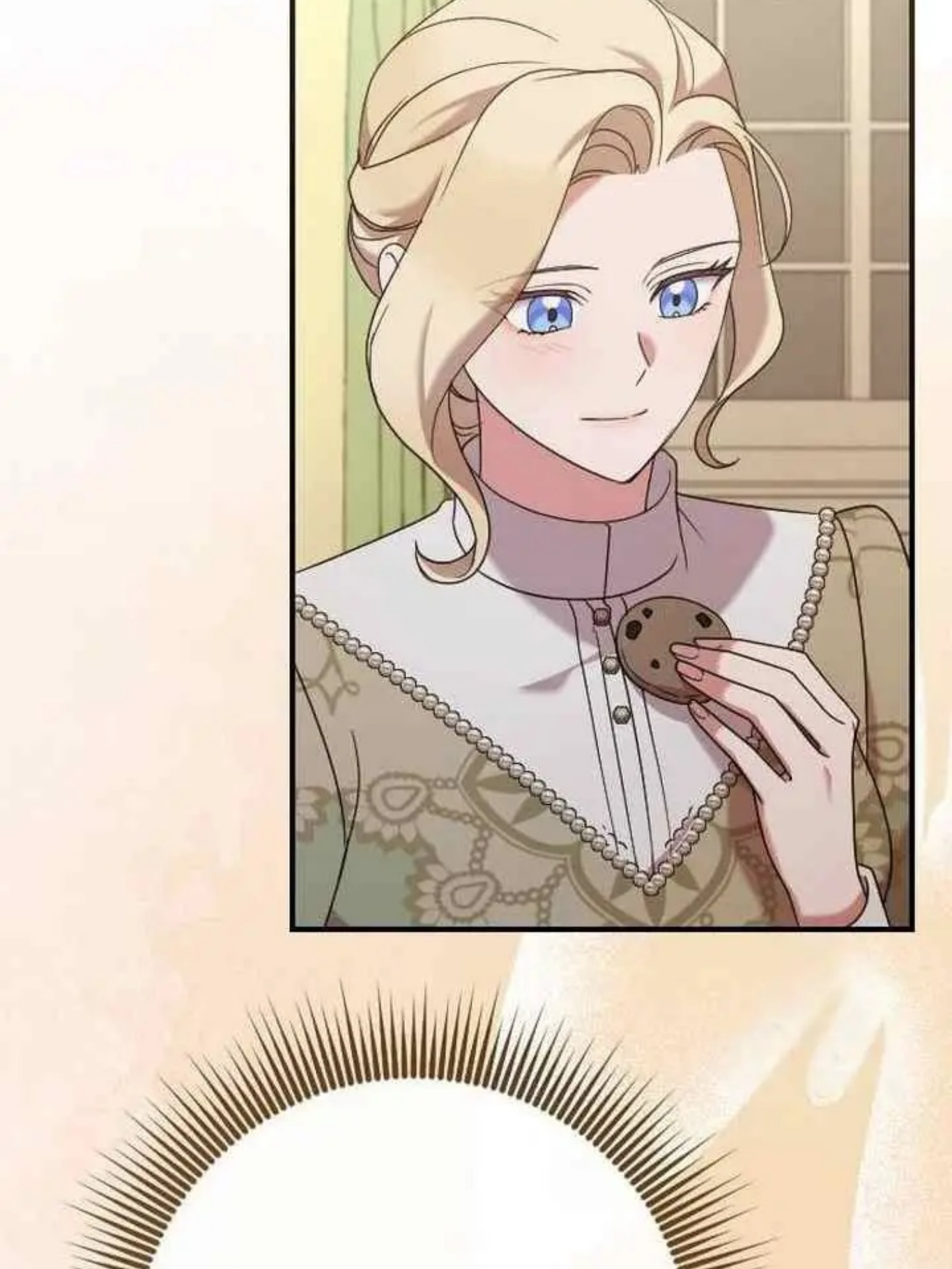
JADI SAYA TIDAK PUNYA WAKTU
UNTUK MENYEBARKAN RUMOR ITU
DENGAN SANTAI.

.....

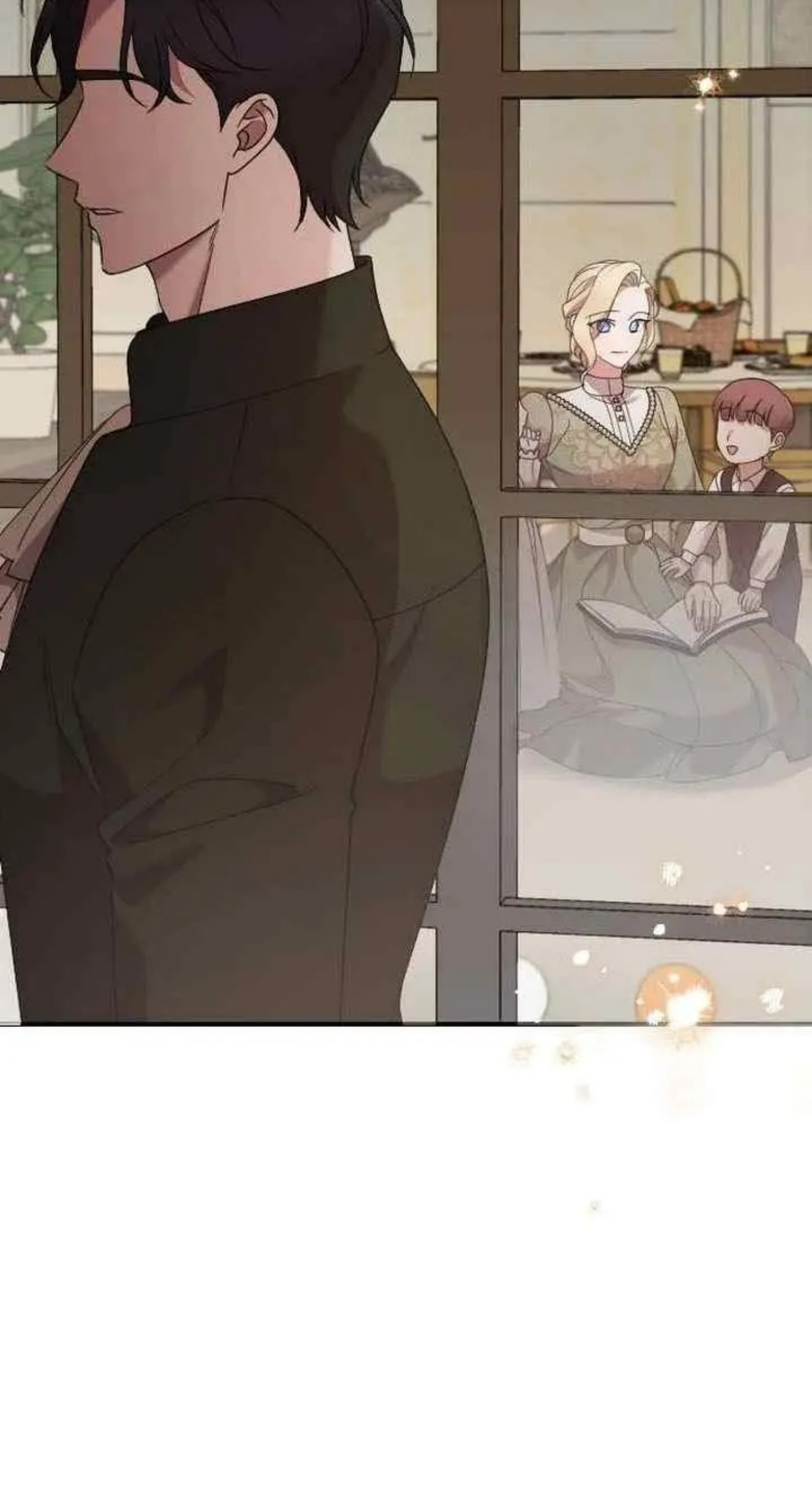
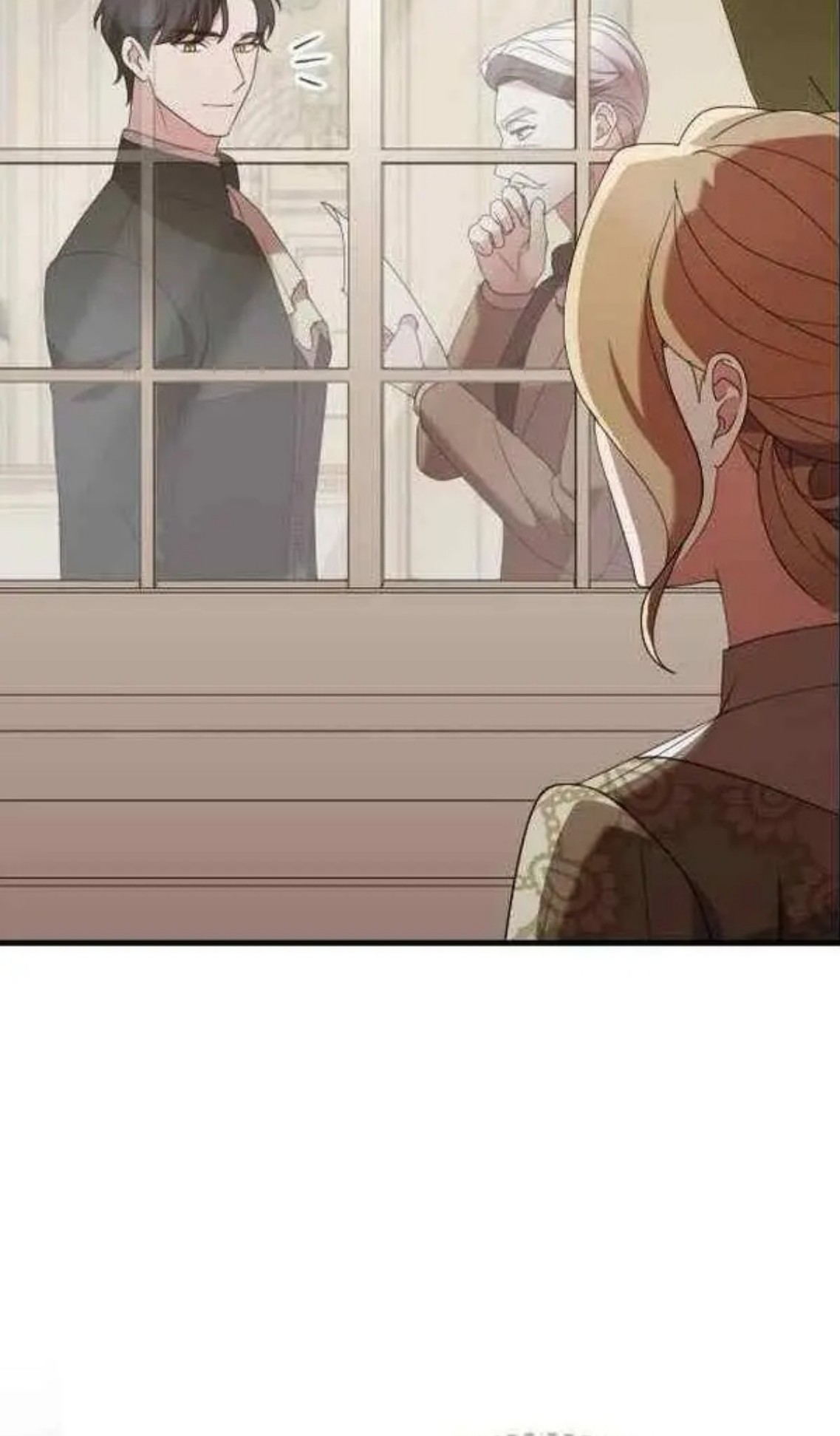
JIKA TIDAK ADA LAGI
YANG INGIN ANDA KATAKAN,
SAYA PERMISI DULU.

탁각

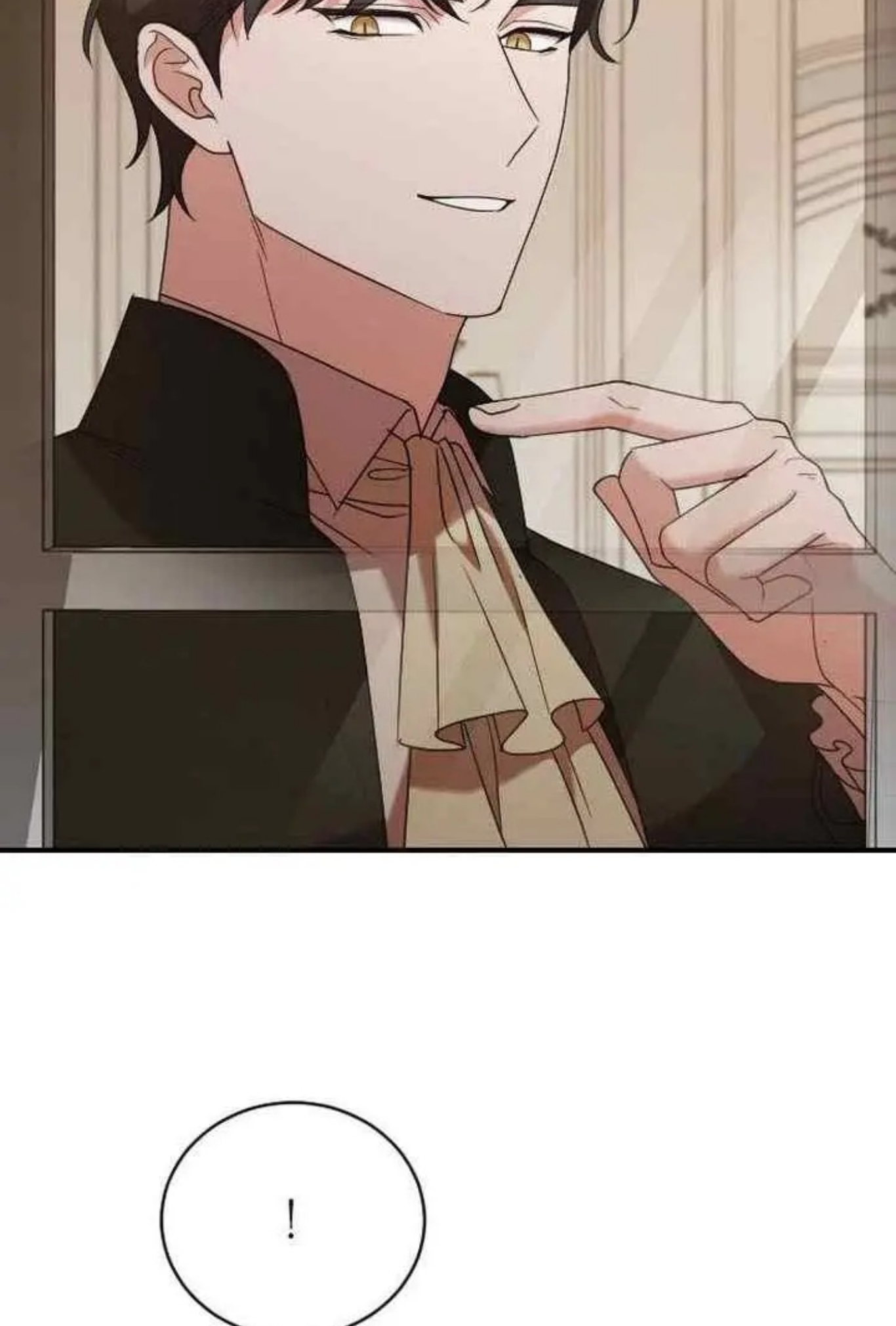
탁각



SEMUA INI BERKAT
ROXANNE.



BISAKAH ANDA KELUAR
SEBENTAR...?



!



SAYA SUDAH MENGATAKANYA
BERKALI-KALI, TAPI SAYA INGIN
MENGATAKANNYA LAGI.

TERIMA KASIH BANYAK,
ROXANNE.

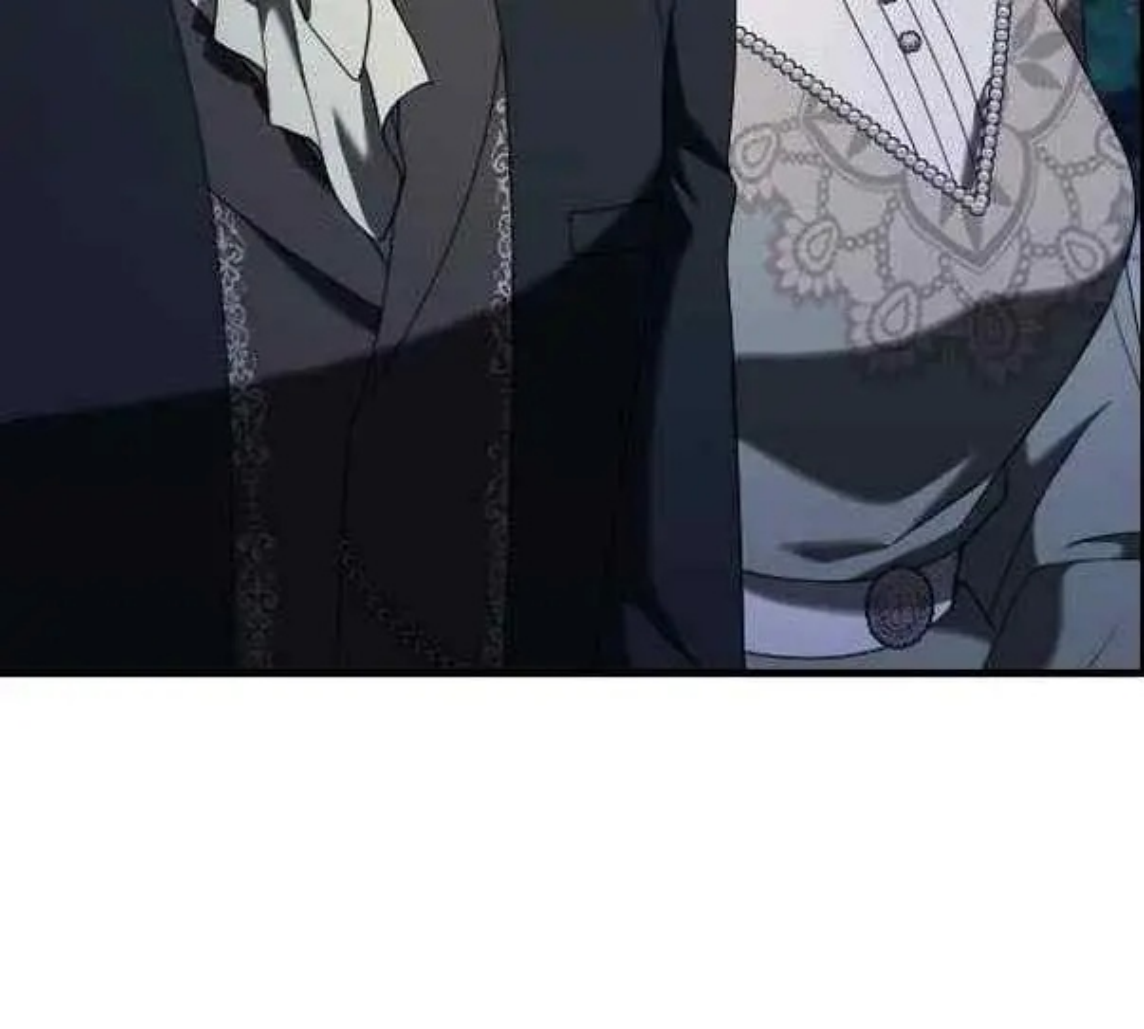
SUDAH LAMA SAYA
TIDAK MELIHAT ANAK-ANAK
SEBAHAGIA INI.



SAYA SENANG BISA
MEMBANTU ANDA.

ROXANNE SUDAH BANYAK
MEMBANTU SAYA SEBAGAI
TEMAN DEKAT,

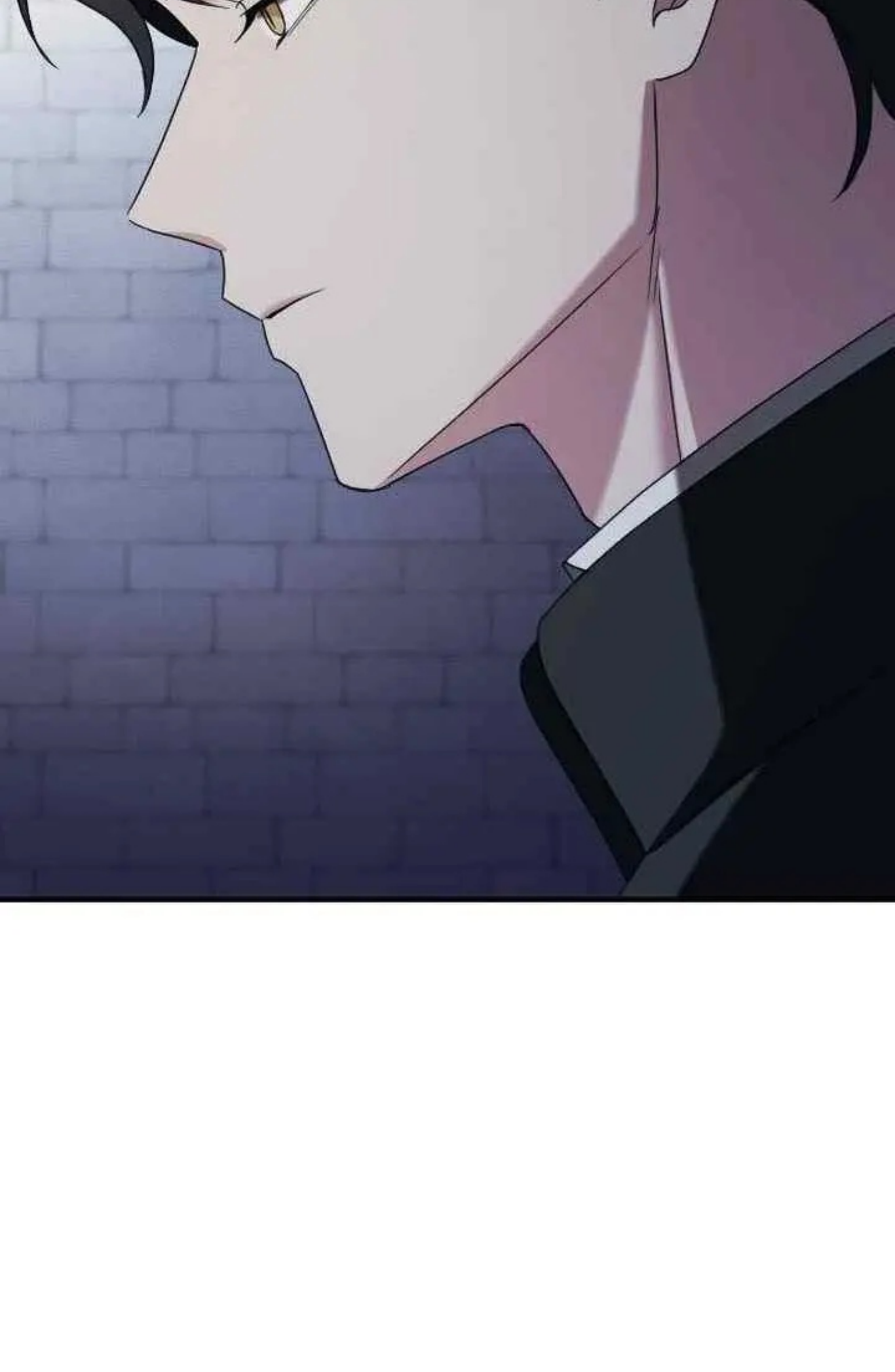




TETAPI SAYA TIDAK TAHU
BAGAIMANA CARA
MEMBALASNYA



...



SEPHIA.

윽



YA?

APAKAH SEPHIA PIKIR



SAYA MEMBANTU SEPHIA
KARENA KITA TEMAN DEKAT?





원작 | 풀밤비

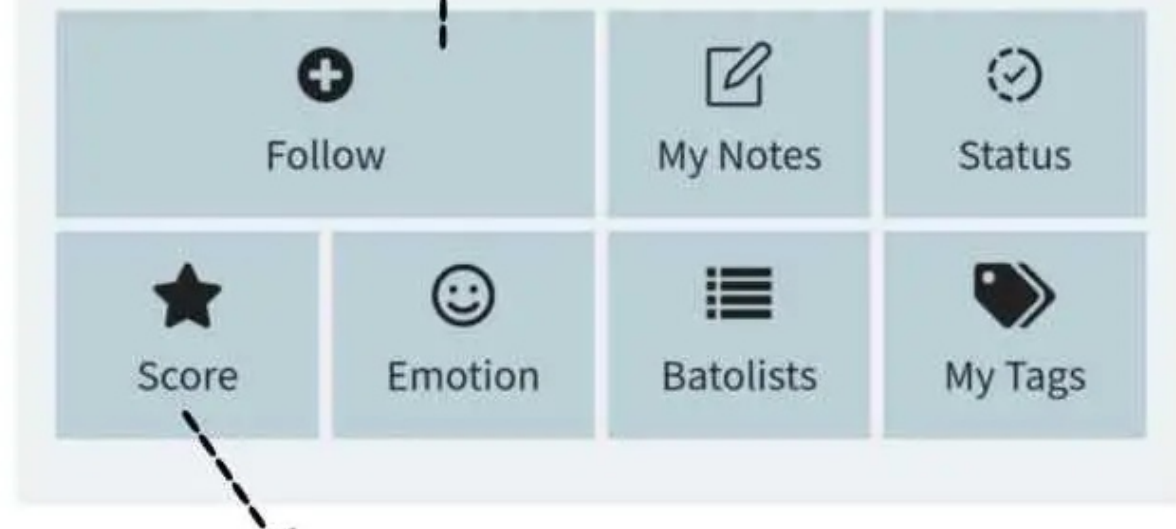
각색 · 연출 | 심채런 · 호나란

작화 | 도후 · 김도희 · 정은

시나 · 양금

**STUDIO
LICO**

JANGAN LUPA KLIK FOLLOW
BIAR GAK KETINGGALAN BERITA
KALAU TRIXIE UDAH UPDATE

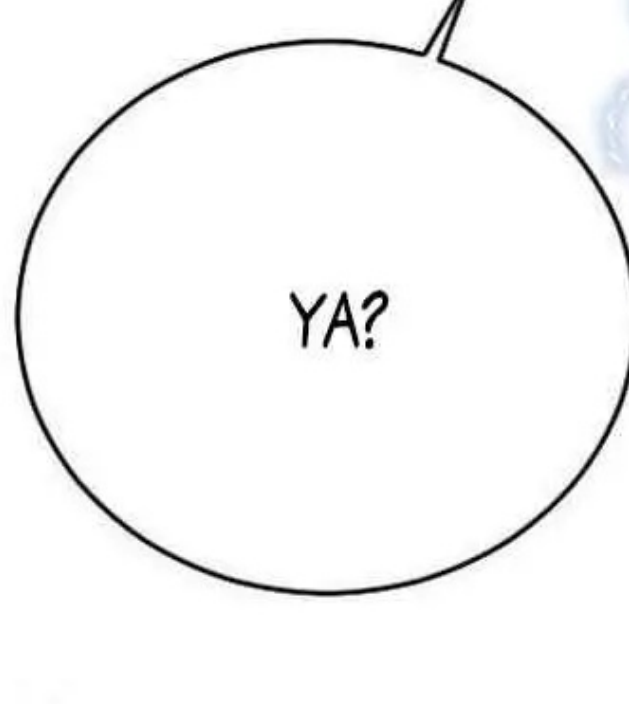
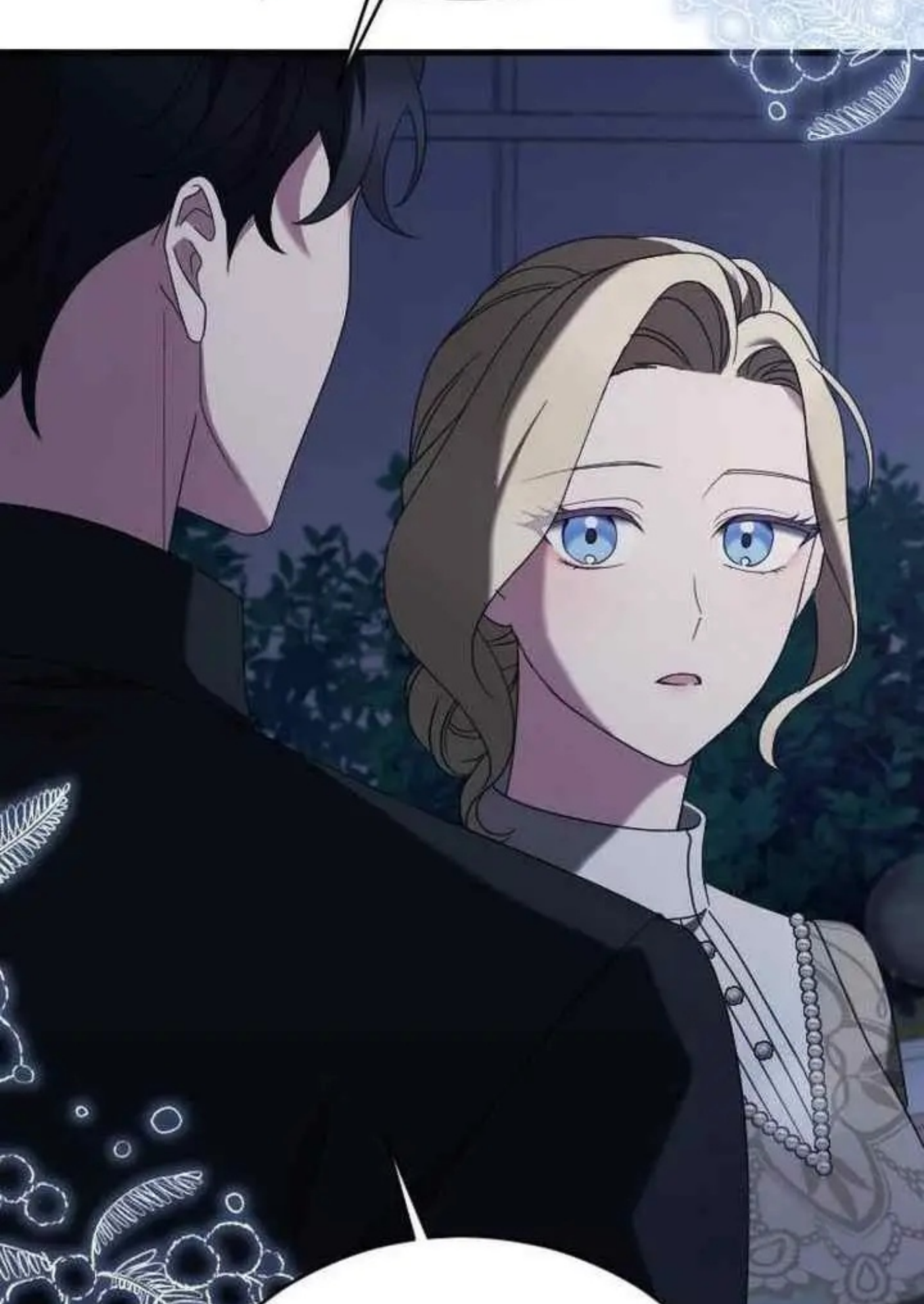
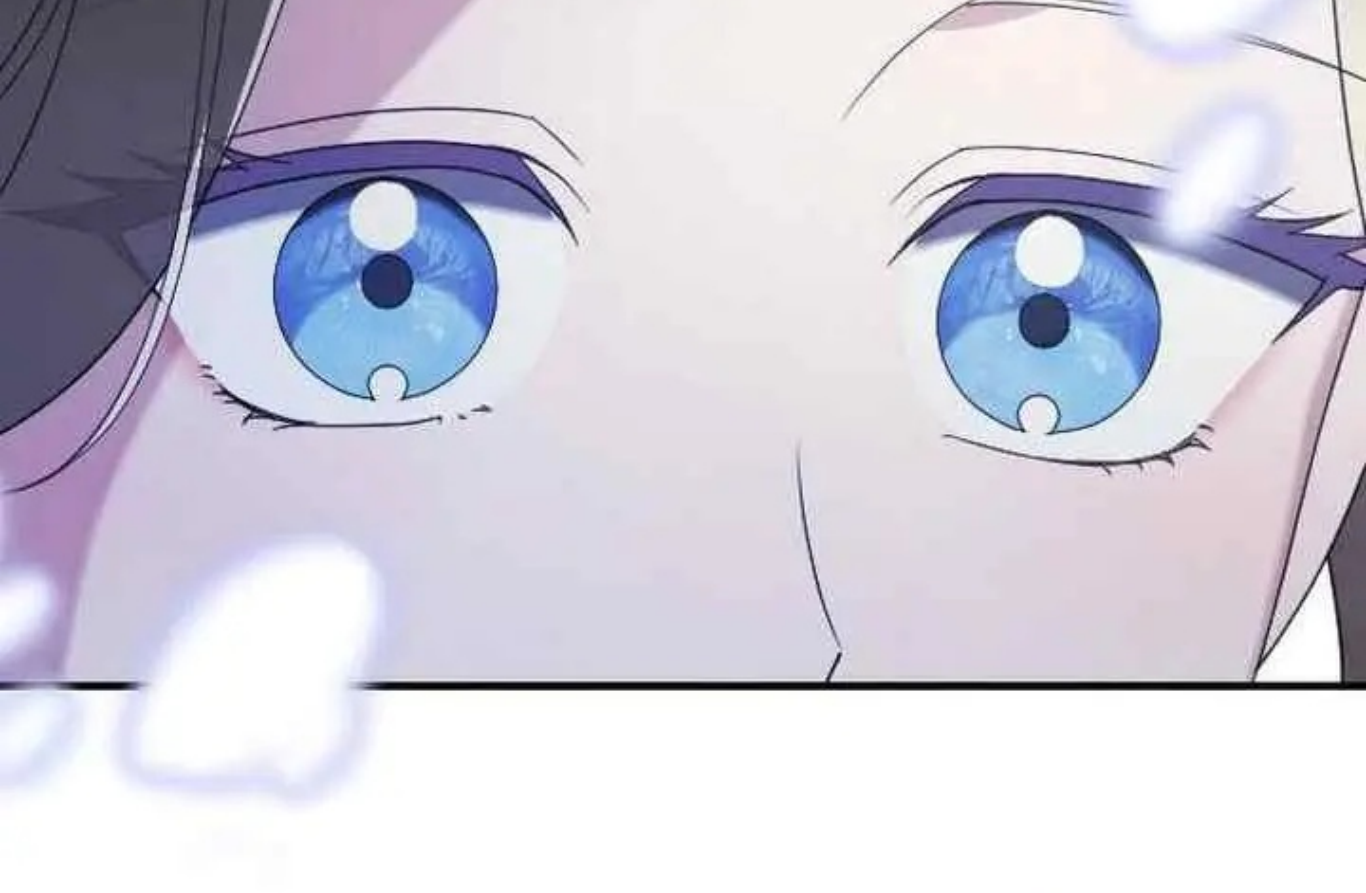


KLIK TOMBOL SCORE
UNTUK MEMBERIKAN
RATING MANHWA INI 🍷



THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie





TIDAK ADA PRIA YANG
MEMBANTU WANITA TANPA
ALASAN.



SAYA...



INGIN MENJADI
SEGALANYA BAGI SEPHIA.



MUNGKIN SAJA AKU...



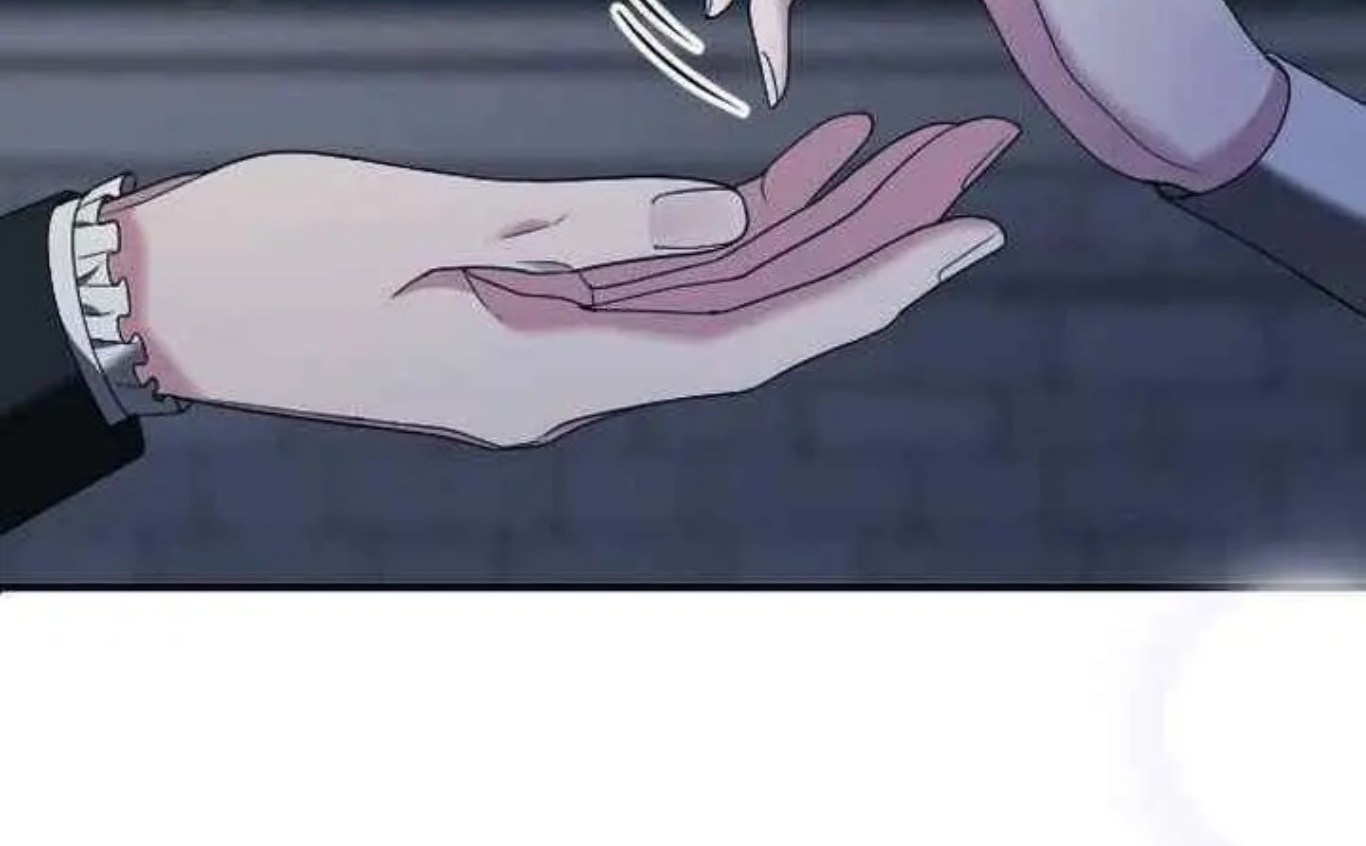
SUDAH
MENGETAHUI PERASAANYA
SEJAK AWAL



AKU JUGA TAHU
PERASAANKU YANG
SEBENARNYA.

두근

AKAN TETAPI...



SAYA TIDAK BISA
MENERIMANYA.



'PERMAISURI YANG
SEMPURNA'

'IBU DARI KEKAISARAN'



ITU ADALAH NILAI YANG
HARUS AKU JUNJUNG TINGGI
SELAMA HIDUPKU.



SELAIN ITU,
KEBERADAANKU TIDAK AKAN
ADA NILAINYA...

KALAU BEGITU, SAYA AKAN
MENUNGGU ANDA.

BUKAN SEBAGAI PERMAISURI,
MELAINKAN SEPHIA.

...!

APAKAH DIA MEMBACA
SI HATIKU?

SAYA AKAN SELALU
MENYUKAI SEPHIA DALAM
BENTUK APAPUN.

INI ADALAH KEINGINAN
DAN HAK SAYA. JADI-

TOLONG JANGAN
MENDORONG SAYA
LEBIH JAUH.

황후의
심스캔택

그림·각색 LICO
원작 꿀밤비

제 16 화



YANG MULIA PERMAISURI,
BUKANKAH ANDA BEKERJA
TERLALU KERAS
BELAKANGAN INI?

BEBERAPA HARI INI,
ANDA TERUS MELEWATKAN
MAKAN SIANG~



AKU BAIK-BAIK SAJA.



AKU MEMANG
MERASA LELAH



TAPI JIKA AKU
DIAM SAJA...

SAYA...



INGIN MENJADI SEGALANYA
BAGI SEPHIA.



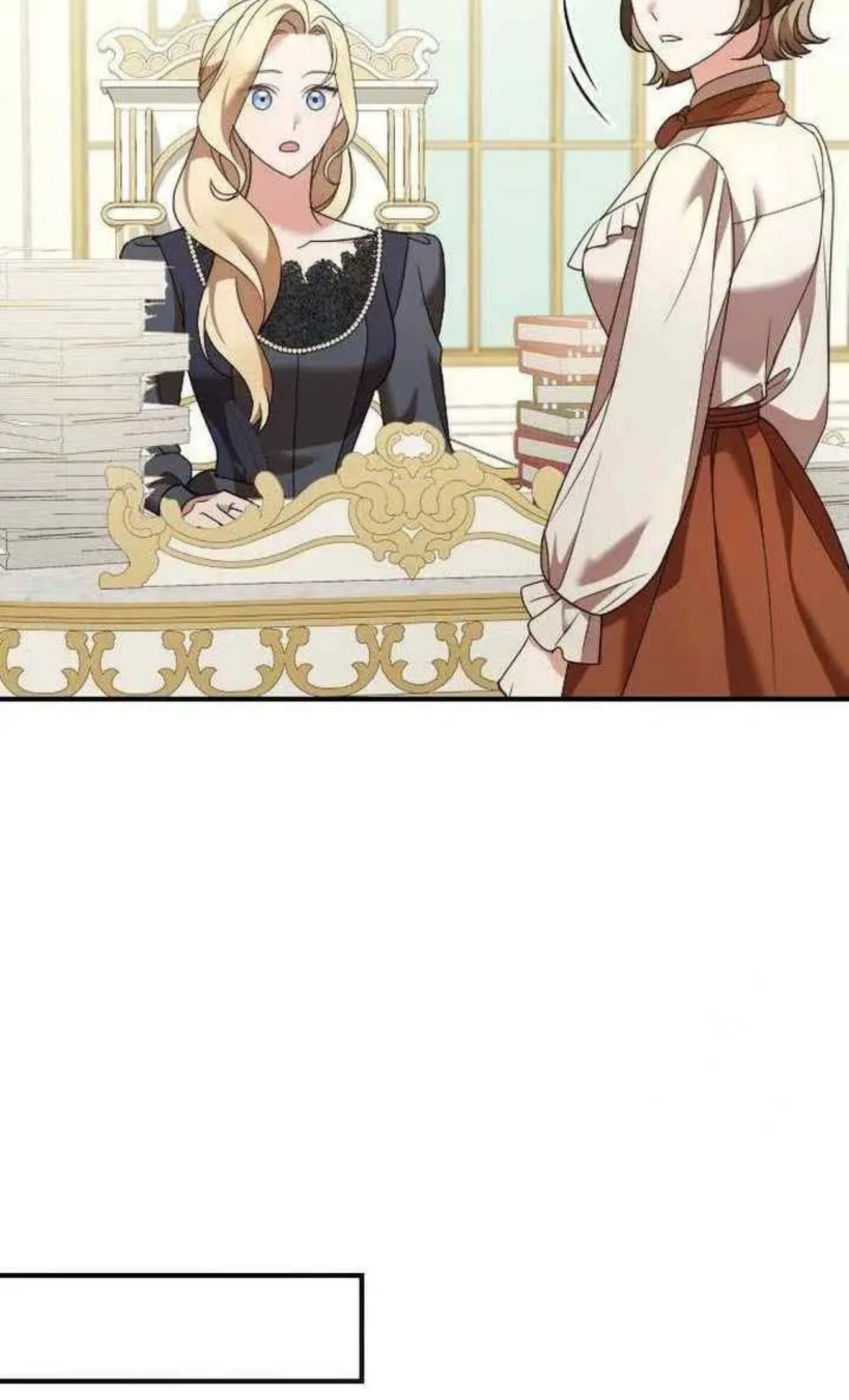
AKU TERUS MEMIKIRKAN
MOMEN ITU...

ㄱㄱㄱ



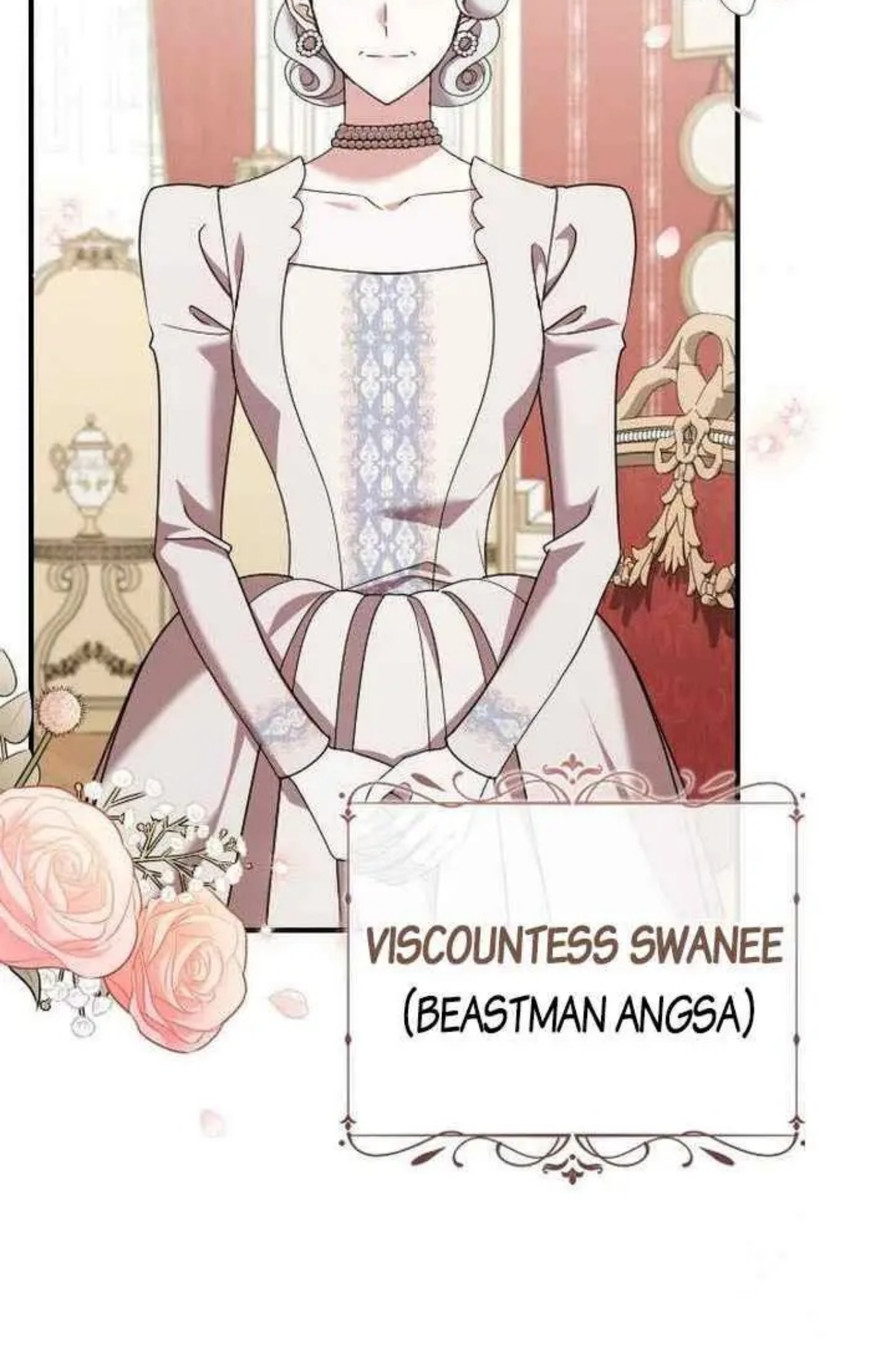
YANG MULIA PERMAISURI,
VICOUNTESS SWANEE DATANG
BERKUNJUNG.

VISCOUNTESS SWANEE?



BAGAIMANA KABAR ANDA,
YANG MULIA PERMAISURI?

LAMA TIDAK BERJUMPA,
VISCOUNTESS.



TERIMA KASIH TELAH
MEMENUHI PERMINTAN
ORANG TUA INI.

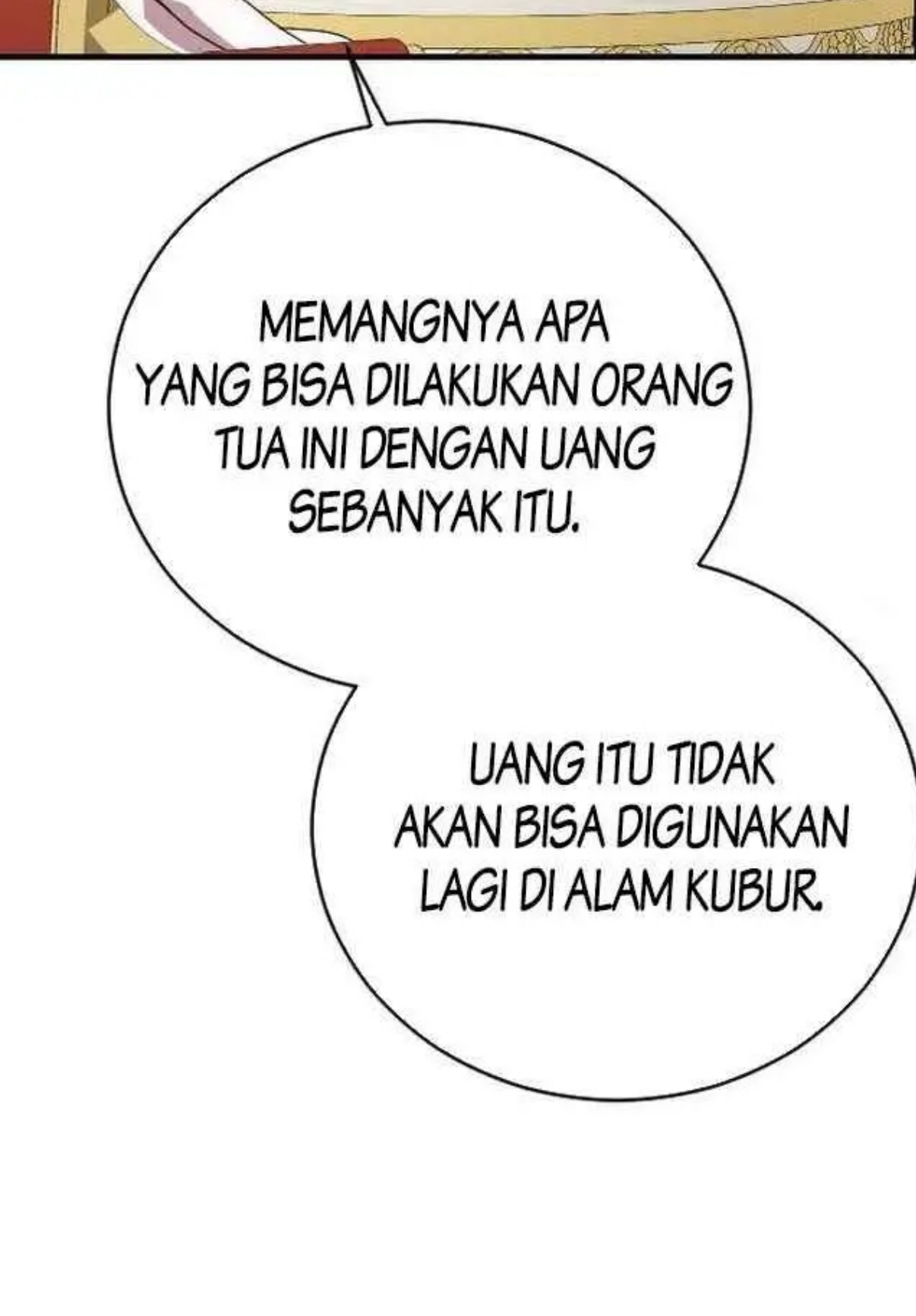
ADAPUN ALASAN
SAYA INGIN BERTEMU
DENGAN ANDA...



ADALAH KARENA HAL INI.

...!

ANDA INGIN BERDONASI
SEBANYAK INI?



MEMANGNYA APA
YANG BISA DILAKUKAN ORANG
TUA INI DENGAN UANG
SEBANYAK ITU.

UANG ITU TIDAK
AKAN BISA DIGUNAKAN
LAGI DI ALAM KUBUR.

KENAPA ANDA BERKATA
SEPERTI ITU?



ITU ADALAH FAKTA.

LAGIPULA SAYA MERASA HARUS BERTERIMA KASIH PADA YANG MULIA.

YA? KENAPA ANDA HARUS BERTERIMA KASIH PADA SAYA?

ISTANA LE VEN ADALAH TEMPAT YANG MEMILIKI ARTI PENTING BAGI SAYA.



DI SANA LAH SAYA MELAYANI MENDIANG PERMAISURI HINGGA AKHIR.

AH...

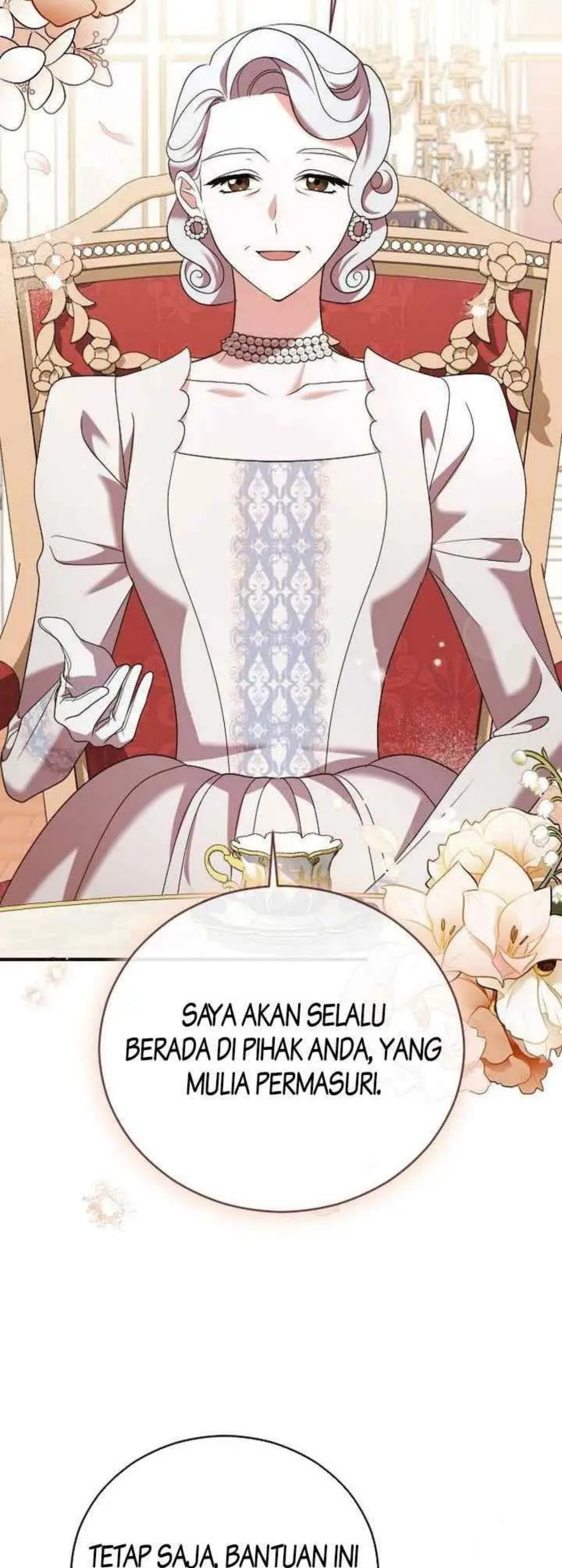
APA DIA MEMBICARAKAN ISTANA LE VEN YANG DIINGINKAN TITI.



TENTU SAJA. SAYA TIDAK BISA MEMBIARKAN ORANG LAIN MENGGUNAKAN ISTANA ITU.

ORANG YANG BERANI MENGINCAR POSISI TINGGI TANPA RASA TAKUT

PASTI AKAN BERAKHIR MEMBAYAR HARGANYA SUATU SAAT NANTI.



SAYA AKAN SELALU BERADA DI PIHAK ANDA, YANG MULIA PERMASURI.

TETAP SAJA, BANTUAN INI SANGAT BESAR..

INI AKAN SANGAT
MEMBANTU RAKYAT
KEKAISARAN.



SAYANGNYA BAGINDA
TAMPAK TIDAK MENYUKAI PROYEK
AMAL YANG DIATUR OLEH YANG
MULIA PERMAISURI.

IYA... INI MEMBUAT SAYA
SEDIKIT KHAWATIR.



SAAT INI KAMI BERTAHAN
DARI DONASI YANG
BERDATANGAN,

TAPI TANPA ANGGARAN
RESMI, KAMI TIDAK TAHU
SAMPAI KAPAN INI BISA
BERLANJUT.

TAPI... APAKAH ANDA PERLU
MENDAPATKAN PERSETUJUAN
DARI BAGINDA?



YANG MULIA PERMAISURI
MEMILIKI KEKUATAN LEBIH BESAR
DARI YANG ANDA KIRA.

...APA INI?



ANEHNYA, DIA SEPERTI
SEDANG MEREMEHKAN
DEMIOS.

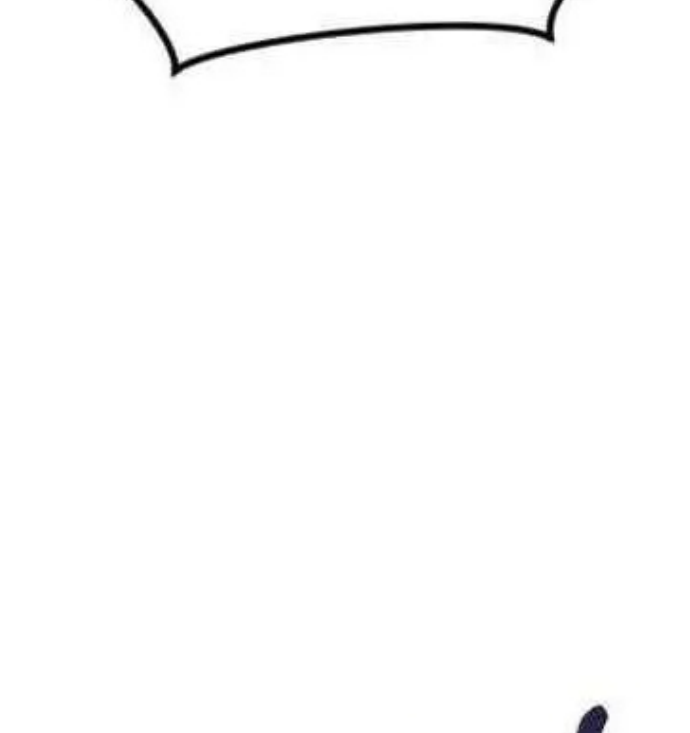
APA HANYA
PERASAANKU SAJA?

KALAU BEGITU, SAYA IZIN
UNDUR DIRI LEBIH DULU.



TERIMA KASIH SUDAH
MELUANGKAN WAKTU ANDA,
YANG MULIA PERMAISURI.



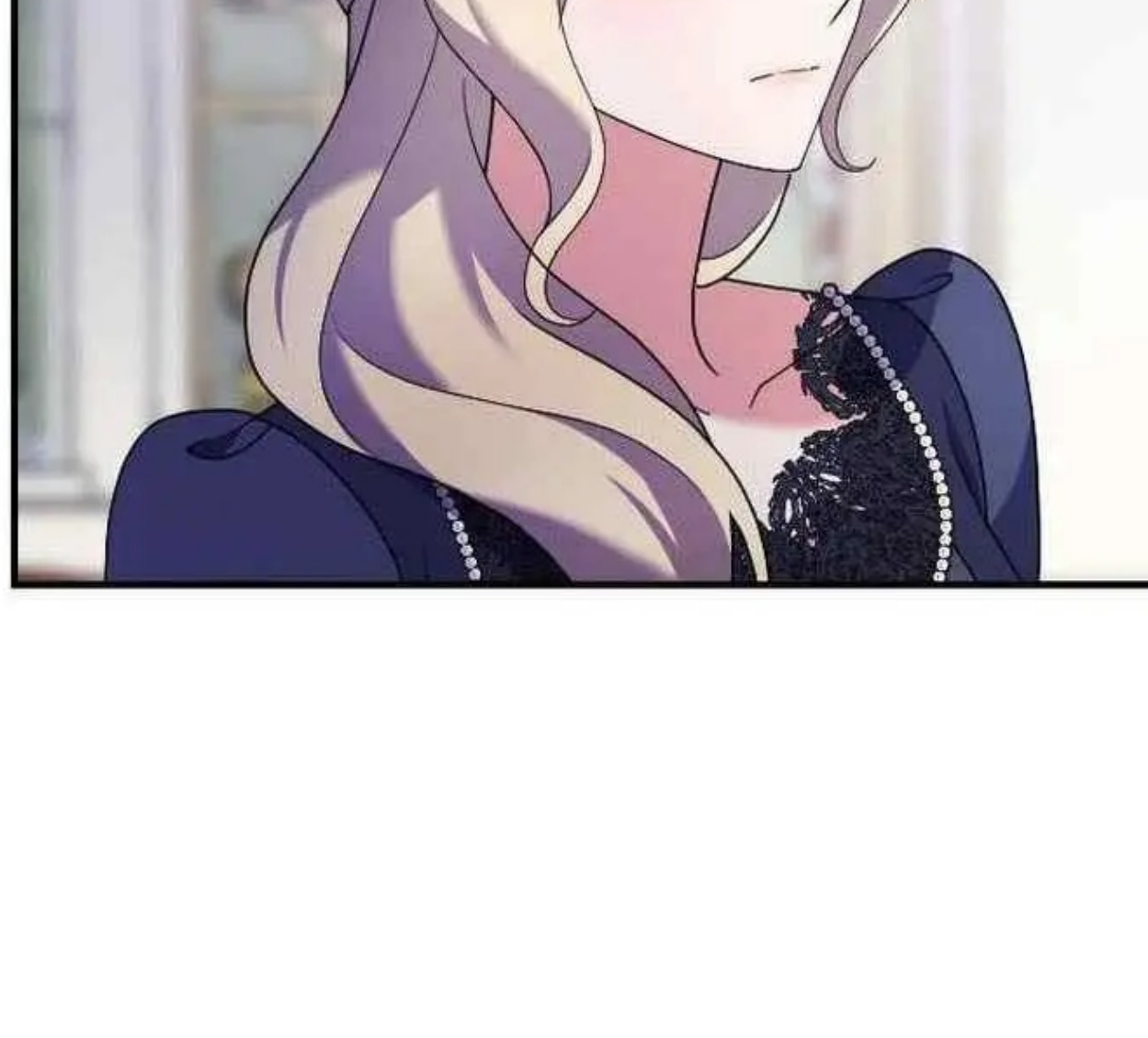


하



NYONYA REMODY?

KENAPA DIA MENGHINDARI
VISCOUNTESS SWANEE?



다그락



APAKAH PEMBICARAAN
ANDA BERJALAN LANCAR?

IYA, KAMI MEMILIKI WAKTU
YANG MENYENANGKAN.

OMONG-OMONG,
NYONYA REMODY.



APAKAH ADA SESUATU
YANG MEMBUAT ANDA
MERASA TIDAK NYAMAN?



YA? SAYA TIDAK TAHU APA
YANG ANDA MAKSUD...

SAYA MELIHAT ANDA
MENGHINDARI VISCOUNTESS
SWANEE.



SAYA JADI BERTANYA-TANYA
APAKAH ANDA MEMILIKI MASALAH
YANG TIDAK BISA DICERITAKAN
PADA SAYA.

...!

MAAFKAN SAYA,
YANG MULIA...!

S-SEBENARNYA... ADA SESUATU
TENTANG DUKE YANG BELUM SAYA
CERITAKAN PADA ANDA.

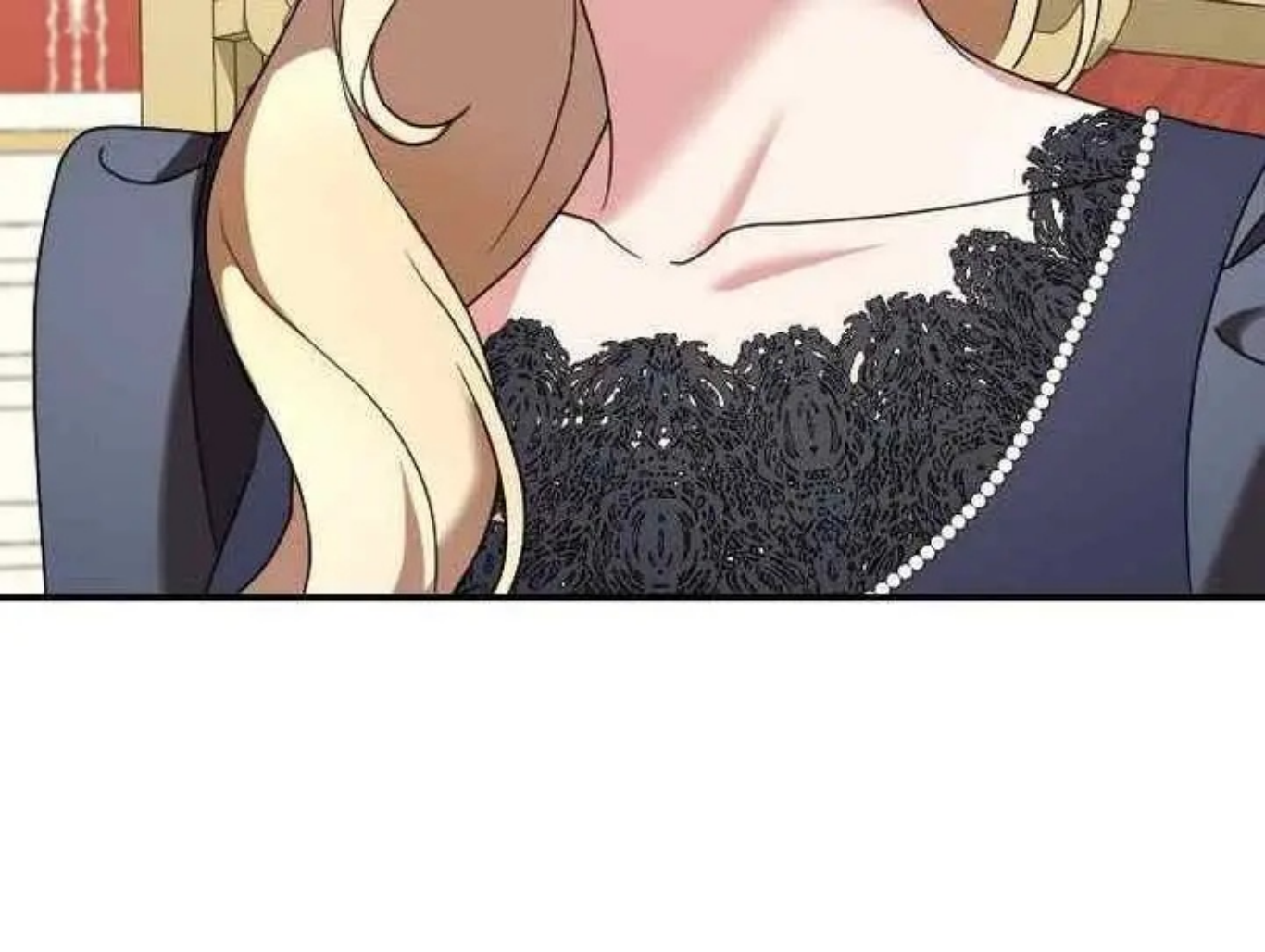
APA ITU? KATAKANLAH.

KETIKA MENDENGAR
RUMOR BAHWA DUKE MUDA TELAH
MEMANGGIL IBLIS UNTUK
MENDATANGKAN WABAH KE
WILAYAHNYA...

SAYA SEMPAT
MEMPERCAYAI HAL ITU.

SAMPAI AKHIRNYA SAYA
MENDENGAR KEBENARANNYA
DARI IBU SAYA.

KEBENARANNYA?



IBU SAYA MENGATAKAN BAHWA
DIA MELIHAT LUKISAN DI RUANG
BAWAH TANAH ISTANA
PERMAISURI YERIDIAL

SAMA DENGAN
LUKISAN YANG DITEMUKAN
DI KAMAR DUKE.



LUKISAN ITU TERDAPAT
SIMBOL YANG TIDAK DIKETAHUI
ASAL-USULNYA.



YA? KALAU BEGITU...

MENDIANG PERMAISURI LAH
YANG MEMBUAT LAMBANG
TERKUTUK ITU!



ITU SEMUA ADALAH RENCANYA
UNTUK MENJATUHKAN PENERUS
PANGERAN LAKSIMUS.

KETIKA IBU SAYA KEMBALI
KE SANA KEESEOKAN
HARINYA,

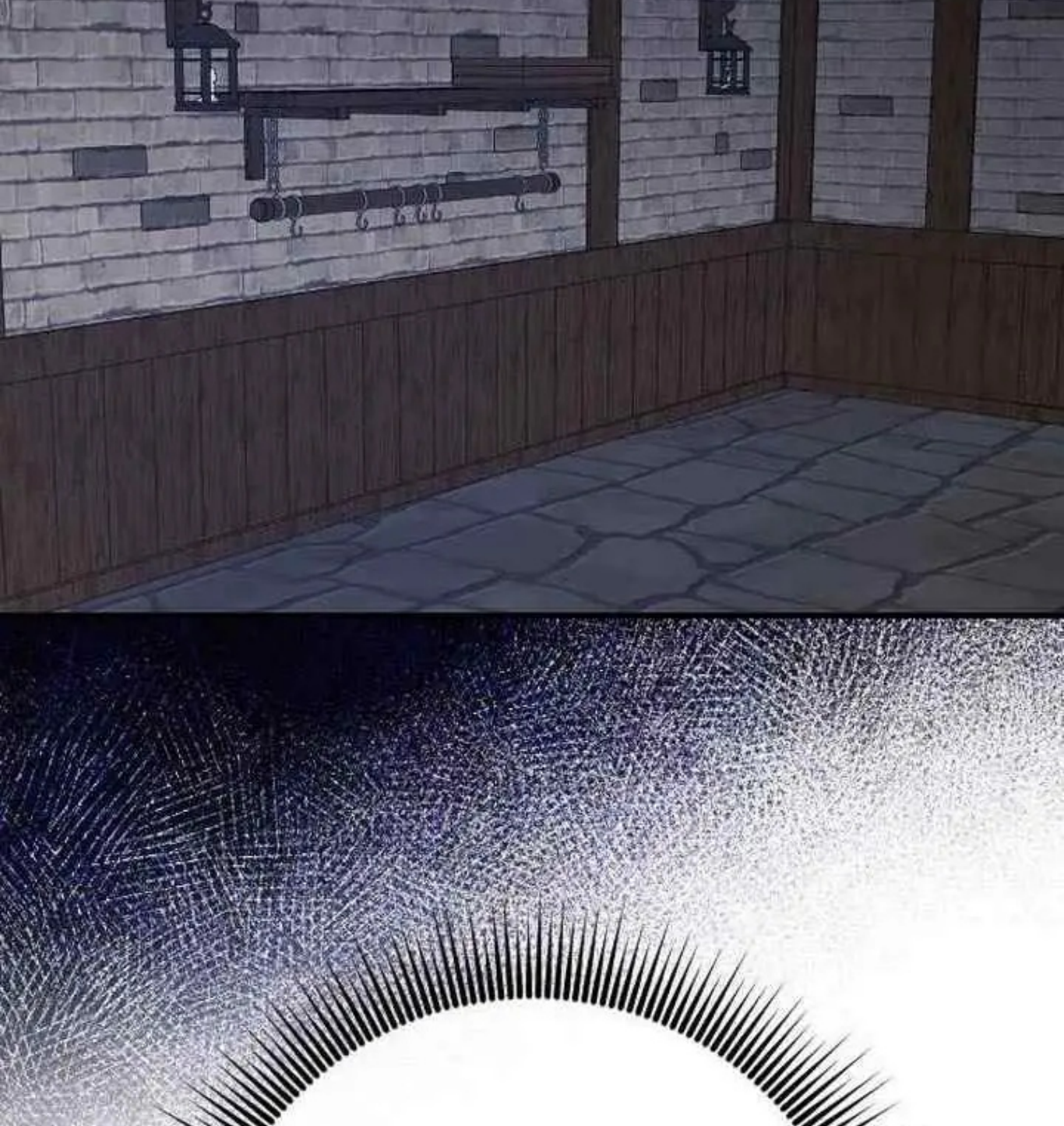
IBU SAYA BERPAPASAN DENGAN
VISCOUNTESS SWANEE YANG
HENDAK KELUAR DARI ISTANA
PERMAISURI.



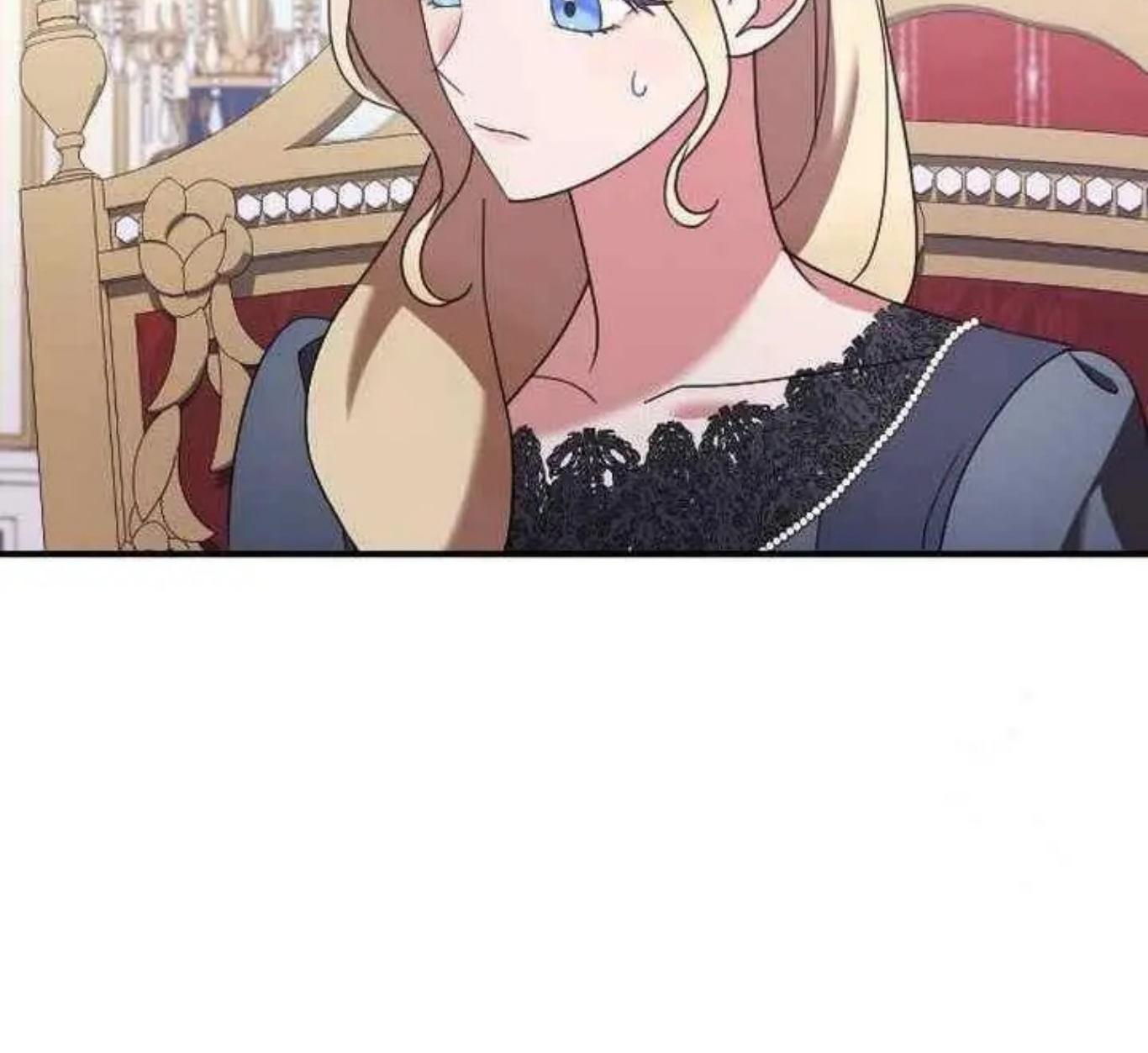
HARI ITU, RUANG BAWAH
ISTANA KOSONG SEOLAH-OLAH
ADA YANG SENGAJA
MENGOSONGKANNYA.

SAYA YAKIN VISCOUNTESS

SWANEE LAH YANG
MENYINGKIRKAN SEMUA
BUKTI TERSEBUT.



ITU SEBABNYA NYONYA
REMODY MENGHINDARI
VISCOUNTESS SWANEE.



SAY DAN IBU SAYA TIDAK PUNYA
PILIHAN LAIN SELAIN TETAP DIAM
AGAR BISA BERTAHAN HIDUP.

MAAFKAN SAYA KARENA BARU
MEMBUKA MULUT SAYA...!



BANGUNLAH, NYONYA
REMODY. SAYA MENGETI
SEMUANYA.

KENAPA
MENDIANG PERMAISURI
MERENCANAKAN
SEMUA ITU?



TANPA MELAKUKAN
HAL ITU PUN, DEMIOS YANG
MERUPAKAN PUTRA MAHKOTA
PASTI AKAN MENJADI KAISAR.

DAN SETELAH MENDENGAR
HAL INI, AKU HARUS MENJAUH
DARI VISCOUNTESS SWANEE
DAN ROXANEE.

KARENA WANITU ITU
ADALAH ORANG YANG SETIA
PADA MENDIANG PERMAISURI
YERIDIAL.

TAPI... APAKAH ANDA PERLU
MENDAPATKAN PERSETUJUAN
DARI BAGINDA?



YANG MULIA PERMAISURI
MEMILIKI KEKUATAN LEBIH BESAR
DARI YANG ANDA KIRA.



AKAN TETAPI SEPERTINYA
VISCOUNTESS SWANEE
SEKARANG LEBIH MEMBENCI
DEMOS DIBANDING ROXANNE.

APA ALASANNYA
BERSIKAP SEPERTI ITU?



PASTI ADA HAL LAIN YANG
TIDAK AKU KETAHUI. AKU HARUS
MENCARI TAHU HAL ITU.



ANDA SUDAH DATANG?





IYA, HALLO. HARI INI
PUN KAU TERLIHAT CANTIK.

슈르르르...

슈익

서늘...

CEPAT DUDUK.

BAGAIMANA DENGAN
KAISAR?

BELIAU SUDAH BENAR-BENAR TERPESONA DENGAN SAYA.

MESKIPUN SUASANA HATINYA SERING TIDAK BAGUS AKHIR-AKHIR INI.

TENTU SAJA KARENA PERMAISURI.



MESKIPUN BEGITU, KAU TIDAK BOLEH BERSANTAI.

KARENA JIKA KAU TIDAK MELAHIRKAN KETURUNAN KAISAR, SEMUANYA AKAN SIA-SIA.

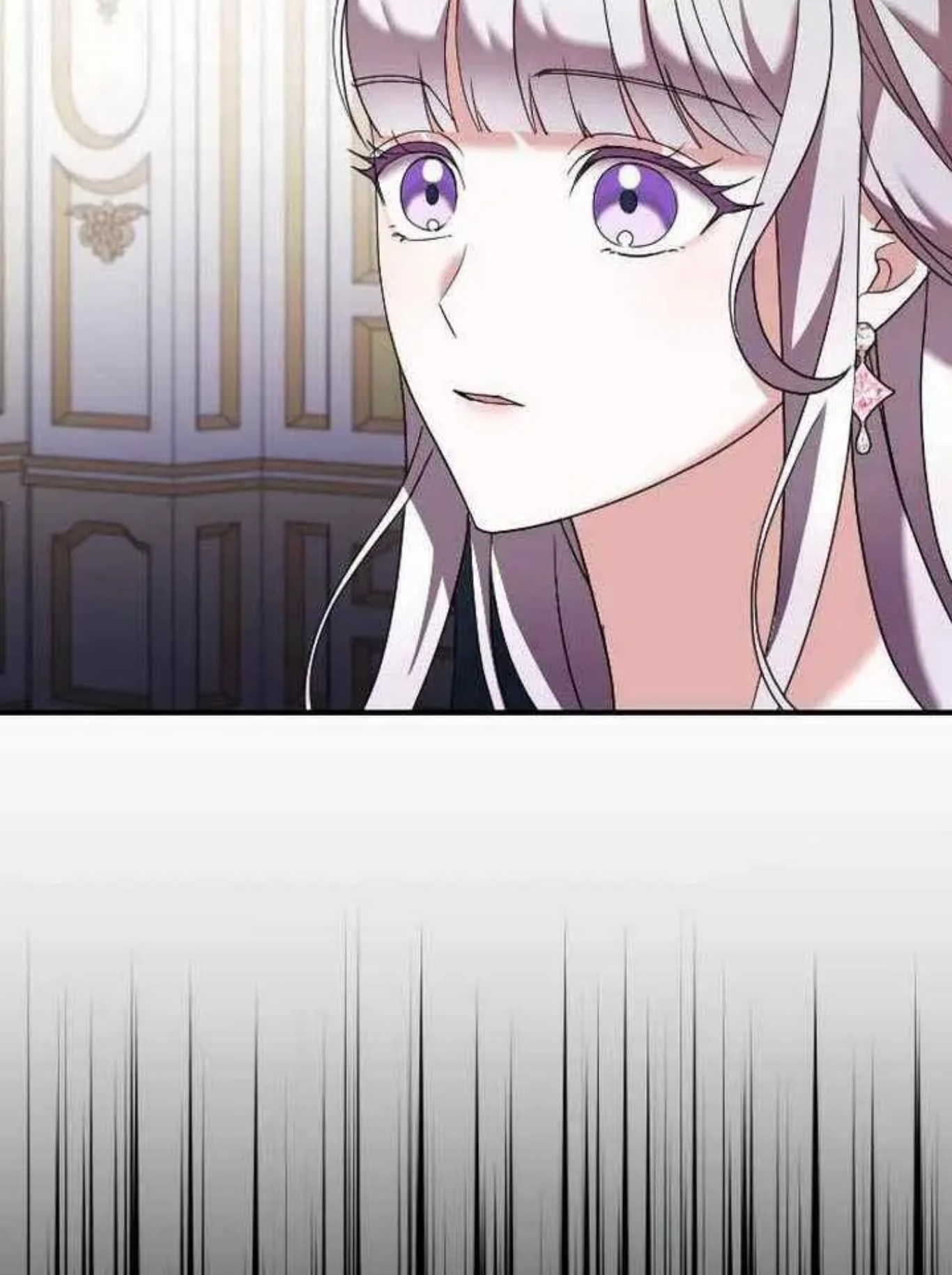


JANGAN TERLALU KHAWATIR. SAYA YAKIN SAYA YANG LEBIH DULU MELAHIRKAN ANAK BAGINDA DARIPADA PERMAISURI.

BAIKLAH. JIKA KAU MELAHIRKAN ANAK KAISAR,



TANDA UKIRAN DI TUBUHMU AKAN MENJADI NYATA.



TOLONG BELI BUNGANYA.





BUNGA...

흐르...



저벅

ANAK YANG CANTIK.



...?



KAU MEMILIKI RAMBUT
YANG INDAH DAN TIDAK COCOK
DENGAN TEMPAT SEPerti INI.



KAU...



APA KAU INGIN MENJADI
KEKASIH KAISAR?



IKUTLAH DENGANKU,
RUSA PUTIH YANG CANTIK.





원작 | 꿀밤비
각색·연출 | 심재련·호나란
작화 | 도후·김도희·정은
시나·양금

STUDIO
LICO



THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

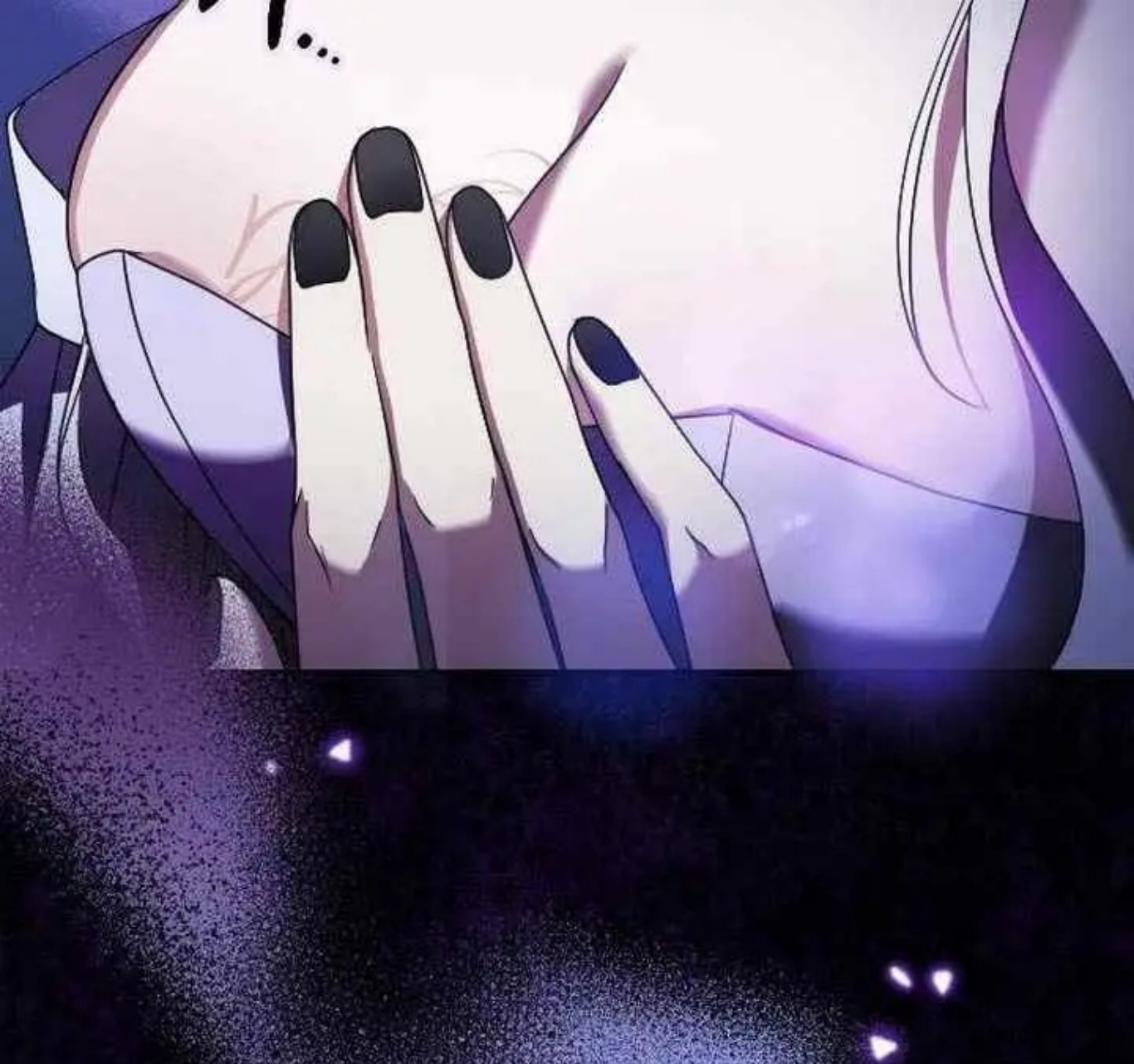
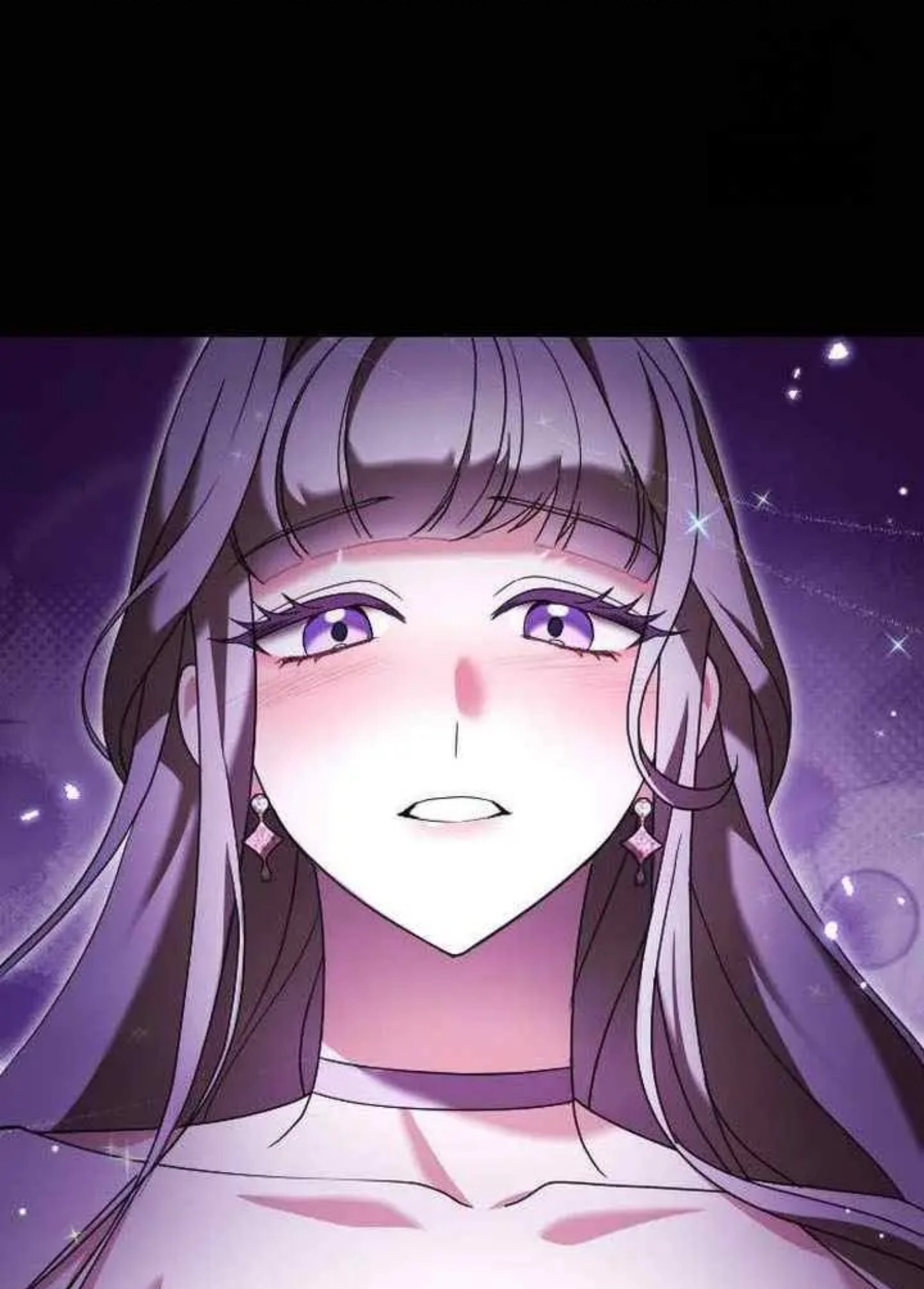
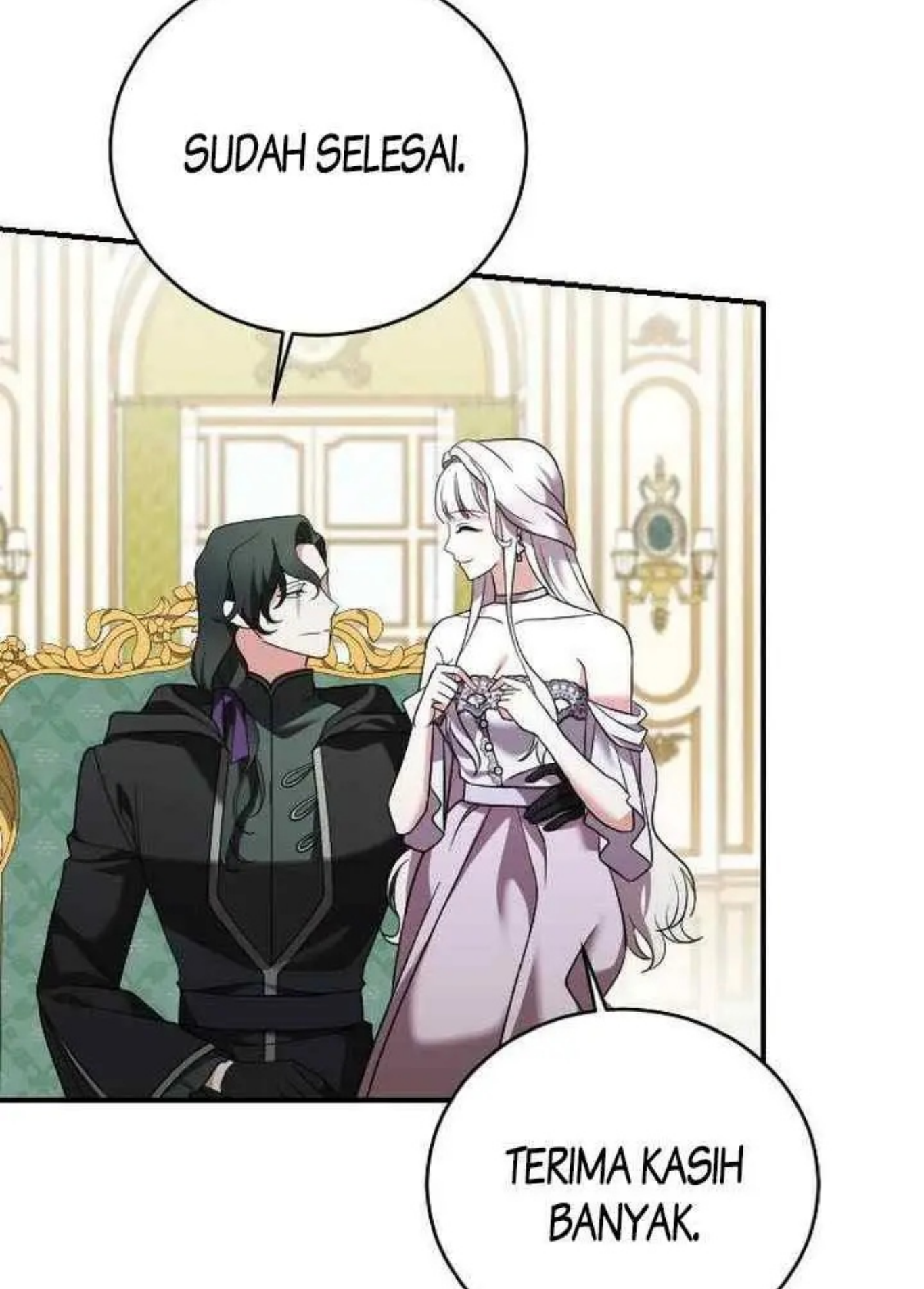
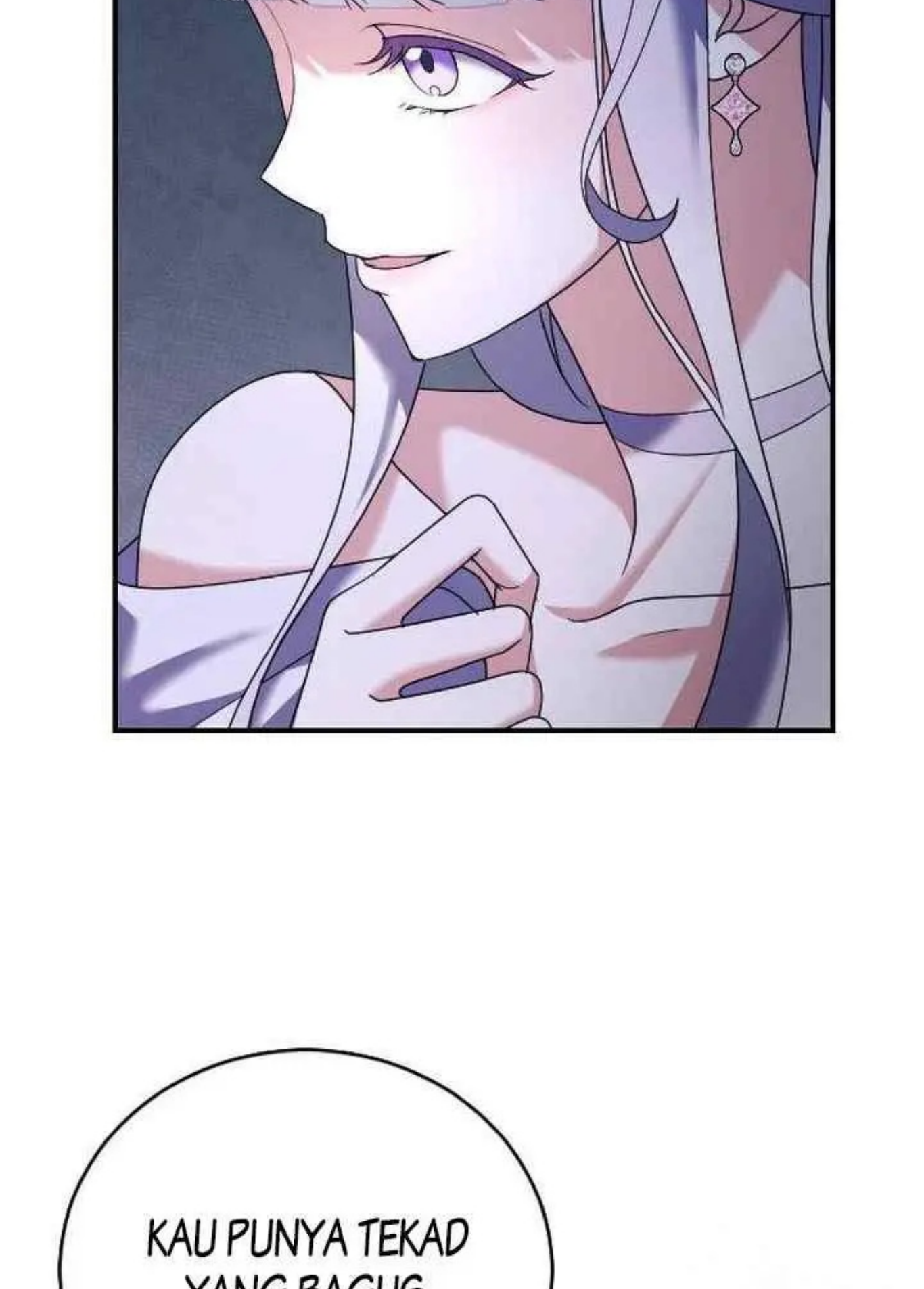
Translation by Trixie

IKUTLAH DENGANKU,
RUSA PUTIH YANG CANTIK.



INI SUDAH MEMUDAR.

푹



사아아

Demio

인경

SEKALI DALAM SETIAP BULAN,
AKU MENERIMA SIHIR PENGUKIRAN NAMA.

RASANYA MENYENGAT,
NAMUN MENAKJUBKAN.

SUDAH SELESAI.

TERIMA KASIH
BANYAK.

SAYA PASTI AKAN MELAHIRKAN
ANAK KAISAR DAN MEMBUAT
TANDA INI MENJADI 'NYATA'.

KAU PUNYA TEKAD
YANG BAGUS.

ITU LAH SEBABNYA AKU
MENYUKAIMU. AKU SUKA BINATANG
YANG SETIA PADA KEINGINANNYA.

NAH—

CEPAT TEMUI KAISAR.
SEKARANG ADALAH WAKTU DI
MANA KEKUATAN NAMA ITU
PALING KUAT.

BAIK, TUAN BLAIR.

스이

취의

황후의 심승간택

그림각색 LICO
원작 꿀밤비

제 17 화

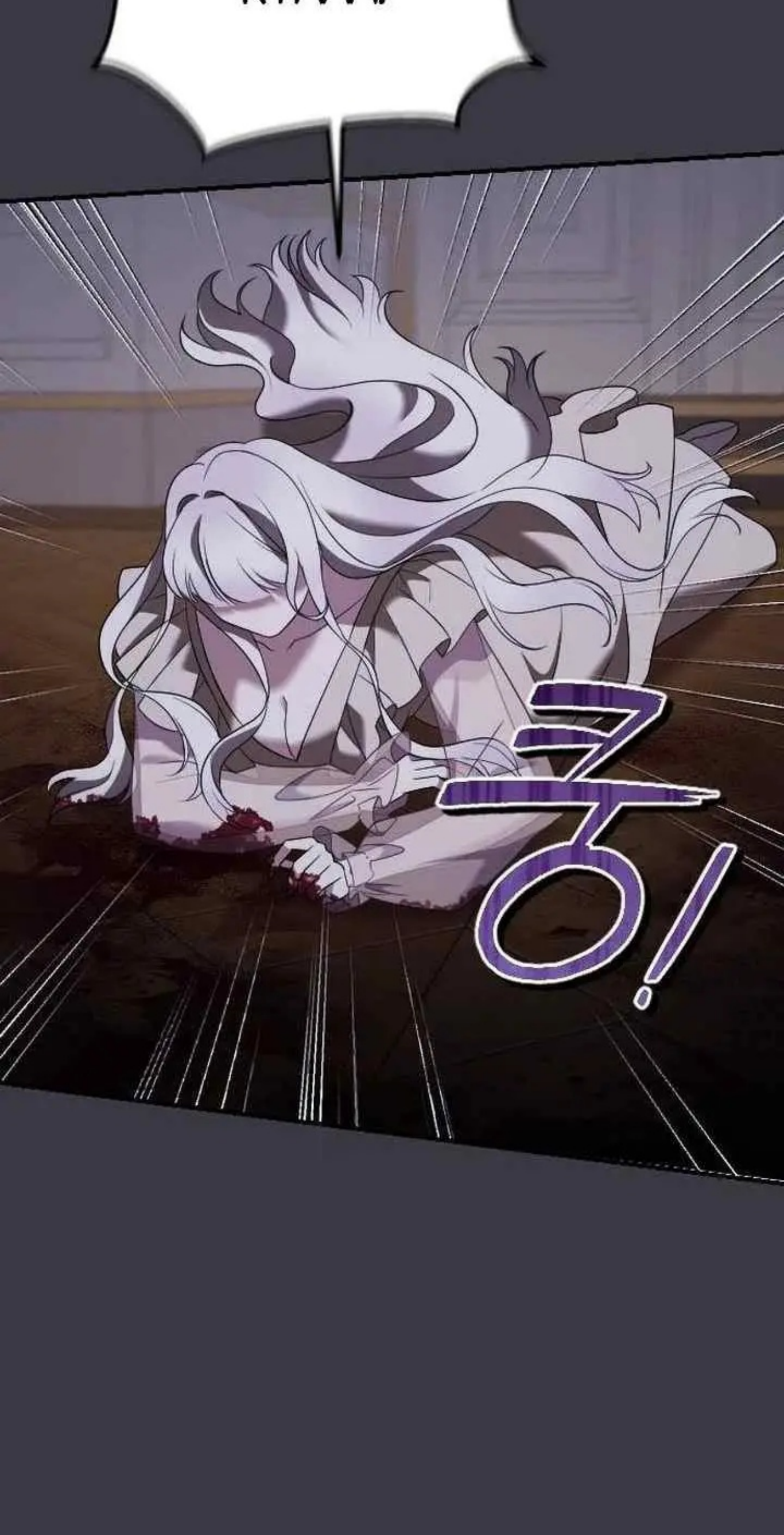
끼악



딸깍

HMMM...?

멈칫





APA YANG TELAH TERJADI..!



...MELAKUKANNYA.



깜짝

중얼...

BUKAN SAYA...

YANG MELAKUKANNYA...



덜덜...



WUJUD SETENGAH
MANUSIA SETENGAH
HEWAN?



B-BAGINDA...
ANDA BAIK-BAIK SAJA?

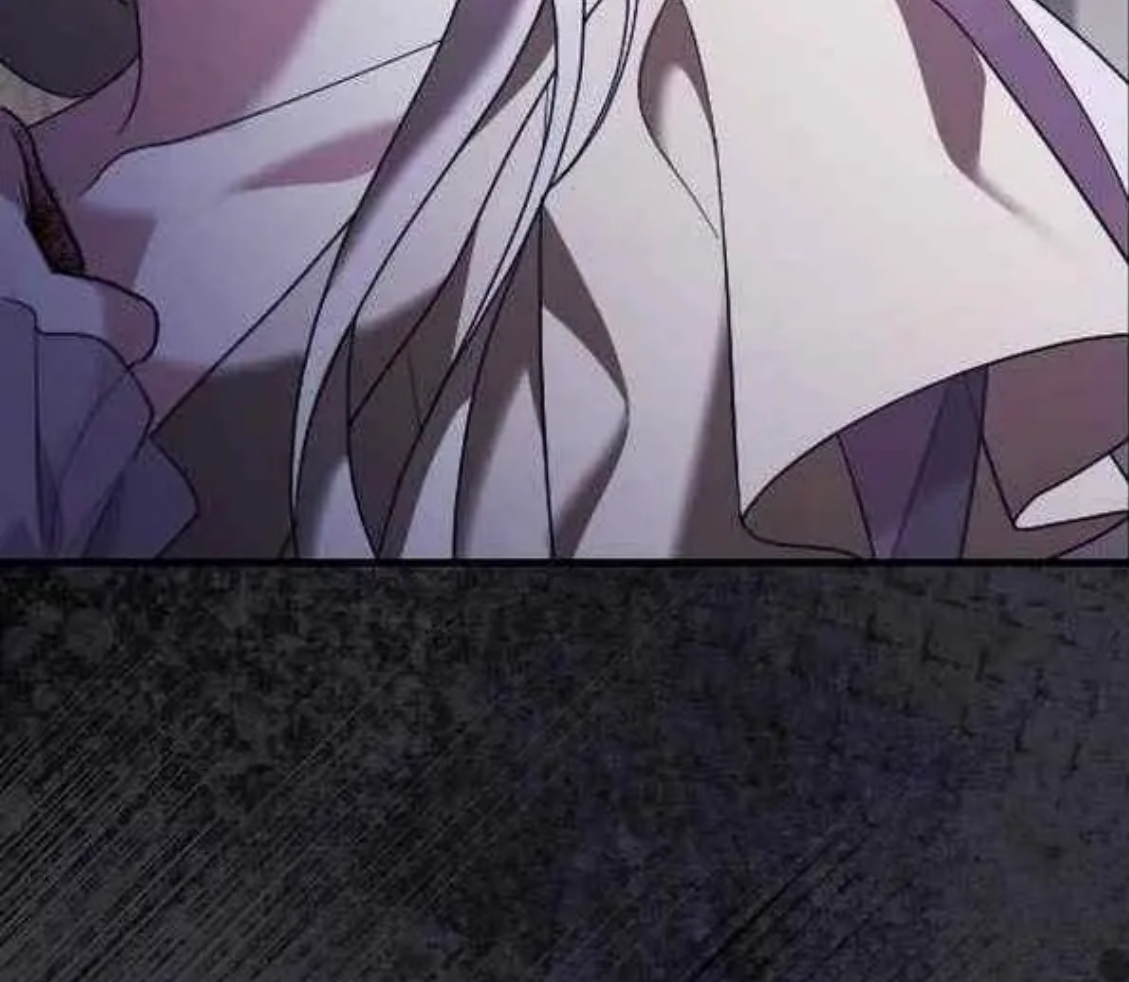
APA YANG TERJADI
PADA ANDA?

SAYA...



BUKAN SAYA... YANG MELAKUKANNYA!!

APA DIA SEPERTI ITU
KARENA TAKUT AKAN
DIMARAHI...?



아...



...TENTU SAJA, BAGINDA.

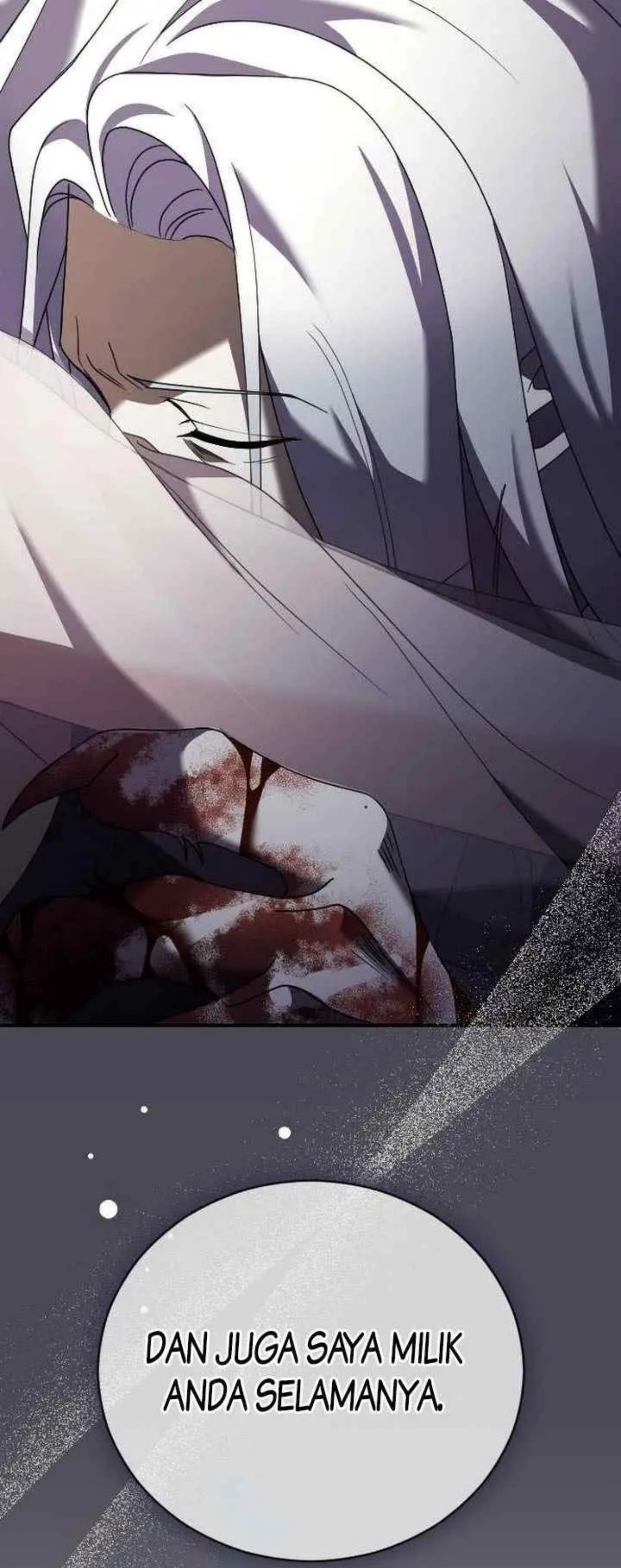


SAYA TIDAK MELIHAT APAPUN.



SAYA SELALU BERADA
DI PIHAK BAGINDA.





DAN JUGA SAYA MILIK
ANDA SELAMANYA.



SYUKURLAH.



AKU BISA MENYELESAIKAN
PEMBANGUNAN PANTI
ASUHAN SEBELUM MUSIM
PANAS TIBA.

SEPHERIA, ANDA SUDAH
DATANG?



!

SUDAH LAMA KITA
TIDAK BERTEMU.



ROXANNE!

SAYA INGIN MENJADI
SEGALANYA BAGI SEPHIA.

SETELAH HARI ITU, AKU
TERUS MENGHINDARINYA...

ANU... SAYA PUNYA
BANYAK PEKERJAAN
YANG TERTUNDA.

빙글

BEGITU RUPANYA.

OH, IYA.

? 퇴적

INI ADALAH UNDANGAN
KE PESTA AMAL. SAYA INGIN
MEMBERIKANNYA LANGSUNG
KEPADA ANDA.

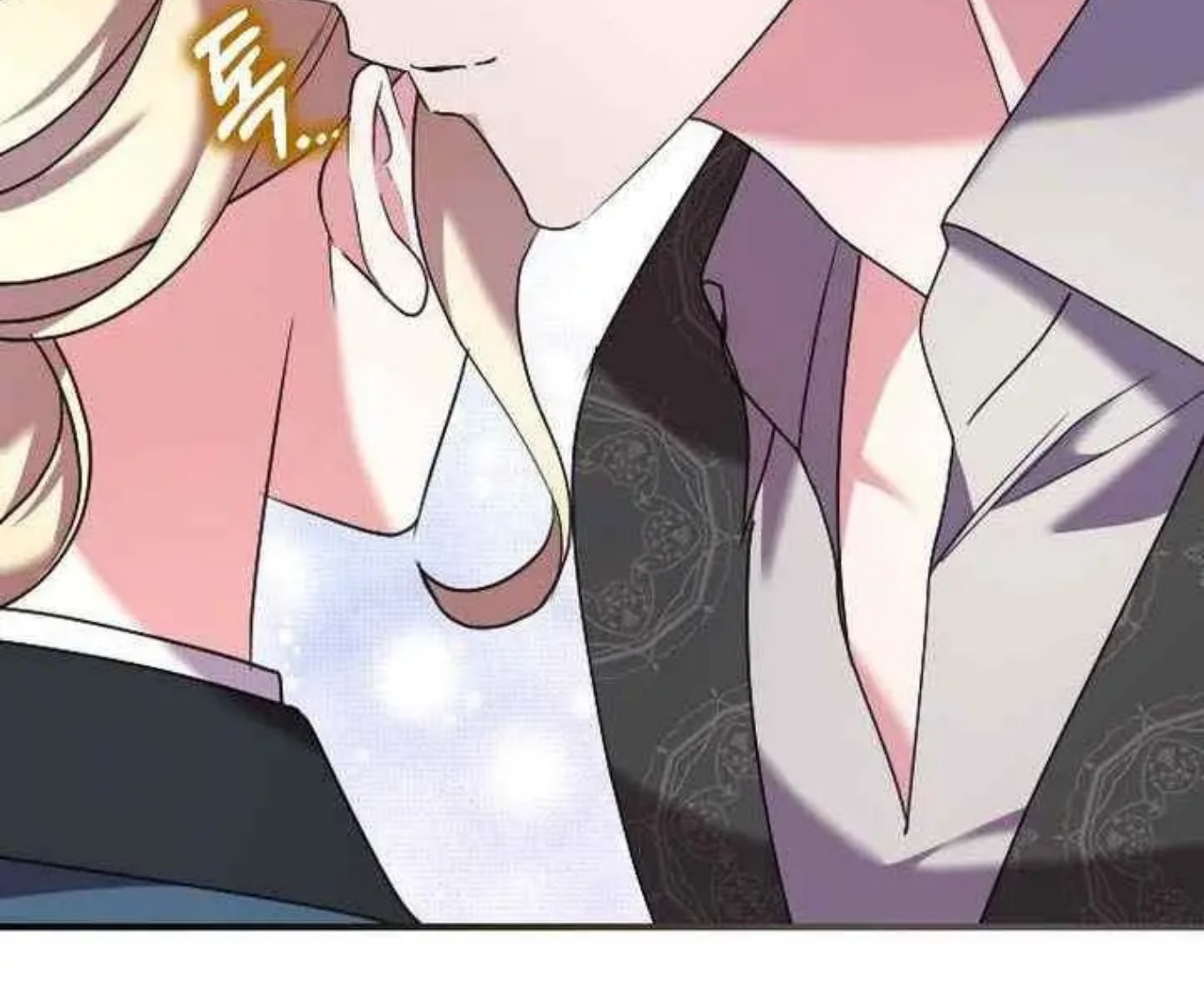
TERIMA KASIH.

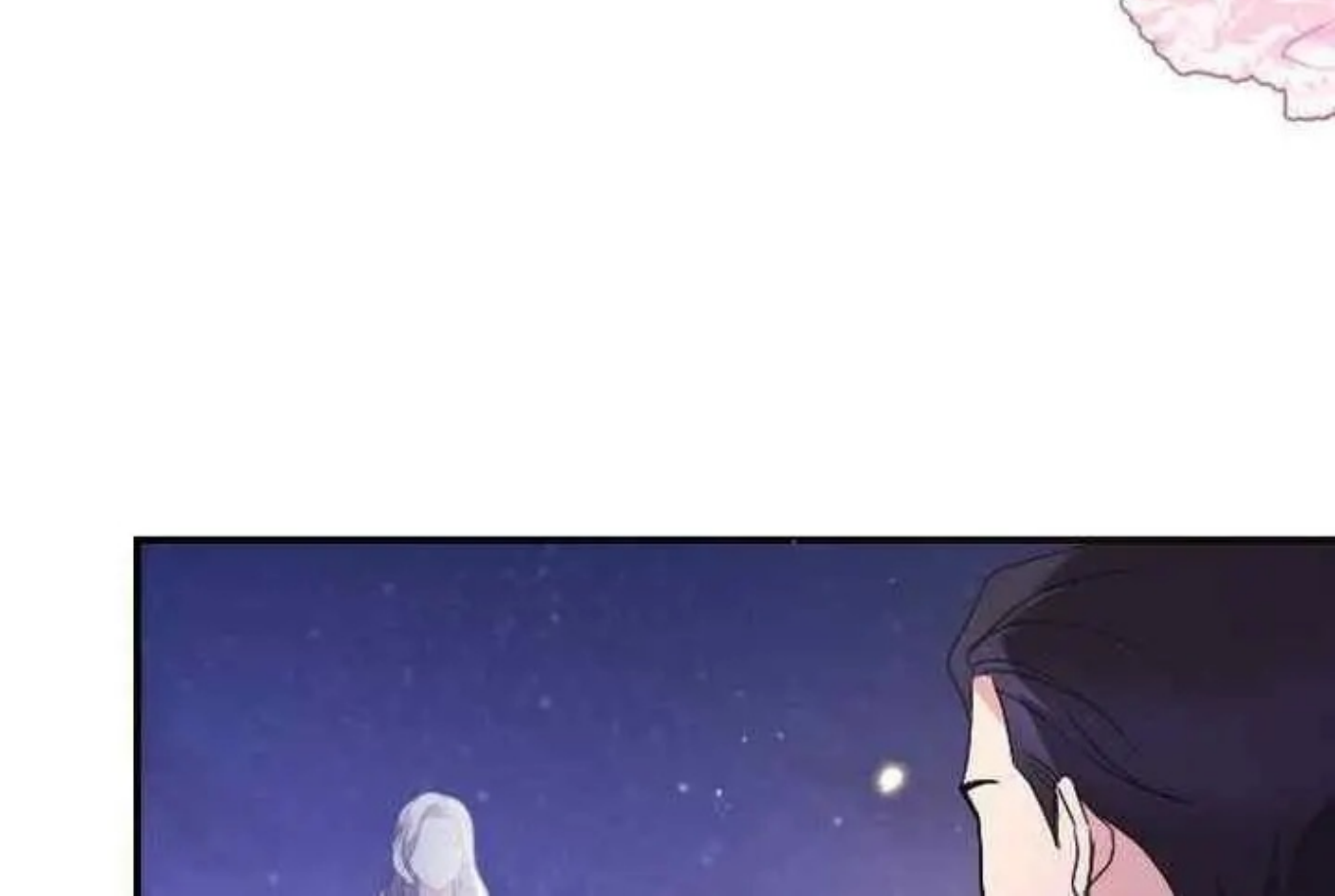
APAKAH INI JUGA SEKALIGUS
AJAKAN UNTUK MENJADI
PARTNER ANDA?

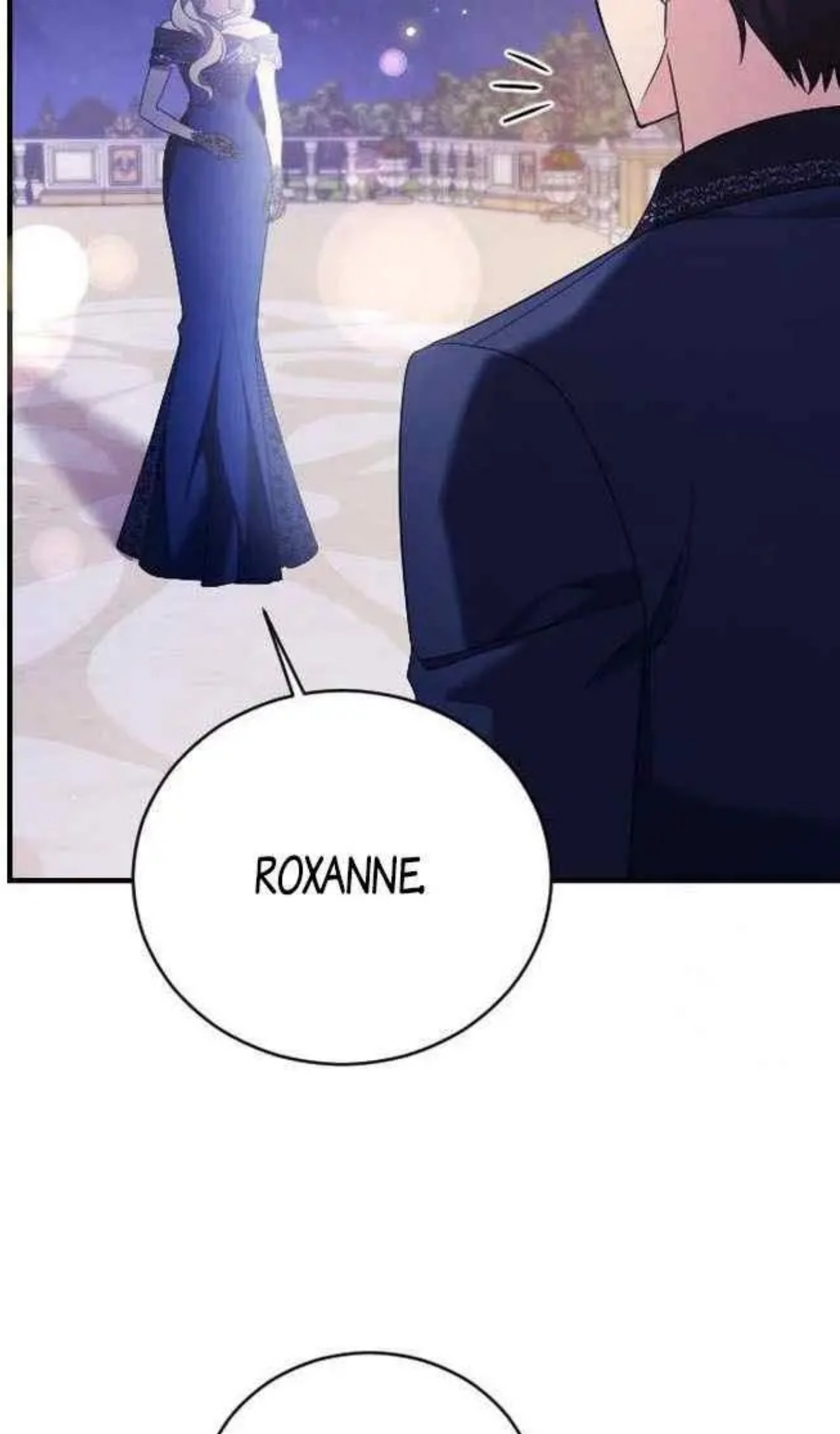
깜짝

YA?! PARTNER?

ASTAGA. SAYA SUDAH

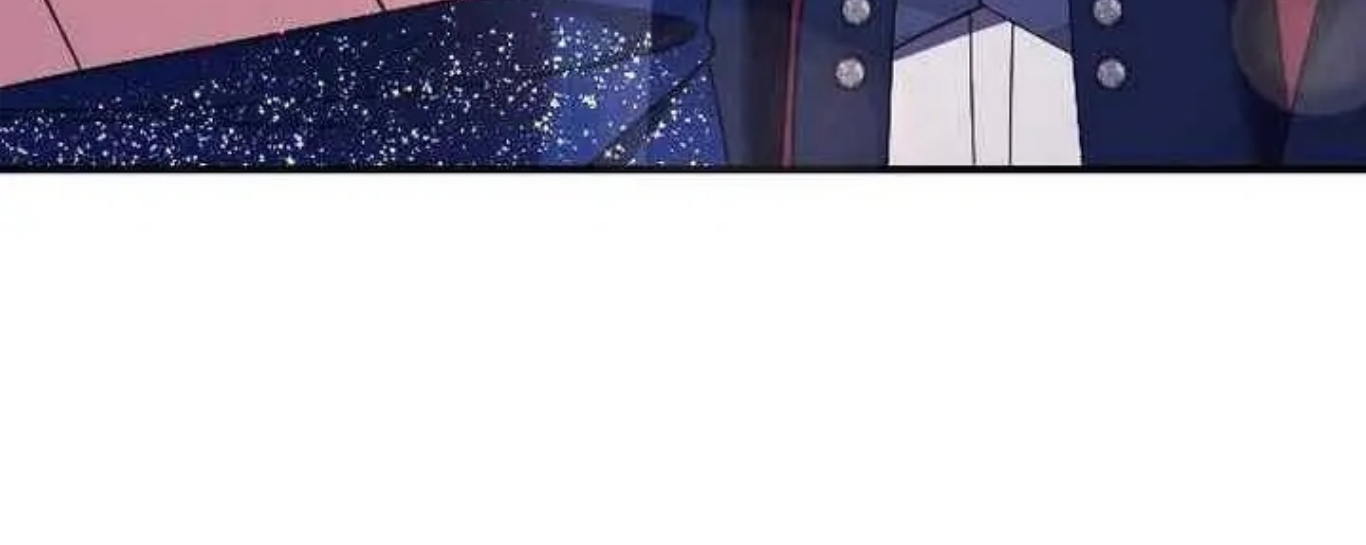






ROXANNE.

SE...



ADA APA?



PASTI... AKU TERLIHAT ANEH?

...MAAFKAN SAYA.



INI LEBIH DARI YANG SAYA BAYANGKAN... TIDAK.

ANDA TERLIHAT SANGAT INDAH SAMPAI PANDANGAN SAYA TERALIHKAN UNTUK SESaat.



APAKAH INI TERLIHAT COCOK DENGAN SAYA?

SANGAT SEMPURNA. SAYA MEMILIH GAUN INI DENGAN SANGAT BAIK.



SAYA RASA KEPUTUSAN YANG TEPAT SUDAH MENETAPKAN DRESS CODE BERWARNA BIRU.

ROXANNE JUGA
TERLIHAT COCOK DENGAN
WARNA BIRU.

TERIMA KASIH.
SEBENARNYA INI ADALAH
WARNA KESUKAAN SAYA.

SUNGGUH?
BEGITU JUGA DENGAN
SAYA.

TERNYATA KITA
MEMILIKI KESAMAAN DALAM
BANYAK HAL.

SEPHIA.

MAUKAH ANDA MEMBERIKAN
SAYA KEHORMATAN UNTUK
MENGESCORT ANDA?

IYA, DENGAN
SENANG HATI.

MEREKA TERLIHAT
SANGAT SERASI.

BENAR SEKALI.

CANTIK SEKALI.

TERIMA KASIH
PADA SEMUA YANG TELAH
HADIR DI SINI.

SAYA HARAP API
KEBAIKAN YANG MELELEHKAN
MUSIM DINGIN



DAPAT MEMBAKAR SEMUA
KEMALANGAN.

BERSULANG UNTUK
KEBAIKAN!



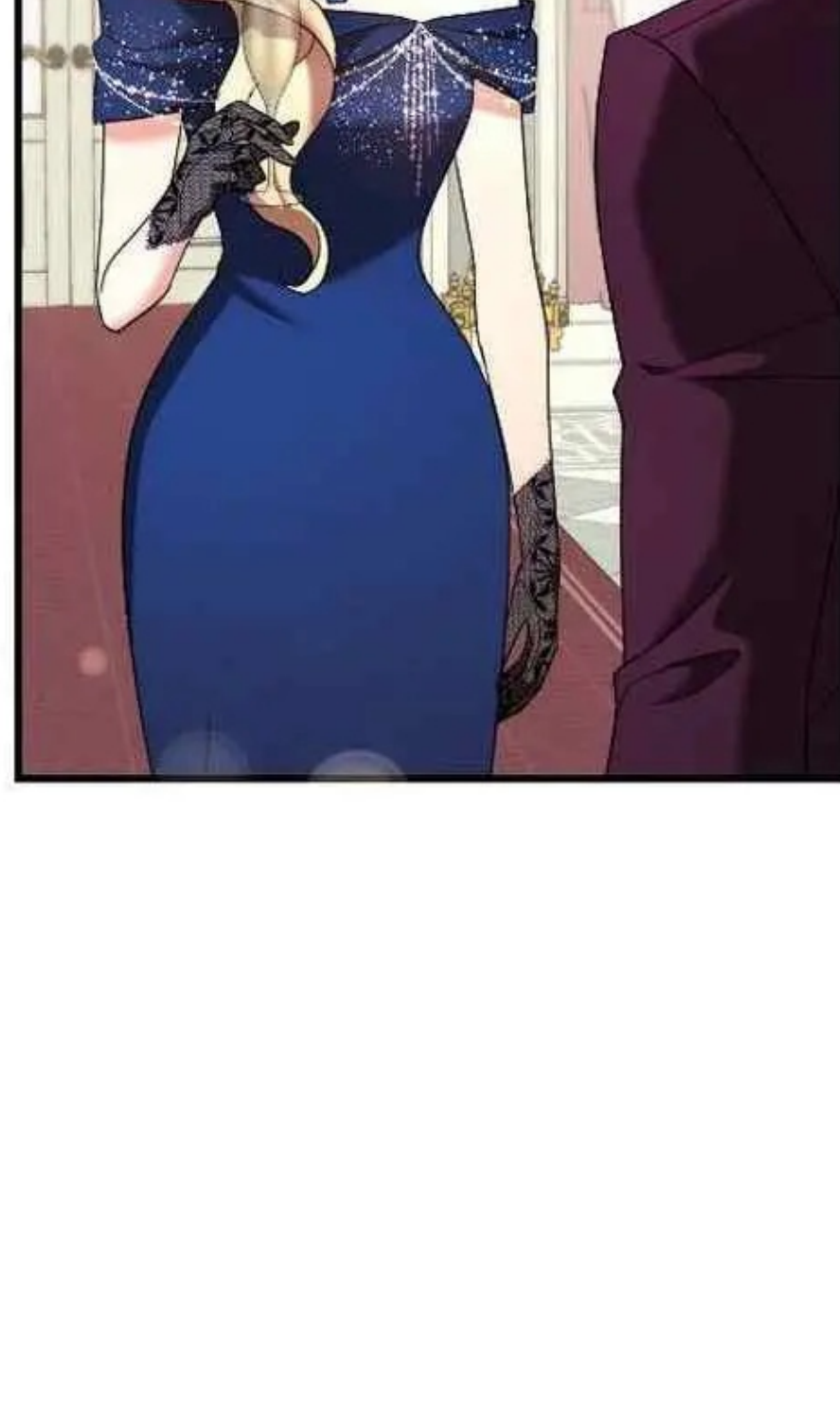
하하하하...



푹



DEMIOS?



조용..



SUASANANYA
MENDADAK JADI MURAM.

탁



TENTU SAJA BEGITU,
KARENA SEMUA ORANG TAHU
BAHWA DEMIOS MELARANG
KEGIATAN UNTUK AMAL.

SUASANANYA JADI ANEH.
SEOLAH-OLAH INI ADALAH TEMPAT
YANG SEHARUSNYA TIDAK
KUDATANGI.

MANA MUNGKIN, BAGINDA.
SEGALA YANG ADA DI
KEKAISARAN INI ADALAH
MILIK BAGINDA.

APAKAH ADA TEMPAT
YANG BERANI TIDAK MAU
MENYAMBUUT BAGINDA?.

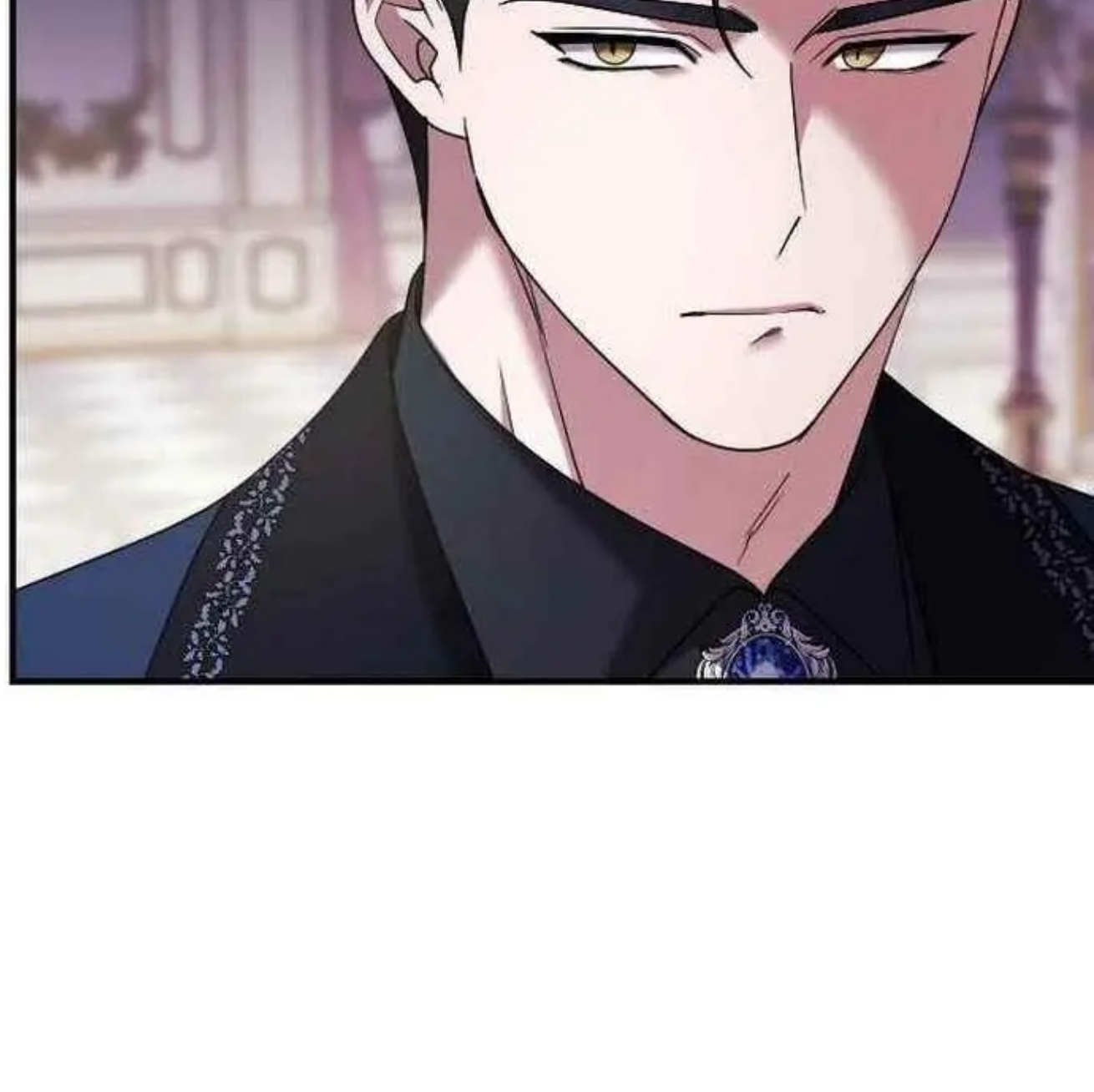
BAGINDA.

PESTA INI DISELENGGARA-
KAN HANYA UNTUK PARA
DONATUR SAJA.

.....

KALAU BEGITU, AKU JUGA
IKUT BERDONASI.

SEKARANG AKU SUDAH
BISA IKUT PESTANYA KAN?



AKU HARUS
MENGENDALIKAN SITUASI
SEBELUM SUASANYA
SEMAKIN MEMBURUK.



TERIMA KASIH TELAH
BERPARTISIPASI DALAM
BERBUAT KEBAIKAN.

SEMOAGA ANDA
MENIKMATI PESTA INI BERSAMA
PARTNER ANDA, BAGINDA.



TIDAK.

AKU DATANG UNTUK
MENEMUIMU, PERMAISURI.



AKU TELAH MEMBAYAR
HARGA YANG SETIMPAL-

JADI BERIKAN
WAKTUMU PADA KU.



원작 | 꿀밤비

각색 · 연출 | 심채련 · 호나란

작화 | 도후 · 김도희 · 정은
시나 · 양금

STUDIO
LICO

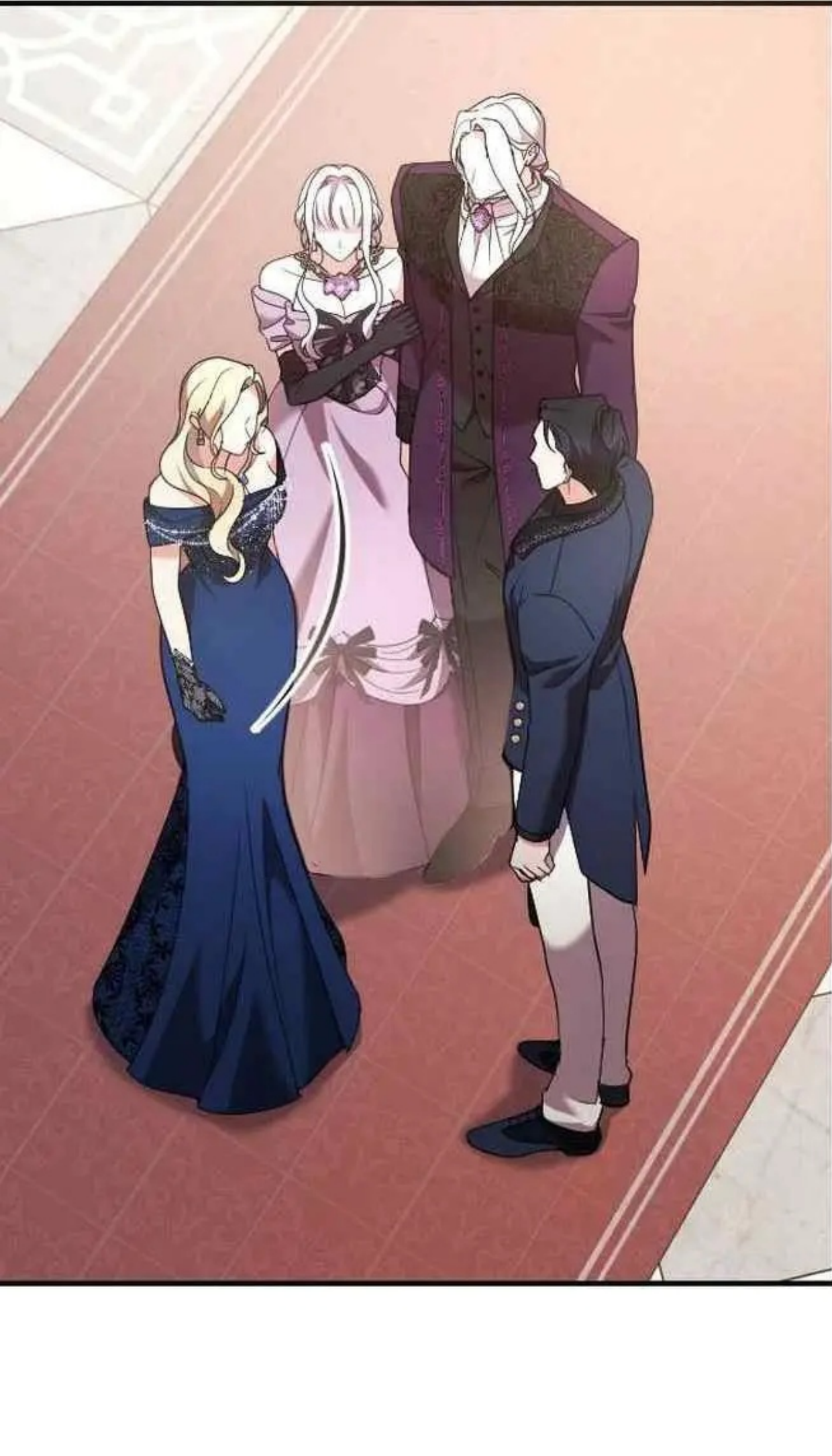


THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

TERIMA KASIH TELAH
BERPARTISIPASI DALAM
BERBUAT KEBAIKAN.

SEMOGA ANDA
MENIKMATI PESTA INI BERSAMA
PARTNER ANDA, BAGINDA.



공작



파



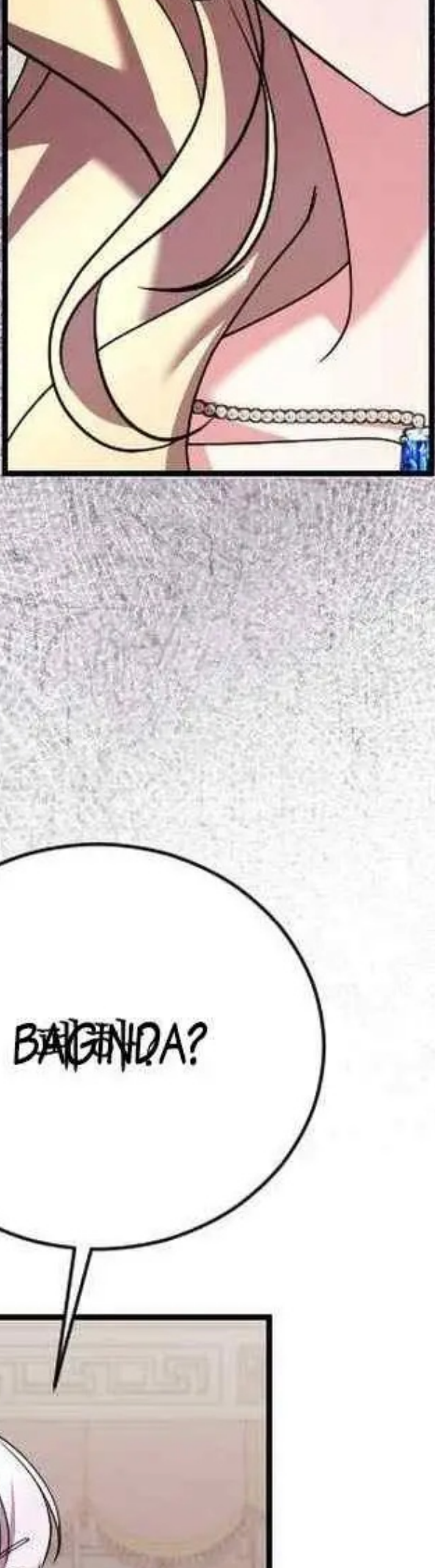
TIDAK.

AKU DATANG UNTUK
MENEMUIMU, PERMAISURI.

AKU TELAH MEMBAYAR
HARGA YANG SETIMPAL, JADI
BERIKAN WAKTUMU PADAKU.



!!

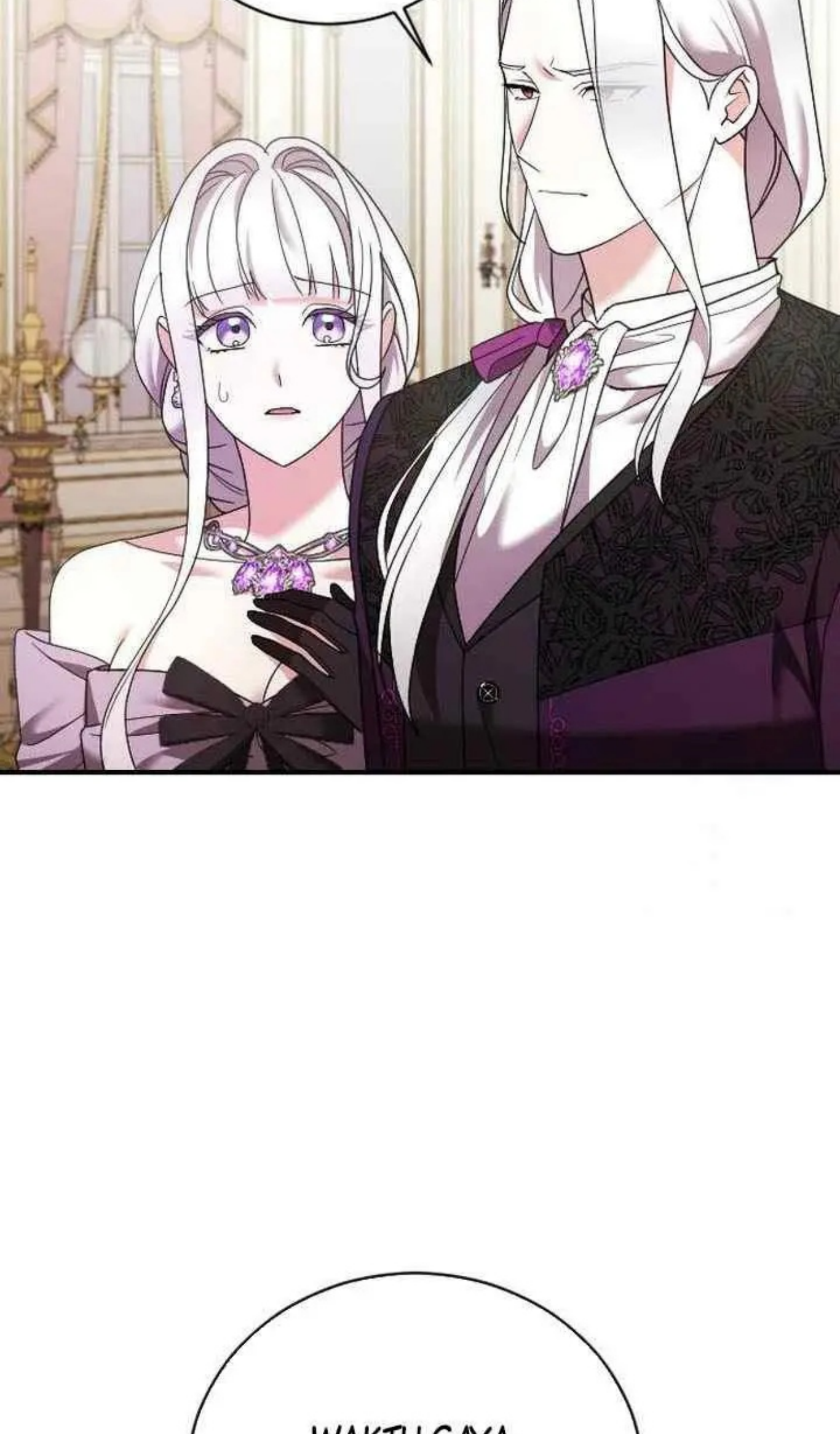


BAGAIMA?

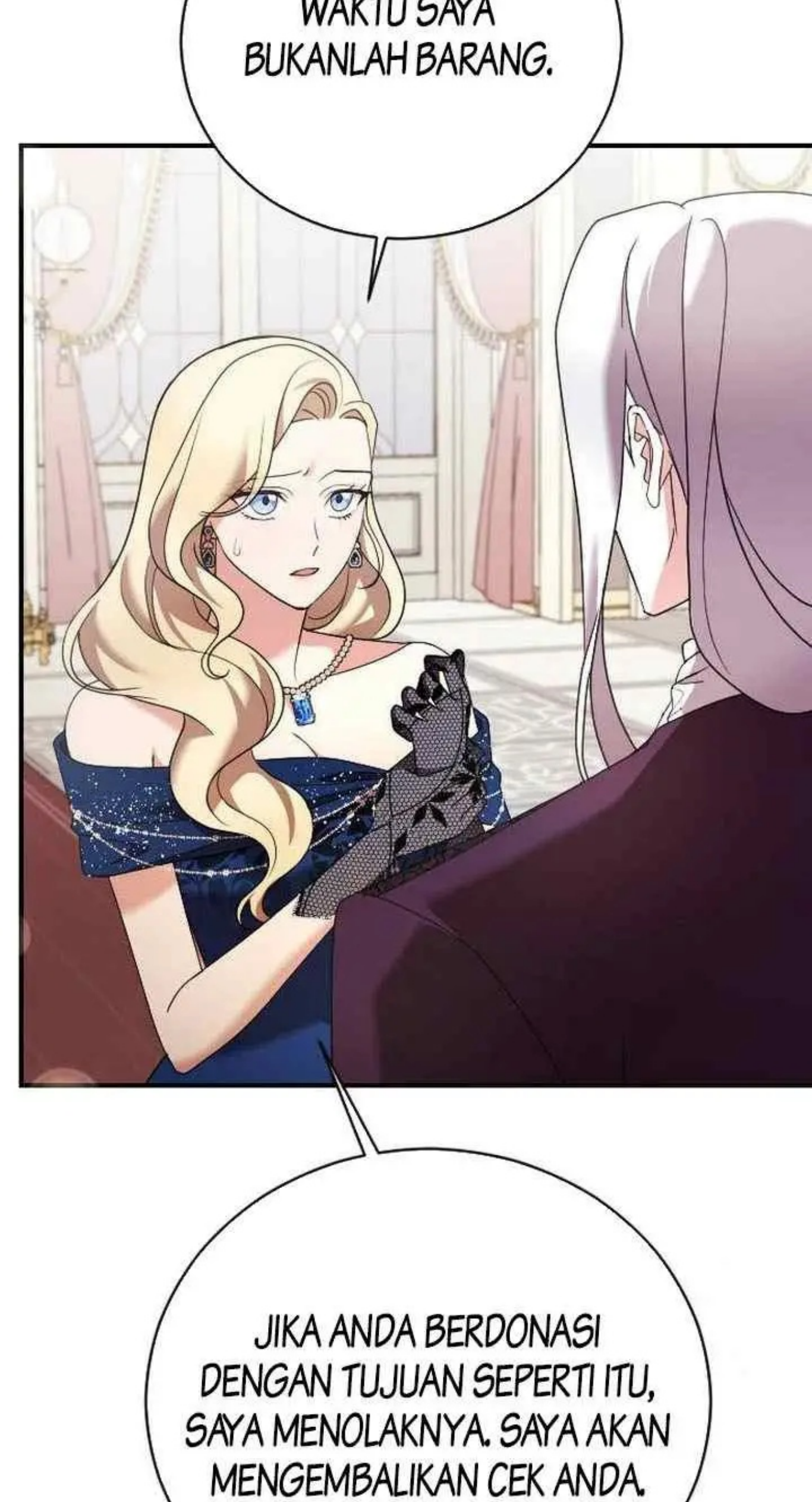


APA MAKSUD ANDA?

...



WAKTU SAYA
BUKANLAH BARANG.



JIKA ANDA BERDONASI
DENGAN TUJUAN SEPERTI ITU,
SAYA MENOLAKNYA. SAYA AKAN
MENGEMBALIKAN CEK ANDA.

SEBAIKNYA KAU TIDAK
MELAKUKAN HAL ITU,
PERMAISURI.



JIKA KAU TIDAK INGIN TIMBUL
MASALAH DI TEMPAT INI.

TOLONG BERHENTI.

!

BERHENTI?

APA SEKARANG KAU
SEDANG MEMBERI PERINTAH
PADA KAISAR?

ㄱㄹ

SEMUA ORANG TAMPAK
GELISAH, JADI AKU HARUS
MENGHENTIKANNYA.

ㄱㄹ

SEPERTINYA ANDA PUNYA
SESUATU UNTUK DIBICARAKAN
DENGAN SAYA, JADI SAYA AKAN
IKUT DENGAN ANDA.

MARI KITA PERGI,
BAGINDA.

BAGINDA?
KALAU BEGITU, SAYA...

TUNGGU DI SINI.

탁!

!!

.....

팍..

T/N: PUAS BANGET LIAT SI LONTEA DIBAWA TAPI MALAH DIANGGURIN WKWK

황후의 심승간택

그림·각색 LICO
원작 꿀밤비

제 18 화

SULIT SEKALI UNTUK
BERBICARA SEPATAH KATA PUN
DENGANMU, PERMAISURI.

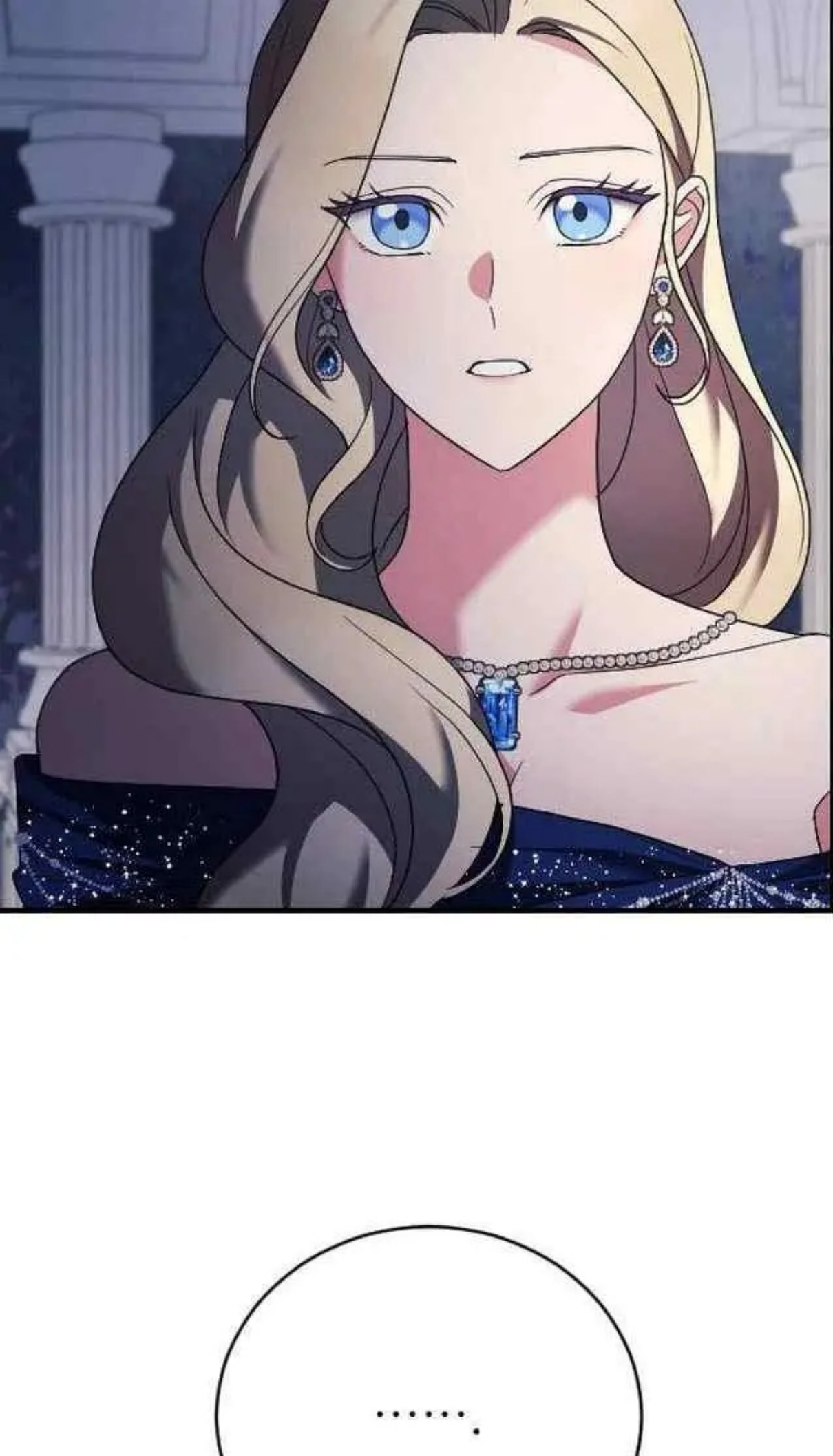
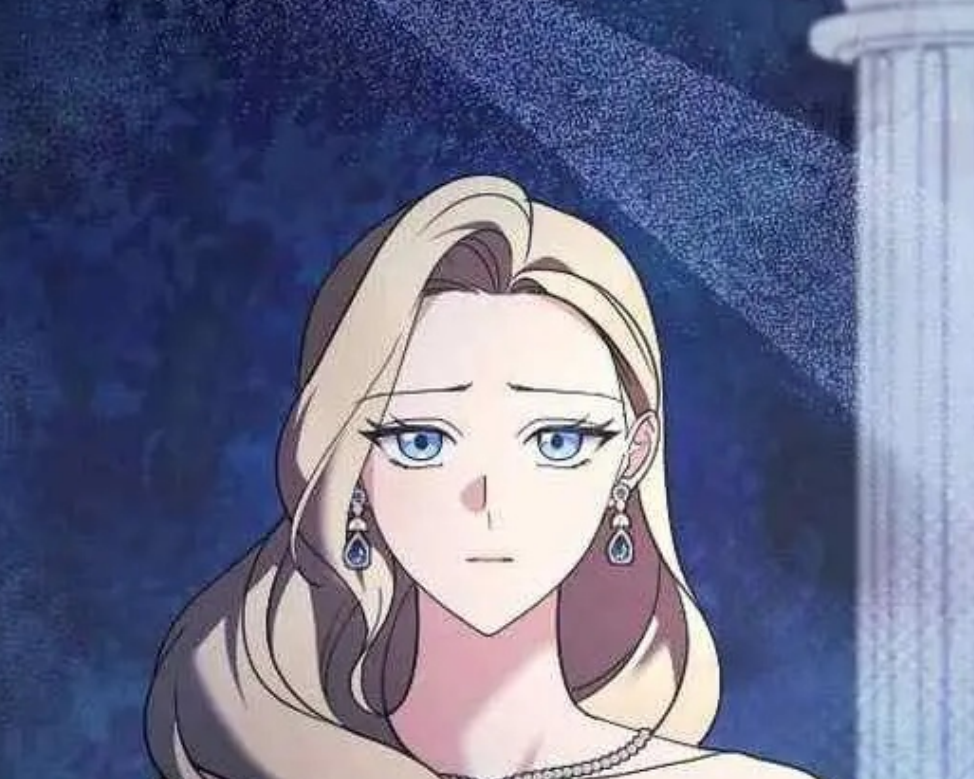
BUKANKAH INI HAL
YANG ANEH BAGI SEPASANG
SUAMI ISTRI?

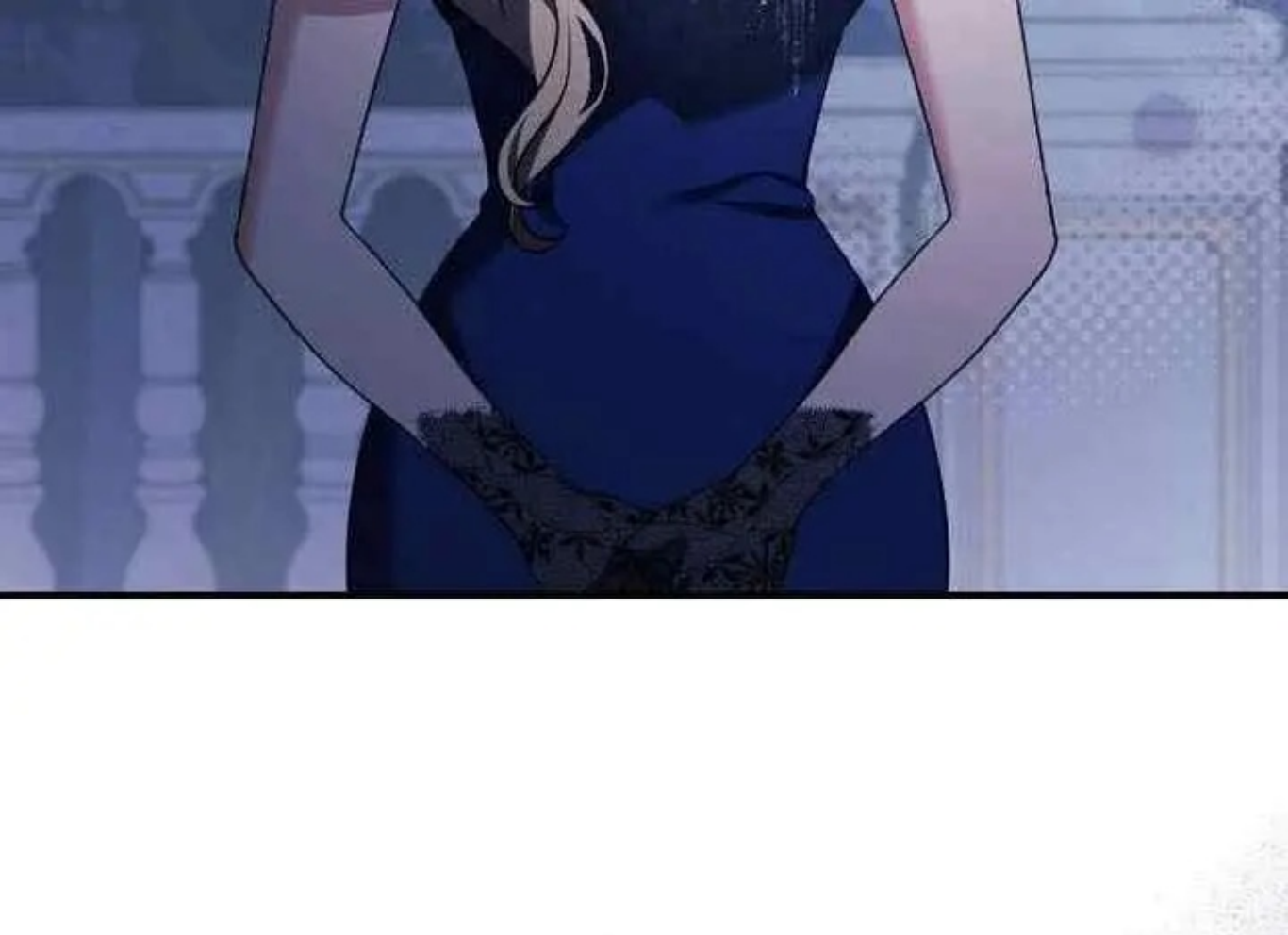
APA SEBENARNYA
YANG INGIN ANDA
BICARAKAN?

...KAU INI TIDAK
SABARAN SEKALI.

KAU SEPERTI BINATANG
BURUAN YANG HENDAK
MELARIKAN DIRI.

BUKANKAH BAGINDA SENDIRI
YANG MEMPERLAKUKAN SAYA
SEPERTI BINATANG BURUAN?





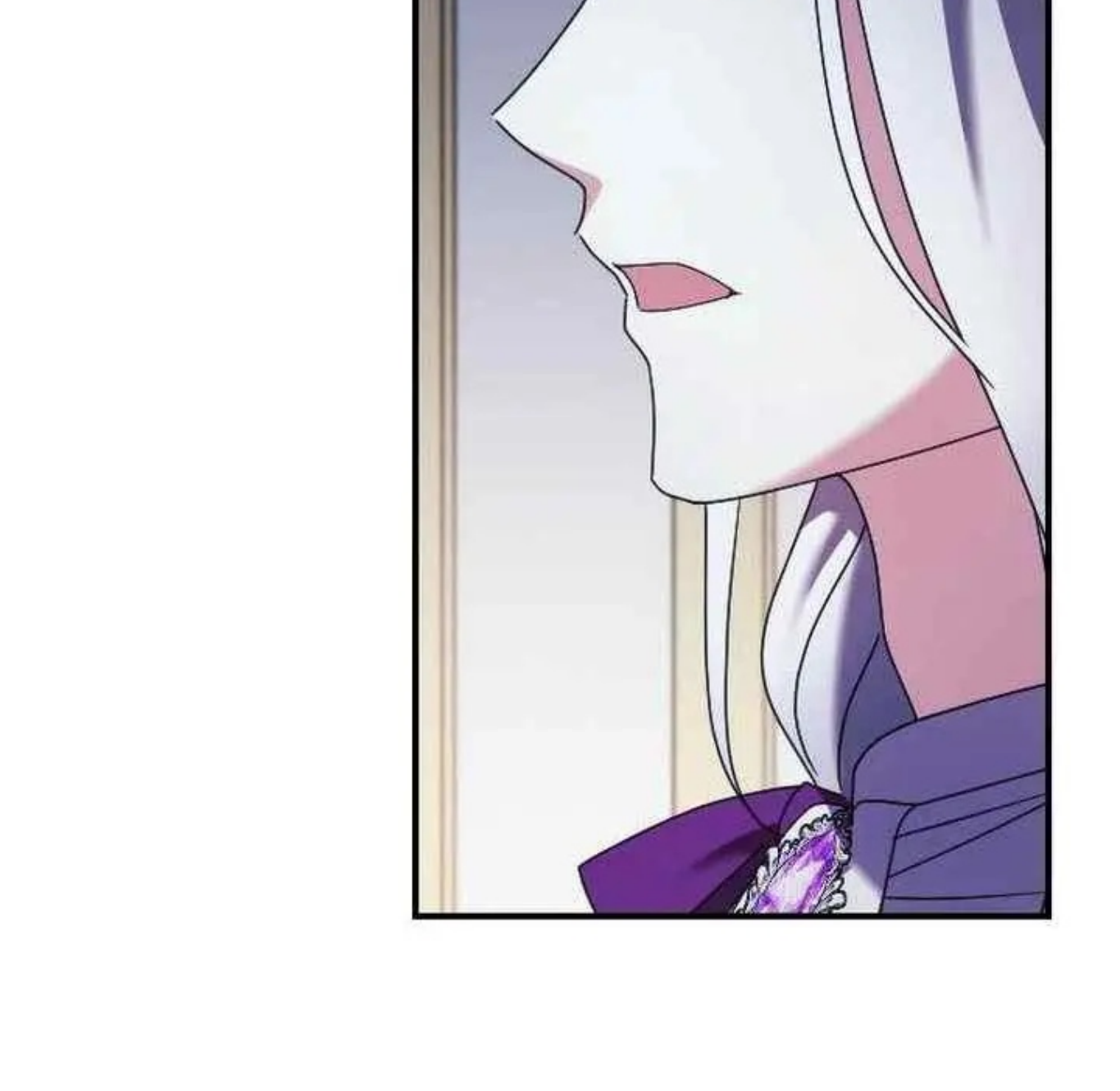
SELAMA INI DEMIOS
MEMBUATKU MERASA SESAK
NAPAS HANYA UNTUK
MENARIK PERHATIANKU.



...SAYA PERNAH MEMBUKA HATI
SAYA, DULU SEKALI.



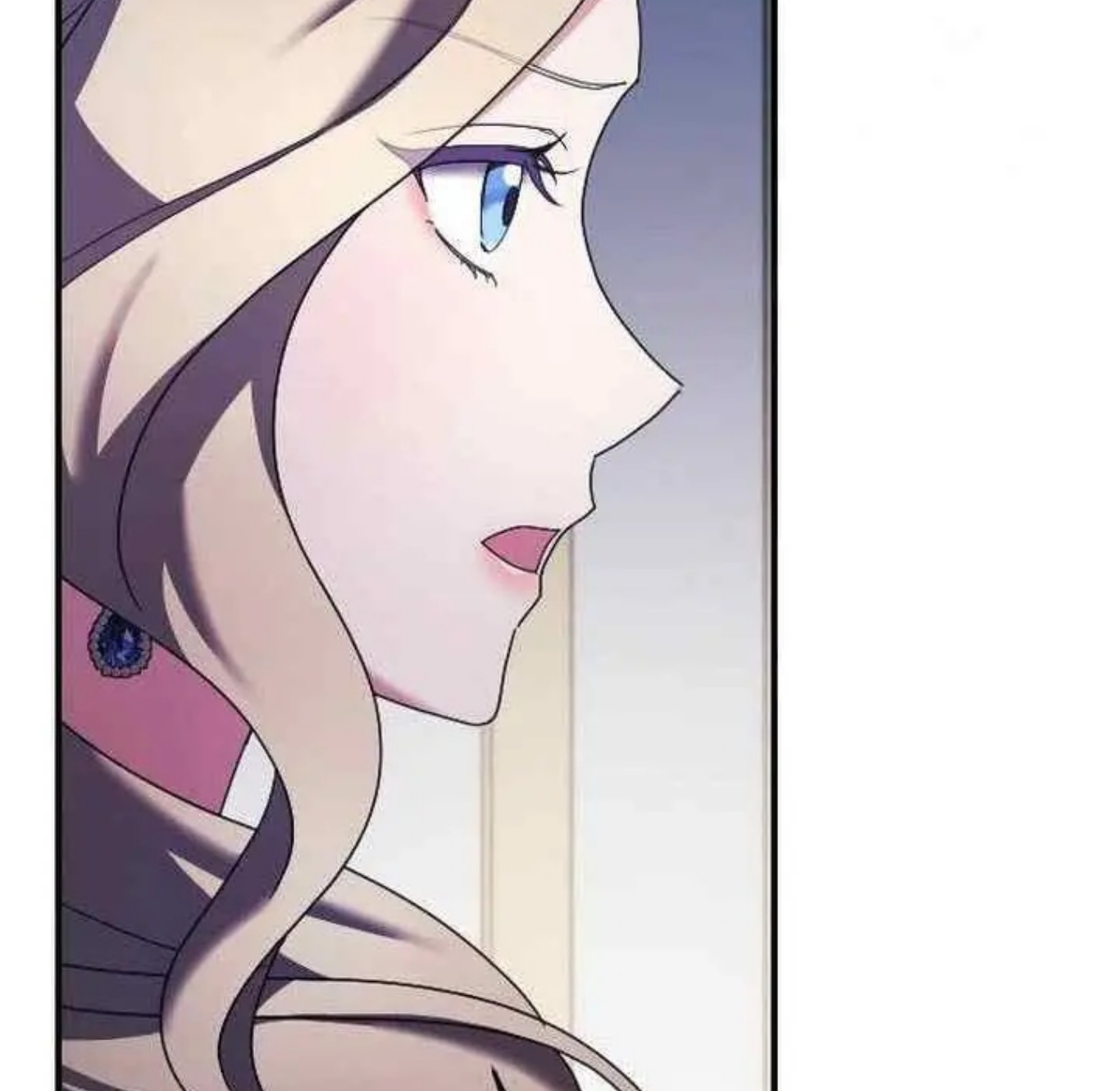
KENANGAN MASA LALU YANG
TIDAK BISA Kuingat TIDAK ADA
ARTINYA. YANG TERPENTING
ADALAH SAAT INI.



BAGI SAYA, MASA LALU
YANG TELAH SAYA JALANI
JUGA HAL YANG PENTING.



MASA LALU YANG
MEMBANTU SAYA MENJADI
DIRI SAYA YANG SEKARANG.



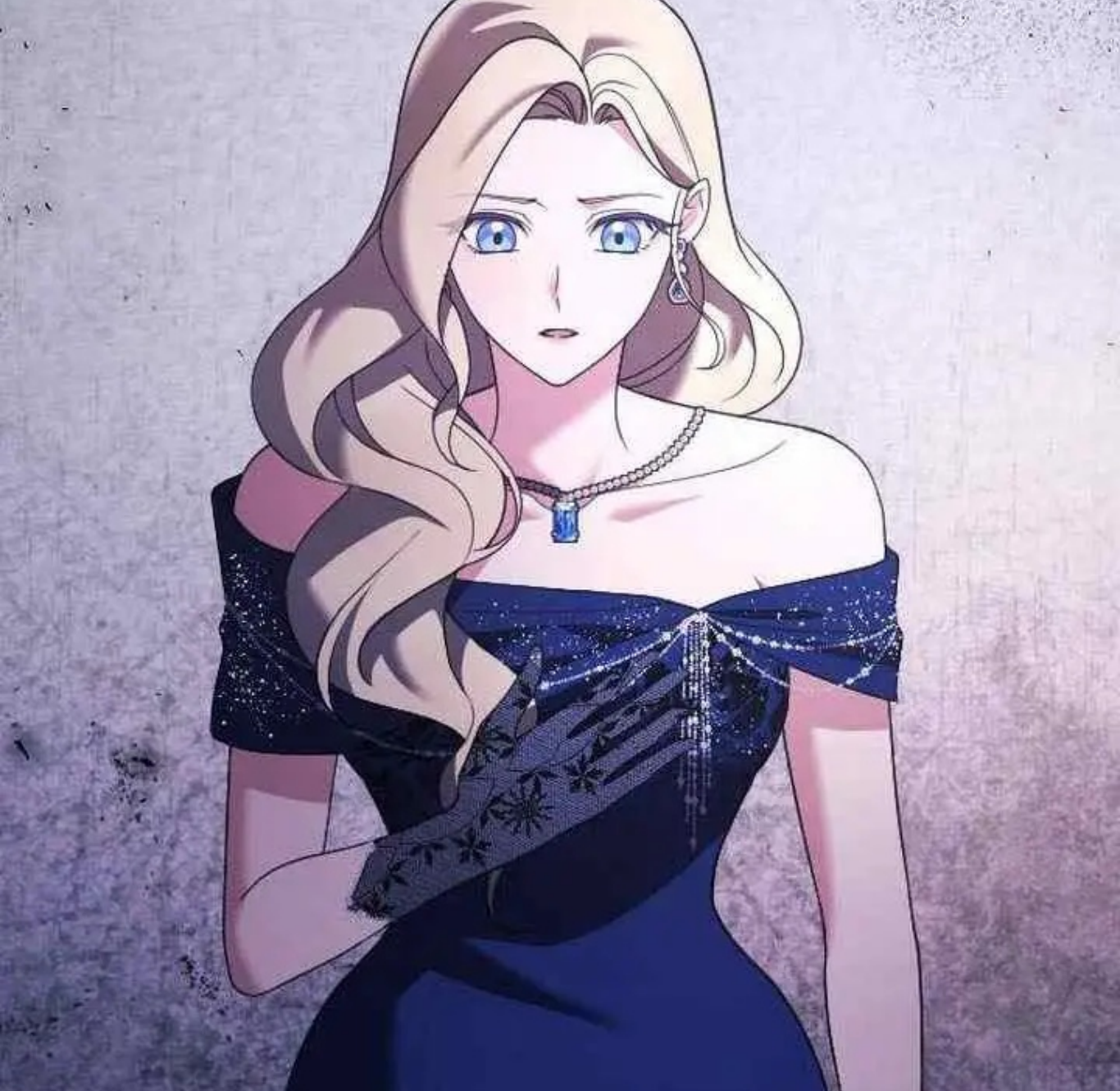
BAGINDA MENCOBA MEMBUAT
RAKYAT KEKAISARAN INI MATI HANYA
UNTUK MEMENANGKAN HATI SAYA.



SEBAGAI KAISAR YANG
MEMERINTAH KEKAISARAN INI,
BAGAIMANA BISA ANDA
MELAKUKANNYA?

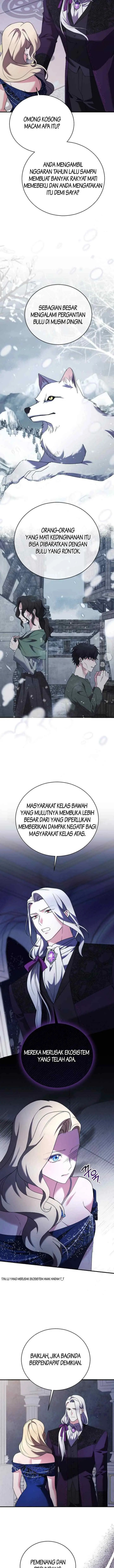


TIDAK, BUKAN BEGITU
MAKSUDKU.



AKU MENENTANG
ORGANISASI AMAL SEMUANYA
DEMI PERMAISURI.





OMONG KOSONG
MACAM APA ITU?

ANDA MENGAMBIL
NGGARAN TAHUN LALU SAMPAI
MEMBUAT BANYAK RAKYAT MATI
MEMEBEKU DAN ANDA MENGATAKAN
ITU DEMI SAYA?

SEBAGIAN BESAR
MENGALAMI PERGANTIAN
BULU DI MUSIM DINGIN.

ORANG-ORANG
YANG MATI KEDINGINANAN ITU
BISA DIIBARATKAN DENGAN
BULU YANG RONTOK.

MASYARAKAT KELAS BAWAH
YANG MULUTNYA MEMBUKA LEBIH
BESAR DARI YANG DIPERLUKAN
MEMBERIKAN DAMPAK NEGATIF BAGI
MASYARAKAT KELAS ATAS.

MEREKA MERUSAK EKOSISTEM
YANG TELAH ADA.

BAIKLAH, JIKA BAGINDA
BERPENDAPAT DEMIKIAN.

PEMENANG DAN
BESUNGANG

T/N: LU YANG MERUSAK EKOSISTEM ANAK HARAM T_T

PECUNDANG.

HUBUNGAN ANTARA YANG
MEMAKAN DAN DIMAKAN.

ITULAH YANG DISEBUT
HUKUM ALAM...

AKHIRNYA KAU MENGETI
MAKSUDKU.

JIKA KAU MENGETI,
BIARKAN BADAN AMAL BERJALAN
SEBAGAI ORGANISASI SWASTA...

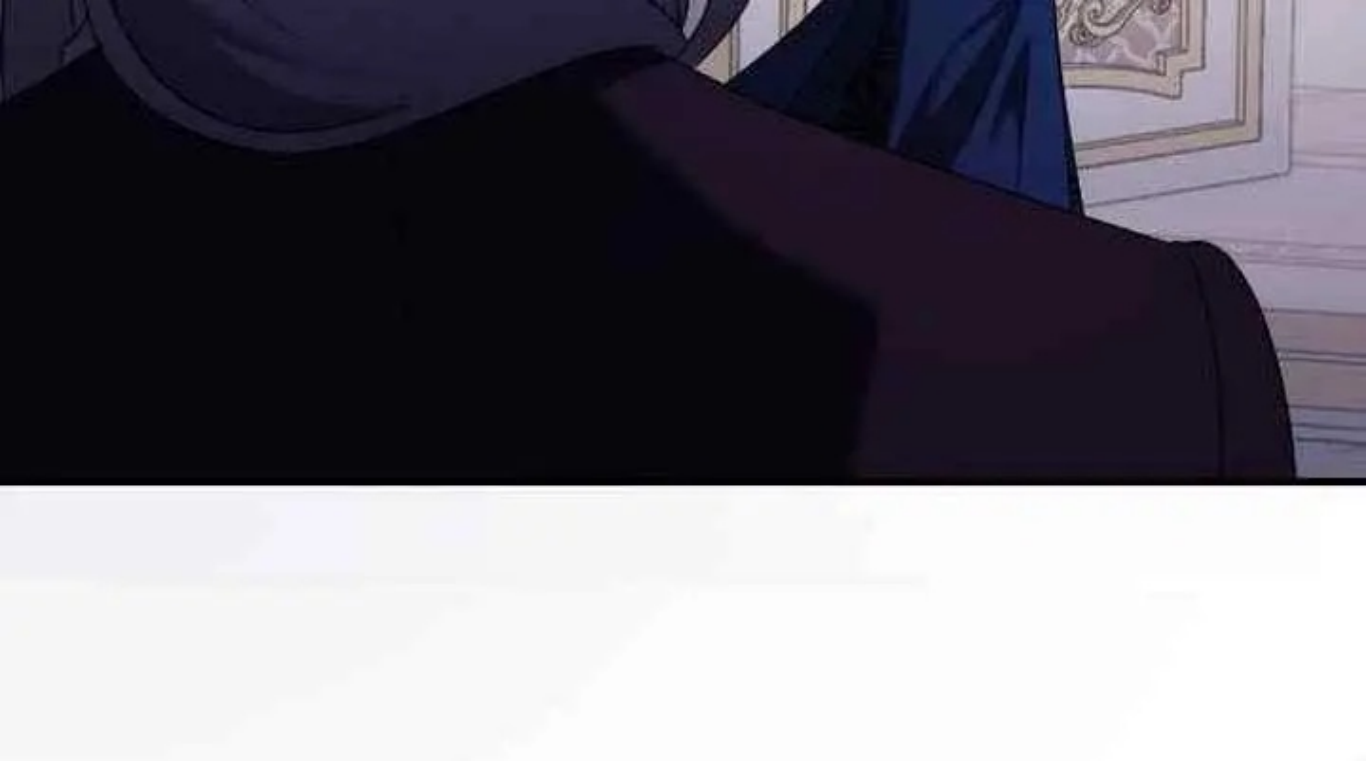
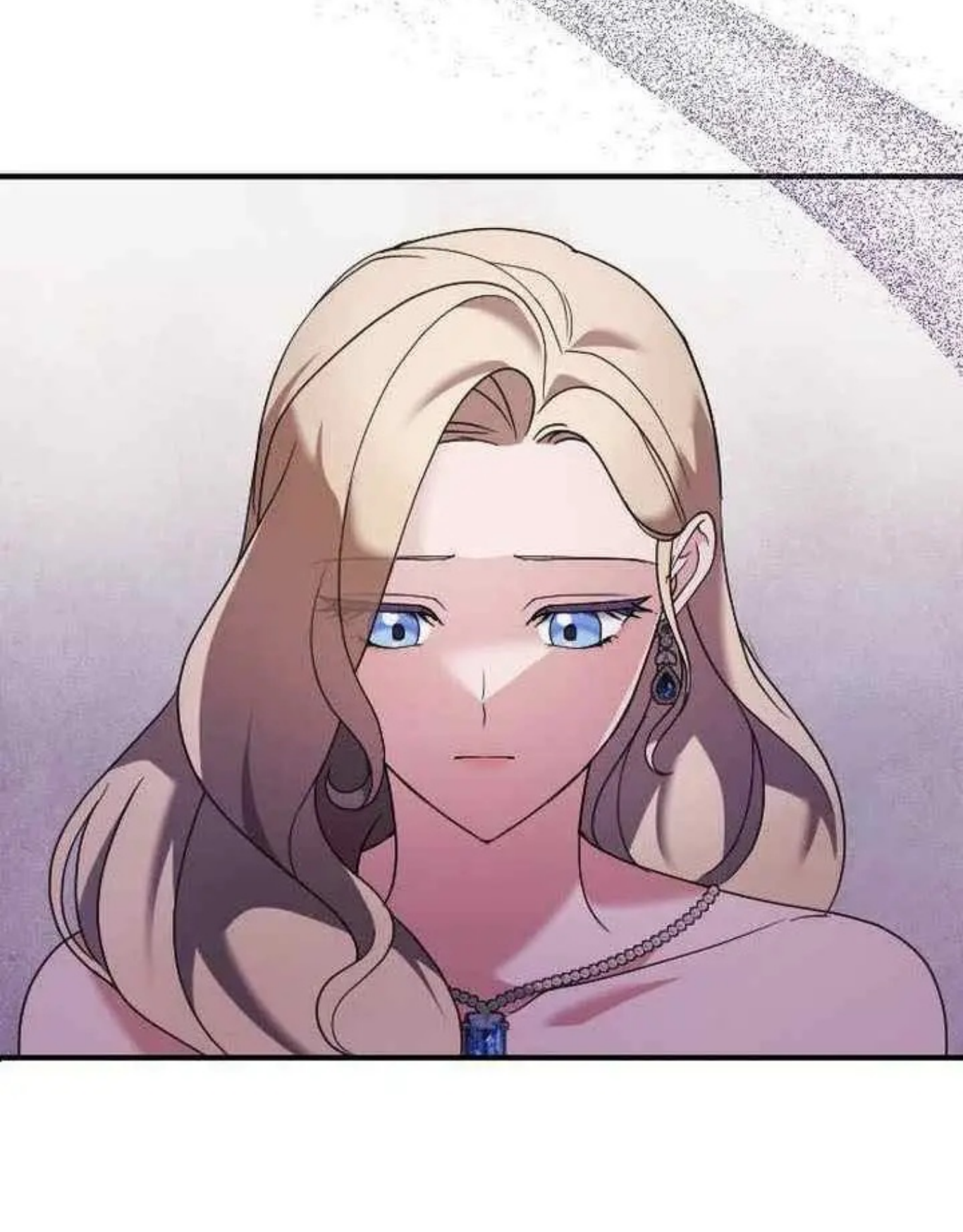
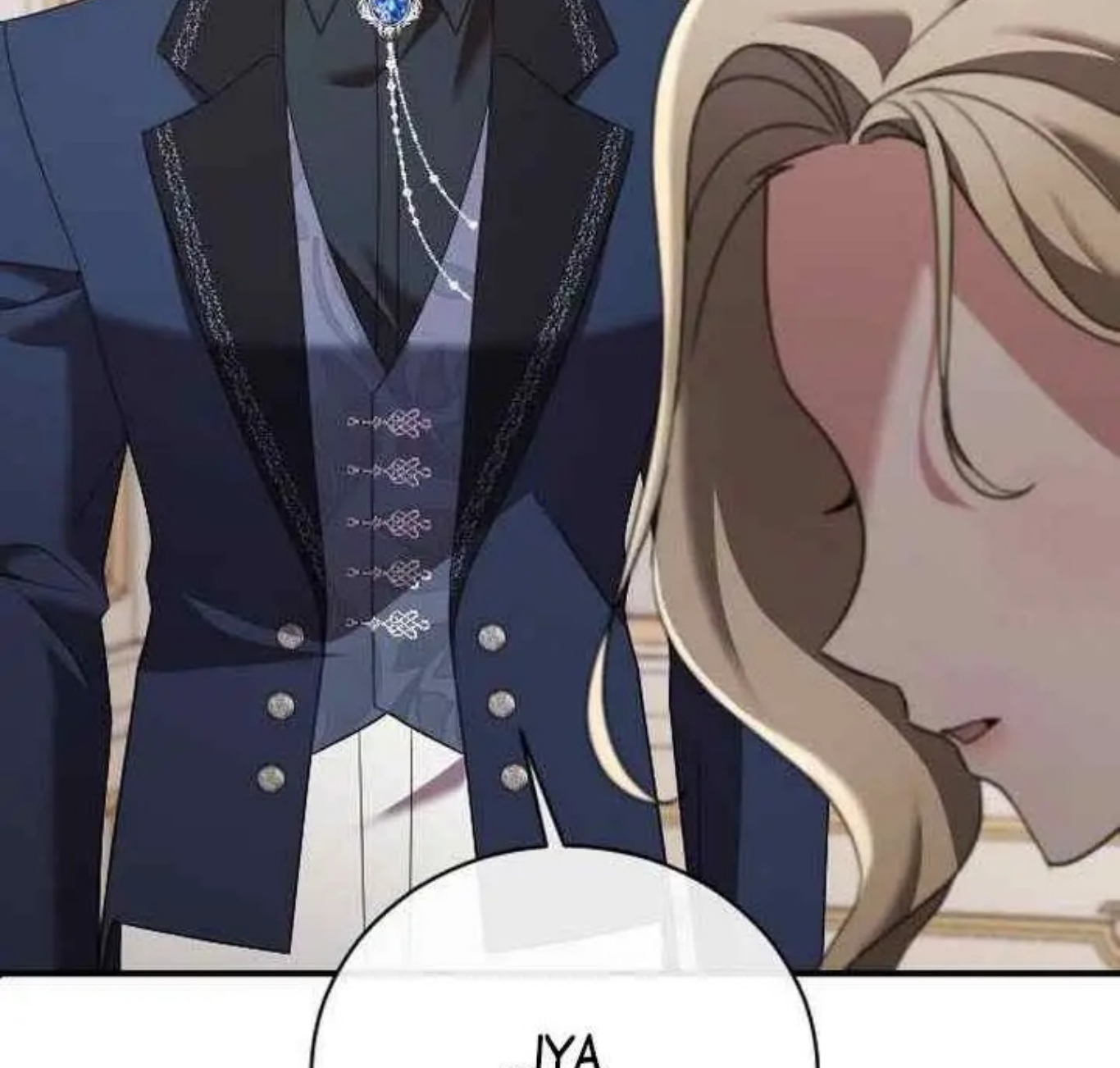
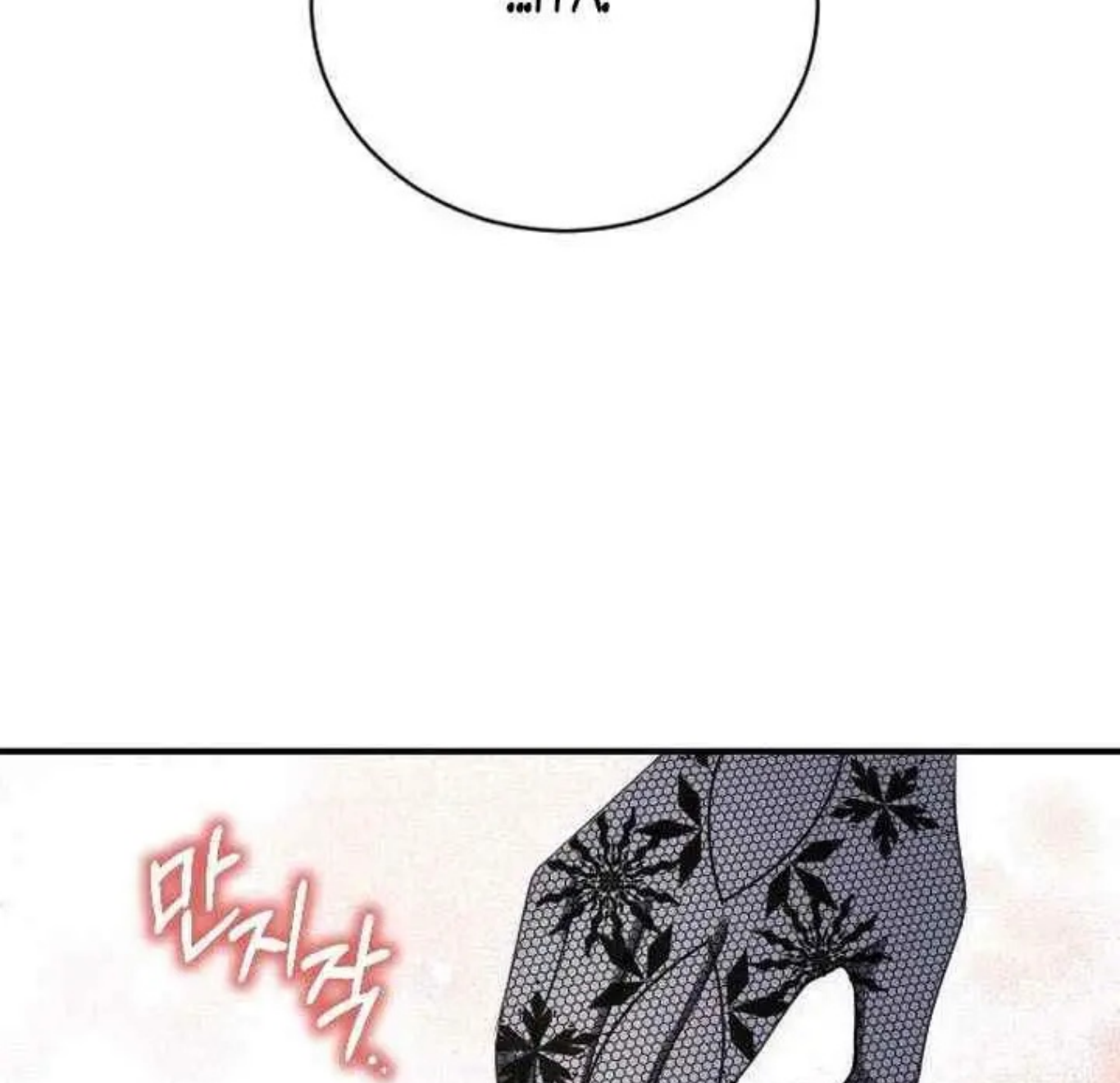
탁

BAGINDA MEMPERLAKUKAN
RAKYAT ANDA SENDIRI SEPERTI
BINATANG.

TAPI SAYA TIDAK AKAN
MEMPERLAKUKAN MEREKA
SEPERTI ITU.

미아:

SAYA TIDAK AKAN PERNAH
LAGI MEMBUKA HATI SAYA
PADA ANDA, BAGINDA.



...BAIKLAH.



TERIMA KASIH.



SEJUJURNYA...
TADI BERBAHAYA.

APA MAKSUD ANDA?



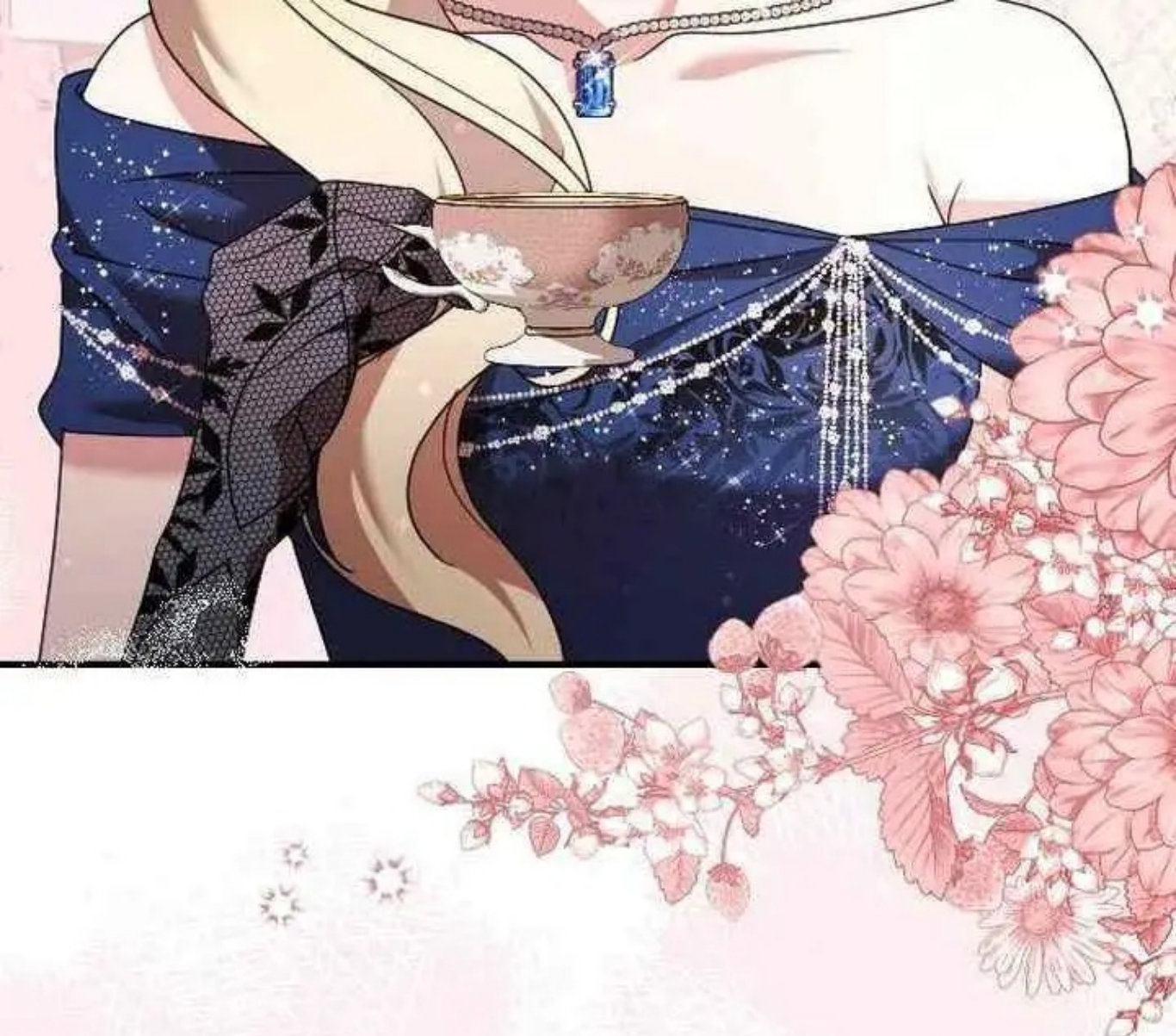
...



ANDA MEMINTA TEH MELATI
DAN BERKATA INGIN ISTIRAHAT
SEBENTAR...

ITU TERDENGAR SEPERTI ANDA
MEMINTA UNTUK DIUNDANG KE
KAMAR TIDUR SAYA SEPERTI
SEBELUMNYA.





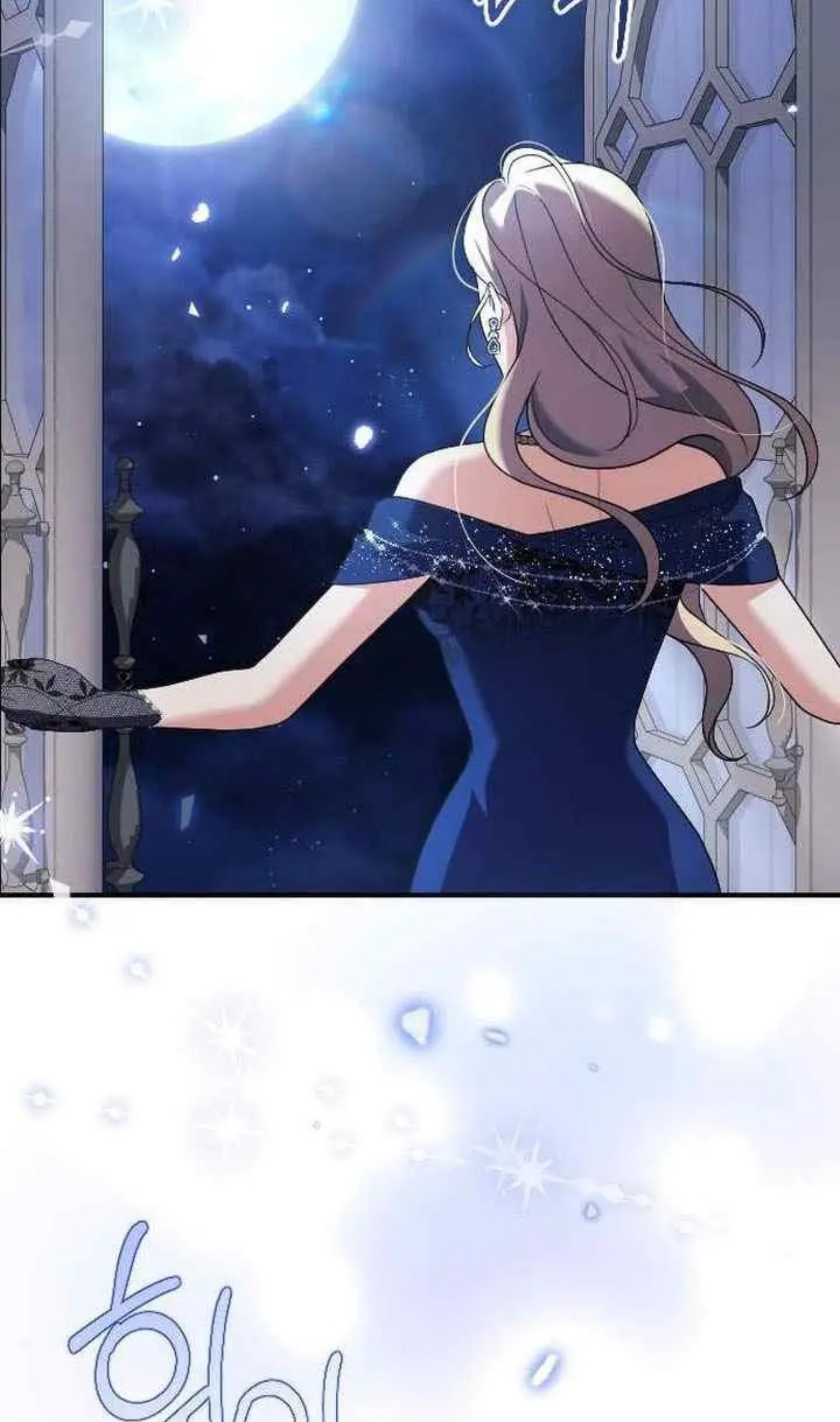
...AH.



...



TIBA-TIBA SAYA MERASA
SEDIKIT KEPANASAN...



TOLONG BERHATI-HATI.



ADA RUMOR BERBAHAYA
YANG BEREDAR
BELAKANGAN INI.

SEPERTINYA TIDAK BAIK
JIKA MEMBUKA JENDELA
TERLALU LEBAR.



RUMOR BERBAHAYA?

DIKATAKAN BAHWA BANGKAI
HEWAN DITEMUKAN SECARA
BERTURUT-TURUT DI HUTAN DAN
TAMAN ISTANA KEKAISARAN.



MELIHAT DARI BEKAS TANDA
YANG DITINGGALKAN, TAMPAKNYA
ADA BINATANG BUAS YANG
BERKELIARAN.

!!

SEPERTINYA SAYA
PERNAH MENDENGAR HAL ITU
DARI BETTY.

TIDAK MUNGKIN ADA BINATANG
BUAS DI ISTANA YANG BISA
MEMBUNUH BEGITU BANYAK
HEWAN DI DALAM ISTANA.

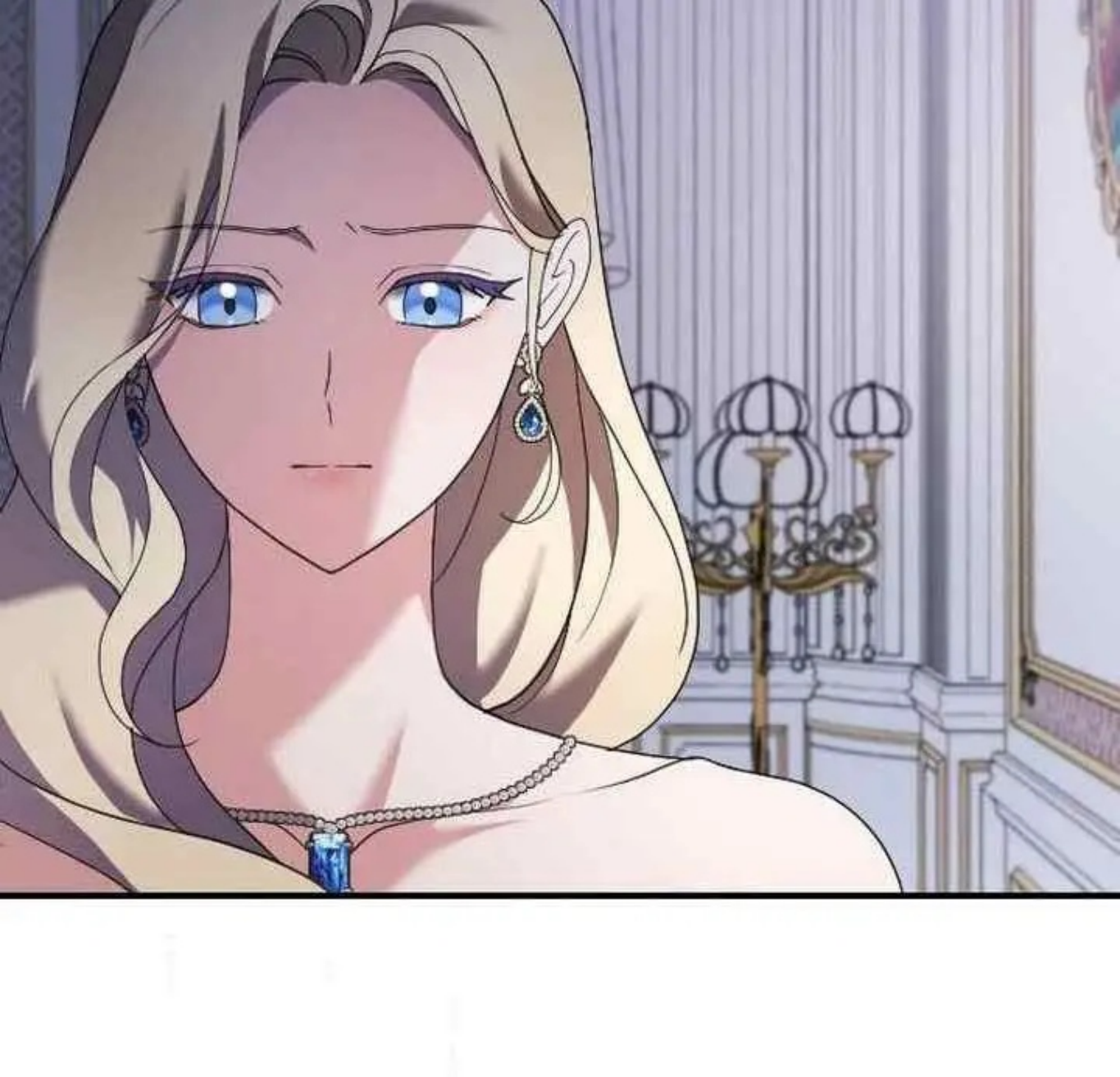
SEBENARNYA APA YANG
SEDANG TERJADI...

BISA SAJA ADA ORANG
YANG SENGAJA MELEPASKAN
BINATANG BUAS TERSEBUT.

ATAU-

INI PERBUATAN BEASTMAN YANG
TIDAK BISA MEMPERTAHANKAN
AKAL SEHATNYA.

BENAR. BINANTANG BUAS
TIDAK AKAN MELAKUKAN
PERBURUAN TANPA ALASAN.



JIKA BEKAS LUKA YANG
DITINGGALKAN SAMA, ITU PASTI
ULAH SATU INDIVIDU, BUKAN
KELOMPOK.



JIKA INI ADALAH ULAH
BEASTMAN YANG TIDAK BISA
MEMPERTAHANKAN AKAL
SEHATNYA, SEPERTI YANG
DIKATAKAN ROXANNE..



MAKA INI SITUASI YANG
SANGAT BERBAHAYA.



원작 | 꿀밤비
각색 · 연출 | 심채련 · 호나란
작화 | 도후 · 김도희 · 정은
시나 · 양금

STUDIO
LICO



THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

PELAKUNYA HARUS
SEGERA DITANGKAP.



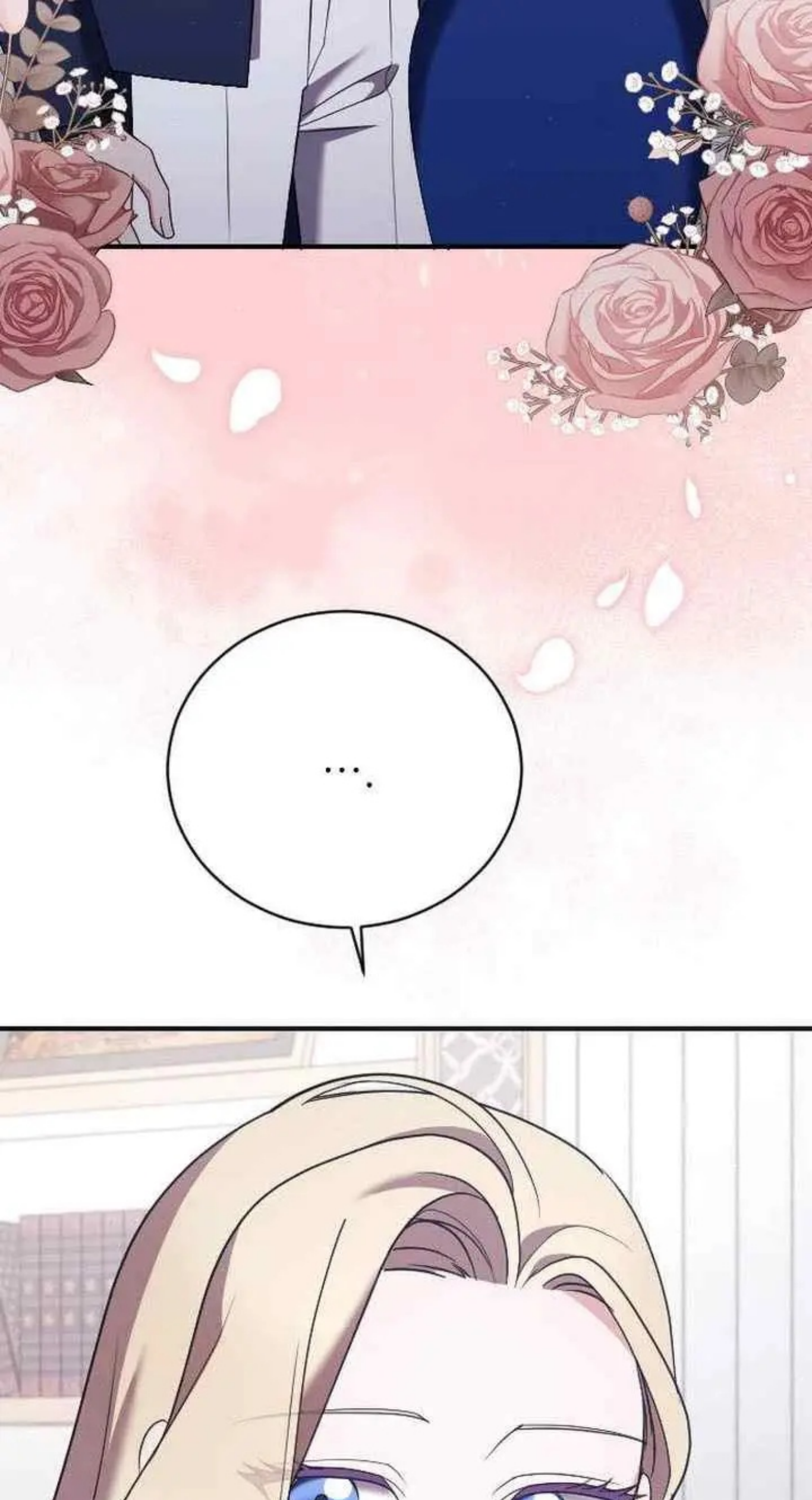
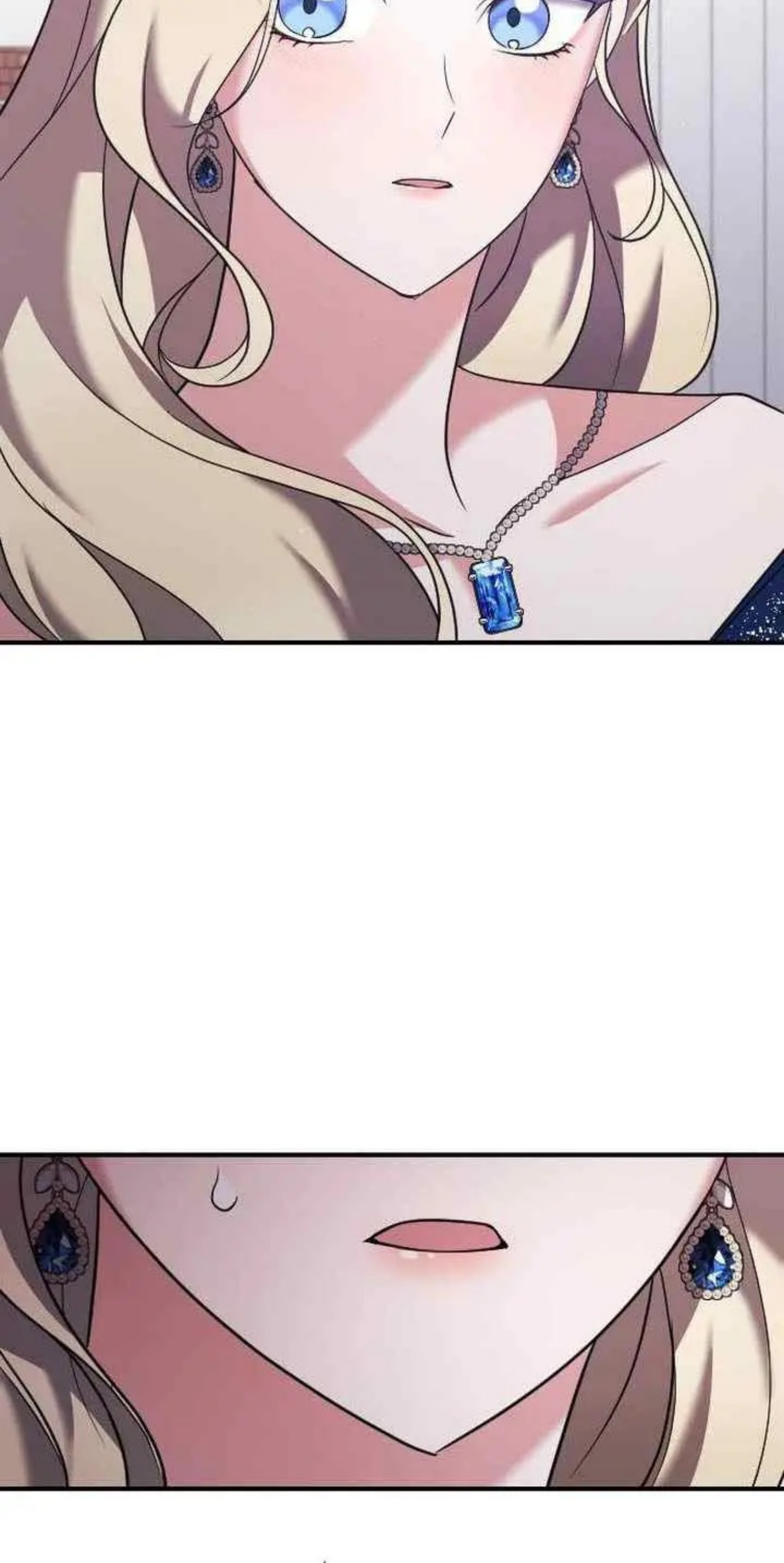
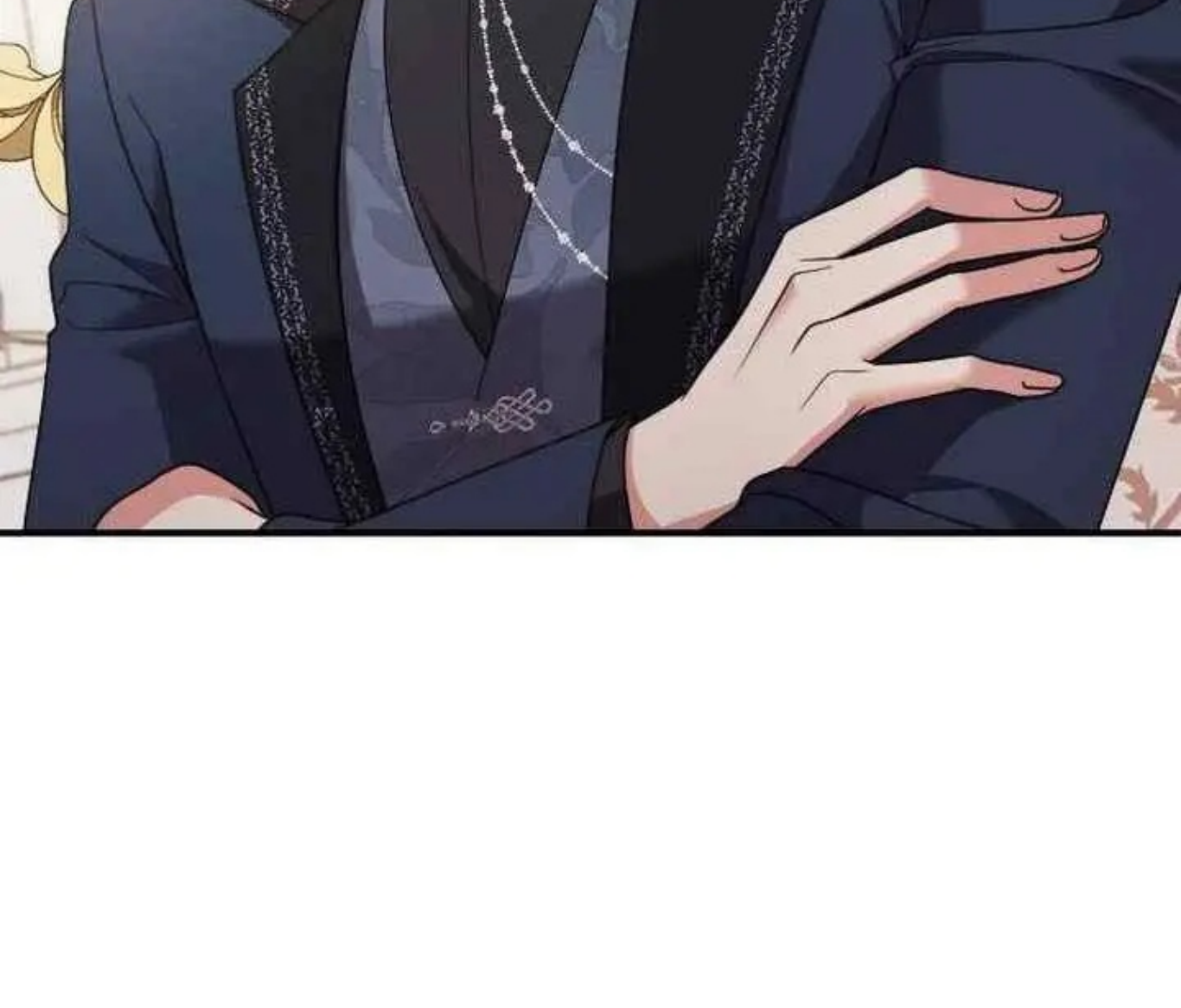
SAYA JUGA AKAN BERUSAHA
UNTUK MENCARINYA DENGAN
SEGALA CARA...



JADI JANGAN KHAWATIR.

SAYA MERASA SEDIH
SAAT MELIHAT WAJAH SEPHIA
MENJADI MURUNG.







PERMAISURI SEBELUMNYA
YANG MENCIPTAKAN RUMOR
BURUK TENTANG SAYA.

APAKAH PERINTAH UNTUK
MELAKUKAN PENUMPASAN BANGSA
BAR-BAR JUGA BERASAL DARI
PERMAISURI SEBELUMNYA?



INTINYA MEMANG BEGITU,
TAPI ADA MASALAH LAIN.

APA MAKSUDNYA
MASALAH LAIN...?



SOAL ITU...



NANTI SAYA AKAN
MENCERITAKAN SEMUANYA SAAT
WAKTUNYA TIBA.

...



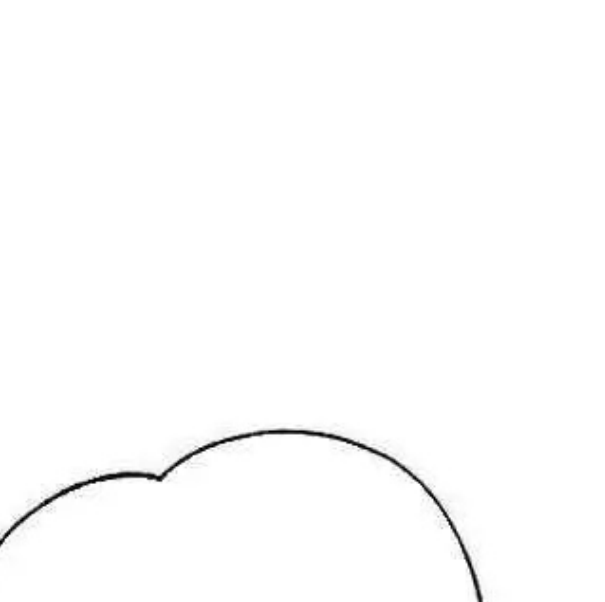
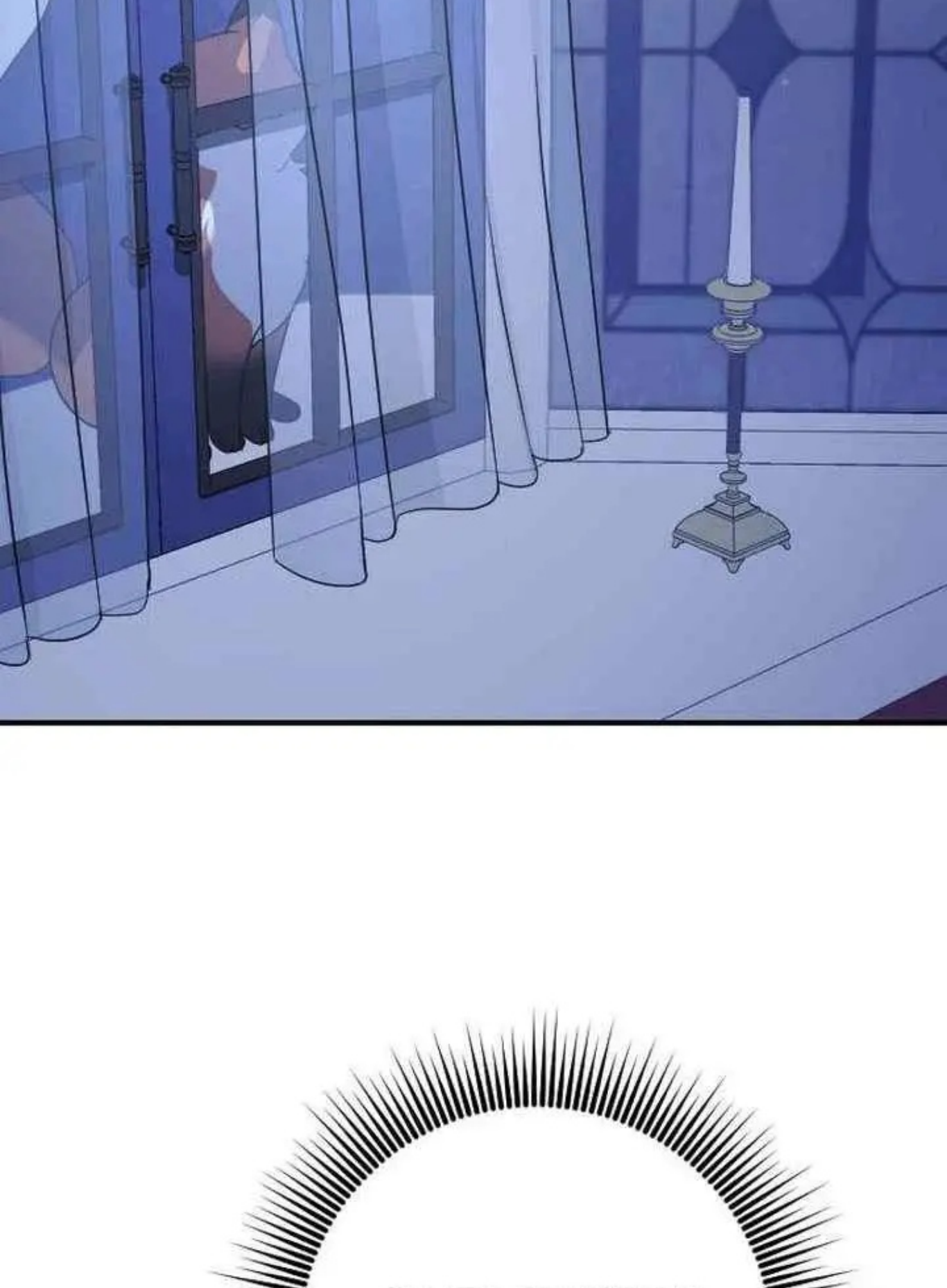
DIA JELAS-JELAS
SEDANG MENYEMBUNYIKAN
SESUATU DARIKU.

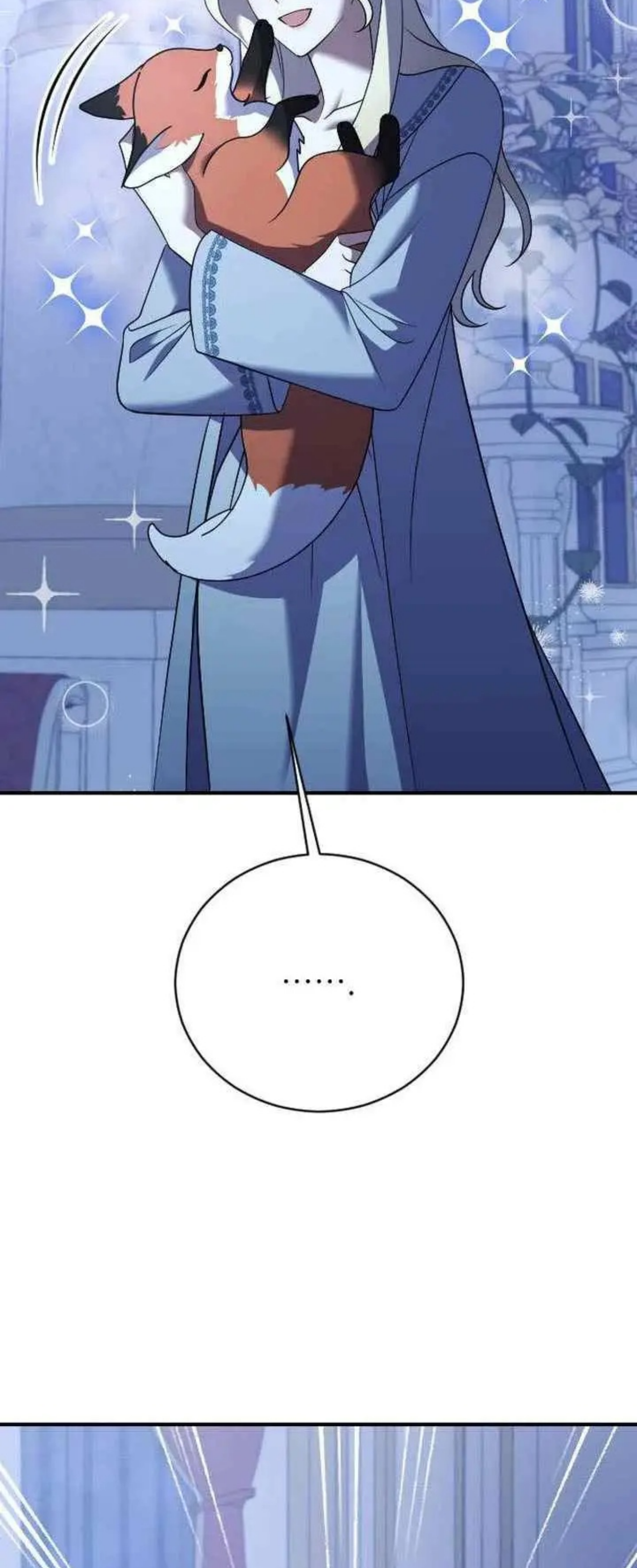
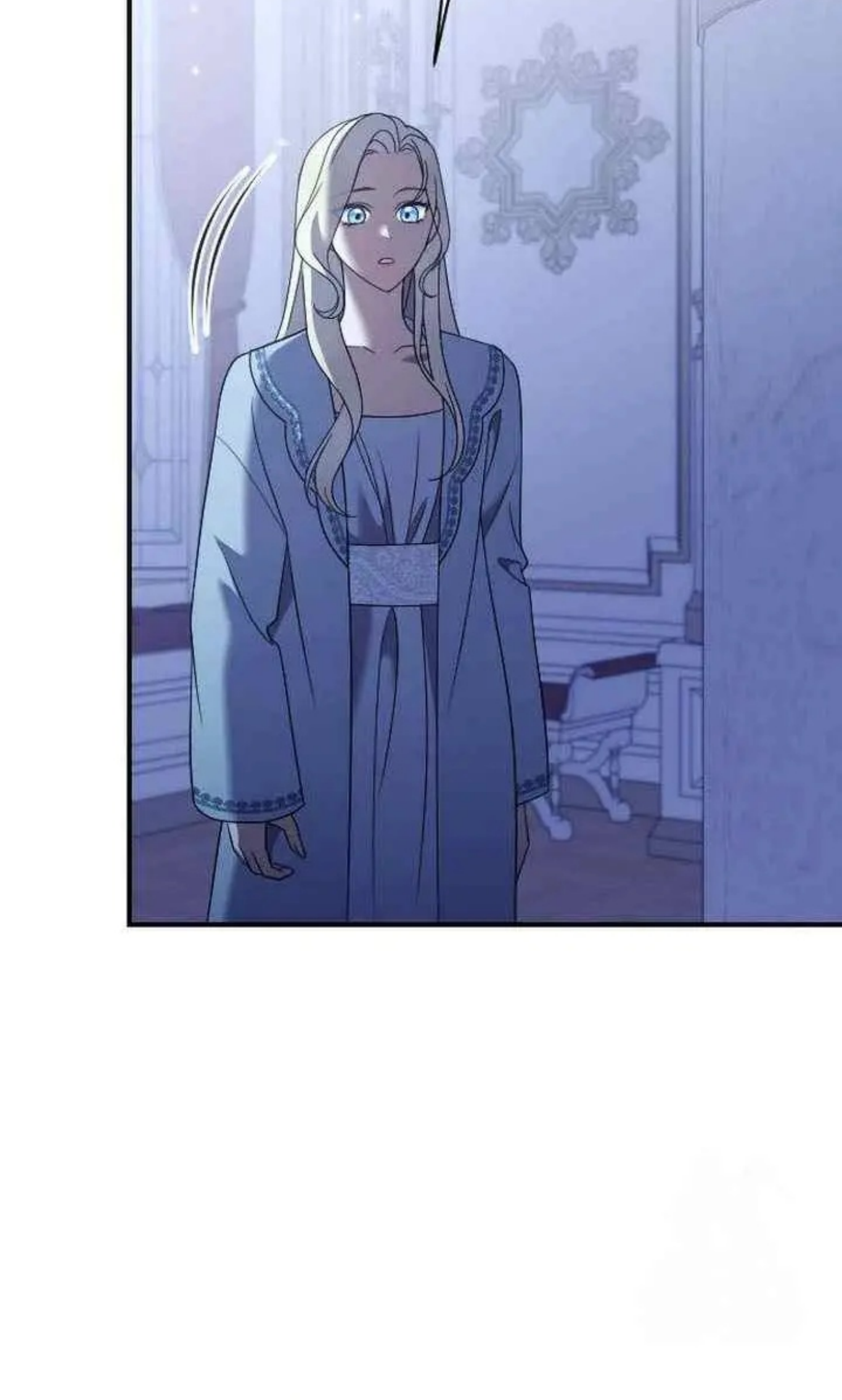
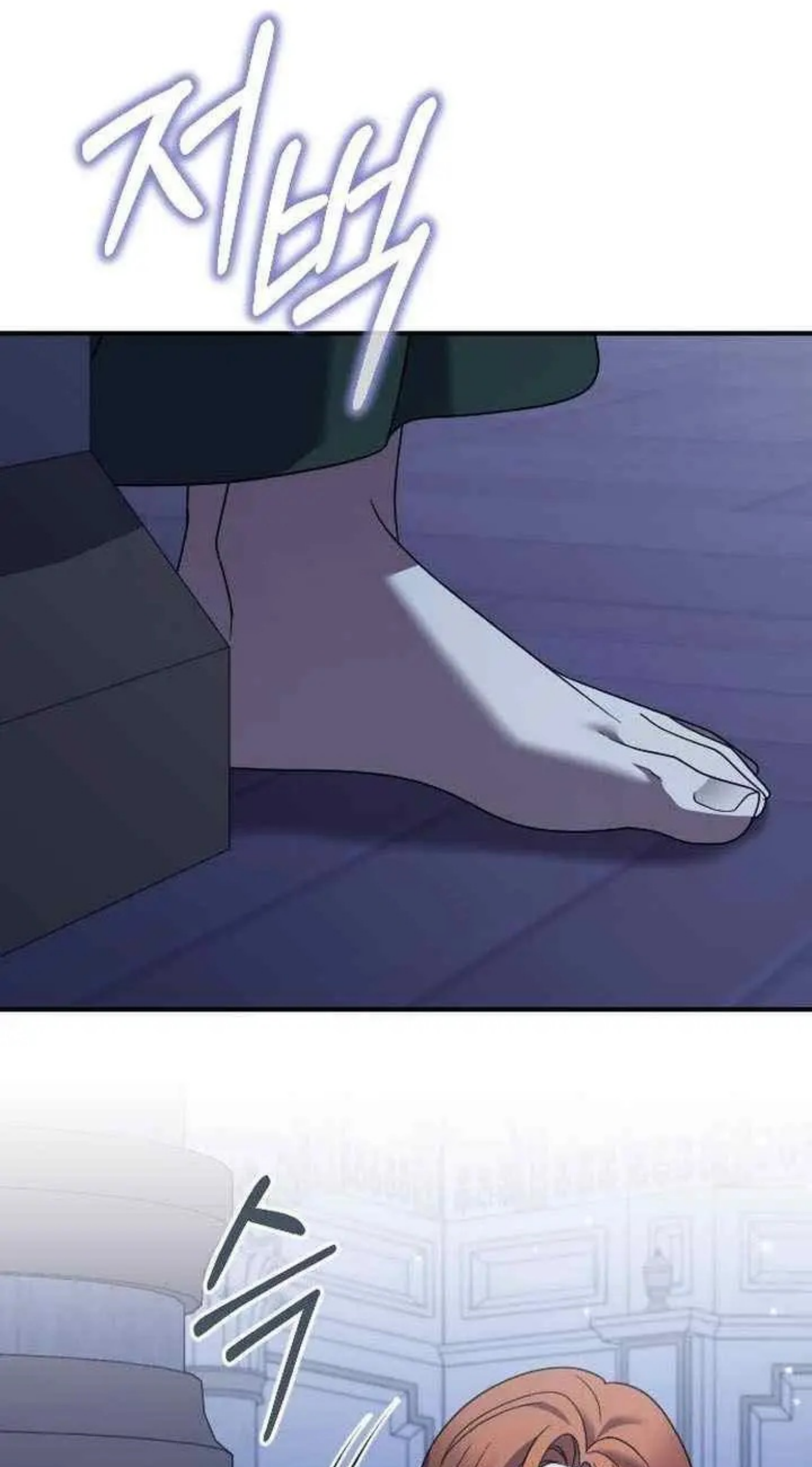
TAPI APAKAH ITU...

황후의 침실간택

그림:각색 LICO
원작:꿀밤비

제 19 화







!!!



ETENZEL...?

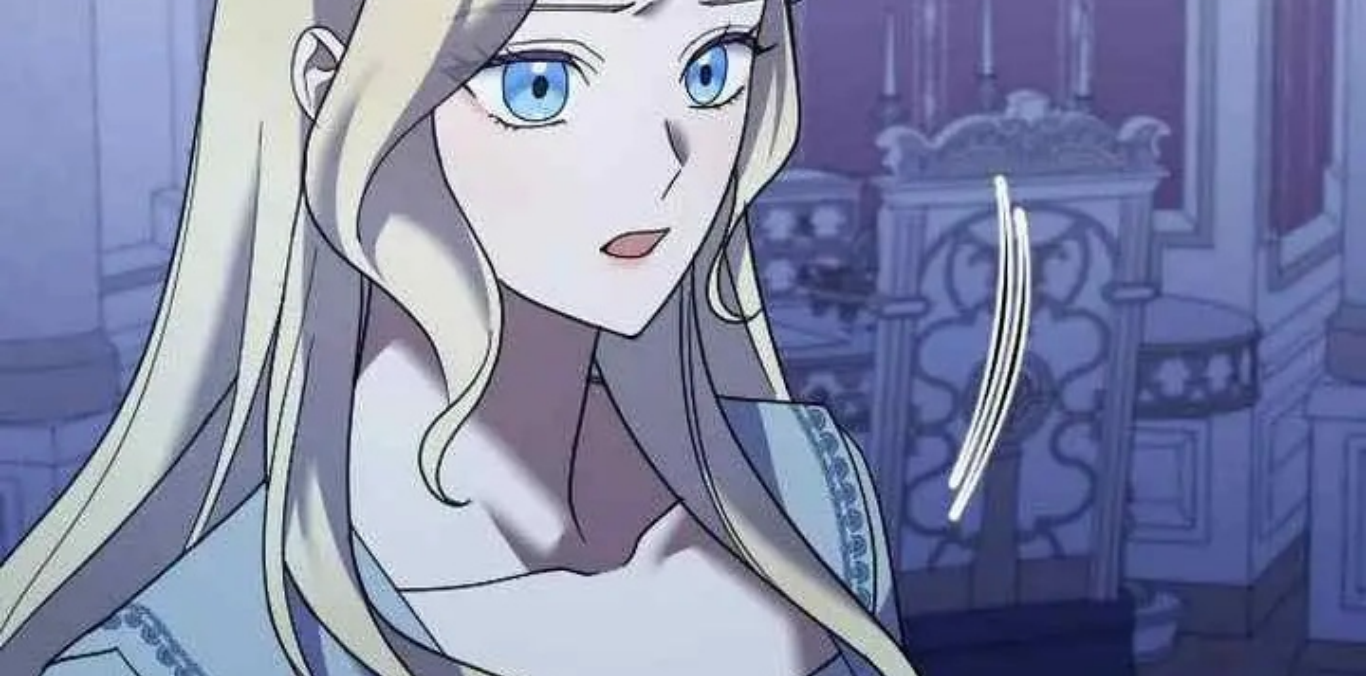
SITUASI MACAM APA
SEKARANG INI?



MAAF TELAH MEMBUAT
ANDA TERKEJUT, YANG MULIA
PERMAISURI.

TOLONG MAAFKAN
BINATANG BODOH INI.

KAU MEMINTA MAAF
UNTUK HAL APA?



APA KARENA KAU
BERPURA-PURA MENJADI RUBAH
DAN MENIPU SEMUA ORANG?

INI SATU-SATUNYA
CARA YANG SAYA PUNYA.



CARA UNTUK MENYAMPAI-
KAN KETULUSAN SAYA PADA
YANG MULIA PERMAISURI.

AKU TIDAK PUNYA NIATAN
MENERIMA KETULUSAN DARI PUTRA
KEDUA KELUARGA CROUDE.





...!

BAGAIMANA INI,
SEPERTINYA BELIAU
SANGAT MARAH...

S-SEJAK AWAL SAYA
TIDAK BERNIAT MENIPU YANG MULIA
PERMAISURI.

SAAT ITU SAYA HANYA
BISA BERPENAMPILAN DENGAN
WUJUD BINATANG.

SAYA MENDERITA PENYAKIT
BAWAAN SEJAK LAHIR.

INI ADALAH PENYAKIT
LANGKA YANG MEMBUAT SAYA
TIDAK DAPAT BERUBAH MENJADI
MANUSIA HINGGA SAYA
DEWASA.

LANTAS?

킷

YANG MULIA PERMAISURI
ADALAH PENYELAMAT SAYA.

SAYA TIDAK BISA
BERUBAH TANPA BANTUAN
YANG MULIA.

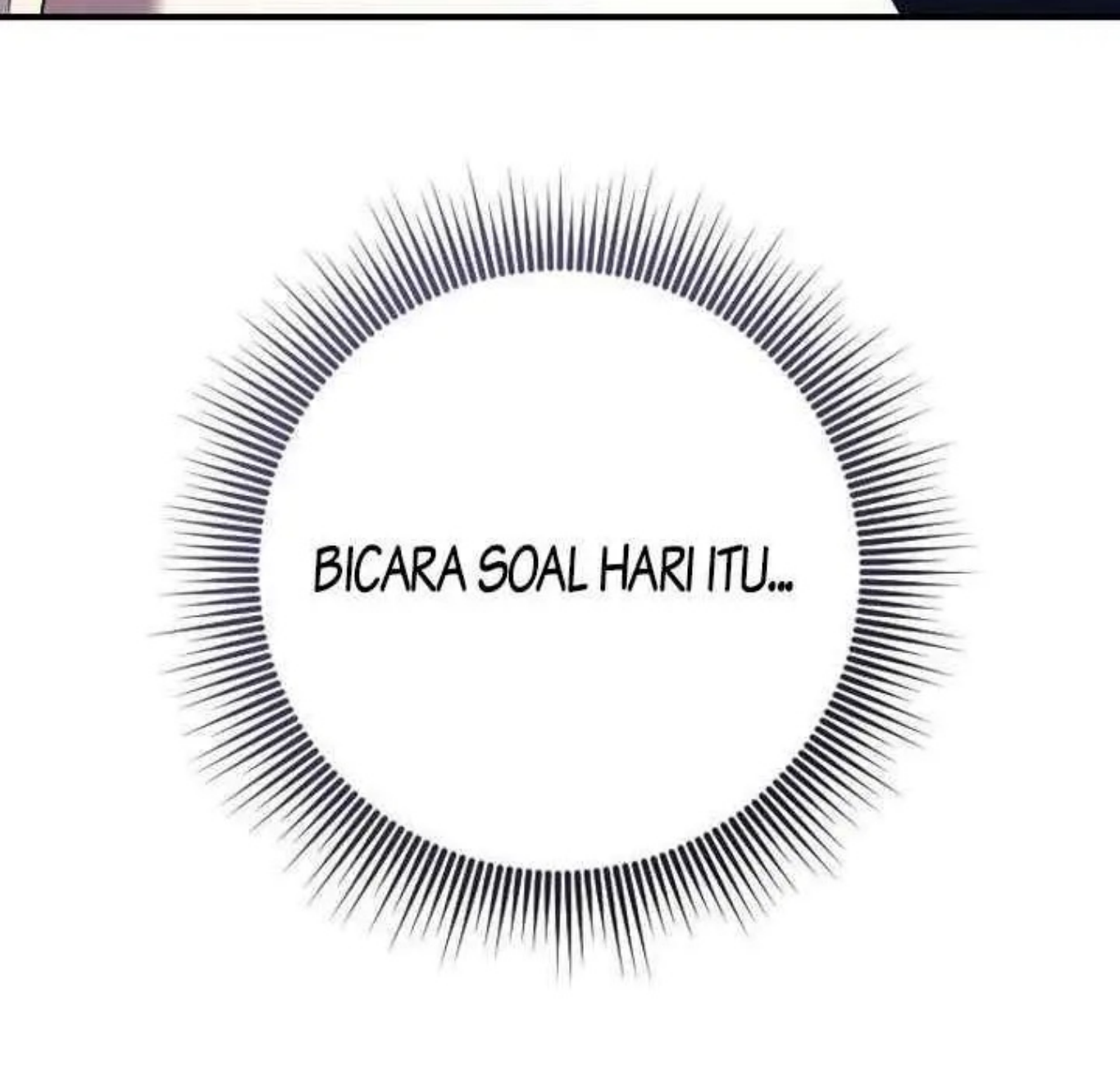


APA MAKSUDMU?



APAPUN METODE
YANG SAYA GUNAKAN,
TIDAK ADA SATU PUN YANG DAPAT
MENYEMBUHKAN SAYA.

NAMUN, HARI ITU YANG MULIA
MENYENTUH SAYA DAN SAYA BERHASIL
BERUBAH MENJADI MANUSIA.



BICARA SOAL HARI ITU...

BUKANKAH DIA MEMINTAKU
UNTUK MENYENTUHNYA?





YANG MULIA SEBAGAI BINTANG
ISHTAR TELAH MENYEMBUHKAN
PENYAKIT SAYA.

...KEBERHASILANMU DALAM
BERUBAH WUJUD ADALAH HAL
YANG PATUT DIRAYAKAN, TAPI AKU
TIDAK PUNYA KEMAMPUAN
SEPERTI ITU.

ITU MUNGKIN
HANYA KEBETULAN.

TIDAK. JIKA BUKAN KARENA
YANG MULIA, HAL ITU TIDAK AKAN
MUNGKIN TERJADI.

MESKIPUN AKU
MENYEMBUHKANMU,



TAPI KENAPA KAU
MASIH TIDAK BISA BERUBAH JIKA
KAU SUDAH SEMBUH?

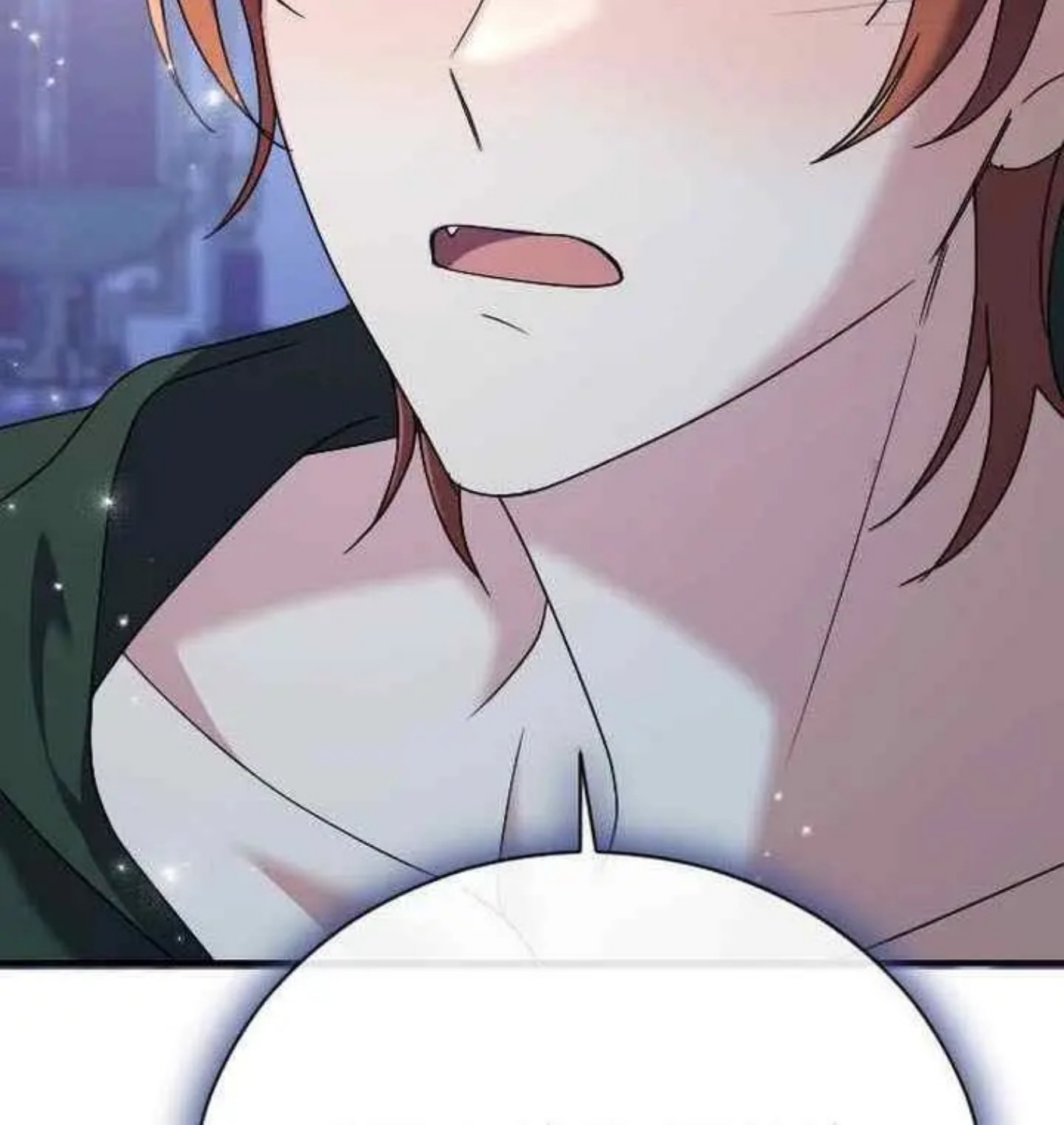
SAYA PIKIR SEMUANYA AKAN
BAIK-BAIK SAJA, SAMPAI SAYA
KEMBALI KE WUJUD ASLI SAYA.



SAYA TIDAK TAHU KENAPA
SAYA BERUBAH LAGI,

KARENA MERASA MENDERITA
SAYA BERPIKIR MUNGKIN SAYA
HARUS MENEMUI ANDA.

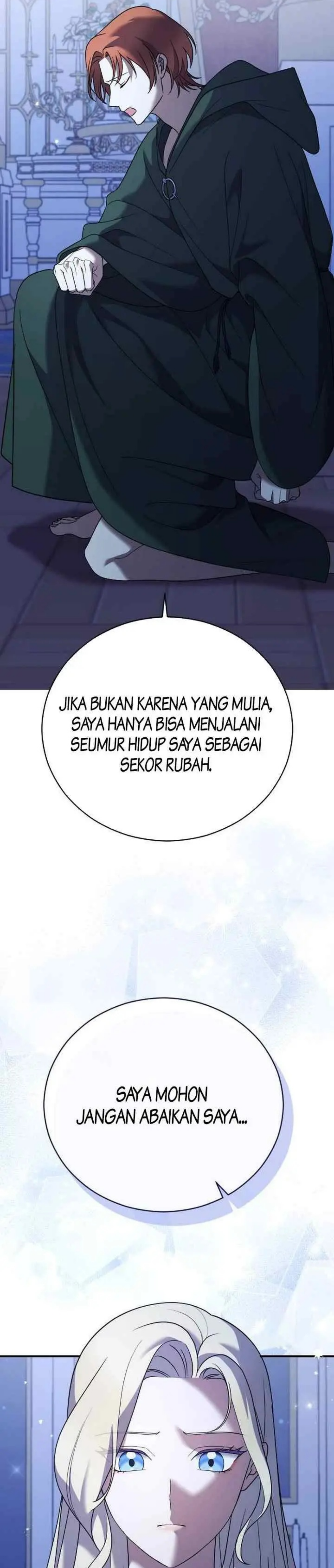
DAN DUGAAN SAYA PUN
AKHIRNYA TERBUKTI.



SAYA BERHASIL BERUBAH
LAGI SETELAH DISENTUH OLEH
YANG MULIA PERMAISURI.

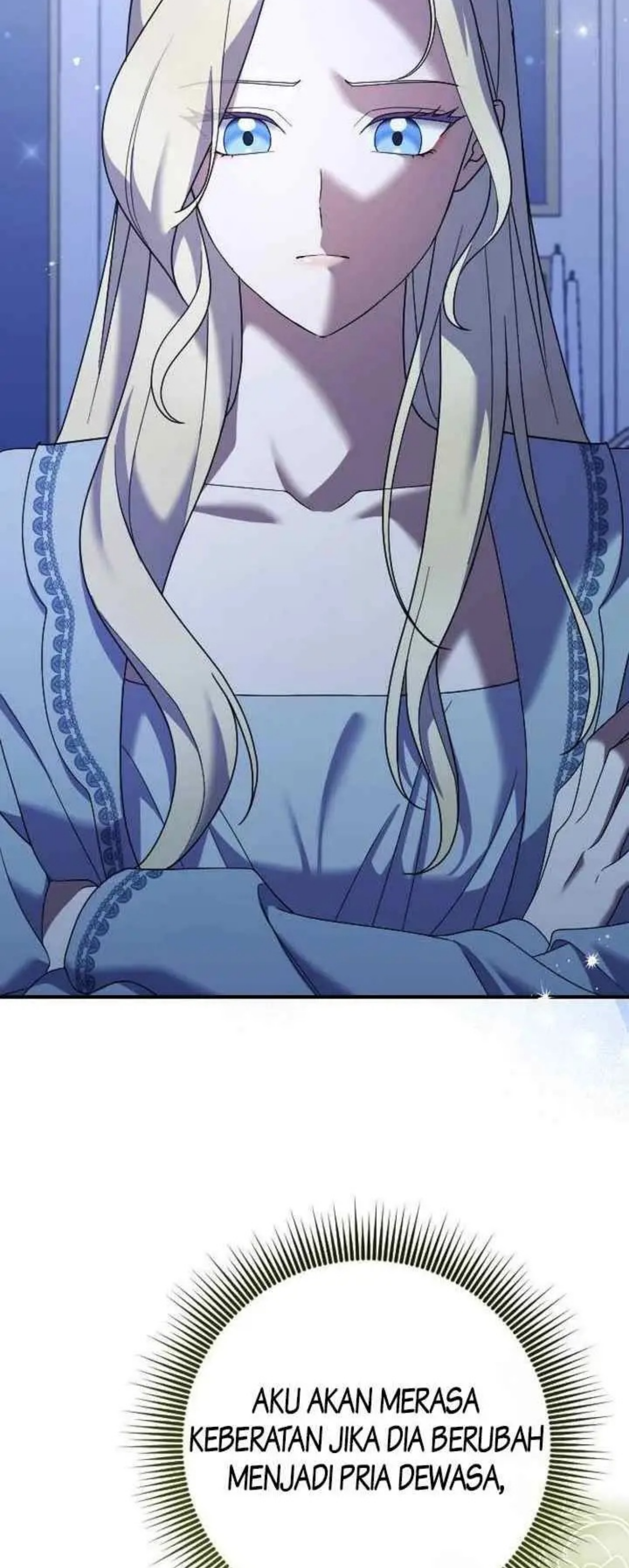


TOLONG BANTU SAYA.



JIKA BUKAN KARENA YANG MULIA,
SAYA HANYA BISA MENJALANI
SEUMUR HIDUP SAYA SEBAGAI
SEKOR RUBAH.

SAYA MOHON
JANGAN ABAIKAN SAYA...



AKU AKAN MERASA
KEBERATAN JIKA DIA BERUBAH
MENJADI PRIA DEWASA,



TAPI MUNGKIN
TIDAK MASALAH JIKA
MENYENTUHNYA DALAM
WUJUD RUBAH.

...SEBERAPA BANYAK KONTAK FISIK YANG DIPERLUKAN?

화악

PERTAMA, KITA PERLU MENGUJI BERAPA LAMA EFEKNYA BERTAHAN DENGAN SEKALI SENTUHAN.

KARENA EFEKNYA MUNGKIN BERBEDA DI SETIAP AREA KONTAK FISIK, JADI KITA JUGA PERLU MENCOBANYA.

SATU HAL YANG PASTI.

AKU HANYA AKAN MENYENTUHMU SAAT KAU DALAM WUJUD RUBAH.

SAYA AKAN MENINGATNYA BAIK-BAIK.

KALAU SUDAH MENGETI, BANGUNLAH.

싱글

빙글

SAYA PASTI AKAN MEMBALAS BUDI UNTUK HAL INI.

TIDAK PERLU MEMBALAS BUDI.

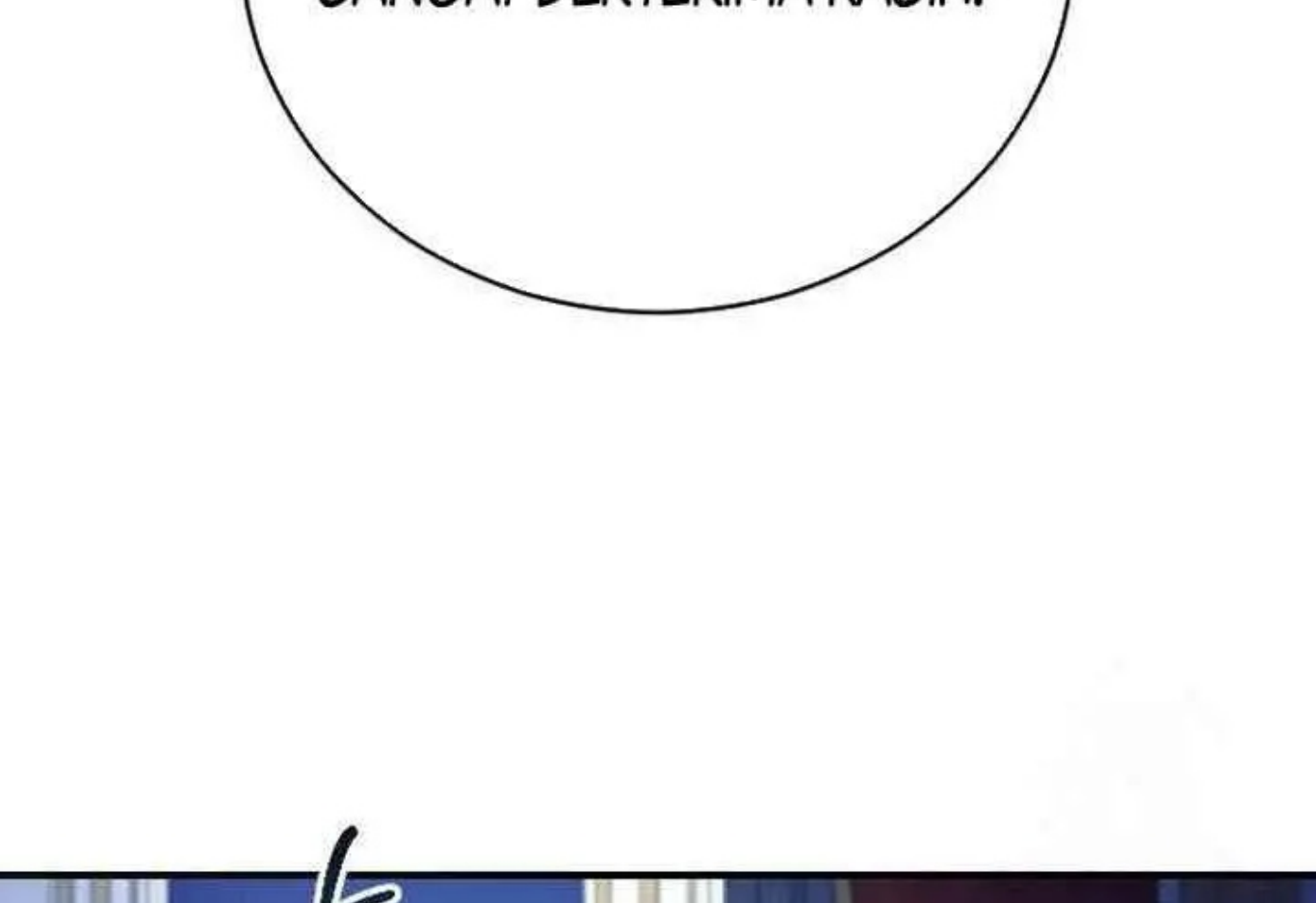
INGATLAH BAHWA AKU MELAKUKAN HAL INI KARENA KAU JUGA SALAH SATU RAKYATKU.



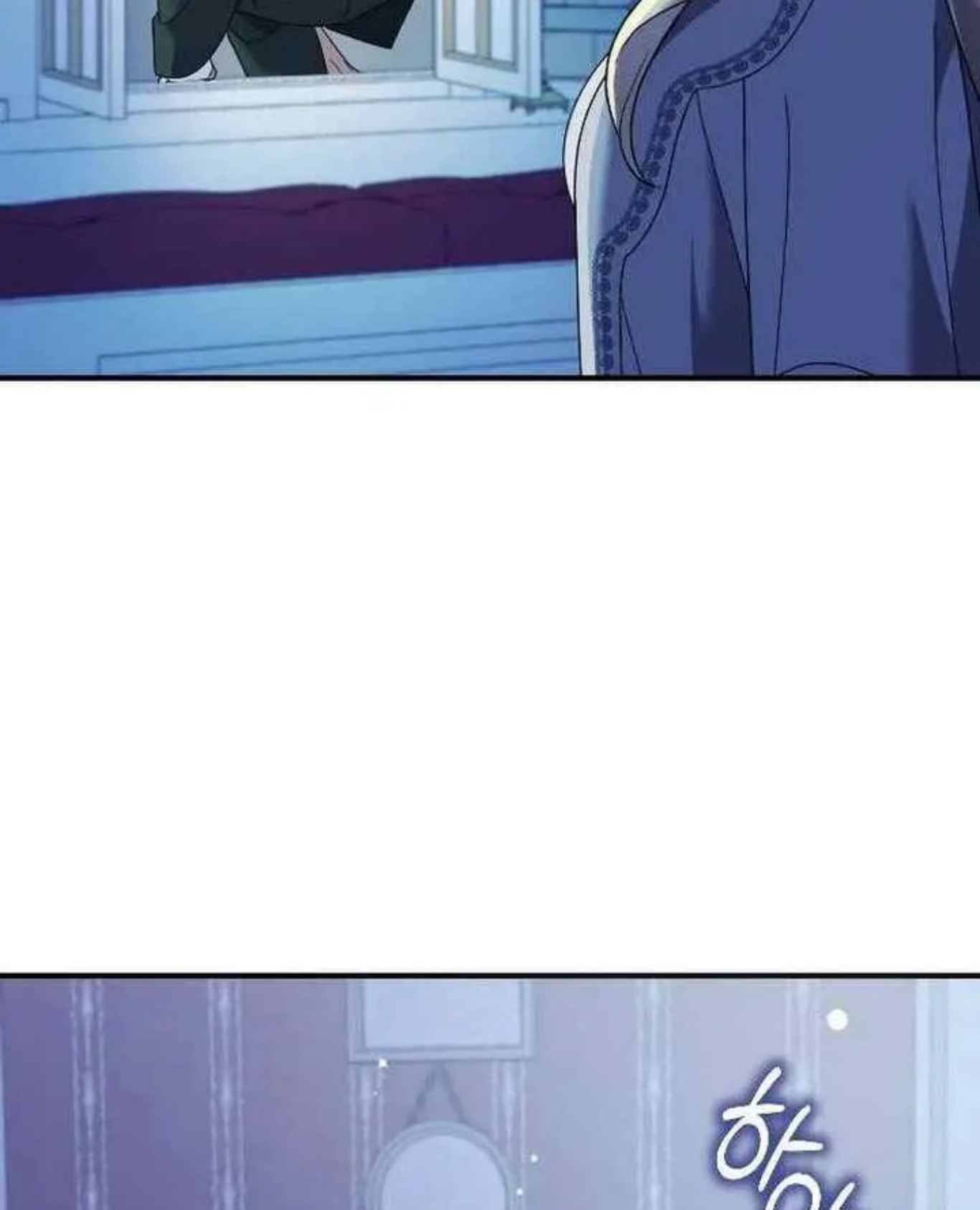
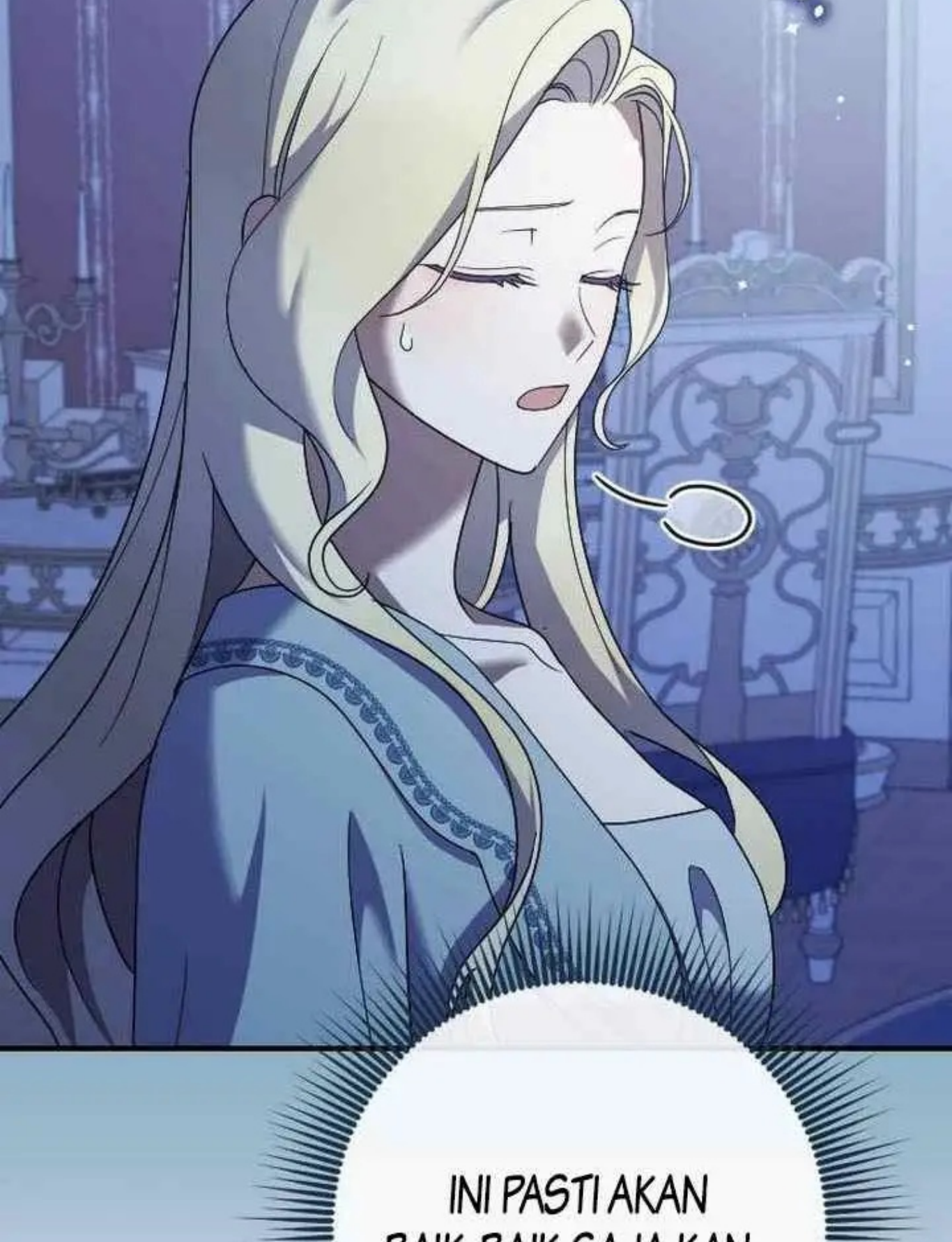
MATAHARI SUDAH TERBIT.

AKU AKAN MENGIRIMKAN PESAN KEPADA KELUARGA CROUDE NANTI, JADI CEPATLAH PERGI.

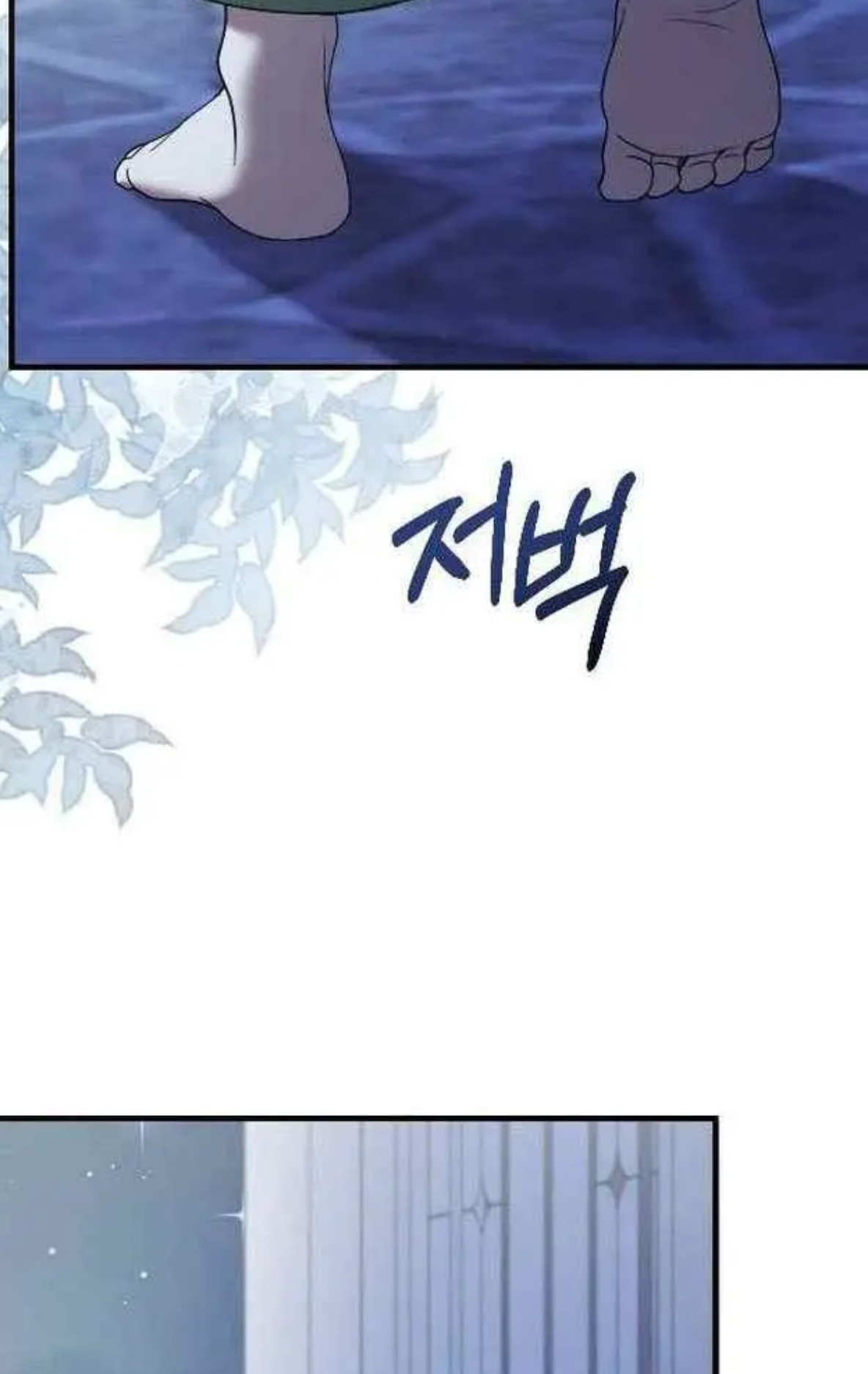
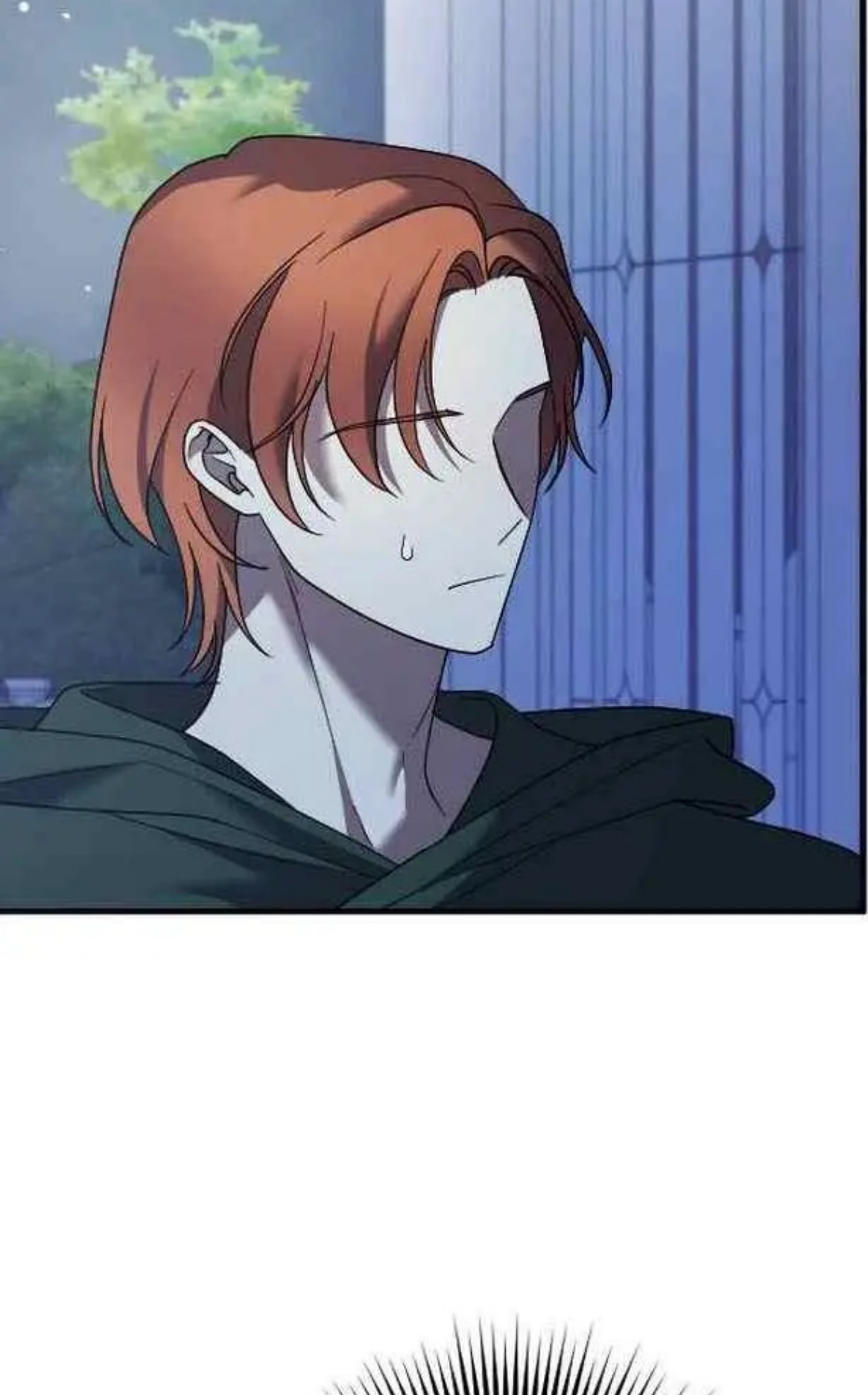
JIKA KAU BERTEMU PELAYAN ISTANA DENGAN JUBAH SEPERTI INI, KAU BISA DISALAHPAHAMI.



BAIK, YANG MULIA. SAYA SANGAT BERTERIMA KASIH.



INI PASTI AKAN BAIK-BAIK SAJA KAN...



YANG MULIA
PERMAISURI.

SAYA MINTA MAAF
KARENA BERBOHONG
PADA ANDA.

AKAN TETAPI...

MENGHABISKAN SEPANJANG HIDUP
SEBAGAI BINATANG MEMBUATKU
MEMILIKI KEMAMPUAN YANG TIDAK
DIKETAHUI OLEH ORANG LAIN.

MATA YANG DAPAT
MELIHAT WUJUD ASLI
BEASTMAN.



DIA ADALAH SOSOK
PEJANTAN SEMPURNA...



YANG SELALU
AKU IMPIKAN.

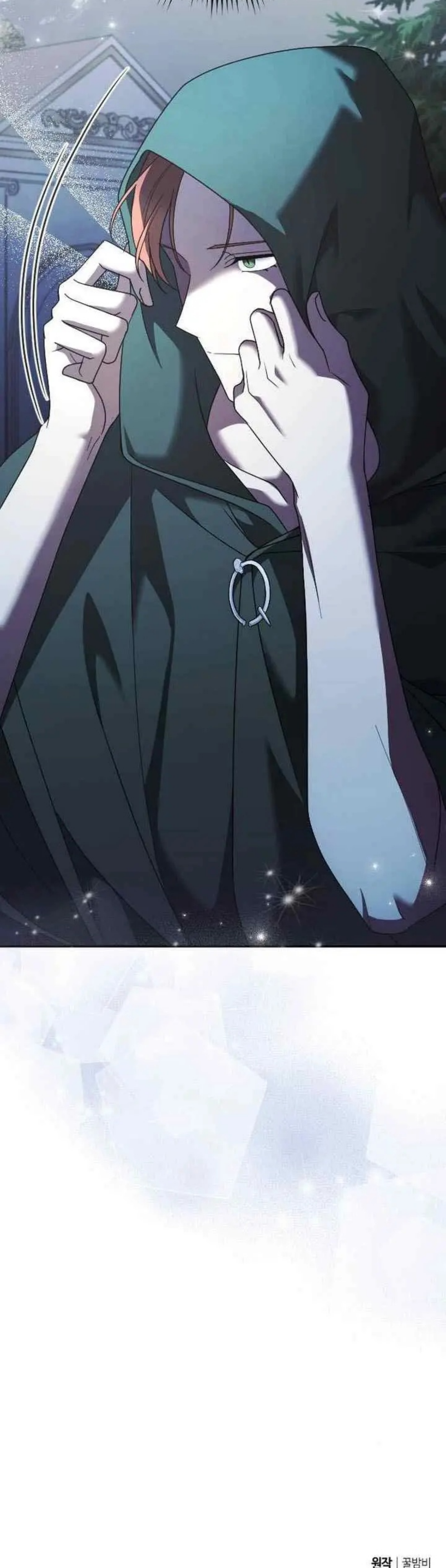
UNTUK MENJAUHKAN
ANDA DARI BINATANG SUCI
TERSEBUT,



SAYA TIDAK PUNYA CARA
LAIN SELAIN BERSENTUHAN
DENGAN ANDA SEPERTI
SAAT INI.

JADI, TOLONG IZINKAN
SAYA UNTUK BERADA
DI SISI ANDA.

YANG MULIA.





THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie



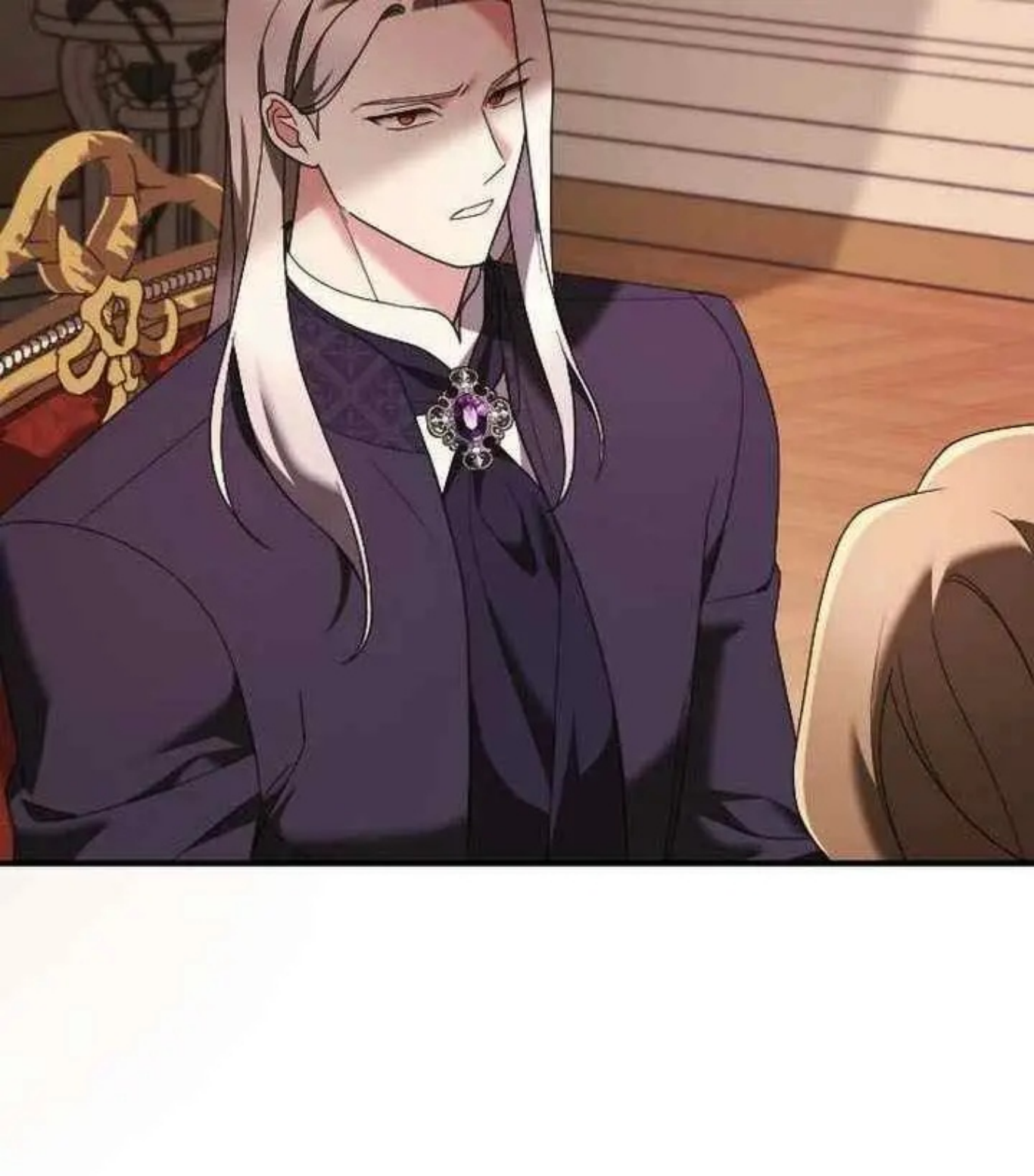
또각

ADA KEPERLUAN APA
TIBA-TIBA ANDA KEMARI?



PERMAISURI HARUSNYA
LEBIH TAHU SOAL ITU.





SURAT PERSETUJUAN PENDIRIAN
DEPARTEMEN BARU



APA YANG KAU LAKUKAN
SEKARANG INI?

SEPERTI YANG
ANDA LIHAT.



SAAT INI BADAN AMAL
DIOPERASIKAN SEBAGAI
ORGANISASI SWASTA

DAN SAYA INGIN
MENJADIKANNYA SEBAGAI
DEPARTEMEN RESMI DI BAWAH
NAUNGAN ISTANA.

HUH...!
ATAS KEHENDAK SIAPA?



SEBAGAI PERMAISURI
KEKAISARAN BEASTMAN



SEKALIGUS BINTANG ISHTAR

ITU SEMUA ATAS
KEHENDAK SAYA.



황후의 심승간택

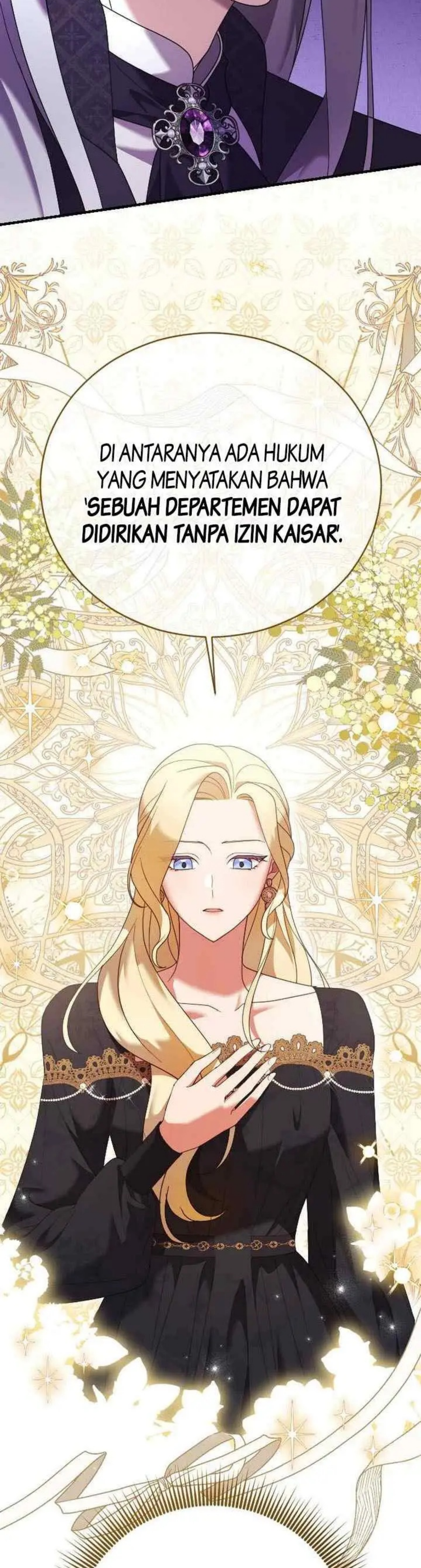
그림:각색 LICO

원작:꿀밤비

제 20 화

SAYA TIDAK TAHU
KARENA BAGINDA TIDAK
MEMBERITAHU SAYA.

BINTANG ISHTAR DIANGGAP
SEBAGAI HUKUM ISTIMEWA
DALAM KEKAISARAN.



DI ANTARANYA ADA HUKUM
YANG MENYATAKAN BAHWA
'SEBUAH DEPARTEMEN DAPAT
DIDIRIKAN TANPA IZIN KAISAR'.



JIKA NYONYA SWANEE
TIDAK MEMBERIKU PETUNJUK
SAAT ITU, AKU TIDAK AKAN
MENGETAHUINYA
SEUMUR HIDUPKU.

TAPI... APAKAH ANDA PERLU
MENDAPATKAN PERSETUJUAN
DARI BAGINDA?



YANG MULIA PERMAISURI
MEMILIKI KEKUATAN LEBIH BESAR
DARI YANG ANDA KIRA.

ANDA TIDAK
MEMBERITAHU SAYA MENGENAI
HUKUM ISTIMEWA KEKAISARAN,
BUKAN?





ITU ADALAH URUSAN
YANG TIDAK PERLU DIKETAHUI
PERMAISURI.

Oh..!

KENAPA BAGINDA
MEMUTUSKAN DEMIKIAN?



TARIK KEMBALI
SURAT PENGAJUAN ITU
SEKARANG JUGA.



BAHKAN JIKA
BADAN AMAL MENJADI
DEPARTEMEN DI ISTANA,

MEREKA TIDAK AKAN
MENERIMA ANGGARAN
YANG LAYAK.

TIDAK.



SEBAGAI PERMAISURI, SAYA AKAN
MENDUKUNG INDEPENDENSI DALAM
PENGELOLAAN ANGGARAN UNTUK
DEPARTEMEN BARU.

ATAS DUKUNGAN DARI
DUA ANGGOTA KELUARGA
KEKAISARAN,



ATAU JAMINAN DARI TIGA
BANGSAWAN SETINGKAT
MARQUESS ATAU DI ATASNYA



MAKA INDEPENDENSI
WEWENANG ANGGARAN BISA
DILAKUKAN TANPA PERSETUJUAN
DARI BAGINDA.



KAU MENGHAPAL HUKUM
ISTIMEWA KEKAISARAN
DENGAN SANGAT BAIK.

피식

TAPI SEBAIKNYA JANGAN
BUANG-BUANG WAKTUMU.

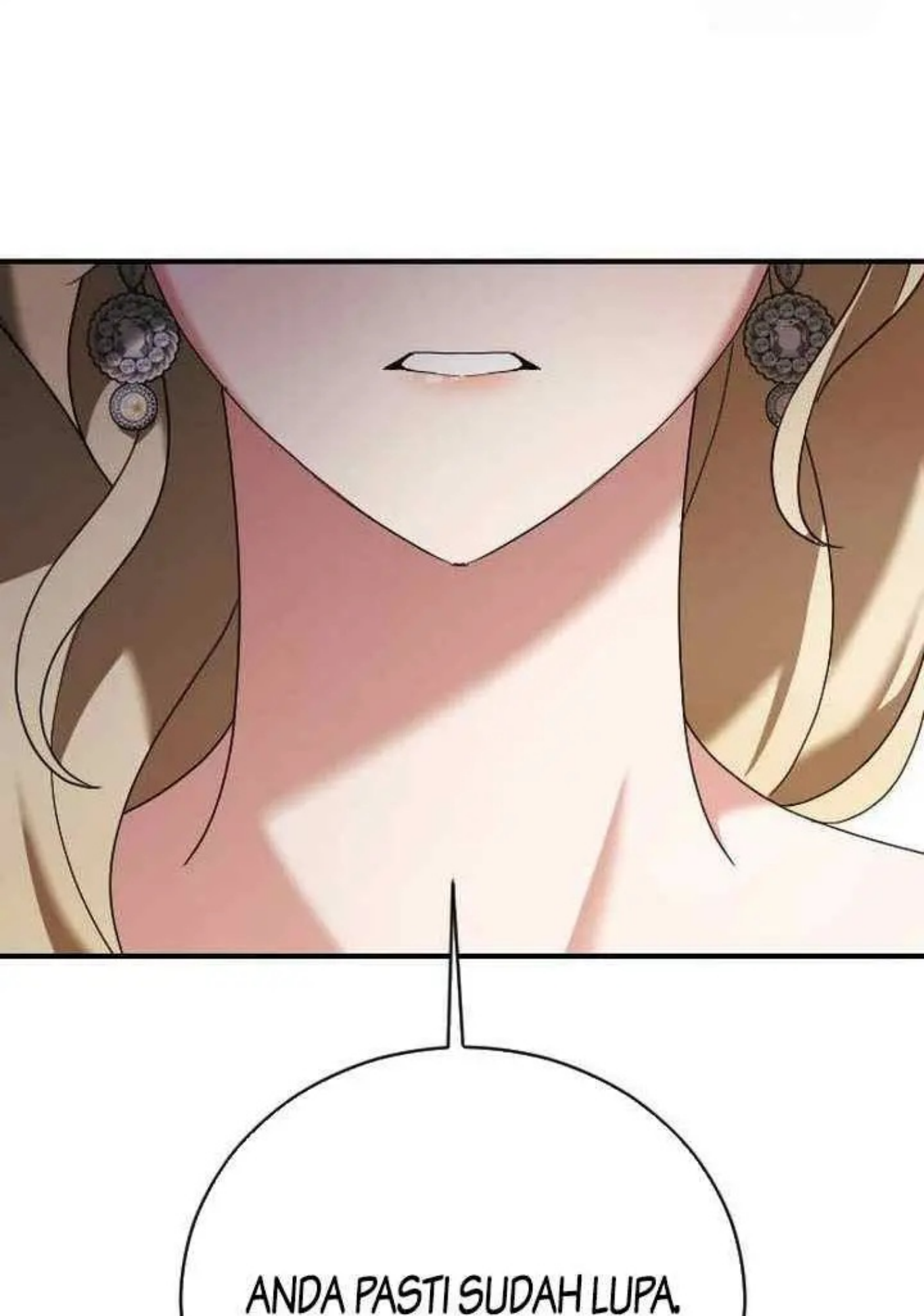
APA KAU PIKIR ADA KELUARGA
BANGSAWAN SETINGKAT MARQUESS
ATAU YANG LEBIH TINGGI DARI ITU MAU
MENDUKUNGMU, PERMAISURI?

UNTUK ITU, KAU HARUS
MENDAPATKAN DUKUNGAN DARI
DUA ANGGOTA KELUARGA
KEKAISARAN.



SELAIN KITA BERDUA,
SIAPA LAGI YANG TERMASUK KE
DALAM KELUARGA KEKAISARAN?

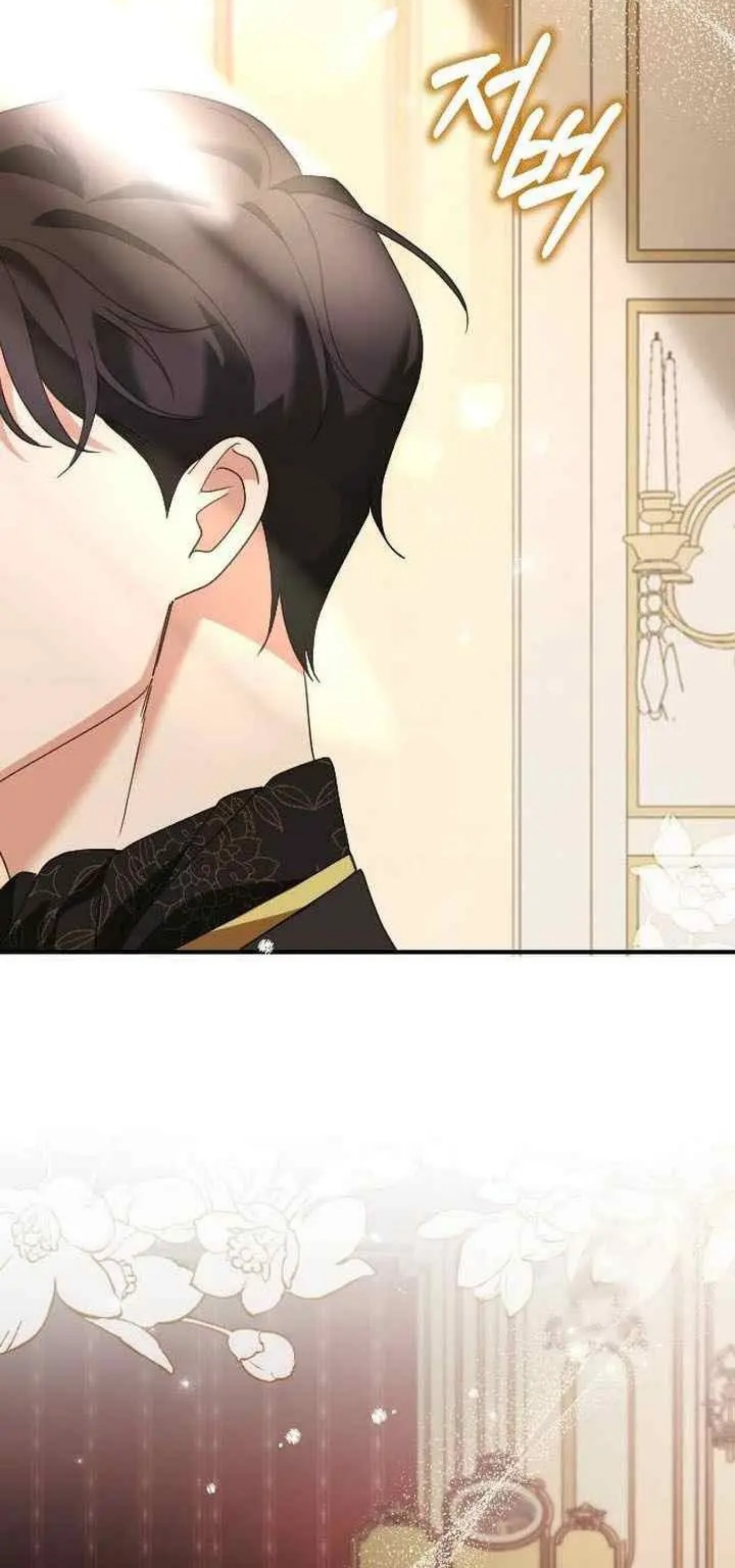
SAYANGNYA, AKU TIDAK
AKAN PERNAH MENYUTUJUINYA.



AKU JADI PENASARAN
DI MANA KAU AKAN MENDAPATKAN
SATU ANGGOTA KELUARGA
KEKAISARAN YANG TERSISA.



ANDA PASTI SUDAH LUPA.



FAKTA BAHWA MASIH
ADA SATU ANGGOTA KELUARGA
KEKAISARAN SELAIN SAYA
DAN ANDA.

저녁



저벅

...!



KENAPA DUKE KELUAR DARI KAMAR PERMAISURI?



KAMI SEDANG MEMBAHAS PENDIRIAN DEPARTEMEN BARU.

BAGINDA LAH YANG MENDADAK DATANG KEMARI.



HAH! DISKUSI PENDIRIAN DEPARTEMEN BARU? KENAPA KAU HARUS MELAKUKANNYA DENGAN DUKE...!



KARENA DUKE SENDIRI AKAN MENJADI WAKIL KETUA DARI DEPARTEMEN AMAL

APA?!



INI ADALAH PERNYATAAN DUKUNGAN UNTUK INDEPENDENSI ANGGARAN.

CLAUDE LEOPOLD DRODIAN.

SEBAGAI ANGGOTA KELUARGA KEKAISARAN, SAYA MENDUKUNG PENGELOLAAN ANGGARAN SECARA MANDIRI BAGI DEPARTEMEN AMAL.

PERMAISURI SEKARANG INGIN MENGKHIANATIKU!

APA KAU TAHU?

BUKAN MENGKHIANATI, TAPI SEJAK AWAL KITA SUDAH MEMILIH JALAN YANG BERBEDA.

KENAPA HARUS DUKE
DARI SEMUA ORANG?



KENAPA...!

SAYA TIDAK TAHU
APA YANG ANDA PIKIRKAN,



NAMUN PANDANGAN SAYA
SEJALAN DENGAN DUKE
DIBANDINGKAN DENGAN BAGINDA.
TIDAK ADA ALASAN LAIN.

...AKU TELAH MEMBERI WAKTU
PADA PERMAISURI UNTUK
MENERIMA DIRIKU.



TAPI PERMAISURI AKHIRNYA
MENCoba MENGKHIANATI
PERASAANKU.

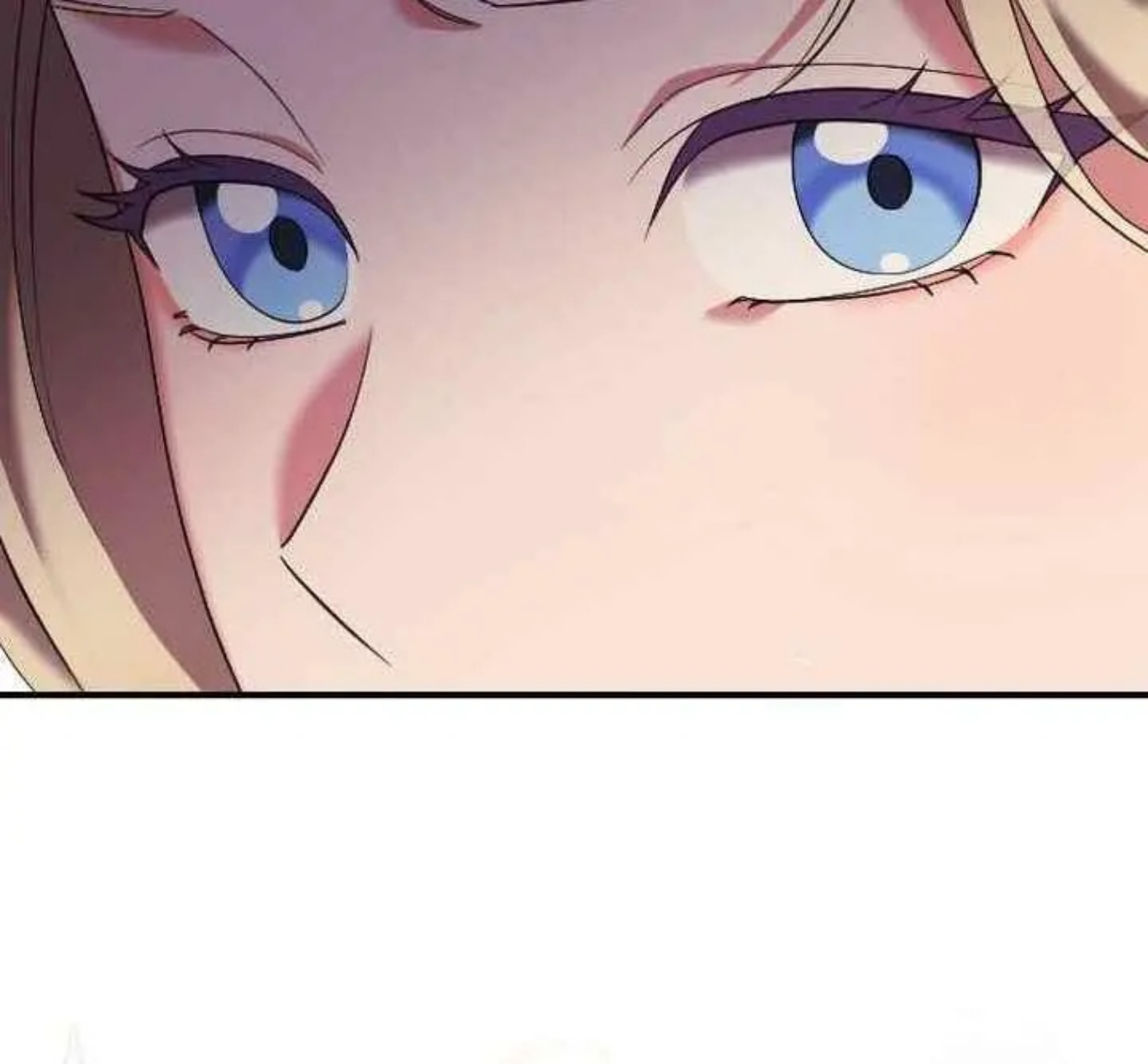
KALAU BUKAN MENGABAIKANKU,
LALU APA ARTINYA INI?

...TIDAK, SEMUA ORANG
MENGABAIKANKU SEBAGAI
SEORANG KAISAR.



AKU JUGA SUDAH TAHU
SEMUANYA. INI SEMUA
KARENA AKU—

TIDAK MEWARISI
STEMPEL DRODIAN.



STEMPEL DRODIAN.

SEPASANG STEMPEL
YANG MERUPAKAN SIMBOL
KAISAR DAN MENGANDUNG
KEKUATAN BINATANG SUCI.

SEHARUSNYA ITU DIWARISKAN
KEPADA PARA KAISAR SECARA
TURUN-TEMURUN, TAPI DEMIOS
TIDAK MEMILIKINYA.

WALAUPUN DIKETAHUI BAHWA
STEMPEL TERSEBUT HILANG
KARENA KESALAHAN
MENDIANG KAISAR,

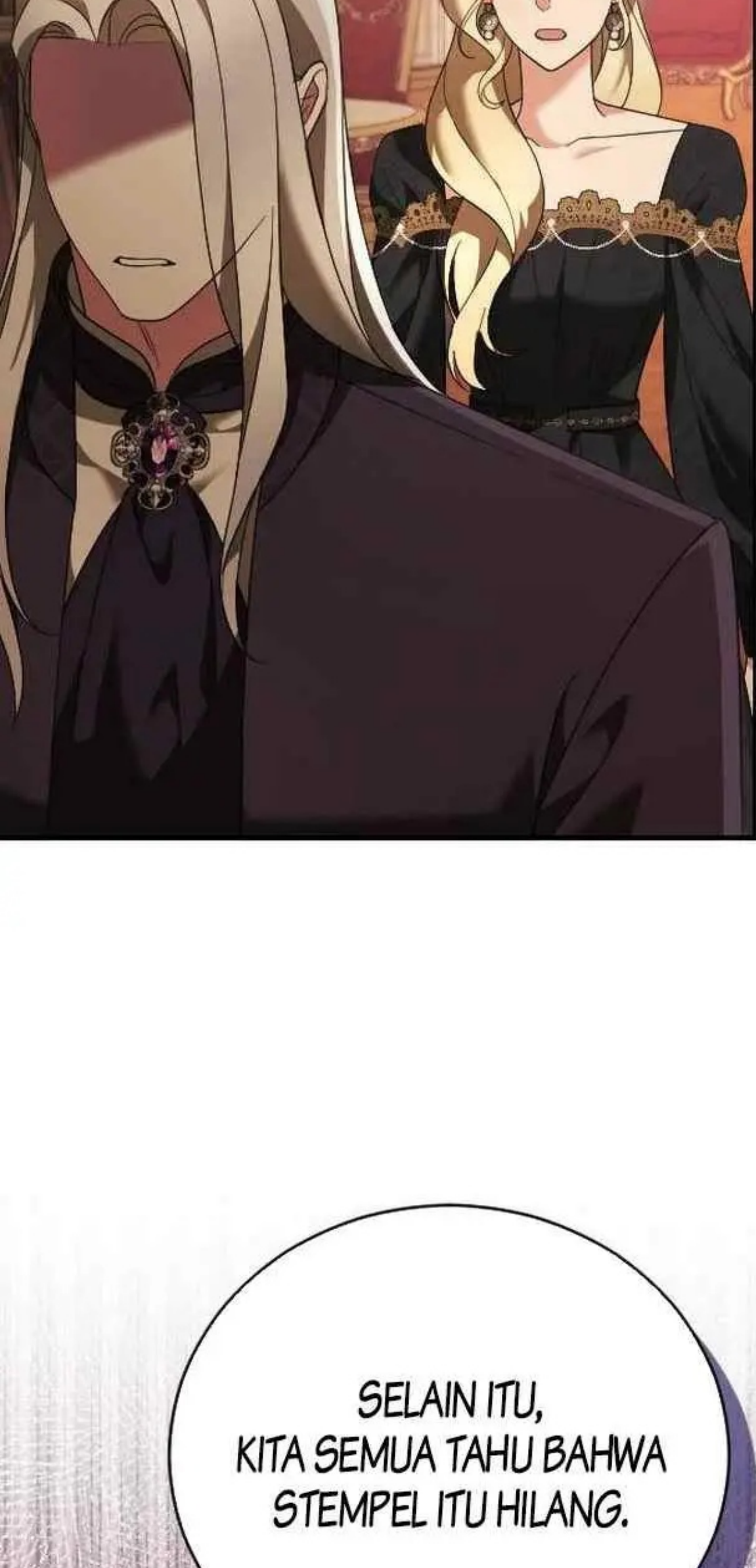
TAPI RUMOR YANG BEREDAR DI
ISTANA MENGATAKAN BAHWA
MENDIANG KAISAR SENGAJA
MENYEMBUNYIKAN STEMPEL
TERSEBUT KARENA TIDAK
MENGAKUI DEMIOS.

DI ANTARA SEMUA KAISAR,
HANYA DEMIOS LAH SATU-SATUNYA
YANG TIDAK MEMILIKI STEMPEL
DRODIAN.

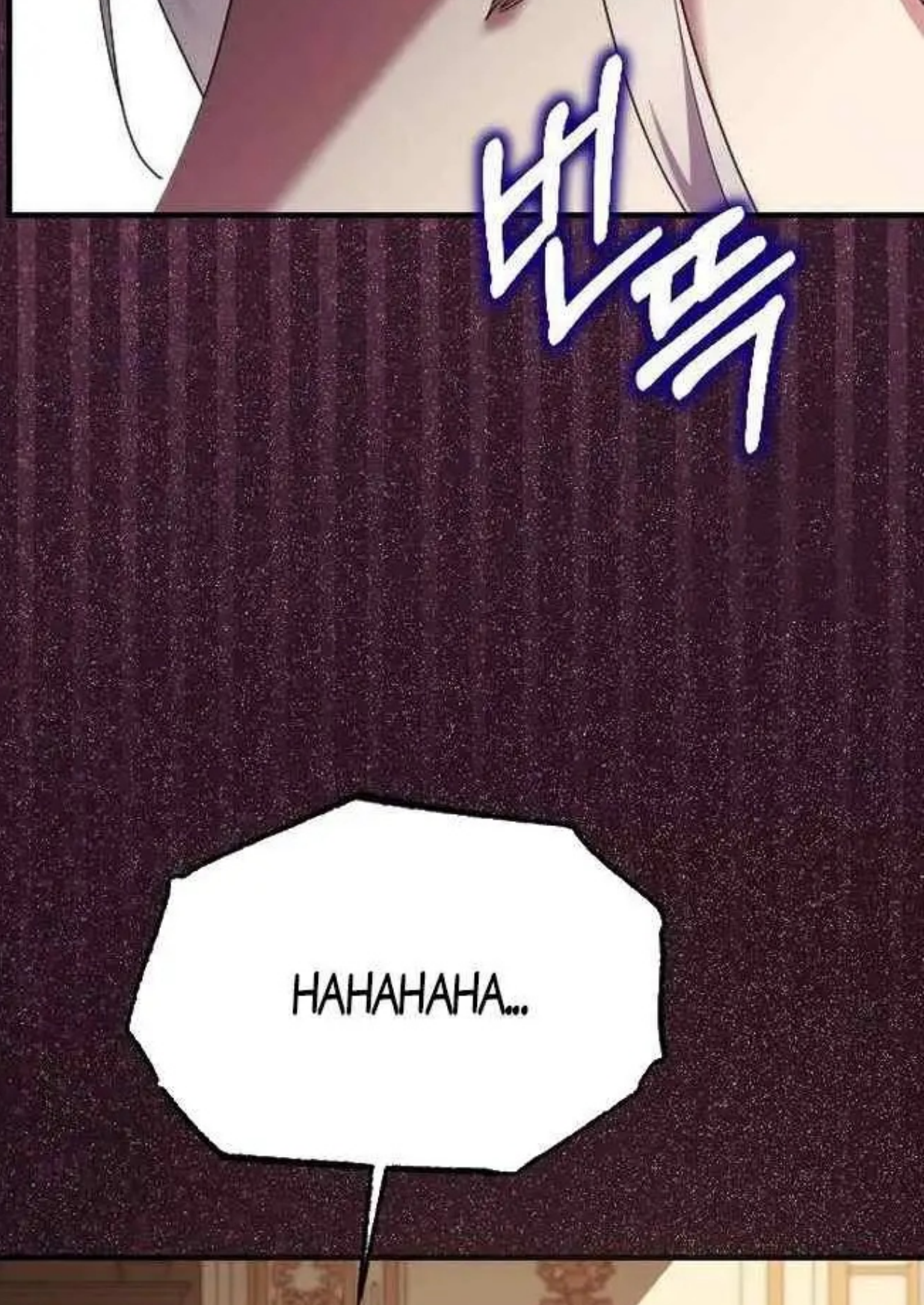
DAN ITU MENJADI TITIK KELEMAHAN
BAGI DEMIOS.

ITU LAH SEBABNYA KALIAN
SEMUA MENGABAIKANKU...!

SAYA TIDAK MENJAUHI BAGINDA
HANYA KARENA ANDA TIDAK
MEMILIKI STEMPEL.



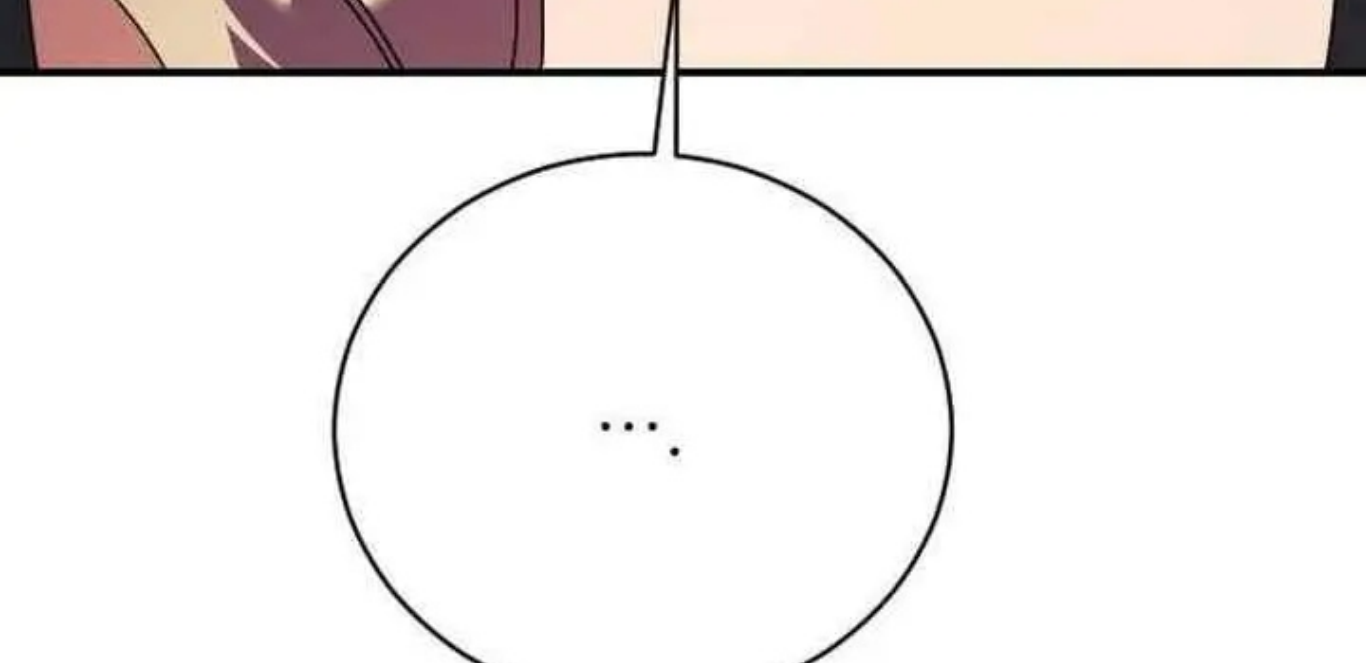
SELAIN ITU,
KITA SEMUA TAHU BAHWA
STEMPEL ITU HILANG.



HAHAHAHA...



PUHAHAHAHA...!



...

APA KAU MEMPERCAYAI
ITU, PERMAISURI?

TIDAK PERNAH ADA
SEJARAH SEORANG KAISAR
MENGHILANGKAN
STEMPELNYA.



MENDIANG KAISAR SENGAJA
TIDAK MEMBERIKANNYA
KEPADAKU.

AGAR ITU MENJADI SATU-SATUNYA
KELEMAHANKU SEBAGAI
SEORANG KAISAR.



BAHKAN TANPA STEMPEL PUN,
BAGINDA TETAPLAH KAISAR YANG
MEMERINTAH KEKAISARAN INI.



LANTAS, KENAPA PERMAISURI
MENOLAKKU?



BUKAN KARENA KAU
MEMBAWA WANITA
SIMPANAN,



ATAU KARENA KAU
PERNAH MENCoba
MEMBUNUHKU.



KARENA KAU MEMPERLAKUKAN
RAKYAT KEKAISARAN INI SEBAGAI
BINATANG RENDAHAN.



KARENA ANDA MEMILIKI SUDUT
PANDANG YANG BERBEDA DENGAN
SAYA. ITU SAJA.



...



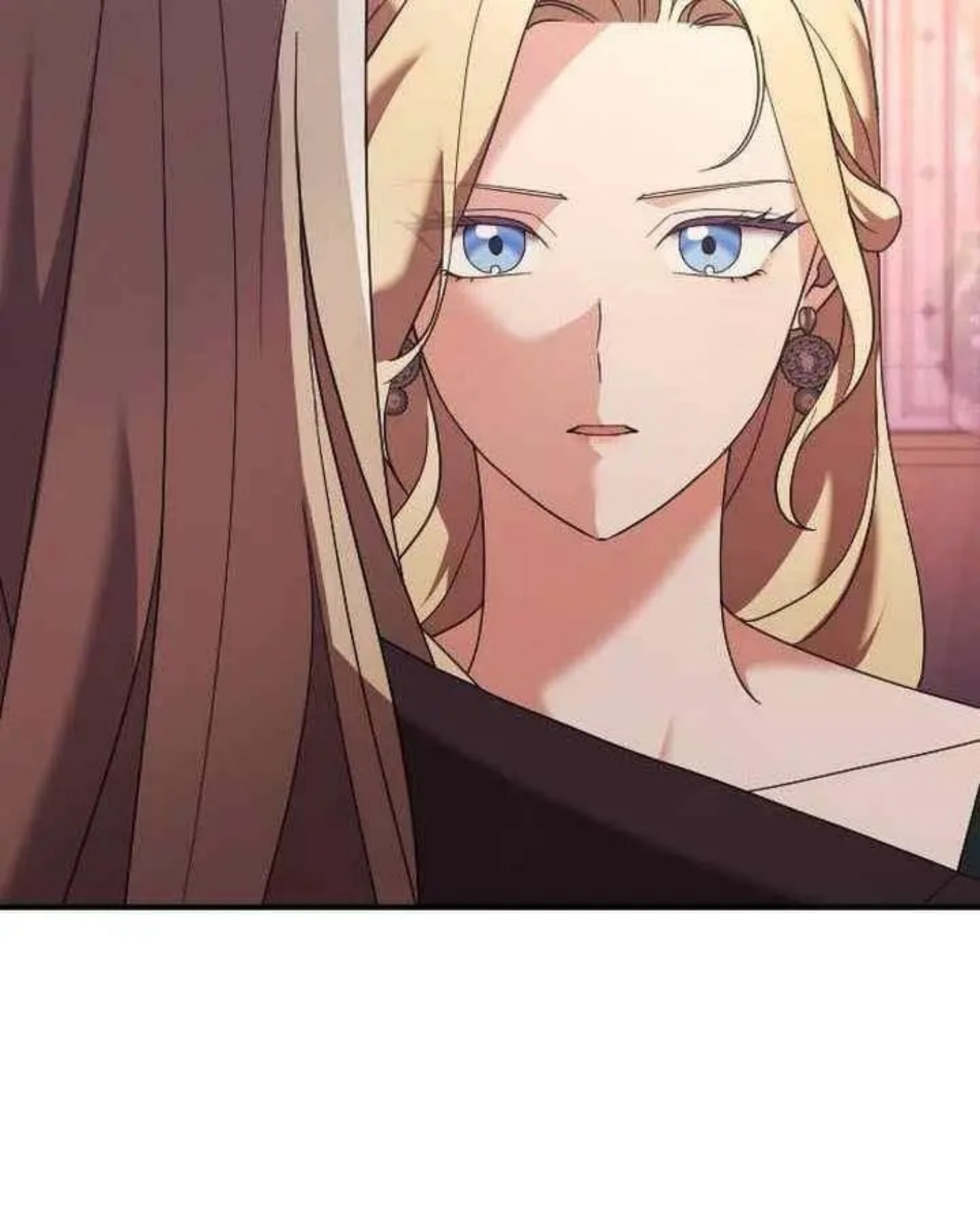
TIDAK PEDULI APA YANG
KAU LAKUKAN, PERASAANKU TIDAK
AKAN BERUBAH.

MESKIPUN KAU TELAH
MENYAKITIKU, KAU TETAP MILIKKU.



SAYA TIDAK PERNAH
MENYAKITI BAGINDA.

DAN MESKIPUN SAYA
ADALAH PERMAISURI, SAYA
BUKAN MILIK BAGINDA.



TIDAK.
KAU SELALU MENYAKITIKU.



스윙.

BERSAMA BINATANG
YANG PALING AKU BENCI.



SIAL, LAGI-LAGI KEPALAKU...

바람



BAGINDA?

트스트



ANDA BAIK-BAIK SAJA?



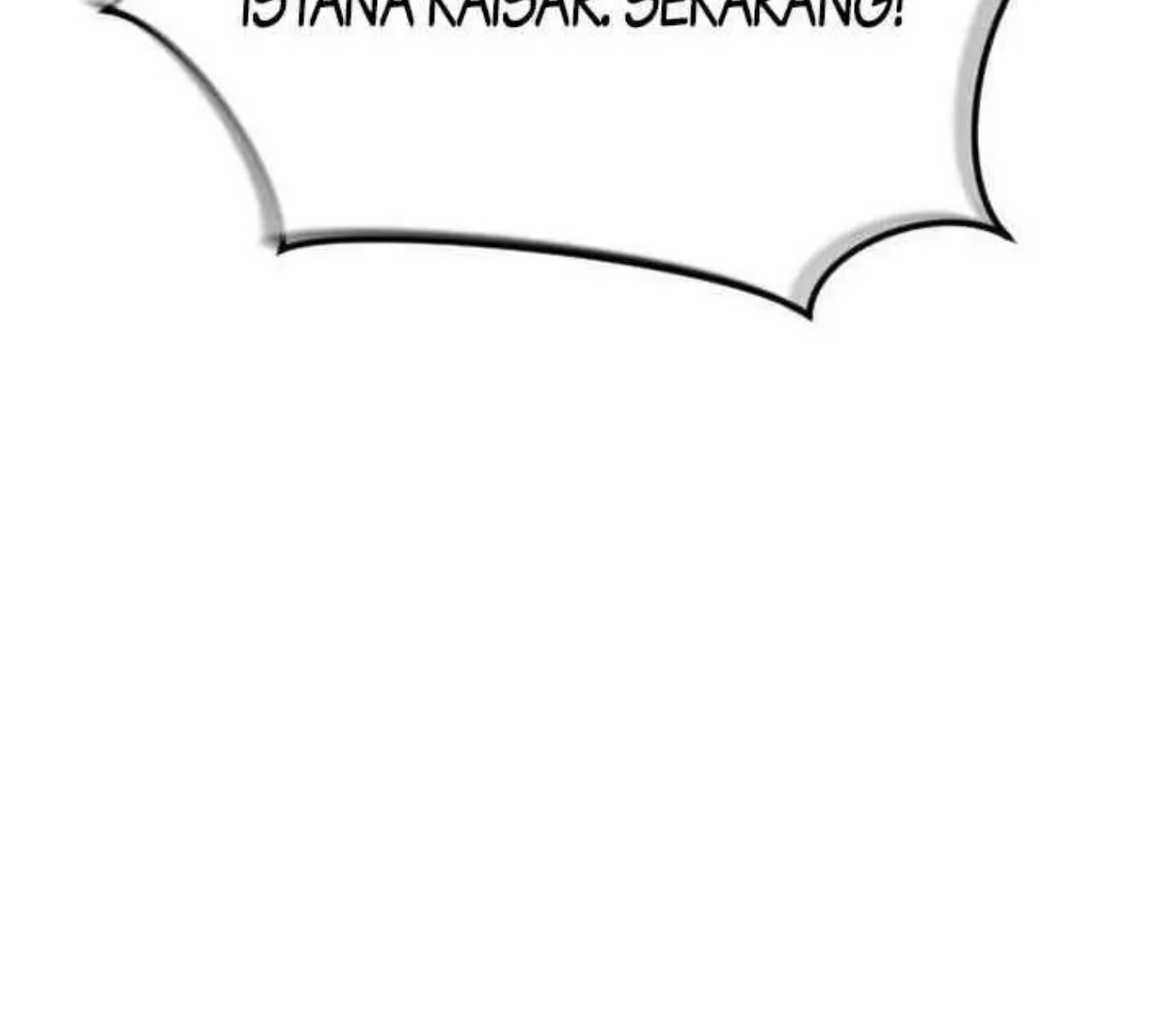
ARGHHH...!



SEPHIA!

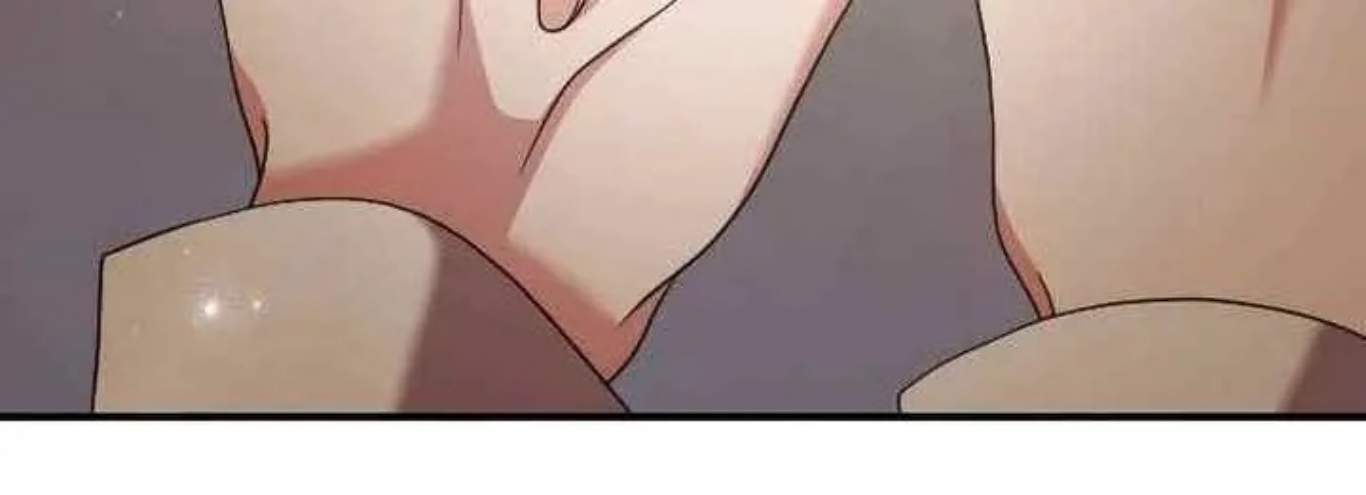


APA ADA ORANG
DI LUAR?!



BAWA BAGINDA KEMBALI KE
ISTANA KAISAR. SEKARANG!





ANDA SANGAT MAHIR
MELAKUKAN HAL INI.



TENTU SAJA.

KALI INI PUN SAYA
MENERIMA BANTUAN DARI
ANDA.



TOLONG JANGAN BERPIKIR
HANYA SEPHIA YANG MENDAPAT
BANTUAN DARI SAYA.



BERKAT SEPHIA,
SAYA BERHASIL MENEMUKAN
BENDA PUSAKA MILIK
YAH SAYA.

APAKAH ITU BENAR?



BENDA PUSAKA APA YANG
DITINGGALKAN OLEH MENDIANG
PANGERAN LAKSIMUS?

...





BENDA PUSAKA ITU ADALAH...

원작 | 꿀밤비

각색·연출 | 심채련·호나란

작화 | 도후·김도희·정은

시나·양금

**STUDIO
LICO**